Para financiar la totalidad de su operación ganadera o agricola cuente con el...



Ranco de Crédito e Inversiones



## EL Cronista

PRECIO: \$4.- (incluido el IVA)

Para ampliar su industria adquirir maquinaria financiar stock, modernizar su negocio u otros cuente con el.

Sanuago de Chile, Jueves f de Marzo de 1978

Por orden del Presidente Pinochet

## No es Obligatorio Pago en Liceos Fiscales



Excelente ha sido la temporada frutícola este año. Es la opinión de comerciantes y dueñas de casa que han visto cómo los precios han sido realmente bajos en relación a otros años. (Pág. 8).

discovering and the second second

Nació Guagua **Embarazada** 

HOY REVISTA

Campeonato "El Cronista" en Talagante

## Clasificados Finalistas en Tenis de Menores

Petición oficial del Gobierno chileno

### Esclarecimiento Total Para el Caso Letelier (Págs. centrales)

Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.

Ciudad fue arrasada por tanques, aviones y misiles

### Somalía Reconoce Pérdida de Jijiga

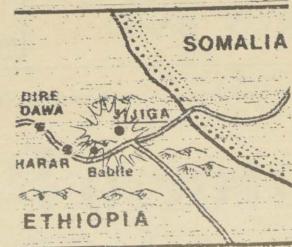
Nairobi

Las fuerzas somalies reconocieron por primera vez que han abandonado la estratégica ciudad de Jijiga, en el desierto de Ogaden, después de una recia lucha, y fuentes de la inteligencia norteamericana dijeron que varios centenares somalies fueron aniquilados en la batalla.

Un vocero del Frente de Liberación de Somalía Occidental (FLSO) declaró que después de dos semanas de choques violentos con una fuerza de ataques etíopes conducidos por cubanos y rusos, los somalíes " se vieron forzados a eva-cuar" Jijiga, y las pe-queñas aldeas vecinas de Koosar y Ganasane, Lowanachay.

Sin embargo, el vocero expresó que la lucha sigue arreciando en las colinas y la maleza vecina, y que la evacuación había sido una maniobra táctica"

El vocero insistió en que la batalla fue entablada únicamente por unos 11.000 soldados cubanos y 1.000 asesores soviéticos que hay en



preguntó: Cuanto tiempo creen los cubanos y los rusos que se van a quedar ahí para defender esas po-blaciones para los etio-

La lucha ha sido recia, añadió; la mayoría de los edificios de las ciudades fueron arrasados por los tanques, los aviones y los misiles, y las bajas han sido numerosas.

Anteriormente en la jornada Mogadishu había consignado que las fuerzas somalies en Jijiga seguian "resistiendo valientemente" contra

una gran ofensiva de aviones y tanques, en-cabezados por tropas cubanas y asesores soviéticos que atacaron la ciudad desde el 19 del mes pasado.

Etiopía sostuvo a su vez que Jijiga, la llave de toda la guerra en Ogaden, cayó el domingo las fuerzas somalies que fueron arrolladas huían en todas direc-

De acuerdo con analistas militares, Jijiga, si-tuada 90 kilómetros al oeste de la frontera somalí, ha sido la llave de

Raymond Wilkinson

toda la guerra. Añaden que una vez que los etiopes, con más de 200 tanques, han capturado la ciudad, pueden rapi-damente abrirse en damente abrirse en abanico a través de las llanuras y dirigirse hacia la frontera asestando un recio golpe en el sur de

Calculan que después de la caída de Jijiga la guerra convencional podrá proseguir unos pocos meses más, aunque las operaciones guerri-lleras podrán continuar durante años.

división etíope envuelta en la lucha recurrió a helicópteros soviéticos pesados para levantar a docenas de tanques y llevarlos a través de una inaccesible región montañosa, para luego de-positarlos cerca de Jijiga para un asalto frontal.

Igualmente muchos de los 50 aviones MIG que Moscú suministró recientemente a Etiopía, como parte de un pacto de ayuda militar por 1.000 millones de dólares, intervinieron en el bombardeo continuo de la ciudad.

al Cónsul de Austria Amberes (Bélgica) La policía dijo que el barón Charles Bracht, diplomático y prominente hombre de negocios de Amberes, ha desaparecido se teme que haya

Secuestran en Bélgica

sido secuestrado. Las autoridades informaron que se enteraron del caso cuando la familia del barón llamó para decir que éste no había regresado de su trabajo.

Informándose en sus oficinas, la policía com-probó que Bracht no había concurrido el martes por la mañana a su despacho como acostumbra, aunque su automóvil estaba en la playa de es-tacionamiento de la com-

Las autoridades convocaron lo que llaman un 'consejo de crisis", el que después de estudiar toda la información obtenible, llegó a la conclusión de que había sido secues-

Según la versión policial, el noble belga de 63años fue secuestrado en la playa de estacionamiento de la compañía, en momentos en que dejaba su automóvil.

Bracht es cónsul general honorario de Austria en Amberes y también presidente de una firma con intereses en plantaciones en Indonesia y Malasia, y de bienes raíces en Bélgica. También es co-propietario de una compañía de seguros.

#### EN ITALIA

Cuatro enmascarados secuestraren esta madrugada en el centro de Milán al ciudadano sirio David Beissah, administrador de una sociedad financiera, la "Liberor", con sede central en Milán (Italia).

Se desconoce, por el momento, si el secuestro tiene alguna motivación política, ya que Beissah no parece ser un hombre rico y su financiera no es

de gran entidad. David Beissah, natural de Damasco, se opuso con la fuerza a los cuatro enmascarados, que efectuaron varios disparos al aire para "convencerle" y después lo introdujeron en una furgoneta. (UPI-

### Expulsan de Londres a Jefe del Ku Klux Klan

El Ministro británico del Interior Merlyn Rees, firmó una orden de salida "inmediata" del país con-tra el líder de la Organización racista Ku Klux

David Duke, de 27 años de edad, "Gran Dragón" de la orden, llegó a Londres el pasado jueves sin que las autoridades de inmigración se dieran cuenta de su verdadera identidad.

En el aeropuerto londinense pasó la aduana normalmente y se le concedió una visa turística para seis meses de estan-cia en el Reino Unido, permiso rutinario para la mayoría de los visitantes extranjeros.

Hace tan solo cuatro semanas el Ministerio del Interior, presionado por el Parlamento, hizo pública una declaración en la que prohibía la entrada en el país a cualquier miembro de dicha organización

La medida fue adoptada por las vinculaciones del KKK con el Partido Derechista Británico "National Front" y la escalada de violencia callejera causada por disturbios raciales.

un permiso de estancia de seis meses, la orden del Ministro del Interior le concede sólo 48 horas

Klan, tras conocer la decisión adoptada por el Ministro, envió desde su escondite una nota a los medios informativos en la que comunica su decisión de apelar contra esta medida "discriminatoria contra un ciudadano nor-

piensa permanecer en el pais por lo menos tres semanas más, por motivos profesionales, vinculados con su organización y su expansión en Europa. (EFE).

politica antisoviética de Pekín coloca a China en el

TASS acusó a Pekín en un comentario firmado por Sergei Kulikn de aprovechar los recientes sucesos del cuerno de Africa para promover campañas an-

tamente forman parte del gran plan de Moscú para capturar todo el continente africano y que la Unión Soviética pretende someter a los países de Africa y luego devorar todo el continente" (UPI).

Aunque Duke obtuvo para abandonar el país. El líder del Ku Klux

teamericano"

Agrega en la nota que

### Kremlin Acusa a China de Ser "Reaccionaria"

La Agencia Oficial de Noticias TASS dijo que la campo de las "fuerzas más reaccionarias

La propaganda de Pekin ha estado diciendo una otra vez durante muchos días que las acciones de la Unión Soviética en el cuerno de Africa presun-

Jueves 9 de Marzo de 1978

### Criatura Nació Embarazada

Una habitante de la antigua colonia portu-guesa de Cabo Verde ha dado a luz a una criatura que resultó estar embarazada, informó la agencia noticiosa de Portugal ANOP.

Los médicos descubrieron el insólito hecho al hacer radiografías a la criatura, la cual pensaban tenía un tumor abdominal.

Según la ANOP, inmediatamente se realizó una intervención quirúrgica para extraer el feto y salvar la vida del recién nacido. (EFE).

### INFORMACION

La Caja de Previsión de Empleados Particulares, comunica a los señores pensionados y montepiadas que las pensiones correspondientes al mes de MARZO 1978, se cancelarán de la

MIERCOLES		1 - 10 11 10 hours
Del Nº	1 al 13.800	de 8,30 a 13,30 horas
	13.801 al 22.000	de 14,30 a 16,00 horas
JUEVES 16		1 0 20 - 12 20 horar
Del No	22.001 al 30.300	de 8,30 a 13,30 horas
	30.301 al 39.000	de 14,30 a 16,00 horas
VIERNES 17		
Del Nº	39.001 al 45.000	de 8,30 a 13,30 horas
exerted a	45.001 al 51.000	de 14,30 a 16,00 horas
LUNES 20		
Del Nº	51.001 al 56.500	de 8,30 a 13,30 horas
	56.501 al 62.000	de 14,30 a 16,00 horas
MARTES 21		
Del Nº	62.001 al 67.800	de 8,30 a 13,30 horas
Dellas	67.801 al 74.000	de 14,30 a 16,00 horas
MIERCOLE	S 22	The second secon
Del Nº	74.001 al 79.000	de 8,30 a 13,30 horas
Della	79.001 adelante	de 14,30 a 16,00 horas

REZAGADOS: Jueves 23 de Marzo de 1978, de 9,15 a

DEPOSITOS BANCARIOS: Viernes 17 de Marzo

Para evitar aglomeraciones y prestar un mejor servicio a nuestros pensionados, se arenderá en horario fraccionado, es decir, en la mañana a un determinado número de causantes, en la tarde al que sigue, esto en forma correlativa. Esta atención diaria será de 8,30 a 13,30 horas y de 14,30 a

16,00 horas, a excepción del día Jueves 23, que será de 9,15 a

Se recomienda a los señores pensionados y montepiadas abrir una cuenta de ahorro en la Sucursal más cercana a su domicilio del Banco del Estado, comunicarlo a la Caja para posteriormente acogerlo al sistema que le evitara concurrir a la

Los pensionados deberán atenerse estrictamente al horario y día de pago, con el propósito de evitar dificultades en la entrega y recepción de boletines respectivos.

Escritor BRAULIO ARENAS: elogios hispanos para

### Elogian en España a Braulio Arenas

Madrid

La novela del escritor chileno Braulio Arenas "Los esclavos de sus pasiones", que acaba de aparecer en algunas librerías madrileñas, ha merecido elogios de la critica literaria. La novela editada por editorial "Nacimiento", de

Santiago de Chile, sitúa su temática dentro del mar-co de la América del Sur. Esta área del continente es no solo una incalculable reserva de materias primas por explotar. Es también una reserva espiritual por conocer. "Gaceta Literaria", de Madrid, dedica en su

último número una columna a la obra del escritor chileno del que dice que "hay artistas a quienes nada les hubiera faltado para ser saludados mundialmente con admiración si hubieran nacido en Europa o en los Estados Unidos

Esta circunstancia, en este caso, esta desventaja geográfica, es también lo que ha impedido al escritor chileno Braulio Arenas trascender en el plano internacional, en una medida acorde con sus méritos como poeta, narrador y ensayista.

Autor de una abundante obra literaria de la que no pueden emitirse títulos como "La casa fantasma" (poemas publicados en 1962), y un raro ensayo lírico acerca del ajedrez que el título "Visiones del país de las maravillas", editado en 1966.

Braulio Arenas, nacido en 1913, fue líder en su juventud del grupo poético chileno "Madrágora". Se ha dicho de él, asimismo, que desde hace tiempo es un ejemplo de terquedad creadora cuyo alto nivel es invariable. (EFE).



VETERANOS DE GUERRA CONTRA TRATA-DOS.— Mienbros del Cuerpo de Veteranos de Guerras en el Exterior realizaron una manifestación en contra los nuevos tratados sobre el Canal de Panamá frente al Capitolio. En su primera protesta pública en Washington, urgieron al Senado a rechazarlos. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

### Tensión en Cali por Muerte de Estudiante

Cali (Colombia

Un clima de tensión reina en esta ciudad, luego que el gobernador del departamento del Valle confirmó que fue muerto a balazos un estudiante de 18 años, tras violentos enfrentamientos entre la policía v los educandos, que dejó además varios contusos, incluyendo entre éstos a varios agentes del orden.

El gobernador, Carlos Holguín, confirmó la muerte del estudiante Juan David Alvarez, cuando éste se hallaba en el interior de los predios universitarios de Cali, la tercera ciudad en importancia de colombia.

Según un comunicado oficial, el estudiante fue alcanzado de varios disparos hechos por hombres que pasaron en motocicletas por frente a la Universidad, muchos de cuyos estudiantes participaron en manifestaciones y desórdenes en los últimos días.

El gobernador suspendió indefinidamente todos los cursos académicos enprevención de que ocurran nuevos desórdenes y ordenó una investigación para detener a los que mataron a Alvarez.

Los incidentes y protestas públicas de los estudiantes se originaron primeramente por razones aparentemente política y posteriormente en reclamo de mejoras para el desarrollo de las actividades docentes

El grupo guerrillero Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que se define como tendencia "Marxista-leninista", volvió a cometer atentados con gran violencia, empleando para ello a decenas de hombres y mujeres poderosamente armados. (UPI), "Niños artificiales" plantean dilemas éticos

### Experimentos Sobre Reproducción Asexual Motivan Querella en USA

Nueva York

Un grupo privado anunció su propósito de formular una presentación judicial para determinar hasta que punto el dinero de los contribuyentes puede ser usado en experimentos de reproducción, particularmente en los de reproducción agámica cuya revelación en los últimos días ha causado un revuelo científico.

La Comisión de Asuntos del Pueblo, con base en Washington, informó que se propone presentar una querella ante un tribunal de Nueva York para determinar si el gobierno está financiando la investigación y experimentos de reproducción agámica o asexual, de mamíferos.

La querella será presentada en virtud de la ley de libertad de información, "para determinar la naturaleza y extensión de la participación del gobierno en la supuesta creación de un clon humano", o sea una copia exacta de otro ser hato mediante procedimientos de reproducción asexual.

La referencia se debe a informaciones publicadas en los últimos días según la cual habria sido ya creada una criatura por medios no sexuales, con solo un padre biológico.

El procedimiento de reproducción agámica, probado con éxito en las ranas, consiste en extraer el núcleo de una célula de un donante e insertarlo en la fértil de la cual ya ha sido retirado el núcleo original. El resultado es la gestación, o copia, de un individuo exactamente igual al donante, pues que el nuevo núcleo del huevo fertilizado contiene sólo los mismos elementos genéticos del donante. La madre, en tal caso, cumpliría una función similar a la de una mera incubadora.

El grupo que anunció la presentación judicial se opone a toda clase de experimentación en reproducción agámica e "ingeniería genética".

Los experimentos de reproducción agámica han tenido éxito con plantas y ranas, pero no se tiene conocimiento de que hayan dado resultados con mamíferos. Uno de los objetivos del desarrollo de semejante técnica sería el de proporcionar un medio de reproducción masiva de animales destinados a alimento, pues permitiría la creación de "clones" o copias exactas de ejemplares de perfecta salud y alto rendimiento sin los riesgos de los resultados de la reproducción

La posibilidad de aplicar dicha técnica a los seres humanos plantea dilemas morales acerca de la naturaleza del nuevo ser copiado, y ha sido explorada literariamente en libros como el de "Los chicos del Brasil", del autor Ira Levin, que trata de experimentos de cientificos nazis después de la Segunda Guerra Mundial para reproducir una copia humana exacta de Adolfo Hitler partiendo de una célula tomada de un cabello del dictador.

natural.

#### NIÑO ARTIFICIAL

La posible existencia de un "niño artificial" concebido fuera del útero de su madre ha causado una gran sensación a nivel popular y una auténtica revolución en el mundo científico norteamericano.

Pero David Rorvick, el autor de un libro de próxima aparición sobre la concepción y vida de ese niño, que dice tiene ahora 14 meses, se ha refugiado en un lugar oculto del país y se niega a dar más detalles sobre el caso.

Rorvick, un escritor de temas científicos de serio prestigio, publicará en abril el libro "The Cloning of a Man" en el que relata como fue concebido ese pequeño.

cebido ese pequeño.

Según el diario "The
New York Post", que hace
unos días publicó parte de
su contenido, el niño fue
engendrado a petición de
un millonario norteamericano que quería
realizar su sueño de tener
un hijo exactamente igual
a él.

Un conocido científico — cuyo nombre no se menciona, al parecer, en el libro — obtuvo el núcleo de una célula individual del millonario y lo transplantó en un óvulo femenino sin núcleo.

Rorvick afirma que el estuvo presente en la operación, realizada en un laboratorio, y que también fue testigo del transplante del óvulo, ya fertilizado, al útero de una mujer que nueve meses después dio a luz al niño.

Pero, según el director de la editorial que publicará el libro, el escritor no cuenta en el mismo cuál es el nombre del niño, cuál es el médico que llevó a cabo esa hazaña científica ni dónde se realizó el experimento.

Todos esos datos se han omitido "para proteger al niño de una publicidad que le perjudicaría", afirmó hoy el editor J.P. Lippincott.

Aunque ese proceso de concepción se ha efectuado ya con ranas y con un tipo de mosca, varios científicos norteamericanos han expresado dudas de que la historia del niño artificial sea auténtica, precisamente basándose en que el autor del libro no ofrece los

detalles necesarios para dar veracidad a su relate.

La empresa editora Simon Schuster", una de las más importantes del país, se negó a publicar el libro cuando el autor se lo ofreció hace un año por ese mismo motivo, dijo hoy un portavoz de la editorial en Nueva York.

Tres científicos de prestigio, mientras tanto, presentaron hoy una demanda judicial para obtene. información del gobierno sobre el estado de la investigación genética en los Estados Unidos.

Los doctores Ethan Singer, del Instituto de Tecnología de Massachusetts, Jonathan Beckwith, de Harvard, y Liebe Cavallieri del Centro de Investigación Sloane, dijeron que esperan localizar así cuál de sus colegas ha sido el que creó al niño artificial, si es que tal prueba se ha efectuado de verdad.

El Comité de Salud del Congreso, por su parte, se dispone a celebrar una serie de sesiones sobre este tema con el mismo fin de averiguar la veracidad de este libro.

Los problemas morales, humanos y científicos creados por la concepción de niños en laboratorios—afirman investigadores y congresistas— serían uno de los más importantes de los que hasta ahora se le ha planteado a la humanidad.

En cuanto a la autenticidad de este caso, aunque existen dudas también se piensa que pudiera ser auténtico "si no se ha conseguido ya, la reproducción humana en el laboratorio se encuentra próxima a nosotros". declaró el doctor Singer. (UPI-EFE)

Confusa situación post-electoral

### Secuestro de un Candidato Anticomunista en Guatemala

Guatemala

El secuestro de uno de los candidatos anticomunistas al Congreso Legislativo y quema de la papelería de votación del Departamento de la Alta Verapaz, en el norte del país, agravan la ya explosiva situación post-electoral de Guatemala.

El candidato a Diputado, secuestrado junto con el delegado del Registro Electoral, fue identificado como el columnista del matutino "Prensa Libre", Antonio Najera Saravia, mientras que el nombre del delegado electoral se desconoce.

No hay tampoco, información sobre la forma en que operó el secuestro de estas dos personas, primero de estos hechos que ocurre dentro del accidentado proceso post-electoral iniciado en la madrugada del domingo anterior.

Los únicos datos disponibles indican que un helicóptero de la Fuerza Aérea Mílitar fue enviado a Coban, capital de la provincia de La Alta Verapaz, para recoger la papelería, pero que ésta ya no existía por haber sido incinerada, también en circunstancias no aclaradas. tada ante el Presidente de la República, Kjell Laugerud García, por el director general del "Movimiento de Liberación Nacional" (anticomunista) y vicepresidente de la República, Mario Sandoval Alarcón, las dos personas secuestradas y la incineración de papeletas, imponen una nueva tónica en la ya violenta situación.

La violencia, que se enseñorea cada vez más del panorama post-electoral en Guatemala, ha motivado que el Ejército Nacional adopte medidas especiales.

Entre éstas se indicó han tomado a su cargo resguardar la integridad física del registrador y Presidente del Consejo Nacional Electoral, Arturo Maldonado de la Cerda así como al resto de miembros de este Consejo.

bros de este Consejo.

Mientras tanto el Registro Electoral de Guatemala inició el recuento total de los votos emitidos en la discutida elección presidencial del domingo, en medio de acusaciones de fraude hechas por dos candidatos militares. (EFE-UPI).

### Consulta a Electores Rechaza los Tratados

Westminster (California)

En una extraña votación municipal por dos bancas de concejales se preguntó también a los electores que debe hacerse con el Canal de Panamá, y el 85 por ciento dijo que Estados Unidos debería quedarse con él.

Contados 25 de los votos de los 26 precintos, la mayoría de las 5.407 boletas registradas favorecieron que el Canal quede bajo jurisdicción norteamericana, oponiéndose a los tratados que están ante el senado y que eventualmente entregarían la vía fluvial a Panamá.

La proposición preguntaba: "¡Debe

Estados Unidos retener el control del Canal de Panamá?

El 19 por ciento de los votantes registrados depositaron sus boletas, el doble de una elección municipal del año pasado en la que no había problemas estatales o federales.

Los observadores políticos dijeron que la proposición del Canal sugerida por la Organización de Veteranos de guerras extranjeras y la Legión Norteamericana, fue lo que estimuló el número de votantes.

Aproximadamente los dos tercios de los votantes de Westminster, ciudad del condado de Orange con 70.000 habitantes, están inscriptos como demócratas (UPI)

la el

an-

ina de

ara ión a y Se queja "Pravda".

### "EE.UU. no nos Deja Practicar Nuestra Buena Vecindad en Asia"

El diario "Pravda" acusó a los Estados Unidos de no reducir su presencia militar en Asia de contribuir a la tensión en ese continente, mediante el reagrupa-miento de "las Fuerzas de la reacción y el militarismo en torno al estandarte del anticomunismo'

El comentario publicado por el órgano del Partido Comunista es el más autorizado en la serie de reacciones adversas de los soviéticos a las actuales maniobras militares norteamericanas en Corea del Sur y a un reciente dis-curso del Secretario de Defensa Harold Brown, que prometió reforzar la capacidad militar estadounidense en Asia.

El comentarista de Pravda", Vsevolod Kalinin, dice que Vietnam trata de llevar un nuevo espíritu de "buena vecindad y cooperación" al sudeste asiático pero Estados Unidos, Australia y Nueva Zelandia luchan contra esto mediante el intento de reunir a los demás estados asiáticos en

También acusa a Estados Unidos de continuar sus preparativos militares en la isla de Diego Gar-cía, en el Océano Indico, de construir una base en la ensenada australiana de-Cockburn y de tratar de alejar a la India de su posición de no alineación.

La Unión. Soviética perdió una base militar clave en el Indico cuando han aumentado sus actividades navales en el

Puerto Suryemeni de Aden, según fuentes diplomáticas occidentales

El periódico "Estrella Roja", en comentario publicado el martes, dijo que el discurso del Secretario de Defensa Brown

fue "evidentemente contradictorio con las declaraciones oficiales de Washington acerca de sus deseos de reducir los peligros militares y limitar la carrera armamentista'

### Massera no se Retira de la Vida Política

El Almirante Emilio E. Massera, Comandante de la Armada Argentina y miembro de la Junta Militar gobernante, dijo ayer en un reportaje periodístico que no espera "alejarse de la vida política del país" y confirmó haber criticado un reciente discurso del Presidente chileno Augusto Pinochet.

El jefe naval anunció

donará su cargo de Comandante de la Armada antes de marzo de 1979, pero no fijó fecha para la adopción de esa determinación.

El relevo de los comandantes de las Fuerzas Armadas está previsto en el estatuto del llamado Proceso de Reorgani-zación Nacional, iniciado el 24 de marzo de 1976.

BIENVENIDA AL HEREDERO.-El Heredero de la corona británica, el Principe Carlos, es saludado a su llegada a Río de Janeiro por el

Peixoto Faria Lima. El visitante permanecerá dos días en Río y luego viajará a Sao Paulo, Minas Gerais, Brasilia y Manaus. (Radiofoto UPI

### El Príncipe Carlos en Visita Oficial a Brasil

El príncipe Carlos de Gran Bretaña llegó a Río de Janeiro sonriendo y aparentemente descansado. A pesar de las 13 horas de vuelo, en la primera etapa de una visita oficial de ocho días al Brasil.

El heredero del trono británico, acompañado por una comitiva de 10 personas, arribó en un vuelo regular de la Compañía British Caledonian

Río de Janeiro Airlines y fue recibido por grama que desarrollará el Peixoto Faria Lima, por el Alcalde Marcos Tamayo y por otras autoridades locales y miembros de la comunidad diplomática de su país.

Carlos habló brevemente con Faría Lima en el salón diplomático del aeropuerto del galeao antes de partir en una caravana escoltada por policías hacia el centro de

La Embajada Británica entregó el intenso promanencia en Río, el que incluye una sucesión de visitas a lugares de atracción turística, banquetes y reuniones.

Después de Río, Carlos viajará el viernes a Sao Paulo, donde pasará el fin de semana. El domingo irá a Brasilia, haciendo una corta escala en Belo Horisonte.

El día 15 estará en Manaks y de allí volará a Caracas al día siguiente.

Breves del teletipo

### Democracia Cristiana Italiana **Entrega Poderes a Comunistas**

Los comunistas y los democrata cristianos acordaron un programa para un nuevo gobierno que dará a los marxistas mayores poderes en las tareas del Gobierno de Italia.

El acuerdo sobrevino 51 días después que los comunistas derribaron el previo Gobierno demócrata cristiano del Primer Ministro designado Giulio Andreotti, a despecho de la advertencia del Departamento de Estado Norteamericano que la influencia comunista en la política italiana debe ser controlada.

El acuerdo sobre la estructura general programas del nuevo Gobierno se produjo durante una reunión de siete horas y media entre los democrata cristianos y dirigentes comunistas, socialis-

tas, republicano y social democratas. El plan estipula que los comunistas serán excluídos del gabinete, pero que apoyarán formalmente al Gobierno por primera vez en 31 años como parte de la mayoria parlamentaria.

"Hemos expresado nuestro acuerdo en principio sobre la política propuesta por Andreotti", declaró un miembro del Comité Central del Partido Comunista, Giorgio Napolitano.

#### SITUACION RHODESIANA

Naciones Unidas

Los lideres del "Frente Patriótico" rhodesiano Joshua Nkomo Mugabe rechazaron categoricamente negociaciones con el régimen de Ian Smith para ser incluídos en la llamada solución interna.

Nkomo y Mugabe declararon ante corresponsales acreditados ante la ONU en Nueva York que no negociarían de ninguna manera con Smith y que en el caso de haber diálogo tendría que ser entre la "potencia colonial (Gran Bretaña) y nosotros'

### EXPLOTACION DE NIÑOS EN USA

La explotación de millones de niños mexicanos en Estados Unidos se denun-cia en un documento oficial del Gobier-

no norteamericano, divulgado el miércoles por la prensa mexicana. El estudio, realizado por el Depar-tamento de Salubridad, Educación y Asistencia Pública, indica que "millones de niños entre cuatro y doce años de edad", de ascendencia mexicana, trabajan sin sueldo o por salarios muy bajos en al menos doce estados de aquel país.

COOPERACION NUCLEAR

Brasil y Alemania Occidental firmaron tres convenios de cooperación en materia de investigación nuclear al prepararse el país sudamericano a ingresar en el grupo de naciones que usan la energía nuclear con fines pacificos.

El Ministerio de Investigaciones y Tecnología anunció que dos de los acuerdos se firmaron al inspeccionar el presidente brasileño Ernesto Geïsel el Centro de Investigaciones Nucleares alemán de Karlruhe, durante el tercer dia de su visita oficial a Alemania Oc-

#### VAIVEN DEL DOLAR

El dólar sufrió pérdidas en su cotización en algunos centros de cambio y tuvo ganancias en otros en una jornada que se caracterizó por su tendencia errática dentro de un régimen de modesta actividad.

El oro tuvo su mejor día en casi tres años, llegando a la marca de 190 dólares a onza en los mercados de esta capital y

El dólar bajo a 2.1125 marcos en Francfort, después de haber cerrado el día anterior a 2.0240 pero en Zurich subió de 1.8810 francos suizos a 1.89.

En Londres y Paris, donde las mo-nedas nacionales están pasando por momentos de debilidad, el dólar tuvo alzas. Contra la libra cerró a 1,934, por encima de su cierre anterior de 1,9375; en la capital francesa subió de 4,7775 francos franceses a 4,7865.

#### RELACIONES SIRIO-COMUNISTAS

Damasco

El Presidente de Siria, Haffez Assad, en un importante discurso sobre política exterior e interna, prometió que su país continuará mejorando la defensa nacional y promoviendo estrechas relaciones con la Unión Soviética y otras

naciones de la órbita comunista. El líder sirio hizo uso de la palabra después de tomar juramento al asumir por un segundo período de siete años como presidente, al cumplirse el décimoquinto aniversario del golpe militar que llevó al poder al partido Baath. (UPI-EFE-DPA).-

Omitidos los derechos humanos

### Rusia y USA Satisfechos con Acuerdo de Belgrado Belgrado te", señaló el delegado escon el acuerdo en toc

de arduas negociaciones y de debate a menudo acalorado, la conferencia de Belgrado de 35 naciones aprobó un informe de cuatro páginas sobre el Acuerdo de Helsinki, sin hacer mención del delicado asunto de los derechos humanos.

Tanto los delegados del bloque occidental como los del bloque dominado por los soviéticos dijeron que para ellos la reunión fue un éxito, aunque los esfuerzos de los occidentales por incluir disposiciones relativas a los derechos humanos en el informe fue bloqueado por un veto soviético.

"Dejamos un preceden-

Después de siete meses tadounidense. que establecimos el hecho de que el acta final de Helsinki nos da el derecho a criticar la política interna de otras naciones cuando está relacionada con el cumplimiento del acta final"

"Estamos satisfechos" declaró por su parte. vocero soviético, Boris "Continúa proceso de distensión. Eso es lo importante

El informe promete que los 35 países que firmaron el Pacto de Helsinki de 1975 (la Unión Soviética, Estados Unidos, Canadá y todas las naciones de Europa, con la excepción de Albania) continuarán sus esfuerzos para cumplir

con el acuerdo en todas sus formas.

Fija otra reunión de revisión en Madrid para 1980, así como conferencias más pequeñas sobre ciencia, problemas del Mediterraneo lución de disputas por medios pacíficos.

Pero no incluye más de 100 proposiciones sobre cuestiones como los derechos humanos, desarme, cooperación económica que hicieron paises de oc-cidente, del bloque so-viético y neutrales.

De acuerdo con la condición de "consenso" es-tipulada por Helsinki, cada proposición debe contar con la aprobación unanime. (UPI-DPA).
Jueves 9 de Marzo de 1978

### Rhodesia Entre la Guerra y la Paz

En medio de conversaciones de paz internas y ante una posible condena de su régimen por las Naciones Unidas, el Gobierno blanco rhodesiano del Primer Ministro Ian Smith hizo ver el martes que parece dispuesto a una larga guerra contra las guerrillas que responden al "Frente Patriótico", el más radicalizado grupo independentista.

En efecto, mientras el gobierno de Salisbury reconocía ayer por vez primera haber lanzado a sus tropas hacia territorio zambiano en persecución de guerrilleros, en la sede de la ONU en Nueva York afrontaba un voto de censura pedido por el bloque afroasiatico del organismo mundial.

Esta tarde los líderes del mencionado "Frente Patriótico", Joshua Nkomo y Robert Mugabe, hablarán ante el Consejo de Seguridad de la ONU para solicitar la condena del acuerdo de paz firmado en Salisbury la semana pasada entre Smith y tres líderes moderados negros.

Nkomo declaró el martes que no se reunirá con el obispo Abel Muzorewa, que se encuentra actualmente en Washington y fue uno de los firmantes del acuerdo de Salisbury, "porque yo solo me reuniré con los británicos y norteamericanos"

Washington y Londres, en efecto, son los autores de un plan de paz, dado a conocer en septiembre pasado, por el cual ninguna negociación sobre Rhodesia podía dejar a un lado a los líderes del "Frente Patriótico"

Se cree-pese a los rumores en contrario que circulan en Nueva York- que Estados Unidos se absten-drá en la votación del Consejo de Seguridad sobre el "acuerdo interno" logrado en Rhodesia, sobre todo teniendo en cuenta que muy pronto visitará Ve-nezuela, Brasil, Nigeria y Liberia, países que han condenado tal acuerdo.

Pero los británicos, por su parte, parecen dispuestos a aceptar dicho acuerdo como el principio de un camino hacia la paz aunque saben que el "Frente Patriótico", apoyado por todas las naciones afroasiáticas, está dispuesto a seguir la guerra.

Esta tuvo el miércoles una de sus acciones más espectaculares cuando el ejército rhodesiano lanzó una ofensiva en gran escala en territorio de Zambia, presumiblemente en persecución de guerrilleros.

Fuentes zambianas declararon que en la lucha fueron derribados seis aviones rhodesianos, en tanto Salisbury sólo reconoció la muerte de uno de sus soldados en la batalla.

Informes de naciones occidentales señalan, por otra parte, que el Ejército guerrillero del "Frente Patriótico", entrenado actualmente por oficiales cubanos, ascendió de 1.500 hombres a 8.000 en los últimos quince meses y que llegará a tener 15.000 hombres antes de fin de año. (EFE).

### **DIRECCION GENERAL** OBRAS PUBLICAS

or

le-

ca

so-

on-

ebe

#### INSCRIPCION **ESPECIAL** DIRECCION DE VIALIDAD

Llámase a inscripción especial a fabricantes, armadores y representantes nacionales o internacionales de equipos de control de peajes y/o equipos de control de pesaje de carga para el rodado que circula en las carreteras nacionales, que se interesen en ofrecer el suministro de estos equipos.

Los antecedentes generales para optar a esta inscripción están a disposición de los interesados a partir del 1º de marzo del año en curso, en la Dirección de Vialidad, ubicada en calle Morandé Nº 59, piso Nº

2, Santiago de Chile En la misma oficina se recibirán las inscripciones, hasta las 12 horas, del día 15 de marzo de 1978.

EL DIRECTOR GENERAL

Se teme enfrentamiento entre grupos terroristas

### Herido de Muerte Líder Rival de Arafat en OLP

Abu Sayed, rival del dirigente palestino Yasser Arafat y protagonista el año pasado de un secues-tro aéreo en Kuwait, fue herido de muerte en una emboscada en la zona oriental del Libano en la cual perdió también la vida su guardaespaldas, dijeron fuentes informadas.

Los seguidores del dirigente radical, que fue atacado con ametralladora y granadas, acusaron grupo guerrillero Al Fatah, que dirige Arafat, de dirigir el ataque, y juraron vengarse en las próximas 24 horas.

El atentado ocurrió el martes por la noche en la carretera Beirut-Damasco.

Las fuentes dijeron que Sayed, de 43 años, iba hacia Beirut cuando su automóvil fue interceptado por otro vehículo en

nieve de la carretera, cerca de Dahr El-Baidar, a unos 35 kilómetros de la capital libanesa.

Se informó además que un soldado sirio resultó

"La Voz del Libano" principal emisora de radio de los cristianos libaneses, dijo que el jefe de los servicios secretos de Arafat, Abu Hoy, dirigió per-sonalmente la emboscada.

Según informantes, los grupos guerrilleros rivales pusieron sus fuerzas en estado de alerta en el Líbano Oriental. Una fuente dijo que se dirigieron a Beirut varios jeeps con hombres de Abu

Los soldados sirios rodearon el hospital al que fue llevado en la población oriental de Zalem, 65 kilómetros al este de Beirut, donde falleció 16 horas después.

Abu Sayed estuvo a

tales y telegráficos del sector musulmán de Beirut, durante la guerra civil libanesa, que duró 19 meses. Después de entrar en vigor el alto al fuego hace 16 meses, fue arrestado por Al Fatah y acusado de aprovechar su posición para acumular una fortuna de 10 mi-llones de dólares. Fue recluido en una cárcel de Al Fatah.

#### SADAT INVITA A TITO

El Presidente egipcio Anwar Sadat, invitó al Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, a Egipto, según informó el periodico "Al Ahram'

Tito debió visitar Egipto en enero de 1977, pero fue "desinvitado" a último momento debido a disturbios políticos en el país.

#### ATHERTON REGRESA A USA

El delegado nortea-

terminó su misión pen-dular de dos semanas entre Jerusalén y El Cairo y partió de Israel rumbo a

#### ISRAEL Y LA 242

0

El Primer Ministro Menahem Begin prometió aceptar la resolución 242 las Naciones Unidas que aboga por el retiro israelí de los territorios ocupados, pero aparentemente continua sin resolver una controversia entre Estados Unidos e Israel acerca de la interpretación de la resolución.

Begin expresó que había varias interpretaciones de la resolución, redactada en forma poco precisa, piedra funda-mental de las gestiones de paz en el Medio Oriente.

(AP-DPA)

### SEÑOR CONTRIBUYENTE: Obtenga su RUT y Llévelo Siempre Consigo



CUENTA UNICA TRIBUTA-RIA: Sistema ágil, en que a través del RUT se identifican los pagos con cada uno de los contribuyentes.

Al usar correctamente su RUT,

-QUE SUS PAGOS DE IM-**PUESTOS LE SEAN SIEMPRE** CORRECTAMENTE IMPUTA-

-HACER MAS EXPEDITOS SUS PAGOS PROVISIONA-LES.

INDISPENSABLE EL RUT: Para que este sistema opere en su beneficio presente su RUT. Le será exigido al pagar cualquier impuesto.

COMO OBTENER EL RUT: No hay problemas. Solicítelo en el Servicio de Impuestos Inter-

-PERSONAS JURIDICAS: Su entrega es inmediata.

-PERSONAS NATURALES: Se entrega previa confirmación por el Servicio de Registro Civil e Identificación.

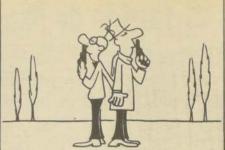
El pago de los impuestos da derecho a gozar del progreso de Chile

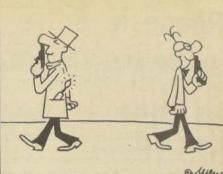
Provisione sus impuestos con Pagarés Descontables de Tesorería, el mejor instrumento financiero, con la garantía de Chile.

> TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA









motas

### SANTIAGO

Francisca se celebra hoy.

"Pedro de la Barra" es entregado por Fernando Cuadra. Director del Departamento de Artes de la Representación, con motivo del concurso de Obras Teatrales. El acto es a las 12,00 horas en Amunategui 436 2º

la presidencia del Registro Nacional de Comerciantes, el ex Asesor de la Presidencia de la Confederación de la Pequeña Industria. Nelson Radice.

Dan a conocer

lista de preseleccionados que rindieron pruebas escritas para postular a bachi-lleratos en lenguas y culturas árabes. griegas modernas y hebreas.

La enigmática

y milenaria civilización de Egipto será

tratada por el profesor de Filosofía v religiones comparadas, Raúl Vergara, en un ciclo de cuatro charlas, en Sucre 1940 a las 19,30 horas.

Recepcion

de trabajos para que se presenten a las primeras Jornadas Científicas que se realizarán el próximo mes, está haciendo la Facultad de Medicina Sur de la Universidad de Chile.

El Hombre

en el medio ambiente", analiza en Televisión Nacional, el documental norteamericano que se exhibe a las 22,30 horas,

La increible

historia del joven dragón chino, Bruce Lee, comienza a exhibirse en los cines Imperio y Pedro de Valdivia en rotativo desde las 11,00 horas, para todo espectador.

Quiere aprender

alemán? El Instituto Chileno Alemán de Cultura abrió sus matrículas para este año, desde las 17,00 a 20,00 horas en Esmeralda

### discutalo El Cronista



TAXIBUSES ROJOS DE CON-CEPCION

Señora Directora:

El problema que voy a plantearle afecta a cientos de per-sonas y tal vez a miles de ellas, que viajan entre Talcahuano y Concepción en forma cotidiana, empleando la línea de Taxibuses Rojos, que para mí son si-nónimo de rapidez y como-didad, aparte de su limpieza. Este servicio siempre prestó utilidad a la comunidad cuando subía por calle Barros Arana hasta Janequeo, por cuanto llevaba rápidamente a los centros asistenciales, fuera el Hospital Las Higueras o gional; llegaba hasta el centro de la ciudad; por su tamaño pequeño no afectaban, el tránsito, y jamás recogieron pasajeros con sacos, cajones o bultos, como se ve en los microbuses a Lorenzo Arenas y Chillancito, incluso frente al Hotel Araucano. Podría seguir dando razones, pero sería largo y redundante. Sólo quiero expresar el malestar de muchos porteños que trabajamos en Concepción, y penquistas que regresan de noche desde Talcahuano, al cambiar el recorrido de los taxibuses rojos.

Quisiera hacer algunas preguntas, a ver si alguien me las contesta.

¿A quién le molesta el recorrido por Barros Arana y por Freire? ¿Qué vehículos son los que realmente congestionan el tránsito? ¿Pueden microbuses que son montones de latas viejas tener prioridad sobre liebres modernas, limpias y cómodas? Por qué se permite a los microbuses Chillancito tomar pasajeros en pleno centro? ¡Y para qué decir las de Hualpen-

Creo que no hay donde perderse. Son más necesarios los taxibuses rojos por el centro de Concepción, ya que los demás recorridos tienden a recoger pasajeros en las calles adyacentes a la Vega Central. Si se hiciera una encuesta pública, creo que los taxibuses rojos ganarían de aquí a Penco, ya que el hombre de trabajo es el que sabe lo que más le sirve para movilizarse a sus ocupaciones.

Ojalá mi carta sea leída por las autoridades que tienen en sus manos la solución de este problema, que es una necesidad

Guillermo Leal Sepúlveda RUN 4.628.158-6 de Concepción

SOLICITA TRABAJO

Señora Directora:

Ruego a usted publicar en su diario esta carta en la cual solicito trabajo, pues me encuentro en estos momentos cesante y enfrentando serios problemas económicos para mi subsistencia.

Tengo 35 años de edad y puedo trabajar en lo que sea, incluso desempeñando tareas domésticas, de preferencia en casas de familias extranjeras.

Las personas interesadas pueden llamarme al teléfono 394685, dejando recado a nombre de Arturo. Tengo excelentes recomendaciones respecto a mi capacidad y honradez.

A. G. M. Santiago

#### Un Policial "Años 30" con la Sonrisa en los Labios

ROMA.- Una cita frente al video con los apasionados del cine; en particular para los que se entusiasman con el cine norteamericano años 30 tipo policial-rosa.

El ciclo, en el Canal 2 de la TV italiana, se titula "Nick y Nora, policial-rosa", y está a cargo del crítico Tullio Kezich. La primera película fue "El hombre sombra" de W.S. Van Dyke, realizada en 1934, e interpretada por una famosa pareja hollywoodense, William Powell y Mirna Loy.

Otros títulos "Después del hombre sombra". "Se habla del hombre sombra". "El hombre sombra vuelve a casa" y "El canto del hombre sombra" (947, exactamente en la posguerra).

Para los espectadores jóvenes son todas novedades absolutas. Para los menos jóvenes se tratará de la recuperación nostálgica de algunos films que entonces resultaban extremadamente agradables y sobre todo originales. En 1934, "El hombre sombra" tuvo en Italia gran éxito. El policial se presentaba no con un aspecto lívido y siniestro, sino con la sonrisa en los labios. Había cadáveres, asesinos, enigmas angustiosos, pero todo se insertaba en la dimensión de la comedia brillante. Curiosamente, la derivación era una novela dramática de Hammett, que los guionistas de Hollywood y el director Van Dyke no tomaron en serio. Nació así -no será una fecha histórica, pero tiene su importancia- el cine que luego fue consagrado con la etiqueta de policial-rosa. Impecables protagonistas, Williams Powell y Mirna Loy (que fueron imitados casi de inmediato, en films análogos, por la pareja Melvyn Douglas y Joan Blondell), representando a los esposos Nick y Nora Charles, ricos y mundanos, bebedores de whisky y americanamente felices, que se ocupan, no teniendo otra cosa que hacer, de delitos misteriosos Participa en las investigaciones, el perrito Asta, un terrier que, en los Estados Unidos, fue divo por muchos años, no menos aclamado que la mona Chita de Tarzán.

#### La Copla del Día

AYUDEMOS AL DEPORTE

Hoy de nuevo los deportes están en Chile subiendo, día a día descubriendo atletas con mil resortes.

En box, en tenis, en polo, en fútbol, en la gimnasia, se preparan sin falacia, como lo hace Colo - Colo.

Yo aprovecho el noble envión para ejercitar la Polla, con ella ayudo a mi olla, y al deporte doy acción.

Manuel Bianchi

ASO III Fundado el 8 de Septiembre de 1975 Nº 909

#### Visita a Ecuador del General Mendoza

La visita que acaba de realizar a Ecuador el General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza, ha permitido subrayar les invariables e históricos vínculos que unen a aquel país con el nuestro.

Chile y Ecuador tienen una larga y honrosa tradición de convivencia fraterna que dinamiza un acercamiento constante a todos los niveles. Los permanentes intercambios de estudiantes, profesionales, técnicos y miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden que se mantienen desde hace muchos años, han creado un contacto humano entre ambos pueblos que ha permitido mantener vivas las corrientes de simpatía y comprensión que caracterizan las relaciones chileno-ecuatorianas.

Los chilenos que residen o han visitado Ecuador pueden dar testimonio del espíritu cordial y abierto que existe en aquel país hacia Chile, sentimientos que el ecuatoriano a su vez, también puede percibir con facilidad en nuestro país.

Ese espíritu de amistad se ha manifestado espontánea y calurosamente con ocasión de la visita hecha a Ecuador por el General Mendoza, quien fue objeto de innumerables demostraciones de simpatía y de comprensión por la realidad chilena.

El General Mendoza participó en las cere-monias de conmemoración del cuadragésimo aniversario de la policía ecuatoriana, lo que dio lugar a que se destacaran los lazos de camaradería entre esa institución y Carabineros de Chile.

Además, el General Mendoza fue recibido por los jefes del Gobierno ecuatoriano con quienes sostuvo importantes conferencias relativas a materias de interés común para ambos pueblos y realizó, además, visitas a diversas regiones del país para apreciar el ritmo de desarrollo que se vive actualmente en Ecuador.

El saldo de esta visita es claramente favorable para las relaciones de ambos países, que a pesar de no tener fronteras colindantes, están unidos por tradiciones, cultura y desafíos comunes de desarrollo y progreso y por su vocación de paz y confraternidad hemisférica.

#### Ingeniería Genética

ROMA,-Tres laboratorios de biología y ge-nética, en Roma, Pavia y Nápoles, serán los primeros en Italia en ser equipados para realizar los más comprometidos experimentos de "inge-nieria genética", es decir la manipulación "in vitro" del material orgánico, los genes responsables de la transmisión de los caracteres hereditarios y de las funciones de todos los organismos vivientes. Se trata en particular, de dotar a los laboratorios de "dispo pedir que el material genético manipulado pase al exterior y contamine otras sustancias.

Los laboratorios en cuestión son los de Biología Celular de Roma del Consejo Nacional de Investigaciones, de Genética Bioquímica y Evolucionista de Pavia, también del CNI, y de Genética Humana, segunda cátedra de la Universidad de Nápoles.

Los experimentos tienden a aislar genes para estudiarlos al detalle en el ámbito de la biología del desarrollo. El material será el "DNA" de anfibios "suficientemente distantes del hombre"



#### **Taxis**

Existe una gran variedad de modelos, marcas y edades de los automóviles dedicados en Santiago al servicio de taxis. Hay algunos que son una calamidad y que a duras penas pueden ponerse en movimiento. Les suenan las puertas, los asientos desgarrados y sucios son una amenaza para cual-quier pantalón, las vibraciones del motor ensordecen. En cambio, hay otros modernos, flamantes, confortables y suaves, que brindan real agrado al

Lo paradojal es que unos y otros cobran la misma tarifa. El pasajero que cae en el auto chico, semi desarmado y hasta peligroso para su seguridad, está sometido al mismo tratamiento económico que aquel que tiene la suerte de asertar con un vehículo

bien tenido, confortable y seguro.

Esto es una injusticia, tanto para el usuario como para el dueño del vehículo.

Aquel propietario que ha hecho una inversión apreciable al hacerse de un automóvil moderno merece un tratamiento distinto a aquel que man-tiene en uso su auto sólo gracias al "alambrito" y sin importarle mayormente el confort y seguridad del público. La inversión en ambos casos es muy di-

En otros países se han establecido categorías en el servicio de taxis, existiendo automóviles de primera y segunda que cobran tarifas distintas. La solución podría ser aplicada en nuestro país y, especialmente, en la capital.

Conviene aclarar, de inmediato, que no se trata de patrocinar un alza de tarifas para los automóviles en buen estado, sino, al revés, de que bajen las suyas los coches en mal estado, decrépitos e incómodos que disfrutan de precios que no merecen.

#### Atletas y Pintores

N. YORK, por Al B. Cord. Andy Warhol considera a los atletas como "los nuevos divos, los per-sonajes del momento" y, después de haber selec-cionado a diez de ellos, pintó seis retratos de cada uno de ellos. Ahora los expuso en una muestra en Nueva York, donde afluyen innumerables visitantes admiradores de Warhol a quien todavía se considera como el divo número uno del Pop Art.

Warhol, pintor, escritor, actor y cineasta, declaró en una entrevista reciente, que eligió a los atletas como tema porque éstos han sustituido ya a los actores y son más populares que los políticos"

Entre los personajes de la muestra de Warhol figuran Pelé, Chris Evert y Muhammad Alí, por quien el artista afirma tener un interés particular

Warhol, personaje extravagante y óptimo publicitador de sí mismo, alcanzó su fama a comienzos de la década de los 60 con sus famosos cuadros que mostraban imágenes de sopas enlatadas "Campbell" y de Marilyn Monroe de quien alineaba retratos obsesivamente idénticos.

Según Warhol, la época del Pop Art se acabó hace mucho tiempo" y sus últimos cuadros no pueden relacionarse con aquel período. El artista no quiere tampoco que se dé alguna clasificación a sus obras recientes.

"Ni lo pienso" dijo al respecto "mis obras son semejantes a tantas otras que se ven en nueva York en estos momentos. Hay obras de Pop Art, Conceptual Art pero, en la mayoría de los casos, se trata de trabajos que no tienen etiquetas, simplemente objetos de arte"

#### Cuidado con la Presión Alta

La hipertensión o presión sanguínea alta, es una amenaza silenciosa y secreta para la salud del hombre en todo el mundo. Al no presentar síntomas en sus primeras fases, la hipertensión pasa a menudo desapercibida. Sin embargo, en muchas regiones, sus complicaciones figuran entre las causas más importantes de defunción e invalidez. A medida que aumenta la presión sanguínea aumenta también el riesgo de accidentes cerebrovasculares y cardiopatías coronarias. Cuando la presión sanguínea sube, la expectativa de vida baja.

Pese a que el personal profesional de salud conoce bien este trastorno v se dispone de medios para combatirlo, la mayoría de la población expuesta no recibe ninguna asistencia. Una reciente encuesta entre adultos europeos y norteamericanos comprobó la existencia de 10 a 15% de hipertensos; sin embargo, sólo la mitad de los casos observados eran conocidos de algún profesional de la salud v, de ellos, sólo un 30% como máximo estaba sometido a tratamiento. Más aún, de las personas en tratamiento solo una minoría había hecho bajar su presión sanguinea a un nivel adecuado. Tal es la situación en países que cuentan con servicios médicos bien organizados. Al parecer, en los países en desarrollo la prevalencia de la hipertensión es similar, y el número de casos en tratamiento mucho más bajo.

Dado que se trata de un problema mundial que puede solucionarse con los medios existentes si se consigue la participación de la comunidad, la hipertensión ha sido elegida por la OMS como tema del Día Mundial de la Salud en

La OMS ha establecido una red de centros colaboradores para estudiar las posibilidades de combatir la hipertensión en la comunidad mediante detección, tratamiento y vigilancia ulterior de los casos. Se está efectuando un estudio comparativo de los distintos métodos de control, y la OMS dedica particular atención a los que son fácilmente adaptables a las condiciones sociales y económicas de los países en desarrollo.

Ya se han establecido ciertos principios generales. Cuando la comunidad demuestra verdadero interés en combatir el problema, los resultados obtenidos son a veces sorprendentemente buenos; así se calcula que uno de los programas en curso permite salvar miles de vidas al año mediante el empleo de métodos diversos

para reducir la hipertensión.

La lucha contra la hipertensión no debe concebirse como una campaña espectacular que se lleva a cabo de tiempo en tiempo, sino como una actividad ordinaria y permanente de los servicios médicos. Pero el control de esta enfermedad no debe ser de la exclusiva incumbencia de los servicios médicos. Estos necesitan además el constante apovo de la población y, a menudo, el estímulo de las organizaciones no gubernamentales interesadas. Es preciso recabar la ayuda de toda la comunidad, de los profesores, de las autoridades públicas v de los medios de comunicación social para detectar el elevado número de casos de personas que ignoran su condición de hipertensas. No sólo las enfermeras y los médicos sino también los familiares de esas personas deben inducirlas a ponerse en tratamiento y a respetarlo. En muchos casos debe aconsejárseles un cambio del modo de vida con el fin de que mejoren su dieta y hagan más ejercicio.

Con este llamamiento general a los profesionales de la salud, a la población y a las organizaciones no gubernamentales interesadas, la OMS espera movilizar en todo el mundo la participación de la comunidad en la lucha contra la hiper-

"Cuatro melones tuna en 10 pesos caserita", "20 duraznos en 10, sandías a 8 pesos

Son los gritos de los comerciantes en fruta que a diario escuchan las dueñas de casa, ya sea en las cercanías de sus propios hogares —por donde pasan los fruteros con sus carretones de mano- o al dirigirse a ferias libres, vegas y mer-

Los niños, grandes con-sumidores de fruta, han sido los mayores beneficiados con los bajos

Este verano hemos tenido una excelente temporada. Mucha abundancia y buena calidad. Esto ha hecho que, naturalmente los precios se mantengan bajos, salvo en los momentos en que determinado producto empieza a escasear, "indican los comerciantes.

Es el caso de los tomates, por ejemplo, que hoy en día encontramos marcado entre 5 y 10 pesos el kilo en diferentes lugares y que hace un mes llegó a venderse a peso en la "Vega

#### RECORRIENDO

Apartándonos un poco las fruterias estable motivos alzan los porcentajes de venta, "El Cronista" recorrió diferentes ferias, mercados y vegas, tratando de es tablecer en qué lugares los precios son los más bajos.

Sin lugar a dudas, donde más barato se vende es en las ferias de chacareros -directo del productor al consumidor— y en la Vega Chica. También los carretoneros hacen grandes rebajas.

Entre estos últimos observamos que lo que más se vende en estos momentos es la tuna, el melón y

Los precios de las tunas varian bastante. Podemos encontrarlas desde 10 en por la misma cantidad de

En cuanto a los melones, los más baratos son los tuna. A estos los encontramos a 3 pesos el melón y también 4 por 10 de la misma calidad y el mismo tamaño. Los chicos, calameños, que no hace mucho aparecieron están también a \$ 10 los cuatro melones

Sin embargo, en el recorrido pudimos observar que lo que más compran las dueñas de casa son los melones tuna.

Como estamos en la época — señalan las mamis, muy maduros no hay necesidad de echarles azúcar (lo que abarata aún más el jugo) y los niños— aunque parezca increíble lo toman con más ganas que las beOpinan dueñas de casa y comerciantes

### La Mejor Temporada Frutícola de Muchos Años; Excelente Calidad y Bajos Precios



10 manzanas en 10 pesos, reza la mayoría de los letreros anunciando el producto. Sin embargo, en la Vega Central un comerciante ofrecía 20 unidades por la misma cantidad de dinero.

#### SANDIAS

Otra de las frutas que ha bajado considera-blemente sus precios es la

Si al comienzo de temporada una sandía costaba la no muy módica suma de 45 pesos, hoy este fluctúa entre 15 y ocho pesos.

#### DURAZNOS

En los precios de los uraznos si que hay duraznos si que hay variedad. Priman los portes, calidades y tamaños

En la Feria ubicada en San Camilo, entre Marin y Santa Isabel, los duraz-nos, variedad "sol de oro?" pelados estaban - a 10 pesos la docena. Por la variedad denominada zaragoza" se daban ocho duraznos en 10 pesos.

redonditos y jugosos easera" se vendian a 18 y 24 pesos la docena.

Sin embargo en la Vega cado Central, encontramos esta misma variedad aunque en menor tamaño, hasta los 30 duraznos.

'Una de las frutas que hemos tenido en abundancia este año, dijeron los comerciantes, ha sido el durazno. "Priscos o de cane pegada, pelados o con pelo", de todo se ha dado esta temporada. Y que recalcar

mejor porque Chile está exportando mucho. Así v todo la calidad es extraor-

Es esta misma abundancia que confiesan los comerciantes lo que ha abaratado mucho los

#### NARANJAS

Lo más caro en estos momentos son las naran-"Estamos recién comenzando la temporada y dentro de unos quince dias la vamos a encontrar más barata", dicen aquellos que se dedican a la venta de este cítrico.

precios son prohibitivos

-agregaron- que no-sotros no vendemos lo

Es el caso de los plátanos que en todas partes están a 12 pesos el kilo. En cuanto a los kioskos, éstos venden el kilo a 14 pesos.

Mariluz Correa

para la mayoría de las dueñas de casa en estos instantes. Estos varían en tre 20 y 28 pesos por kilo. Y hay que considerar que en un kilo no salen más de cinco frutos.

En cuanto a los li-mones, tan solicitados para ensaladas, mariscos pisco sour o limonadas, el precio fluctúa entre 5 y 10 pesos el kilo en los diferentes lugares reco-rridos. De todos ellos donde más caros se encuentran es en las ferias

#### UVAS

En estos momentos tenemos sólo dos varie dades de uva; "la rosada llega más tarde".

Negra y blanca tienen también diferentes va

En la Vega la uva blanca — torontel pudimos encontrarla a 10 pesos los tres kilos, mientras que en las ferias, el precio era el mismo por sólo un kilo. Igual cosa sucede en los diferentes kioskos instalados en las calles a 10 pesos el kilo.

La uva negra está más cara. En la Vega su precio era de 12 pesos el

En cuanto al resto de la fruta, ésta no tiene mucha variedad en los distintos

En el único lugar donde encontramos frutillas fue en la Vega Central. Muy pequeñas y de mala calidad, el kilo costaba 25 pesos. ¡Se terminó el borgoña!

Las peras, no muy solicitadas por las dueñas casa se encuentran desde 10 en 10 pesos hasta tidad de dinero. Esto significa alrededor de 15 peras por 10 pesos.

#### PALTAS Y TOMATES

Dos tipos de fruta que la mayoría de las personas no identifica como tales son las paltas y los tomates. Ambas están bas-tantes caras. Las primeras porque "se está terminando la temporada", las segundas "porque recién están apareciendo las nuevas cosechas"

Los tomates que llegaron a venderse a peso el kilo, hoy están entre cinco y quince pesos, fluctuando según su porte y grado de madurez.

Por ejemplo en las ferias el precio era de 7 a 10 pesos por kilo. En la Vega la mayoría de los puestos lo tenía a cinco pesos -grandes, redondos a medio madurarmientras que en el Mer-cado su valor era de 8 pesos el kilo.

En cuanto a las paltas los precios fluctuaban entre 20 y 24 pesos por kilo en la palta chilena. La californiana, es aún más cara llegando a 28 y 30

#### MEMBRILLOS

Al igual que con las manzanas, el membrillo es una de las frutas que se relaciona con los escolares. Sin embargo, tendrá que pasar algún tiempo antes que los muchachitos y niñas lleguen con este tipo de fruta a sus co-legios. Salvo en la "Vega Central" donde un comerciante ofrecía 3 kilos en 10 pesos, el resto de

ellos se ha "disparado con los valores.

En las ferias la unida tenía un precio de l pesos. Los chacarero vendían el kilo por es misma cantidad y li mayoría de los "fruteros" tenían los membrillo marcados a 8 el kilo.

Los precios de las man zanas tampoco son muy baratos. Hay distinta variedades que encon tramos desde 10 por 10 pesos y a 15 pesos el kilo. Pero, volviendo a la Vega encontramos que comerciante ofrecia manzas en 10 pesos.

#### POR CAJONES

Si usted tiene varios niños que continuamente se acercan a perdirle a media mañana, media tarde y como postre la tan requerida y necesaria fruta, lo más barato es comprarla por cajones a los comerciantes mayoris-

Como son muchos no alcanzará a echársele a perder y ahorrará bastan-

También aquí los precios varian según la calidad, (primera, segunda, tercera y la mejor, es-peciales) y la variedad.

Por ejemplo en relación a los duraznos, la caja más barata cuesta 80. pesos y la más cara está a \$ 140. La caja trae entre 18 y 20 kilos.

Las cajas de manzanas están a 40 pesos.

Los limones al por mayor salen más caros va que al igual que las paltas, las cajas se venden a precios por kilo. Para los primeros éste fluctúa entre 6 y seis pesos cincuenta el kilo. En cuanto a las paltas los precios están sobre 20 pesos el kilo. Así, encontramos que las más baratas son las chilenas y las más caras las californianas a 40 pesos el kilo.

Desde 60 pesos de ter-cera hasta 120 las de tipo especial están las cajas de tunas. Estas últimas se diferencian de las pri-meras porque son "todas sanitas y mucho más grandes"

cajas de (alrededor de 20 kilos) están entre 60 pesos y 100 la más cara, blanca de

#### LAS DUENAS DE CASA

Las dueñas de casa son las más contentas con los precios de la fruta esta temporada.
"Yo creo que como

nunca mis niños han comido fruta este verano, expresó Irma de Martínez.

Julia Pérez opina igual que nuestra anterior entrevistada. Aunque piendias no han estado muy buenas" sus preferencias se han inclinado por los melones.

Al igual que las dueñas de casa, los comerciantes opinan que este ha sido 'un año muy bueno". Ha habido "mucha abundancia en todas las variedades por lo que a nosotros nos ha resultado todo mucho más barato"

Y como la fruta la compran a menor precio también "se vende ba-



Sin lugar a dudas el sitio más barato para comprar la fruta es la Vega Central y "Vega Chica". Los duraznos cuyos precios fluctúan según por-

te, variedad y calidad encontraron un límite en el puesto de este comerciante que ofrecía "40 duraznos en 10

### MOP Estrecha Colaboración con Organismos Gubernamentales

Diferentes estudios, especialmente en lo que se refiere a la racionalización del uso del agua, el inicio de planes regionales y la coordinación estrecha con diferentes organismos, así como el diseño de mecanismos de control, fueron algunos de los logros alcanzados durante el transcurso del año pasado por el Ministerio de Obras Públicas.

Otros planes, entre éstos la reestructuración del MOP, la confección e instalación del Banco de Datos, la evaluación de algunos proyectos y la construcción de una nueva plaza de peaje, que contempla la supresión de aquella ubicada en Lo Espejo, quedaron pendientes.

#### ESTUDIOS

Durante el año pasado, el Ministerio de Obras Públicas realizó alrededor de ocho estudios diferentes, destacando los referentes al desarrollo de los recursos hídricos del Norte Grande, la racionalización en el uso

del agua, análisis crítico de las redes básicas: fluviométrica, meteorológica, aguas subterráneas y de laboratorio.

También, se iniciaron planes regionales aunque "con escasa coordinación y participación de las regiones".

En cuanto a la coordinación con diferentes organismos, se indicó que ésta "deberá acentuarse en el futuro". También continúa pendiente la reasignación de funciones entre el MINVU y el MOP en materia de vialidad urbana y equipamiento comunitario.

En cuanto a los mecanismos de control programados, sólo se implementaron algunos de ellos, quedando pendientes el resto para más adelante. Están operando en la actualidad los sistemas de control presupuestario mensual y el de control de créditos externos.

También se informó que el año pasado se continuó con la misma política de peajes, sin tomarse en cuenta la situación de tonelaje.

Con becas del Ministerio del Trabajo

### Más de 50.000 Trabajadores Capacitados Durante 1977

La recopilación de antecedentes sobre la vida previsional del los afiliados a las distintas cajas continuará efectuando este año el Ministerio del Trabajo, según se desprende del resumen de actividades desarrolladas durante 1977 recientemente dado a conocer en la reunión efectuada en el edificio Diego Portales.

De acuerdo a dicho informe, esta labor se inició en la Caja de Empleados Públicos, proyectándose efectuarla este año en la Caja de Empleados Particulares.

En cuanto a la reforma de la previsión, prosigue el estudio de anteproyectos para su posterior presentación a la Junta de Gobierno sobre Centros de Información de Seguridad Social, Ley de Pensiones, Crédito Social, Asignación Familiar y Subsidios.

También señala que durante el primer semestre del año pasado se implementó un mecanismo legal tendiente a evitar la evasión y el no pago de las deudas previsionales, cuya fiscalización se cumple a través de las acciones habituales de la Dirección del Trabajo.

Por otra parte, cabe señalar que fueron enviados a la Junta de Gobierno y al Presidente de la República los libros I y II del anteproyecto del Código del Trabajo, sobre relaciones individuales y organización sindical respectivamente. Se encuentra en la etapa de estudio, para ser remitido a

la Junta de Gobierno, en el transcurso de este año, el libro III sobre negociación colectiva.

#### CAPACITACION Y EMPLEO

La creación del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo permitió iniciar la implementación de las ideas y principios establecidos en el estatuto de la capacitación y empleo.

Agrega el mencionado informe, además, que fueron concedidas becas de capacitación para 50.000 trabajadores, y 250 empresas presentaron para su aprobación por este servicio programas de capacitación para sus trabajadores.

### Síntesis Policial

Un delincuente que se había especializado en robar maletines a clientes de bancos que concurrían a depositar o a retirar dinero y que en ambos casos portaban considerables cantidades de estos valores, fue capturado por Detectives de la Primera Comisaría Ju-

ias los

Ha

inles Estudiarán Patrimonio

de dos ex Dirigentes

El Ministerio del Interior declaró en estudio la

situación patrimonial de dos ex personeros de proscritos

partidos políticos. Se trata de Camilo Salvo Inostroza y

Manuel Pincheira Garcés, cuyos decretos exentos

número 29 y 30, respectivamente, publicados en el

De esta forma se ordenó a los jefes de servicios e ins

tituciones de los sectores público, privado y de ad-

ministración autónoma, hacer llegar a los ministerios

de Interior o Tierras y Colonización todo antecedente

que obre en su poder sobre los nombrados. También,

deberán abstenerse de efectuar cualquier acto que

pueda significar la transferencia de sus bienes a ter-

Diario Oficial de ayer, establecen la medida.

dicial de Investigaciones, cuando se había procurado por esta vía, entradas por más de 320 mil pesos.

El sujeto fue identificado como Alex Saleb Cárdenas Cárdenas, quién se hacía llamar también Juan Carlos Sanhueza Segovia. Registraba tarjeta de control de hurtos en la Asesoría Técnica del mencionado servicio, además de tener anotaciones por estafas y suplantación de personas.

#### PARTERA BRUJA

A disposición del Magistrado del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de esta capital, fue puesta en las últimas horas la partera Rosa Elvira Cabrera Banda, y Teresa Farías Rojas, la primera como autora del homicidio de María Adelaida Venegas Escobar, hecho ocurrido el 20 de diciembre de 1977, y la segunda como complice de este hecho.

En la fecha indicada la víctima conto a su amiga Teresa Farías que se encontraba embarazada de cinco meses, por lo que necesitaba ayuda para someterse a un tratamiento destinado a perder el feto.

### Cardenal Rossi Visitó Centro de Rehabilitación Nutricional

Una visita al Centro Nutricional "Vitacura", lugar donde se rehabilitan niños desnutridos, realizó el representante del Papa Paulo VI, Cardenal Agnello Rossi.

Luego de recorrer las dependencias, el prelado manifestó su satisfacción por la obra, señalando que "el trabajo que aquí se lleva a cabo merece mi bendición y felicitación, pues esta labor en favor del menor desvalido es clara muestra de la fe en Dios de aquellas personas que mantienen esta acción".

El Centro Nutricional "Vitacura", presta su atención a los infantes desnutridos en edades que van desde permanecen internados durante un período de cuatro a cinco meses de intenso tratamiento.

La capacidad del establecimiento es de 60 menores y su labor es financiada por la Corporación para la Nutrición Infantil —CONIN—, acogiéndose al convenio que el Servicio Nacional de Salud tiene para estos centros.

Sin embargo, también debe recurrir, para completar el financiamiento que requiere, a recolecciones entre la comunidad.

#### ACTIVIDAD DEL CARDENAL

El Cardenal Rossi llegó a nuestro país la semana pasada con el objeto y por



El representante del Papa Paulo VI, Cardenal Agnello Rossi, durante la visita que efectuó al Centro Nutricional "Vitacura".

instrucción de Su Santidad, de consagrar al titular del Vicariato de la Araucanía, Monseñor Sixto Parzinger. La ceremonia se realizó en Villarrica el domingo recién pasado y al enviado del Papa le correspondió investir al nuevo Obispo chileno.

Asimismo, según dijo a "El Cronista", durante su permanencia en el sur de nuestro territorio, tomó contacto con las autoridades eclesiásticas de la zona y, visitó el Seminario de San José de la Mariquina, ubicado a 60 kilómetros de la ciudad de Valdivia.

Respondiendo a una

pregunta relacionada con la imagen que se lleva de nuestro país, el Cardenal Rossi dijo: "He visto, en los lugares visitados, uña gran tranquilidad y esfuerzo, lo que demuestra el ánimo de progreso de este pueblo y sus grandes deseos de tener tranquilidad".

El religioso, de nacionalidad brasileña, regresó ayer alrededor de las 15,30 horas a Roma.

Antes de partir de regreso a Roma, el Cardenal Rossi recibió el título de doctor en Ciencias y Honoris Causa; el que fue otorgado por la Universidad Católica de Chile.



Aspecto de la habilitación de 86 locales comerciales en el Mercado Matadero, a cuya ceremonia asistió el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis.

### Inaugurados 86 Locales en el Mercado Matadero

Un moderno complejo de 86 locales comerciales se inauguró ayer al mediodía en el Mercado Matadero, reemplazando a las construcciones que resultaron incendiadas en enero de 1976.

A la ceremonia de apertura concurrieron el Coronel René Zúñiga, en representación del Intendente Metropolitano; el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis; dirigentes de la cooperativa de locatarios y comerciantes.

Los locales corresponden a la primera etapa de construcciones que continuarán en breve con otros 66. Ocupan una superficie de 3.200 metros cuadrados,

con una inversión de 12 millones de pesos, financiados con aportes de los propios comerciantes organizados en una cooperativa en formación.

El Alcalde Patricio Mekis indicó que la infraestructura inaugurada forma parte del plan de administración comunal para mejorar los centros de abastecimiento. Indicó que esta obra venía a complementar otras recientemente entregadas en la capital, tales como la construcción de 300 locales de la Feria del Mar, inaugurados recientemente en el mismo sector.

### El Lunes Prosiguen Reuniones de Comisión Chileno-Argentina

\* Representación nacional viajará el fin de semana a Buenos Aires.

sión en la zona fronteriza, especialmente la región

La Oficina de Rela

ciones Públicas des Ejército entregó anoche una declaración oficial

refiriéndose a una infor-

mación aparecida en el

diario norteamericano Washington Post", en su edición de ayer y en la

que se vincula a un oficial

del Ejército de Chile con el supuesto Alejandro

Romeral Jara, presun-tamente implicado en el asesinato del ex Ministro

La nota oficial expresa

'Ante la noticia divul-

textualmente lo siguiente:

"Washington Post", 8 de marzo de 1978, donde

vincula al presunto sujeto Alejandro Romeral Jara con el Capitán de Ejército

Orlando Letelier.

El lunes se iniciará en ante la Casa Rosada, Buenos Aires, la segunda René Rojas Galdames dijo etapa de las negociaciones que ese días se iniciará la chileno argentinas para segunda parte de la llevar un clima de disten-reunión de la Comisión Mixta número uno, dispuesta por el acta de El Tepual y cuya primera El embajador de Chile conferencia se desarrolló

Armando Fernández

Larios, la Oficina de

Relaciones Públicas del

Capitán Armando Fer-nandez Larios es miem-

bro del Ejército y per-

tenece al arma de infan-

institución no tiene an-

tecedentes de que el Ministerio de Relaciones

Exteriores le haya otor-

capitan, pasaporte oficial

nombre. 3.- "Sin embargo se es-

peran mayores anteceden-tes con la investigación

que efectúa el Ministro en

Visita nombrado para este

nombre u otro

con su

2.- "No obstante esta

1.- "Es esfectivo que el

Ejército expresa:

Al capitán Fernández

Ejército no Tiene Antecedentes

Sobre Entrega de Pasaporte

en Santiago la semana pasada.

Esta nueva ronda de negociaciones se prolongará también por tres días y se desarrollará en la sede de la Embajada chilena en Buenos Aires.

Rojas manifestó que-regresará mañana a Argentina para estar allí y recibir a la delegación chilena que encabeza el General de Brigada Luis Ramírez Pineda. La parte trasandina está presidida por el Brigadier Mayor

### Falleció la Fundadora de la Cruz Roja

que sufriera al caer bajo un bus de la locomoción colectiva, falleció anoche en la Posta Central de la Asistencia Pública la cofundadora de la Cruz Roja Chilena, Amanda Brieva de Lorca.



A raíz de las heridas

La señora Amanda Brieva tenía 97 años y pese a ello proseguía cumpliendo labores de voluntaria en forma



En un ambiente de grata cordialidad se efectuó ayer en el Hotel Tupahue el almuerzo con que anualmente el Rotary Club de Santiago rinde su homenaje a la prensa nacional. En la oportunidad se dirigieron a la concurrencia la Vice-presidenta del Colegio de Periodistas y Directora de "El Cronista", Silvia Pinto de Galleguillos, y por el Rotary, el doctor Exequiel Lira. En el grabado una vista de la mesa de honor, en la que aparecen entre otros, el presidente del Rotary de Santiago, General (R) César Ruiz Danvau, la Vicepresidenta del Colegio de Periodistas, Silvia Pinto de Galleguillos, el doctor Exequiel Lira, Hernán Cereceda, segundo vicepresidente de Rotary, Verónica López, directora de la revista Cosas y Arturo Fontaine, sub-director de "El Mercurio.

### Homenaje Rotario a la Prensa Chilena

Un homenaje a la prensa nacional rindió ayer el Rotary Club en su sesión almuerzo, bajo la pre-sidencia del General (R) César Ruiz Danyau y con asistencia de los directores de diarios de Santiago, dirigentes del Colegio y del Círculo de Periodistas.

La entidad realiza este acto anualmente para manifestar su adhesión al periodismo chileno.

El discurso de fondo lo pronunció el doctor Exequiel Lira quien analizó la importancia de la prensa desde el ángulo médico, la necesidad de la difusión de temas cientificos, la seriedad que ello implica y el apremio de que cada día las masas estén informadas de los adelantos en medicina, lo que sólo puede lograrse a través de la prensa. Desde ahí amplió su visión a todos los demás campos del saber que deben ser tocados por el periodismo moderno para satisfacer la sed de información del

hombre actual. Correspondió agradecer a nombre del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas a la Vice-presidenta, Silvia Pinto, quien expresó que junto con agradecer el homenaje, deseaba poder desdoblarse y sumarse a ese tributo de reconocimiento que se debía rendir a los periodistas to posible que exista en Chile una prensa seria, inquieta y responsable desde la Independencia misma.

Expresó que entendía asi el homenaje a esa legión de hombres y mujeres que desarrollaron una labor altruista y a veces hasta heroica al entregarse a una profesión dura y bella y lucharon por dignificarla hasta lograr la creación de una Escuela de Periodismo

Profesional que regulara ética y gremialmente la

—La prensa, dijo, es el reflejo de cada pueblo y de su mentalidad.

Tanto es así, que me atrevería a aplicar una frase conocida; cada pueblo tiene el periodismo que se merece. Cada etapa de nuestro acon-tecer está reflejado en nuestra prensa. Y tan fuerte es esta atadura que los altibajos de la profesión están claramente señalados por los altibajos del propio país.

—Es por eso, agregó. que hemos pasado por una época de oro y fecunda, por años amargos y hasta por periodos en que el periodista ha debido

universitaria y un Colegio tomar posiciones y trin cheras

> Hace muy poco tiempo tuvimos tres años ho rribles en los que hubo violencia y destrucción Esta alcanzó hasta la educación misma y lógicamente, toda una generación de periodista que se formaba vio malogrado ese tramo fun-damental de su carrera. Hoy el país está en la etapa de reconstrucción y de esperanza. Y ello tam bién se refleja en el periodismo que necesita una generación de reemplazo inteligente, culta. despierta y generosa como lo han sido nuestros antecesores y muchos de los que actualmente continúan al frente de respon

### Jefe del Estado se Reunió con el General Mendoza

Una entrevista con el General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán, sostuvo ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en su gabinete de trabajo del edificio Diego Portales.

policial informó al mandatario acerca de su gira de 10 días efectuada a Ecuador y sobre el resul tado de sus conversaciones con las máximas autoridades civiles y militares de esa nación.

### Clausuradas Tres Bodegas Vitivinícolas en Santiago

Las bodegas "El Rincón", las de Bibiano Mag-\*daleno y las de la Cooperativa Vitivinicola de Linares, todas con sede en esta capital, fueron clausuradas por el Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, por falsificación de 75 mil y 25 mil litros de vino, respectivamente, las dos primeras v por sobre existencia injustificada de 70 mil litros la tercera.

La información fue

proporcionada gerente general del SAG. Alejandro Schmidt, quien señalé que restaba deter minar el lapso que durará la clausura Agregó que se había adoptado similar medida con otras bodegas de país, entre las cuales des taca la firma "San Roque" de Valparaiso, que expen día garrafas con uni gradación alcohólica d 7.3 grados.

### Subsecretario del Interior Colabora en las Pesquisas

El Subsecretario del Ministerio del Interior de Chile, Coronel Enrique Montero Marz, ya se en-cuentra en Estados Unidos para colaborar con las investigaciones que se están realizando en ese país para aclarar la presunta par-ticipación de dos ciudadanos chilenos en el asesinato de Orlando

La información, llegó ayer desde USA, señalando también que el personero chileno se encontraria en Washington en compañía de otros altos funcionarios para participar en la investigación.

El cable dice además que en los próximos días

Tragedia en hogar de carabinero Un Parricidio y Suicidio

en Población "La Bandera" Un funcionario de Carabineros y su esposa resultaron gravemente heridos a bala en el domicilio, que ocupaban en calle Juan Williams 1726 de la población "La Bandera", tras un extraño baleo, cuyas caracte-risticas son en este mo-

mento investigadas por la

Mario Llancafil del Transito, de 24 años. según los primeros an-tecedentes conocidos, manipulaba un arma en presencia de su cónyuge Maria Teresa Sálazar Valdés, de 18 años, la que sostenía en brazos a la pequeña Scarlett, hija de la pareja, cuando sor-presivamente se escapó un tiro que impactó a la

joven en el tórax. Al percatarse de este hecho, según trascendió, el marido volvió el arma contra él, descerrajándose un tiro en la sien derecha.

Al escuchar los disparos Patricia Sálazar, hermana de la dueña de casa, avisó a Carabineros del sector, los que se constituyeron en el lugar encontrando a los heridos tendidos en el suelo de la vivienda.

Pero, asimismo, se supo que la joven herida presentaba otros dos impactos de bala, estimándose que ellos fueron causados también por su esposo, el que sufrió una crisis nerviosa al darse cuenta de que había herido de muerte a su cónyuge, consumando de ese modo lo que creyó sería un parricidio y suicidio. (ORBE)

### León Vilarín Recibe Apoyo

Montero se entrevistará

con funcionarios del Departamento de Estado

norteamericano, para in-

tercambiar ideas sobre el

El Colegio de Técnicos Ingenieros de Ejecución apoya en su gestión al Presidente de la Confederación de Sindicatos y Dueños de Camiones León Vilarín.

Así lo dio a conocer el presidente de la entidad, Miguel Jacob Helo, en una carta abierta a Vilarin. La misiva en una de sus partes señala:

"Con profundo desencanto, y no menor desilusión, hemos vistos los afaques arteros de que usted ha sido víctima. Por narte con gran satisfacción vemos que las Organizaciones Gremiales que conforman el nervio del gremialismo le han testimoniado su adhesión

y apoyo".
"Hoy, al conocer los embates que sufre su Gremio, cuyas causas conocemos, lo menos que podemos hacer es entregarle a usted y a la Confederación que preside, nuestro apoyo de invariable amistad"

Dan

culta

resul-

litares

or el

quien deter-

que

había nedida

as del s des Roque expen uni ca d

Informe del Ministerio de Educación

### Los Programas de Estudio se Adecuarán a Realidad Regional

de Educación, incluyendo una Dirección Cultural; el cobro en la enseñanza media y universitaria según los recursos económicos del alumno; el programa de asistencia escolar con 300.000 almuerzos y un millón de desayunos diarios, y la creación de 60 bibliotecas públicas, son algunas de las realizaciones del sector educacional concretadas durante 1977, según se informó al Presidente de la República.

#### REESTRUCTURACION ADMINISTRATIVA Y REGIONALIZACION

—El 30 de marzo se someterá a consideración de S.E. el Presidente de la República el proyecto definitivo de reestructuración del Ministerio.

Dicho proyecto está siendo modificado, acogiendo las observaciones de CONARA. Hechas las ade-cuaciones será entregado al Sr. Ministro de Edu-cación y posteriormente al Ministerio de Hacienda.

Se diseñó y está siendo aplicado un sistema de distribución de fondos a las Regiones al 30 de abril.
 Delimitación de funciones y autoridades entre el Ministerio del Interior y Ministerio de Educación.

Esta materia continúa en estudio, habiéndose elaborado un primer documento perfeccionado; está en poder del Sr. Subsecretario de Educación.

#### RECURSOS FINANCIEROS

-Proyecto de Escuelas Fronterizas:

Durante 1977 se ha procedido a la construcción de 7 escuelas de Concentración. Se advierte un retraso en el logro de la superficie programada y en el avance de las obras iniciadas (se programó 11 es-

-Proyecto de Escuelas para Padres:

Se elaboró un documento para ampliar la acción de la escuela para padres. La confección de un boletín de apoyo a la gestión de estas escuelas sigue en ejecución. La contratación de los profesores de las Escuelas para Padres se reglamentó mediante la dictación de los Decretos N°s 902 y 912.

#### PLANIFICACION DEL SISTEMA **EDUCACIONAL**

-Someter a consideración de S.E. el Presidente de la República el conjunto de normas y medidas necesarias para la puesta en marcha de la Política Nacional Educacional, 1º de julio. Dada la necesidad de formular conjuntamente con dicha Política Educacional un anteproyecto de Política Cultural, respondiendo a la futura estructura del Ministerio, como Ministerio de Educación y Cultura, aún no se ha finalizado esta política.

-Continuación programas de Perfeccionamiento de Profesores en Servicio (P.P.S.) y Equipos Técnicos Regionales (E.T.R.), Mediante diversas instances de Perfeccionamiento de Profesores en Servicio (P.P.S.) tancias se continuó durante todo el año 1977 con la realización de los programas mencionados (asesoría a distancias, material de apoyo, cursos de entrenamiento, supervisión en terreno, etc.).

#### **EDUCACION BASICA Y MEDIA**

-Se finalizó en gran medida la readecuación de planes y programas de estudio a la realidad regional y local

-Financiamiento de la Educación Media.

Los resultados de la encuesta socio-económica

aplicada a los alumnos de Educación Media Fiscal y Particular Subvencionada para la aplicación del sistema de cobro de la docencia a este nivel han sido presentados a S.E. el Presidente de la República.

—Se entregó al Ministro de Educación el estudio

de Readecuación de Planes de estudio de la mo-dalidad científico-humanista que implique mejorar las condiciones de sus egresados para incorporarse al mercado laboral (1º de mayo).

Dada su complejidad se estudia su factibilidad económica y conveniencia de su aplicación.

-Educación Técnico- Profesional

Se ha evaluado el Plan Piloto de Readecuación de Planes de Estudio aplicado en la Región XII al 1º

Evaluación efectuada al 30 de mayo.

La evaluación arroja tres aspectos positivos mejor aprovechamiento de la capacidad instalada. mejoramiento de los índices de producción y mayor integración de la escuela con las instituciones y em-

#### UNIVERSIDADES

-Presentación a S. E. el Presidente de la República del proyecto definitivo de cobro de la docencia universitaria. 15 de junio de 1977, Al 30 de noviembre se ha logrado el acuerdo respecto a la forma definitiva que tomará dicho proyecto, faltando estudiar las normas legales que permitan su

#### **EDUCACION DE ADULTOS**

Programa de Educación a Distancia por Módulos Instruccionales. Este programa se ha desarrollado en la Región Metropolitana y Novena Región. En la Región V se iniciará una vez multicopiado el material pertinente.

#### JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS.

—El proyecto de reestructuración fue redactado y está en estudio dentro del Ministerio.

—La cobertura del Programa de Asistencialidad llegó a 300.000 almuerzos, 1.050.000 desayunos promedios diarios y 20.000 raciones hogareñas (internados). A ello se agrega el plan piloto en la Región VIII que entregó 13.900 raciones almuerzos y 2.500 desayunos.

#### **BIBLIOTECAS Y MUSEOS**

1977 se crearon 60 Bibliotecas -Durante públicas, estando en trámite para su creación 30

-Se han creado, en convenio con la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, 50 bibliotecas especiales. Además se crearon: Biblioteca de Talleres de Adaptación y Desarrollo, Biblioteca de la Sociedad de Escritores y Biblioteca del Instituto de

-Se están diseñando los planes para la instalación del Museo Histórico Nacional en su nuevo

local (Plaza de Armas de Santiago),
—Reorganización técnica del Archivo Nacional Se están desarrollando los estudios para proceder al traslado del Archivo Nacional al local ocupado por el Museo Histórico Nacional.



La doctora Betty Matsuhiro Yamamoto, investigadora en la UTE de los polisacáridos de las algas chilenas, será la encargada de informar sobre los compuestos químicos presentes en los recursos litorales del país.

### **Estudian los Compuestos** Químicos de las Algas

Entre el 13 y el 17 del presente y bajo la orga-nización del Departamento de Química de la Universidad Técnica del Estado, tendrá lugar en Santiago el primer curso sobre "Compuestos químicos en algas marinas", dictado por los doctores Betty Matsuhiro Yamamoto y Alberto Zanlungo Coggiola, y en el que tomarán parte biólogos marinos y químicos de las Universidades Católica de Chile, Católica de Talcahuano, Chile de Antofagas-ta, del Norte, Austral de Chile, de Concepción y Chile de Osorno.

Con este curso se inicia un interesante acercamiento entre químicos y biólogos marinos, empeñados ambos en conocer la potencialidad y naturaleza de los recursos renovables del mar de Chile.

### Enseñanza Técnica Recibe Mayor Subsidio del Estado

Entre 2,578 y 3,223 pesos destina el Ministerio de Educación por alumno, para subvencionar la enseñanza técnico pro-fesional a lo largo del

Así lo expresó el funcionario de esa Secretaría de Estado, Gonzalo Morras Sancho. agregando que las cifras se calculan en base a las necesidades de profesores, maquinarias y cuidados que requieren las herramientas de trabajo, con que los alumnos desarrollan sus conocimientos y habilidades profesionales.

Los siguientes guaris-

mos, que incluyen los correspondientes reajustes 31 de diciembre de 1977, establecen que para la educación media técnico profesional indus-trial, la subvención por alumno asciende a 3.223 pesos: en la técnico profesional agricola, a tres mil 94 pesos: en la técnico profesional técnica, a 2.578 pesos, y en la comercial a 2.417 pesos.

Es preciso señalar que estos valores se aumentan en el porcentaje de zona, según el lugar en que se encuentren.

El mayor aporte que implica para el Ministerio de Educación la sustentación del sistema de ensenanza profesional. queda en evidencia si se compara con la que corresponde a la instrucción básica y secundaria. En efecto, para cada alumno de primero a sexto básico, el monto por subvención alcanza 1.577 pesos; en la educación general básica es pecial o diferenciada, la ayuda llega a 2.250 pesos: en la general básica de adultos, es de 858 pesos, en tanto que en el sistema básico general para séptimos y octavos años, se eleva a 1.934 pesos; en la educación científico humanista diurna alcanza la misma cifra y en la educación media científico humanista verspertino v nocturna, el aporte es de 967 pesos por cada alumno.

### 3 Escuelas Agrícolas Pasan a la Corporación Privada

la Escuela Agrícola de poración. Al acto asistirá también

Posteriormente, las autoridades realizarán un recorrido por las diversas dependencias de la Escuela, la que tiene una capacidad para aproxi-madamente 200 alumnos y que fue construída gracias a un préstamo concedido por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, BIRF.

de El Ministerio Educación pretende con

que hasta hace algunos años no contaba con los recursos humanos, materiales y financieros Con esta necesarios. nueva modalidad, los alumnos recibirán una formación que les per-mitirá integrarse de inmediato a la vida laboral, como elementos humanos de nivel medio para el área de la silvoagricultura.

Ese mismo día, se

Osorno a la Corporación será recibido por el esto, mejorar la calidad realizará una ceremonia Privada de Desarrollo Presidente de la Corde la enseñanza agrícola, similar en la Escuela Social Agrícola de San Felipe, la que será presidida, por parte del Ministerio de Educación, por el Direc-tor de Educación Primaria, Secundaria y Profesional, Coronel Juan Agustín Soto Miranda y por el Jefe del Departamento Agrícola, Kenneth Raby.

> Posteriormente, el día miércoles 22 de marzo, el Ministro de Educación, Contralmirante Luis Niemann Núñez, con

currirá hasta Molina para entregar a la Corporación la Escuela Agrícola de esa localidad.

Con esto asciende a 4 el número de establecimientos que ha entregado el Ministerio de Educación, ya que hace un año se traspasó la Escuela Agricola de San Fernan

Con respecto a este último plantel, se efectuó una evaluación trabajo realizado, llegando a la conclusión que existe una estrecha vinculación con la comu-nidad. El plantel se ha integrado v está participando de los problemas, perspectivas y aspiraciones del sector, rompiendo el aislamiento que antes

establecimiento, el que Jueves 9 de Marzo de 1978

El Subsecretario de Educación, Alfredo Prieto

Bafalluy, presidirá mañana a las 11,30 horas en Río

oficial de traspaso en ad-ministración delegada de

el Superintendente de

Educación, Capitán de

Corbeta Eduardo Ca-

bezón Contreras, el Presidente de la Cor-poración Privada de

Desarrollo Social, Ricardo

Ariztía y el Secretario de

En la oportunidad, el

Subsecretario pronunciará

un discurso de entrega del

Eduardo Correa.

organismo, Juan

la ceremonia

Funcionamiento de oficinas compradoras de cereales

### Más de 400 mil Quintales de Trigo Recibió la ECA

Un total de 437 mil 265 quintales métricos de trigo blanco recibieron hasta el 24 de febrero último las oficinas compradoras de la Empresa de Comercio Agricola, ECA, que han funcionado con un movimiento moderado desde la Tercera a la Décima Región. La información la entregaron ayer

funcionarios de la repartición, especi-ficando que los molinos particulares han comprado la mayor parte de la producción nacional.

A la fecha, se agregó, las oficinas adquirentes de la Tercera Región cesaron totalmente en sus actividades, en tanto que las de la Cuarta, ubicadas en Coquimbo, Ovalle e Illapel y las del Area Metropolitana y, San Vicente de Tagua Tagua, San Fernando y Marchigue de la Sexta Región, terminaron de recibir trigo el 3 de marzo pasado. Cancelaran y cerrarán definitivamente, mañana viernes.

Navidad y la Séptima Región aceptarán la entrega de trigo blanco y can-deal hasta el 17 de marzo para pagar totalmente el día 24, mientras que las demás oficinas de la Séptima, Octava, Novena y Décima Región continúan su labor en plena actividad.

Las oficinas compradoras de trigo candeal que funcionan en las regiones Cuarta, Quinta, Sexta, Séptima y Area Metropolitama han recibido 16 mil 203 quintales métricos mientras que para el raps de invierno las oficinas que funcionan en la Séptima, Octava, Novena y Décima Región han recepcionado 45 mil 849 quintales métricos. La compra de raps de primavera llega a 295 quintales

La Séptima y Octava Regiones cerraron la recepción de raps el viernes 3 del presente y cancelarán el día 10. En la Novena Región se clausurarán las ac-tividades el 10 de marzo para pagar el

Finalmente, la oficina de compra de lana que funciona en Puerto Williams en la Décimosegunda Región, ha comprado

### Inaugurado Seminario Sobre el Cobre Para Periodistas

El Presidente Ejecutivo de CODELCO-Chile, General (R) Orlando Urbina, inauguró el primer Seminario para periodistas denominado "La Gra-vitación de CODELCO-Chile en la Economía Nacional: Una Herra-mienta para el Desa-

Organizado por la em-presa, se realiza en el Cen-tro de Capacitación Profesional de la Corporación y se prolongará hasta el 6 de abril.

Al acto inaugural asistieron también los Vice-Presidentes Ejecutivos de Comercialización, Coronel Gastón Frez; Operaciones, Danilo Rojic; y Administración y Finanzas, Jorge Vial.

Urbina destacó en parte de su intervención la importancia que constituye esta Empresa para el país y los objetivos que persigue. También hizo una breve reseña sobre la creación de CODELCO-Chile, el 1º de abril de 1976, y las funciones que cumplen las diferentes áreas y Centros de

Finalmente manifestó que desde la creación de CODELCO-Chile, hace como de provincias.

dos años, se han logrado resultados "altamente positivos", llegándose a establecer un record de producción en 1976. Todo ello, recalcó, gracias al esfuerzo y dedicación de todos los trabajadores de

Este Seminario, primero sobre el Cobre que se efectúa para periodistas en nuestro país, cuenta con la participación de más de 30 profesionales, que re-presentan a los diferentes medios de comunicación social tanto de la capital

### Falta Entregar 3.800 Parcelas Para Terminar Proceso Agrícola

La iniciación de una política que tiende a posibilitar la participación del sector privado en la creación y transferencia de tecnología al productor, es uno de los logros más recientes del Ministerio de Agricultura.

Así se da a conocer en el resumen elaborado por esa Secretaría de Estado, que corresponde a la labor desarrollada durante el año 1977

La puesta en marcha de esta política satisface un gran anhelo en el sector minifundista y el reformado, ya que este último no contó al comienzo con la colaboración de técnicos que pudiera dar pautas generales a la gente que recibió su parcela en la distribución individual de la tierra.

Ministerio de Agricultura señala que se ha continuado con la entrega de par

celas, lograndose lo programado. Aún quedan cerca de 3.800 parcelas pendientes de asignar para terminar el proceso.

Al mismo tiempo, falta asignar el secano arable y suelos de aptitud ganadera en el sector costero y de precordillera.

Por otra parte, se realizó un diagnóstico del sector minifundista entre la I XI Regiones y sus resultados muestran la urgencia de solucionar el problema de las familias detectadas

#### CONAF FORESTO 45.000 HECTAREAS.

Otro de los logros que se pueden destacar es la forestación de 45.000 hectáreas por parte de la Corporación Nacional Forestal, durante el año 1977.

de precios internos

#### Monedas Extranieras Respecto a los precios internacionales de los productos tradicionalmente cul-Junto con destacar esta iniciativa, el La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central.

tivados en Chile, se ha difundido bas-tante en publicaciones especiales, con el objeto que sirvan como guía para el productor, respecto a posible evolución

### **EL CRONISTA E INSTITUTO PLANCK**

OFRECEN: 20 Becas para curso pre-universitario a Estudiantes de escasos recursos. Envíe este cupón a diario "El Cronista", Agustinas 1269, "Concurso Becas — Pre-Universitario".

NOMBRE: DIRECCION:

LICEO O COLEGIO:

Promedio de notas del 1º, 2º y 3º año Ens. Media y 4º año en los casos de que

INGRESO FAMILIAR MENSUAL:



Kurt Stalder, David Forbes y John Hancock, expertos de la FAO en materia agroindustrial, durante su primera reunión de trabajo con profesionales de la Oficina de Pla-

nificación Agrícola, ODEPA. En una visita de tres semanas evaluarán el potencial agrícola y agroindustrial chileno para dar a conocer sus verdaderas posibilidades futuras.

En conjunto con ODEPA y CORFO

### Misión de la FAO Evaluará Potencial de Agroindustria

agroindustrias de la FAO llegó a nuestro país con el fin de realizar un trabajo conjunto con profesionales de la Oficina Planificación Agrícola (ODEPA) y CORFO, destinado a determinar la realidad actual del potencial agrícola y agroindustrial del país.

Los expertos David Forbes Watt, John Han-cock y Kut Stalder tuvieron una primera reunión de trabajo con ejecutivos de ODEPA, en-cabezados por el Sub-director, Rafael del Río, donde participó el re-presentante de la FAO en Chile, Francisco Zamarriego.

En la visita de tres semanas, revisarán evaluarán los estudios realizados en el país en materia agroindustrial, en relación con frutas, hortalizas, vinos, piscos, miel. carne.

aceites, grasas, oleoresinas

También identificarán proyectos de inversión, conforme a las informaciones que reciben, para recomendar las medidas que permitan clarificar las expectativas de inversiones convenientes para el país, tanto para el sector público como al privado. Ana-lizarán la forma de establecer en Chile un sistema de programación de inversiones que consulte todo el proceso de generación de proyectos agrícolas y agroindus-

Finalmente, la misión FAO, ODEPA y CORFO elaborarán un programa conjunto de actividades tendientes a concretar los estudios y conclusiones que se logren durante la visita, con el fin de señalar al sector privado las posibilidades de inver-

gramando y encomendando la formulación ejecución de aquellos proyectos que, siendo de interés nacional, excedan la capacidad del sector

El grupo de expertos se entrevistará con profe-sionales de la Universidad de Chile, Instituio Tecnológico, cooperativas, vitivinicolas y aceiteras. visitando los principales centros productivos y de investigación agroindustrial del centro del país.

La misión terminará su trabajo en Chile el martes 28 del presente con una entrevista que sostendrá con el Ministro de Agricultura General Inspector, Mario Mackay Jaraquemada, donde le darán a conocer su impresión acerca del verdadero potencial de la agroindustria de nuestro pais y sus posibilidades de desarrollo.

### Aún no hay Instrucciones Para Rebajar los Tributos

El Ministerio de Hacienda no ha recibido aún instrucciones específicas para la realización de un estudio destinado a implementar una nueva rebaja tributaria aran-

Libra esterlina

Marco alemán

Florin holandés

Franco suizo

Franco belga

Yen

Franco francés

Corona danesa

Corona noruega

Chelin austriaco

Dólar australiano

Coron'a sueca

Dólar canadiense

Cotización de

voceros de esa Secretaría de Estado.

Recientemente, Presidente de la Re-pública, General Augusto Pinochet, señaló que es-

26,192

14,469

13.567

15,684

0.913

6,117 0,122

5,215

5,435

2,008

0.358

32,465

celaria, informaron ayer -taba en proyecto una disminución de las actuales tasas tributarias, agregando que ello sería posible en la medida que aumente el rendimiento tri-

> Las mismas fuentes indicaron que es probable que en las actuales reuniones que celebra el Jefe del Estado con los Miembros del Gabinete para revisar los programas Ministeriales, se adopte una decisión sobre la materia.

Según lo informado, la recaudación tributaria en enero último experimentó un crecimiento de un 5,9 por ciento, en términos reales, en comparación con el mismo mes de 1977, superando los ocho mil 600 millones de pesos.

Igual incremento se registró en febrero, sobrepasando con creces las estimaciones hechas tanto por la Dirección de Presupuesto como por la Tesoreria General de la República.

El valor de un peso oro comprador es de 28,98 pesos moneda extranjera

El programa económico está siendo materializado en forma unitaria por el Ministerio de Hacienda a través de las facultades extraordinarias que ejerce desde 1975.

Los objetivos de la política, ampliados para 1977, fueron equilibrio de Balanza de Pagos, ítem en que se produjo un déficit de 50 millones de dólares financiado con crédito externo, resultado conseguido a pesar del bajo precio del cobre y pago de intereses y amortizaciones de la deuda externa correspondiente al período y que ascendieron a 1.200 millones de dólares.

Aumentaron las importaciones en 48%, con lo que se cumplió objetivo planteado.

La acentuación del proceso de reducción de la inflación fue un objetivo plenamente cumplido ya que se obtuvo un 65% en comparación al 174.3% de 1976.

Durante el año se avanzó en la recuperación de los niveles de actividad aumentando en 10,3% la producción industrial en los 10 primeros meses de 1977 comparados con igual período del año anterior.

Aumentó en 106.400 el número de ocupados entre septiembre de 1976 y el mismo mes del año pasado. La tasa de desocupación bajó de 15,7% a 2,8% en el Gran San-

Se formaron nuevas comisiones de estudio para la reforma de las ins stituciones del área económica de Gobierno con el objeto de modernizarlas y adecuarlas a la política económica de libre mercado que se está implementando.

#### POLITICA FISCAL

En cuanto a la situación fiscal se continuó con el saneamiento de sus finanzas y con la racionalización del tamaño y estructura del sector público. El déficit global será de 8,1% del gasto, ya que en 1976 fue de 9,8%; en 1975 de 12% y en 1974 de 27%.

Se incrementó el gasto en los sectores sociales dentro de la tarea de reasignación de los recursos a las actividades prioritarias de acción estatal. La modificación en la Escala Unica mejoró las remuneraciones de todo el personal afecto a ella, especialmente los de niveles más bajos y los profesionales.

### El Programa Económico se Está Cumpliendo con Exito

No hubo alteraciones en la política de autofinanciamiento de las empresas públicas y al mismo tiempo se incrementó el volumen de recursos asignados al Fondo de Desarrollo Regional.

#### TRIBUTOS

Se modernizó aún más el sistema tributario con base en la equidad y eficiencia eliminando recargos del Impuesto Unico a los trabajadores y al Global Complementario, reduciendo los impuestos a las rentas más bajas y medias. Una nueva estructura de tasas decrecientes beneficia a

las empresas a partir de 1977. Se eliminaron todas las exenciones al IVA, simplificando el mecanismo del pago de dicho impuesto a los pequeños contribuyentes,

El anuncio de la incorporación a IVA de los impuestos a combustibles y energia eléctrica a contar de mediados de año, beneficiará en gran medida a la producción y los servicios. Se redujo el impuesto a las transferencias de bienes raíces urbanos y rurales. La disminución del costo de mano de obra se consiguió con la rebaja a las cotizaciones previsionales. Impuestos Internos man-

tuvo su tarea de control

de la evasión tributaria con logros importantes.

#### REAJUSTES

La mantención de la política de reajustes de remuneraciones consistente en tres aumentos durante el año, paliaron los efectos de la inflación decreciente, todo lo cual, más mejoramientos, adicionales y especiales, condujeron a mejorar en términos reales sueldos y salarios en un 25 por ciento.

Otras tareas cumplidas en este sector fue la mantención del programa de empleo mínimo, nuevo sistema remuneracional para las Universidades, vigencia de comisiones tripartitas, mantención de subsidios a la contratación de mano de obra. Faltó por realizar la nueva legislación para perfeccionar la movilidad de los factores productivos y no se eliminaron las rigideces laborales.

#### COMERCIO EXTERIOR

En comercio exterior se continuó con la desgravación arancelaria anunciándose que la meta final será de 10 % para ser alcanzada en junio de 1979. Gradualmente se eliminaron franquicias sectoriales en el sistema Aduanero

Hubo atención especial a las denuncias de dumping, perfeccionando la operatoria para detectarlo y adoptar la medida que beneficie a la producción nacional amagada des lealmente.

En cuanto a cambios, se mantuvo la devaluación periódica. Se logró eliminar trabas agilizando operaciones administrativas del sector al mismo tiempo que se establecieron lineas de financiamiento destinadas a apoyar el proceso de expasión de las exporta-

#### MERCADO DE CAPI TALES

Las tasas de interés siguieron libres, incentivando el ahorro e induciéndolo hacia inversiones más productivas , pero se aumentó la eficiencia del control del mercado de capitales, al mismo tiempo que se rebajó el encaje bancario cada vez que fue necesario y posible.

Una ampliación del mercado se consiguió con los pagarés de Tesorería, faltando la reforma previsional para darle mayor agilidad a dicho instrumento financiero. Falta por revisar y dificar la legislación financiera y por lograr mayores avances en armonizar el mercado interno con el del exterior. Igualmente aún no se han creado las condiciones para liberar las operaciones entre instituciones del mercado.

Pero debe destacarse el nuevo sistema de financiamiento para la adquisición de viviendas a través de varias entidades del mercado del dinero. Otro avance es lo conseguido en la libertad de primas de seguros.

La entrega de recursos de corto plazo a la agricultura a través de líneas subsidiadas para fertilizantes y créditos por pauta, fueron dos tareas cumplidas en beneficio de la producción de alimentos. Igualmente hubo recursos para renovar líneas de producción y para reforestación.

para reforestación.

La acción del Banco
Central ha permitido
asegurar disponibilidad de
fondos de origen externo
para situaciones que los
hicieran necesarios.

#### INVERSION

En cuanto a inversiones no se discriminó entre capital nacional o de origen extranjero. Al mismo tiempo se acrecentó la difusión de la situación chilena en el exterior, de su economía, destinados a incrementar el flujo de recursos internacionales al naís

En esta misma materia la evaluación de los proyectos públicos para asegurar su rentabilidad económica y social asignando en mejor forma los recursos del Estado, es otro logro que sin duda pone un cierre de gran trascendencia a este vistazo de la actividad económica-financiera de Chile durante 1977, de acuerdo a las tareas establecidas en los Programas Ministeriales que elaboró ODEPLAN por instrucciones precisas del Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

### PESQUERA IQUIQUE S.A. EMISION DE ACCIONES DE PAGO

Se comunica a los señores accionistas que el Directorio de la Sociedad, con cango al aumento de capital aprobado por la Resolución Nº 270-S, de 15 de Diciembre de 1977, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y conforme a lo autorizado por esa misma oficina en el Oficio 204, de 2 de Febrero del presente año, ha acordado emitir 66.920.881 acciones nuevas de la Serie "A" y 64.296.531 acciones de la Serie "B", todas a un valor nominal de \$ 0,39 cada una.

Los accionistas de la Serie "A" tendrán derecho a suscribir las 66.920.881 acciones nuevas de dicha Serie, en la proporción de 2,723682578 acciones nuevas por cada antigua de dicha Serie que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas que se indica más adelante.

La Corporación de Fomento de la Producción, como único titular de las acciones de la Serie "B", tendrá derecho a suscribir la totalidad de las 64.296.531 acciones de dicha Serie, en la proporción de 2,723682578 acciones nuevas por cada antigua de dicha Serie que posea a la fecha del cierre del Registro de Accionistas que se ordena más adelante.

Tanto las acciones de la Serie "A" como las de la Serie "B", se emitirán para ser pagadas por los respectivos accionistas suscriptores, al valor de \$ 0.39 cada una, en dinero efectivo, vale vista a la orden de la Sociedad o mediante la compensación de créditos que tuvieran en contra de la Sociedad, previa autorización en este último caso, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

Los accionistas tendrán un plazo que vencerá impostergablemente el 27 de Marzo de 1978 para suscribir y pagar estas acciones, debiendo para ello concurrir dentro de ese plazo a las oficinas de la Sociedad, Avda. Los Leones Nº 1412, de la ciudad de Santiago, de Lunes a Viernes, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, a fin de firmar los documentos del caso y pagar su respectivo valor. Tanto la Corporación de Fomento de la Producción como los demás accionistas que desearen enterar el valor de estas acciones compensando su valor con créditos que tuvieren en contra de la Sociedad, deberán, además, dentro del mismo plazo que vence el 27 de Marzo de 1978, obtener de la Superintendencia de Sociedades-Anónimas, la autorización necesaria para efectuar esta compensación.

Las acciones que no fueren suscritas por los accionistas con derecho a ellas, serán colocadas libremente por el Directorio, a un precio no inferior a su valor nominal.

#### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de determinar los accionistas con derecho a suscribir estas acciones de pago, el Registro respectivo permanecerá cerrado entre los días 15 y 17 de Marzo de 1978, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE



Sergio de Castro Spíkula, Ministro de Hacienda y responsable directo del éxito conseguido durante 1977 por el programa económico de Chile.

### Vea Dónde Están más Baratos los Cuadernos

		MAC-IVER 225	MONEDA 1901	ALFREDO G. BRAVO 1279	SAN DIEGO 954	ELEUTERIO RAMIREZ 9692	SAN DIEGO 159
uaderno papel Bico.	40 H.	5.30	4	-,-	5,50	3,84	4,84 6,85 11,02
uaderno papel Bico	60 H.	5,30 7,50	5,50	-,-	7,50	6,-	6,85
addetino babel Blico.	100 H.	12,50	9,-	-,-	12	9,60	11,02
uaderno universitario	60 H.	18.70	-,-	7.7	16,50	12,27	16,15
wegeting finisherzitatio	100 H	26	19,50	18,55	24,-	18,21	23,70
olar herioladas flumu -	100 H	14		8,92	13,-	9,60	17.72
-/ periorage mai.	100 H.	14		8,92	13,-	9,60	100
uaderno música 1 paula	100 11.	8,50	-,-	-,-	6,50	4,80	7,
VIGENCIA DE PRECIOS DADA POR LOS ENCUESTADOS:	1	20 ds.	14 ds.	30 ds.	25 ds.	25 ds.	27 ds.



Jueves 9 de Marzo de 1978

AEROLINEA ARGENTINAS Moneda 1124 F. 87092 AR 204/290. De Buenos Aires a Mendoza y Santiago. Llega » Pudahuel a las 09.55

AR 291/205. De Santiago a Mendoza y Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 10.25.

#### AEROPERU Teatinos 180 F. 83107

PL 603. De Miami a Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 13.45 y sigue a Ezeiza a las 14.30

PL 602. De Buenos Aires a Santiago. Lima y Miami. Llega a Pudahuel a las 20.30 y sigue a Jorge Chávez a las 21.15

#### AVIANCA Moneda 1118 F. 714105

AV 080. De Santiago a Lima, Quito y Bogotá. Sale de Pudahuel a las 09.15 AV 083. De Bogotá a Lima.

Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 19.30 y sigue a Ezeiza a las 19.25.

#### BRANIFF

BRANIFF
Huérfanos 1189 F. 713004
BN 911. De Miami a Panamá, Quito Lima y Santiago, con conexiones de
Washington, Nueva York, Los
Angeles y San Francisco. Llega
a Pudahuel a las 16.50
BN 974. De Santiago a
Lima, Panamá y Miami, con
conexiones a Washington,
Nueva York, Los Angeles y San
Francisco. Sale de Pudahuel a
las 22.15.

#### CANADIAN-PACIFIC

Hotel Carrera F. 65171 CP 522. De Hong-Kong a CP 522. De Hong-Kong a Tokio, Montreal a Toronto, Ciudad de México, Acapulco, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 12.10
CP 423. De Santiago a Lima, Ciudad de México, Guadalajara, Vancouver, Cuadalajara, Vancouver, Cuadalajara, Vancouver, Canadalajara, Canadalajara

Lima, Ciudad de México, Guadalajara, Vancouver, Tokio y Hong-Kong. Sale de Pudahuel a las 22.35.

IBERIA Agustinas 1115 F. 81716 IB 995. De Madrid a Río de Janeiro, Buenos Aires y San-tiago. Llega a Pudahuel a las 13.15.

IB 996. De Santiago a Buenos Aires, Río de Janeiro y Madrid. Sale de Pudahuel a las

LADECO
Huérfanos 1363 F. 84086
UC 020. De Santiago a Antofagasta y Calama. Sale de
Pudahuel a las 08.30.

UC 021. De Calama a Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.00.

#### LAN-CHILE

Teatinos 384 F. 65201
(Vuelos nacionales)
LA 70. De Santiago a Antofagasta, con conexión a Iquique. Sale de Pudahuel

MATERNIDADES

ARABINEROS 256333

DEL SALVADOR 741147 CATOLICA 3924

CAROLINA FREIRE 846006 CLINICA CENTRAL 392949 SARA MONCADA 253042

VICTORIA ROUSSEAU 43366

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIO

61171 y 60141. LA CISTERNA 58122

CONCHALI 370793.

FELIX BULNES 732606

JOAQUIN AGUIRRE

LA 83. De Santiago a Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las

LA 63. De Santiago a Puerto Montt y Balmaceda. Sale de Pudahuel a las 14.15. LA 182. De Santiago a Arica. Sale de Pudahuel a las

LA 203. De Santiago a Con-Sale de Pudahuel a cepción. las 18.00

LA 71. De Antofagasta a Santiago, con conexión de Iquique. Llega a Pudahuel a las 12.50

LA 82. De Punta Arenas a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 62. De Balmaceda a Puerto Montt y Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00. LA 202. De Concepción a

Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.15. LA 183. De Arica a Santiago. Llega a Pudahuel a las

### LAN CHILE Agustinas 1119 F. 65201 (Vuelos internacionales)

LA 182. De Santiago a Arica La Paz. Sale de Pudahuel a

las 14.30. LA 133. De Santiago a Isla de Pascua y Papeete. Sale de Pudahuel a las 15.00.

LA 141. De Nueva York a Miami, Panamá, Lima, San-tiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 13.20 y sigue a

Ezeiza a las 14.15. LA 171. De Frankfurt a París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires. Llega a Pu-dahuel a las 12.10. LA 144. De Buenos Aires a

Santiago, Lima, Miami, y Nueva York, Llega a Pudahuel a las 21.00 horas y sigue a Jor-ge Chávez a las 22.15.

LA 183. De La Paz a Arica y Santiago. Llega a Pudahuel a las 22.30.

#### LUFTHANSA Agustinas 1080 F. 83121 y 722686.

LH. 526. Carguero. De Frankfurt a Dakar, Sao Paulo y Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.20. LH. 527. Carguero. De San-

LH. 521. Carguero. De Santiago a Montevideo, Sao Paulo, Rio de Janeiro, Dakar y Fran-kfurt. Sale de Pudahuel a las 20.30.

Viacao Aérea Río Grandense Huérfanos 1201 F. 716026

RG. De Río de Janeiro, Sao Paulo y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.30. En Río conecta con Roma, Lisboa, Paris, Madrid, Nueva York. Miami v Caracas.

RG. 631. De Santiago a Sao Paulo y Río de Janeiro. Sale de Pudahuel a las 15,40. En Rio conecta a Miami, Nueva York, Lisboa, Madrid, París y

TELEFONOS DE URGENCIA

MAIPU 573889

NUÑOA 40052 PUDAHUEL 732020 OUINTA NORMAL 73228

RADIOPATRULLAS

INVESTIGACIONES 82211

CHILECTRA: 370051 AGUA POTABLE: 50276

GASCO: 93067-91854 BUSQUEDA FACH 571722

SOCORRO ANDINO: 94764

VARIOS

LA GRANJA 583414

CARABINEROS 62261

### MOVIMIENTO TRENES DE PASAJEROS

PFFCEE

#### MAPOCHO AL SUR: DESTINO CATEGORIA LLEGADA

GIRLIAN IN	LANG A ALTO	CHALOUM	AJAJAJO ZA
8.50	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.30	Concepción	Aut. Salón	22.25
15.00	Talca	Automotor	18.15
16.00	Chillán	Automotor	21.15
19.10 (1)	Talca	Automotor	22.30

SALIDA

1) Sábados y visperas festivos prolonga su carrera hasta

#### MAPOCHO A VALPARAISO

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGAD
8.00 (1) (2)	Viña del Mar	Aut. Expreso	10.40
8.15 (3)	Puerto	Expreso	11.55
11.00 (1)	Viña	Aut. Expreso	13.40
14.20 (1)	Puerto	Aut. Expreso	17.15
18.15 (1)	Puerto	Aut. Expreso	21.10
18.40 (2)	Puerto -	Expreso	22.15
18.45 (4)	Llay Llay	Local	20.30

(1) Lleva asientos numerados. Venta de pasajes exclusivamente en Estación Mapocho. Detenciones en Llay Llay, La Calera, Quillota, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña y/o Puerto. (2) Combinación al ramal Los Andes. (3) Lleva coches directos a Quintero. (4) Diario, excepto Sábados.

#### TRENES DEL SUR A MAPOCHO

#### SALIDA PROCEDENCIA CATEGORIA LLEGADA

7.30	(1)	Talca	Automotor	10.55
8.00		Chillán	Automotor	13.20
9.00		Concepción	Aut. Salón	16.50
16.00	(2)	Chillán	Automotor	21.15
13.30	7(07/	Concepción	Aut. Salón	21.25
19.10		Talca	Automotor	22.35

(1) Circula días de trabajo. (2) Circula domingos y festivos.

#### DE VALPARAISO A MAPOCHO

#### SALIDA PROCEDENCIA CATEGORIA LLEGADA

5.55		Llay Llay	Local	7.40
7.25	(2)	Puerto	Aut. Expreso	10.20
11.10	(2)	Viña	Aut. Expreso	13.50
12.50		Puerto	Expreso	16.30
14.30	(2)	Viña	Aut. Expreso	17.10
18.50	(3) (4)	Puerto	Expreso	22.30
20.10	(2)	Puerto	Aut. Expreso	23.10

(1) Diario, excepto domingos. (2) Lleva asientos numerados. Detenciones en Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, La Calera y Llay Llay. (3) Combinación ramal Los Andes. (4) Trae coches directos desde Quintero.

#### ESTACION CENTRAL AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25 (1)	Talca	Automotor	11.39
8.15 (2)	Temuco	Rap. Diurno	18.50
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.45 (3)	San Fernando	Local	16.00
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
18.00 (4)	Puerto Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
20.15	San Fernando	Automotor	22.20
21.00 (5)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso	8.30

(1) Sábados, domingos y festivos sale 7.40 horas. (2) Lleva asientos numerados. Circula lunes, miércoles y viernes. (3) Circula domingos y festivos. (4) Combinación en Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche (Rep. Argentina). Venta pasajes combinados. En Puerto Montt con Empresa Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellon. (5) Combinación a Puerto Montt con llegada a las 19.15 horas. (6) Toma combinación de Puerto Montt en Antilhue. (7) Lleva instrumentos suprescados. asientos numerados. Circula martes, jueves y sábados

#### DEL SUR A ESTACION CENTRAL

#### SALIDA PROCEDENCIA CATEGORIA LLEGADA

5.30	san Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso	8.15
16.30 (6)	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00 (4)	Pto. Montt	Rápido	11.00
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
14.05	Talca	Automotor	17.50
16.08	Talea	Automotor	19.20
8.40 (7)	Temuco	Ráp. Diurno	19.25
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
18 10 (3)	San Fernando	Local	20.25

#### DE ALAMEDA A CARTAGENA Y VICEVERSA

#### SALIDA DESTINO PROCEDENCIA CATEGORIA LLEGADA

8.20	Cartagena	Alameda	Expreso	10.50
19.00	Alameda	Cartagena	Expreso	21.30

Informaciones y Pasajes FF.CC. del Estado Avda. Libertador B. O'Higgins 853, fonos 30746 y 391818; Carga y equipaje 31814; F.C. Trasandino: 398247; Alameda: 91682 y 92157; Mapocho: 60923 y 89177.

### **FARMACIAS DE**

PRIMER SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA— SANTA LUCIA— ALAMEDA— TEATINOS.
GRUPO"A". KREBS, Ahumada 141. DEL INDIO N° 2, 21 de Mayo 586. GRUPO "B". CENTRAL. Estado 343, PETRIZZIO. Estado 93, CONGRESO N° 2, San Antonio 466. SEGUNDO SECTOR: TEATINOS— BALMACEDA— ALAMEDA— COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDA-HILEI.

GRUPO "A". YUNGAY, Matucana 769, BARQUIN, Huérfanos 2064, FENIX, J. Pérez 6099, GRUPO "B". ITALIANA, San Pablo 2699, HUELEN, Florencia 1547, QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223, WINTER, Serrano 1336, Pudahuel. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491, BLANQUEADO, San Pablo 5125.

TERCER SECTOR: ALAMEDA — SAN DIEGO — ZANJON DE LA AGUADA — POBL. LOS NOGALES — COMUNA

GRUPO "A". UNIVERSO, Alameda 3153, DIECIOCHO, Dieciocho, 15; CONTINENTAL, Alameda 4030, ROZZI, Ejército 303, LEO, 5 de Abril 4903, GRUPO "B". GALENO, Club Hipico 3305, AEROPUERTO Nº 2, Fresia 6196 NACIONAL, Pajaritos 1204

#### CUARTO SECTOR: ALAMEDA - FRANKLIN-SAN DIEGO- BUSTAMANTE.

DIEGO – BUSTAMANTE.
GRUPO A. IRIS, Avda. Matta 402, GONZALEZ, Carmen 1439, VICTORIA, Lord Cochrane 1396; VIEL. San Ignacio 1998. GRUPO "B". CAMPIA, Carmen 445, MATADERO, Franklin 704 FRANCESA, San Diego, 1097, LA NA-

QUINTO SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO, GRUPO "A". BRISTOI. Providencia 1364. LA CASTE-LI-ANA, La Castellana 28. CAPITANIA. Colón 5951. LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056 EL ALBA. Apoquindo \$486. GRUPO "B" AHUMADA PROVIDENCIA, Providencia 2128, APOQUINDO, Apoquindo 3517 ABAVENA LAS CONDES, Las Condes 7010. EL SOL, Vitacura 8935.

SEXTO SECTOR: IRARRAZAVAL— BILBAO— BUSTA-MANTE—LA REINA—MACUL.

GRUPO "A". ERCILLA, Irarrázaval 2135. MONTENE-GRO, Manuel Barrios 2404-A. CONDELL., Condell 1278, MADRESELVA, Jose P. Alessandri 3120, VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. GRUPO "B". JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411, PADIG, Villagra 25, MIAMI, Pedro de Valdivia, 2076, ANTONIO VARAS, Bilbao 1489, VILLA SANTA CAROLINA, Castillo de Urízar, 2259, BOLIVAR. Simón Bolfvar 7349,

SEPTIMO SECTOR: VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— COMUNAS: SAN MIGUEL— LA CISTER-NA-LA GRANJA.

NA-LA GRANJA.
GRUPO "A". LO ESPEJO, Astaburuaga 8, RODRIGUEZ, Santa Rosa 6470; VILLALOBOS, Castelar 191; MARTINEZ ACUÑA, José M. Carrera 9303. GRUPO "B". SAN JOSE, San Ignacio 4204; CASTRO, José M. Carrera 5250. RUDONIDIA, Lobos 2789; DINA, Pedro Rezka, 2033, MONACO, José M. Carrera 7475. LOS CANELOS, Los anclos 18. Puente Alto.

OCTAVO SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA

CONCHALI— QUILIGURA.

GRUPO "A". UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593, VENUS, Recoleta 875, GONZALEZ, Pinto 1700, LORETO, Loreto 33, REYES, Valdivieso 596. GRUPO "#". LA PAZ, La Paz 402, UNESCO, Tupungato 5310, YENNY, Independencia 2291, CONCHALI, Recoleta 3110.

2291, CONCHALI, Recoleta 3110.
FARMACIAS DE URGENCIA.
AHUMADA: Portugal 155, FARRU: Pedro de Valdivia 87;
LAS AZALEAS: Las Condes 8400; COVENTRY, Irarrázaval
4818: ASTOR: Huérfanos 896; ABC Nº 1: Vitacura 3920;
ABC Nº 2: Independencia 1175, ABC. Nº 5, Alameda 3333,
Universo: Apoquindo 5879.
NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se
inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de
queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B"
todos los días.



### **CONSULTAS DE SALUD**

#### POSTA DE NIÑOS

Arriarán, Sta. Rosa 1234, fono 50031, Roberto del Río, Av. Zañartu 1085, 571011; Calvo Mackenna A. Varas 360,

#### ADULTOS

POSTA CENTRAL. Por-tugal 125, informaciones 382354. Solicitud de ambulan-cias 224422.

Posta J.J. Aguirre, Indepen dencia con Santos Dumont 373031. San Miguel H. Barros Luco

Gran Avenida 3204, 518235. Nuñoa: Posta 4, Villaseca 25, 43360. Quinta Normal; Posta 3. Chacabuco con Compañía, 91011. Providencia Las Con-des: El Salvador, Av. Salvador 364, 257216; Puente Alto. H. Sótero del Río P. Alto 134 Renca; Blanco Escalada 33, 732687.

Centro de Información Toxicológica JUAN FARRU. Atención gratuita (adultos y niños) Fono 255558.

#### **MEDICOS**

SERVICIO MEDICO

DOMICILIARIO. Centro de Especialidades, Avda. Salvado: 465. Nocturnos, sábados domingos y festivos (por residentes). Teléfonos 252804 258452 - 257340 - 46168. DR. RADIC VARICES Ahumada 370-293640.

#### PIEL-VENEREAS

Providencia. Reservas 53575 JUAN GRAU. ALERGIAS Asma, romadizo, urticarias. Agustinas 641. 31904. DR. "PARODI. PIEL Serano 14

#### DENTISTAS

CLINICA CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1103. Fono: 85702. Toda clase de trabajos dentales, 930-20

MIGUEL CONCHA. des: Ahumada 131, oficina 819. Fono: 80659. Mañanas: Santa Rosa 1925.

#### OCULISTAS

DR. ALEX PAPIC V DOCTOR ESLAVA Huérfanos 713. 380205.

Existe veda especial permanente

### Caza de Lobo Marino Autorizada Sólo en Determinados Casos

Con el objeto de "terminar con las polémicas sin fin ni destino" y dar a conocer el aprovechamiento estrictamente racional de nuestros propios recursos, entre éstos la medida del Servicio Agrícola y Ganadero de permitir en ciertos casos la caza del lobo marino, se ofreció ayer en la mañana una conferencia de prensa.

En ella participaron el Director de la División de Protección Pesquera del SAG, Comandante Iván Petrowitsch, y los expertos en maniferos marinos, René Maturana y Mario Vargas, médicos veterinarios.

Desde hace algunos años se denuncia la matanza indiscriminada grave peligro de extinción para esta especie. Sin embargo, la realidad es otra. En Chile, la vida de estos mamíferos se encuentra protegida por la legislación vigente, consiste en una veda especial de carácter permenente que posibilita otorgar permisos de caza del SAG, sólo en aquellos casos en que se asegure que la población afectada no se verá deteriorada en sus posibilidades de sobrevida y desarrollo"

Se da preferencia a la caza de los recién nacidos, porque la mortalidad infantil en estos mamíferos es sumamente alta, informaron los dos expertos; en cambio la mortalidad en los adultos es escasisima.

PRODUCTOS

De las cuatro especies de lobos marinos existentes a lo largo del territorio

De esta forma se salva-

de lobos marinos existentes a lo largo del territorio nacional (lobo común o de un pelo y distintos tipos de lobo fino o de dos pelos), lo más cotizado en el mercado internacional son las pieles (que se venden a Argentina y Europa).

También en talabartería, tapicería y zapatería se utiliza el cuero. La carne es utilizada comunmente para alimentación de animales; el aceite como lubricante, en la elaboración de jabones y cosméticos. También se fabrica harina como suplemento proteico, en la alimentación de animales domésticos, como abono y fertilizantes agrícolas.

#### CENSOS

En los censos realizados se ha podido determinar que en la actualidad, y solamente tomando en cuenta a los animales que se encuentran en los roqueríos, existen 107 mil 534 lobos comunes y 53.642 lobos del tipo fino.

Informe anual del Ministerio de Salud

### Préstamo de 640.000 Dólares Para Atención Materno-Infantil

En el informe anual del Ministerio de Salud, presentado al Presidente de la República, se destaca el aumento de consultas en hospitales, el Programa de Alimentación Complementaria, el término de la dualidad Ministerio-Servicio Nacional de Salud y las mejoras en atención bucal.

Los acápites más destacados del informe son los siguientes:

#### ACCION SOBRE LAS PERSONAS Y EL MEDIO AMBIENTE

Se continuó con los Programas Infantil y Adolescente; Maternal y del Adulto y Senescente, tratando de reducir el "rechazo" en la consulta en hospitales.

Se elaboró un programa de atención materno-infantil y se concretó un préstamo con organismos internacionales por US\$ 640.000 para postas, consultorios y hospitales rurales.

Se continúa extendiendo el programa de Salud Rural a todo el Centro-Sur del país, sin embargo por falta de recursos humanos y físicos no se ha podido concluir.

En cuanto a salud bucal se refiere, se ha mejorado la atención en los servicios de urgencia ya existentes; sigue en estudio la factibilidad para cambiar la política de atención odontológica, volcando gran parte de los recursos a la atención del niño y cubrir en el adulto la urgencia y cirugía maxilo-facial; no se elaboró el catastro de equipos. Se continuó con el Programa de Alimentación Complementaria. La Comisión Nacional Intersectorial

La Comisión Nacional Intersectorial contra la Contaminación Ambiental no funcionó regularmente durante el año debido a la reorganización a nivel central del Ministerio, pero a partir de septiembre se reactivó. La proposición de directrices que abarquen áreas problema, al 30 de junio sigue pendiente.

El programa de desagües urbanos e industrial ha seguido solucionando casos concretos en la medida que se le presentan.

#### POLITICA ORGANIZATIVA

No se transformó la Sociedad de Establecimientos Hospitalarios en un organismo técnico del nivel central. Sin embargo, se nombró un delegado de Gobierno para efectuar dicha tarea. 30 de junio. Pendiente.

Por orden de S.E. el Presidente de la República, la Central de Ábastecimiento continuará dependiente de este Ministerio. Se terminaron los estudios para la transformación del Instituto Bacterio-lógico en un organismo autónomo, sin embargo, no se cumplió con el plazo por problemas de reorganización a nivel central. 30 de junio. Pendiente.

Se lograron importantes reorganizaciones dentro de los mecanismos legales vigentes: descentralización, eliminación de la dualidad Ministerio-Dirección General de Salud y avances en la racionalización administrativa.

### Ultiman Detalles Para . XII Congreso de Octubre

El Comité Programador de la Asociación Internacional de Loterías Estatales, AILE, continuará hasta mañana con las reuniones de trabajos para programar el Congreso que se realizará por primera vez en nuestro país

Las sesiones se efectúan durante todo el día y son de carácter interno. Los participantes esperan que el lunes las conclusiones sean ya de conocimiento público.

Como se ha informado anteriormente el Comité Ejecutivo de la Asociación que está ultimando los detalles para llevar a cabo el evento, está presidido por Carlos Elbo Herforth, gerente general de la Polla Chilena de Beneficencia. Integran además este Comité representantes de Kenia, España, Estados Unidos, Alemania, Canadá, Ghana y Suiza.

Los organizadores del XII Congreso, que comenzará en octubre están reunidos desde el miércoles con el objeto de elegir los temas de análisis que intercambiarán en esa oportunidad, los 70 países de la AILE.

## El Banco Español Capacitará a su Personal Durante el Año

"El Banco Español — Chile, invertirá una suma uperior al millón trescientos mil pesos en la capacitación de su personal, en el presente año".

Así lo manifestó, Carlos Opazo Jory, Gerente General de la entidad, durante la inauguración de la sala que servirá de sede a los diversos cursos para ejecutivos y administrativos bancarios.

#### AUMENTAR EFICIENCIA BANCARIA

"La importancia de los cursos —señaló el Gerente General— obedece a la necesidad de mejorar la eficiencia del Banco, para así continuar aumentando la confianza y captar un mayor número de clientes".

"Además — agregó— es la primera vez que se destinan importantes recursos para capacitar al personal. Con la inauguración de la sala, se da por iniciado oficialmente un programa serio y profesional en ese sentido".

En la oportunidad, se indicó que la sala de capacitación servirá para que el personal realice sus estudios.

También se mencionó que adquirirán materiales de estudios y libros relacionados con la actividad económica, financiera y científica para implementar una biblioteca que usarán los estudiantes bancarios para profundizar sus conocimientos.

Para el año 1978, se pretende capacitar alrededor de 500 personas, las que serán seleccionadas de acuerdo a sus habilidades e interés demostrado en sus respectivos trabajos.

El programa de actividades contempla cursos a nivel de ejecutivo gerencial, ejecutivo medio y a personal administrativo.

#### DISTINCION A MEJORES ALUMNOS

Durante la ceremonia se entregaron certificados y diplomas a los alumnos-funcionarios que obtuvieron las más altas calificaciones en el curso "Formación Básica Bancaria", realizado en diciembre del año 1977. Ellos son: Eduardo Castillo Cruz, Paulino Aravena Santis y Jorge Díaz Montabone.

### A más de 28.000 Menores Irregulares Auxilió el Ministerio de Justicia

La erradicación de menores de las cárceles y erradicación de la vagancia y la mendicidad, la asistencia a más de 28.000 menores en situación irregular y la creación de numerosos centros de atención a los niños de escasos recursos, son parte de las actividades que desarrolló el Ministerio de Justicia en cuanto al programa denominado Defensa Social del Menor.

El Ministerio de Justicia, además, programó y puso en marcha durante el transcurso del año 1977 una serie de cursos y eventos en beneficio de los menores con resultados muy positivos.

resultados muy positivos.

Más de 28.000 niños que asisten actualmente al Consejo Nacional de Menores, (CONAME) han sido beneficiados con los programas, tendientes a la defensa del menor en situación irregular.

Así por ejemplo, durante el año 1977 se crearon 4 centros de atención diurna, centros que suman un total de 23 que atienden a 2.515

Por otra parte, el Ministerio de Justicia trabaja en estas acciones sociales, en coordinación con otros organismos, también preocupados de los menores.

#### OTROS PROGRAMAS

Una política de desarrollo integral de los menores, programa que fue propuesto al Ministerio por la Comisión de Investigación Científica y Tecnológica, CONIC-YT, es otro de los proyectos puestos en marcha en su beneficio.

Asimismo, el sistema de Libertad Vigilada, que se aplica a los jóvenes y menores que se encuentran encarcelados, proporcionándoles de esta forma, la posibilidad de rehabilitarse.

#### DEFENSA DEL ADULTO

El reglamento de rehabilitación de reclusos mediante la enseñanza y trabajo en centros rurales, pesqueros y técnicos y la puesta en marcha del taller de mantención de vehículos en la Penitenciaría de Santiago, son parte de los programas orientados a la defensa social del adulto.

Un convenio con la Dirección de Deportes, que logró implantar un programa de recreación en los recintos penales, y el aumento de reclusos que asisten a centros educacionales, son otras políticas que desarrolló durante el transcurso del año 1977 el Ministerio de Justicia.

#### REFORMAS LEGISLATIVAS

Reformas en el Código Civil, Código de Procedimiento Penal y Código Penal, Legislación sobre la prevención de incendios y de la legislación cultural son los estudios que realizaron las Comisiones de Estudios y Reformas de las estructuras básicas de la legislación chilena.

#### ADMINISTRACION DE LA ¿JUSTICIA

En cuanto a los problemas que enfrenta la administración de la justicia, el Ministerio de la cartera continuó con el proceso de regionalización, además de estudiar proyectos con el Ministerio de Hacienda a fin de solucionar los problemas económicos.

Entre las reformas administrativas se encuentran los proyectos decretos leyes sobre la restructuración de la Subsecretaria de Justicia, del Servicio de Registro Civil e Identificación, de Gendarmería de Chile, del Consejo de Defensa del Estado, del Servicio Médico Legal y de la Sindicatura de Ouiebras.



### Colaboraremos con USA aun Cuando no Existe un Pacto Internacional

Una fuente de Gobierno reiteró ayer que Chile está dispuesto a colaborar "hidalgamente" con Estados Unidos en la solución del caso que dice relación con el asesinato de Orlando Letelier, aún cuando entre ambos países no se ha firmado un trato internacional correspondiente a esta materia.

El alto personero calificó asimismo como un problema de ticia a justicia" la situación que involucra a dos supuestos dadanos chilenos en la investigación de la muerte del ex Ministro de Relaciones Exteriores y ex Embajador de nuestro país en Washington

Enfatizó luego que este problema de justicia se está ventilando entre los organismos respectivos de Chile y Estados Unidos, agregando que el caso de los pasaportes que habrían sido extendidos por la Cancillería a Juan Williams Rose y Alejandro Romeral " se está investigando"

fotografías publicadas por la prensa norteamericana de los presuntos personajes que estarían involucrados en este hecho, dijo que surge la interrogante acerca de si esos retratos pertenecen o no a los verdaderos sujetos que se pretende encontrar, manifestando enseguida a los periodistas: "Ustedes pregúntense esto ¿Serán las foto-grafías enviadas por Estados Unidos las auténticas o corresponden a terceras personas?"

## Se constituyó oficialmente en 2º Juzgad Primeras Dilic Ayer el Mini

El Ministro en Visita Marcos Libedinsky, que analiza procedencia de dos pasaportes oficiales que pertenecería a Juan Williams Rose y a Alejandro Romeral Jara, presuntos implicados en el asesinato del ex Ministro de Relaciones Exteriores de la administración de Salvador Allende, Orlando Letelier, se constituyó ayer oficialmente en el Segundo Juzgado del Crimen para dar curso a sumario que sigue en relación a esa materia.

Consultado por la prensa señaló que desde ayer podia comenzar a trabajar puesto que se le notificó oficialmente que se hacía cargo del caso, explicando que se le entrego el oficio que contiene todos los antecedentes.

"Por ahora —siguió diciendo el personero— me ceñiro unicamente al estudio de la entrega de pasaportes y al esclarecimiento de las circunstancias en que se efectuó diche trámite. Lo principal es identificar a Romeral y a Wi lliams, va que es necesario hacer constar en el proceso existencia de estas personas".

En los primeros 6 meses de 1977

### 185.206 Trabajadores Beneficiados en P.E.M.

Un total de 185 mil 206 trabajadores en los primeros seis meses de 1977 fueron beneficiados por el Plan de Empleo Mínimo -PEM-, mediante cual se realizaron y se continúan ejecutando

múltiples actividades en favor de la comunidad. Así lo señala el informe del Ministerio del Interior entregado durante las sesiones que durante tres días se realizaron en la sala seis del edificio sede de Gobierno, las que fueron presididas por el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, con la asistencia de los miembros de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, General Gustavo Leigh y el Director Subrogante de Carabineros, General Eduardo Gordon Cañas.

Las reuniones de trabajo, donde participó todo el cuerpo de Secretarios de Estado, cumplieron el propósito de evaluar el cumplimiento de los programas de los diversos ministerios desarrollados durante 1977 y analizar los correspondientes al

Con respecto a la evaluación realizada por el Ministerio del Interior, sobresalen los análisis re-lacionados con el desarrollo regional, programas de Acción Social, calificación de indigentes, acción municipal, el de la Oficina de Presupuesto y Planificación y, finalmente, los logros y programas en lo que dice relación con Extranjería y Migración.

En este último punto, según señala el informe pertinente, se implantó la nueva tarjeta de turismo con mucho éxito. Empero, se debía homogenizar la información contenida, para el procesamiento con

Asimismo, el 26 de agosto fue dictado el Decreto Ley que creó la Comisión de Asesoría y Coordinación, Consejo de Migraciones.

#### DESARROLLO REGIONAL

Reuniones con autoridades regionales y la presentación al Presidente de la República de las inquietudes recogidas en estos seminarios es uno de los principales puntos que fueron destacados en el informe del Ministerio del Interior, así como también la elaboración de informes bimestrales, también hechos llegar al Mandatario, con los problemas que afectan a cada región.

Por otra parte, en el Programa de atención y educación parvularia, figura la atención de diez mil niños, con la salvedad de que esta importante cifra fue menor de lo establecido, pues el programa se iba a realizar en atenciones de doble jornada, lo que no se pudo efectuar, haciéndose sólo en una.

#### CALIFICACION DE INDIGENTES

Para el presente año, según las instrucciones del Presidente, se procederá a elaborar las pautas de selección de los beneficiados de programas sociales dentro del contexto de los Comités Comunales de Asistencia Social.

Para la calificación y selección de beneficiarios de viviendas sociales, se trabajará en conjunto con el Ministerio de la Vivienda.

El control de las dotaciones de funcionarios en las Municipalidades, dentro de la Acción Municipal que le cabe a la Cartera del Interior, es uno de los aspectos que también fue tratado. La medida, que afectó a todas las entidades edilicias del país, prestó valiosa utilidad para elaborar el primer informe semestral, el que fue de gran valor para el perfeccionamiento del sistema de Cuentas Nacionales



La suspensión de los pagos mensuales en la Enseñanza Media Fiscal anunció ayer el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, dejando a los padres y apoderados la libertad de hacer aportes voluntarios.

Hacia el exterior

### Chile Mejora su Información Sobre la Situación Económica

La Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, dio a conocer ayer el Programa Especial cumplido en el año recien pasado por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Entre estos destacan

#### TAREAS ESPECIFICAS

- Se formaron comisiones bilaterales de trabajo con distintos países de Sudamérica.
- Se nombraron nuevos agregados comerciales en el exterior y, se mejoró la información sobre Chile y su situación económica en el exterior y se participó en distintas ferias internacionales de comercio.
- Se elaboró una Política Nacional Antártica y se participó en la IX Reunión Antártica en Londres.

#### ASPECTOS ADMINISTRATIVOS

- Se dio comienzo al proceso de filmación, fichaje de la colección de tratados y microfilmación del Archivo del Ministerio
- Se elaboró el Registro de Control de Nacionalizaciones de Chilenos en otros países. (30.5.77).
- nuevo reglamento Consular ha sido aprobado (Diario Oficial 29.3.77) y se presentó a Comisión Legislativa al Arancel Consular.

#### ACADEMIA DIPLOMATICA

En enero de 1977 se realizó el III Curso Internacional de Verano con participación de profesores y alumnos de Ministerios de Relaciones Exteriores de países de América, Europa, Asia y Medio Oriente.

Por orden de

El Presidente de la la Pinochet ordenó la sun obligatorios que se habia Media y que comenza Presente

El Mandatario, en ba riodistas, manifestó que la Ministro de Educación, Con

La medida no alcanza il los padres y apoderados que educación media v nómicamente podrán ham

#### DECLARAGO

El Ministerio de Educa medios de comunicación declaración pública sobre Media Fiscal

1.- El Supremo Gobiem sobre mejor distribución de

Ayer culminón

### Cancille Instruccio

#### \* Representantes

#### \* Hoy empiezan a

Con exposiciones del Min Relaciones Exteriores y del en en Naciones Unidas Sergi finalizó ayer en la Canci-reunión anual de embi acreditados en América Latin

El Canciller Carvajal di nocer a los embajadores las instrucciones para el desemi sus misiones.

El representante de Chile e Francisco Bulnes, calificó el tro como de extraordinario tados, agregando que las n daciones recibidas por los máticos son de carácter Añadió que se entregaron ciones de tipo general para l tas misiones e instrucciones e para algunas sedes.

Respecto a la informació gada por Sergio Diez, Bulni que se había tratado de 1 menorizada exposición sobre aspectos relacionados con la de la Comisión de Dered manos, realizada recienten Ginebra.

Sobre la misma, Bulnes Diez había informado que el las resoluciones aprobadas t

### incias Realizó tro en Visita

Al referirse al exhorto proveniente de Estados Unidos dijo que no lo conocia, pero que es probable que en el curso de las investigaciones deba tomar conocimiento de el. Es por ello que no descartó la posibilidad de que en el futuro, tuviese que trabajar en conjunto con la Jueza del Primer Juzgado del Crimen, Juana González, a quien le corresponde llevar el caso de los trámites relacionados con la rogatoria norteamericana.

El Magistrado regresó a la Sala del Segundo Juzgado a la 12,35 horas, momento en que procedió a dictaminar ma amplia orden de investigación respecto a la entrega

Libedinsky dijo a los periodistas que sólo en el curso de a mañana de ayer había recibido el oficio de la Corte Suprema y que por ello dictó de inmediato algunas di-Igencias para aclarar la denuncia del Ministerio de felaciones Exteriores que dice relación con la entrega de papeles oficiales a ambos individuos.



El Ministro en Visita para el caso Letelier, Marcos Libedinsky, comenzó ayer oficialmente a trabajar en la diligencia de esos trámites.

### General Pinochet

### Obligatorio el Pago señanza Media Fiscal

esto para la Enseñanza cancelarse el 10 del

aversación con los penstruido al respecto al nirante Luis Niemann. señanza universitaria y gan hijos o pupilos en leseen colaborar ecoforma voluntaria.

OFICIAL

Pública entrega a los del país, la siguiente cobro de la Enseñanza

acuerdo a las políticas

nión de diplomáticos

objetivo es lograr que estos lleguen a los sectores de menores ingresos, dispuso que el Ministro de Educación estudiara un proyecto que estableciera una modalidad de obtención de recursos de los sectores de altos ingresos, cuyos hijos están en la educación fiscal, a fin de contribuir al mejoramiento de la educación media.

2.- Como consecuencia de lo anterior, el Ministro de Educación ha establecido el sistema de cobro de la Enseñanza Media fiscal, que es ampliamente conocido por la opinión pública y cuya finalidad, de hondo contenido de justicia social es indiscutible.

3.- Sin embargo, considerando que al iniciarse el año escolar los padres y apoderados afrontan numerosos gastos relacionados con la educación de sus pupilos y la conveniencia de no recargar en este instante a las familias chilenas que patrióticamente han contribuido con su sacrificio a la recuperación social y económica, el Presidente de la República ha dispuesto que se pos-tergue, hasta una próxima oportunidad el cobro que debía realizarse en los establecimientos de Enseñanza

### Carvajal Entregó Ultimas nes a Embajadores Chilenos

ibieron una versión sobre petición de exhorto tornar a sus misiones los representantes diplomáticos

ganismo no se compadecían de ninguna manera con las exposiciones previas que habían hecho los em-bajadores de distintos países.

Añadió que en la alocución del representante de Estados Unidos había quedado de manifiesto que ya no se analizaba a Chile con la ce-guera de antes. "Es indudable que ha habido un cambio en la mentalidad con que se analiza a Chile, dijo Bul-

Agregó que la alocución de Diez había sido muy interesante para todos los embajadores, "pues es un elemento de juicio que forma parte del gran cuadro de las actuaciones de nuestro país en los organismos internacionales", expresó Bulnes.

Más adelante el diplomático expresó que él tenía optimismo que la situación chilena en el exterior iría cambiando paulatinamente, fuera optimista no sería embajador, dijo, y yo creo que nuestros problemas poco a poco van a ser su-perados!

Consultado acerca de si los em-bajadores habían recibido una re-lación sobre la petición de la Corte del Distrito de Columbia en torno al caso Letelier, Bulnes dijo que habían recibido información, pero limitado recibido información, pero limitada: "la información ha sido limitada porque el Gobierno sabe muy poco de estos hechos que se están investigando en Estados Unidos. Ustedes bien saben que el Gobierno ha designado un Ministro en Visita para que investigue los hechos"

Añadió que un hecho importante ofrecimiento de colaborar con este caso que ha hecho el Gobierno.

Por su parte, el embajador Diez, al ser consultado sobre sus exposiciones, señaló que no haría declaraciones a la prensa mientras no informara de su gestión tanto al Ministro de Relaciones Exteriores como al Presidente de la República.

La mayoría de los embajadores comenzará a regresar hoy a sus misiones, mientras que un grupo reducido permanecerá en Chile haciendo uso de su período legal de

### El Gobierno Solicita Agilizar los Trámites

La solicitud de que las diligencias que se efectúan para esclarecer las circunstancias en que fueron supuestamente entregados los pasaportes oficiales a Juan Williams Rose y Alejandro Romeral, efectuó ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal, al Ministro en Visita que analiza el caso, Marcos Libedinsky, en una entrevista que sostuvo en la Cancillería con el Magietado. con el Magistrado.

El jurista explicó a la prensa que su visita a la Secretaría de Estado tuvo por objeto obtener más detalles respecto al caso, agregando que se constituyó en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantia de Santiago puesto que a ese organismo judicial le corresponde realizar los trámites por terreno jurisdic-

Explicó que no tenía ningún cono-cimiento oficial respecto a los hechos, sólo lo publicado en los diarios, agregando que no existe plazo para llevar a gando que no existe piazo para nevar a cabo el sumario "porque esto depende de las diligencias que se vayan realizando. Lo normal y dadas las características es que uno trate de agotar la investigación lo antes posible".

Al referirse al proceso manifestó que

en todo caso criminal, y una vez que se han iniciados los trámites por algunos de los medios que establece la ley, se comienzan a decretar las diligencias necesarias.

Para investigár los hechos -siguió diciendo el Magistrado- en nuestro procedimiento penal existe una primera etapa que se llama Sumario. Esta es una instrucción preparatoria que se hace de la investigación para llegar a determinar si existen los hechos mencionados y si esos hechos constituyen delito. Luego se analiza y estudia a quienes pueden haber intervenido como autores o cómplices del caso y una vez terminada esta etapa previa o sumarial se pasa al juicio plenario propiamente tal"

Más tarde, explicó que seguramente va a interrogar al personal de la Dirección Consular ya que como se denunció un posible delito en el otorgamiento de pasaportes, es muy necesario conocer directamente de las personas que en-tregaron dicho documento la verdad de

En el momento de retirarse de la Cancillería agregó que los resultados de la investigación interna efectuada en esa Secretaría de Estado y las conclusiones del sumario administrativo, no los conoce, pero que debido a la investi-gación que se llevó a cabo allí, sur-gieron los hechos que le permitieron al Ministro Carvajal formular la denuncia

#### De parte de la Magistrado González

### Fue Enviado Oficio al Ministerio de Defensa

El anuncio de que ya envió un despacho al Ministerio de Defensa abpacho al Ministerio de Derensa ab-solutamente secreto y que él se refiere a las facultades que le corresponden en el trámite del exhorto proveniente desde Estados Unidos, realizó ayer la Jueza del Primer Juzgado del Cri-men, Juana González, quien está abocada al análisis de la rogatoria norteamericana.

La Magistrado explicó a "El Cronista" que el oficio que mandó a la Secretaría de Estado dice relación con las funciones que ella deberá cumplir en el estudio del exhorto y que no podía entregar mayores informaciones respecto a este envío 'puesto que desde que ingresó la rogatoria a los tribunales chilenos el proceso es absolutamente secreto"

Explicó que se ha avanzado en el caso lo que se ha podido dentro de las normas, pero que este estudio tomará varios meses.

Dijo que aún no ha interrogado a nadie y que el fondo de este asunto, según lo que señala el oficio de Estados Unidos, es que se ubique a Juan Williams Rose y Alejandro Romeral con el objeto de dilucidar el caso.

Dentro de mis facultades, como Magistrado encargada de este trámite, puedo mencionar el hecho de que además de las preguntas que debo realizar según la rogatoria nortea mericana también me está permitido formular otras que me ayuden a aclarar el asunto. Yo sólo tramito el pedido proveniente de USA y nada

Consultada acerca de la opinión del Ministro en Visita, que analiza la entrega de supuestos pasaportes oficiales a los presuntos individuos implicados en este caso, Marcos Libedinsky, que dice relación al trabajo conjunto que puedan efectuar ambos, explicó que aun cuando ese es un terreno que no le corresponde estaria dispuesta a hacerlo si es que permitiese aclarar aún más este asun-

"Puede ser una facultad dentro del proceso, siguió diciendo, aun cuando son trabajos independientes. Yo me dedico a la tramitación del exhorto y él sólo al estudio de la entrega de los pasaportes oficiales"



la Jueza del Primer Juzgado de Mayor Cuantía, Juana González, explicó a la prensa que envió un oficio secreto al Ministerio de Defensa y que continúa trabajando en la tramitación del exhorto proveniente de USA.

Posteriormente, aclaró que aún no. ha tenido contacto personal con nin-guna persona a la que debe inte-rrogar, señalando que ignora si el fiscal norteamericano que está encargado de este caso pueda venir a Chile. "No sé si está aquí o si vendrá. Ese terreno no lo domino", agregó.

Expresó, asimismo, que es muy común la tramitación de exhortos provenientes de otros países, aun cuando esta es una de las primeras veces que se dan a conocer al público por las características de los he-

La Magistrado continuará hoy trabajando en su despacho del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago en las diligencias que están relacionadas al estudio de la rogatoria del distrito de Columbia en

### Premios a Oficiales de **Canal Militar**

El Canal Deportivo Militar de la Región Metropolitana celebrará esta tarde a las 15 horas una reunión de directorio en la Sala de Sesiones de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas y Carabineros, presidida por el General Patricio Torres Rojas, presidente del Canal Deportivo Militar.

En esta oportunidad se entregarán premios por servicios prestados a este organismo durante 1977 a los siguientes oficiales: Capitán de Navio Fran-cisco Vega; Coronel de Aviación, Carlos Díaz; Comandante de Grupo (A). Oscar Sepúlveda; v Coronel de Carabineros. Hugo de la Sotta. El acto, que se hará en la sede de Teatinos 20, oficina 57. culminará con un ágape.

### Italia Tienta a Carlos Caszely

El jugador hispano. chileno del Español. Carlos Humberto Caszely manifestó que le gustaría dejar el club españolista y jugar en Italia.

"El presidente del Es-pañol, Meler , me ha prometido el traspaso a final de temporada y yo quiero irme. Creo que se a abrir el mercado italiano y me agradaría mucho triunfar en aquel país", manifestó Caszely

Caszely, quien milita en el Español desde 1975, se muestra disgustado por las pocas oportunidades que le da el entrenador Heriberto Herrera, y, además, con-sidera que ha cubierto ya su etapa como jugador españolista.

Allegados al citado club catalán estiman que sería traspasado el gador chileno y algún otro más," por no ser muy buena la situación situación económica de la entidad."

### Disputa de Títulos S. A.

Montevideo Hoy jueves 9, en Asunción se enfrentarán por el título de los livianos el campeón José Silva Rodriguez de Brasil y el paraguayo Sebastián Mos-

Mañana viernes en Santiago se enfrentarán en la categoría mosca el cam-peón Martín Vargas de Chile y el brasileño Cer-vilio de Oliveira.

- El 4 de abril en Sao Paulo, el campeón me-diáno ligero Joao Mendoca, de Brasil, expondrá su titulo ante el argentino Manuel González

-El 8 de abril en Guayaquil, Ecuador , el campeón Ariel Maciel, de Uruguay, enfrentará al ecuatoriano Wellington Weatley. (AP).

Se efectuó ayer el control médico

### Confirmado el Jurado Para Pelea de Martín Vargas y De Oliveira

\* Ellos son Reid, de Chile; Dib, de Brasil y Vecino, de Uruguay.

Un footing de 40 Martín, en que el com-minutos por el Cerro San bate le será favorable. Cristóbal en la mañana, entrenamiento de salas en el gimnasio de la Federación de calle Echaurren 301, por la tarde, y el control médico efectuado a las 18 horas en la clínica del organismo federativo fueron las principales actividades del campeón Martín Vargas el día de ayer, en sus preparativos para el com-bate en disputa del título sudamericano de los moscas que hará mañana a las 22 horas en el Estadio Chile frente al brasileño Servilio de Oliveira.

Una actividad similar tuvo el púgil brasileño, quien confia, tanto como

#### EL JURADO

Los directivos de la Federación confirmaron ayer a los medios informativos los nombres del jurado de la pelea. Estos son Alejandro Reid, de Chile; Alejandro Dib, de Brasil; y Roberto Vecino. de Uruguay. Como Arbitro General se desempeñará Humberto Perone. En cuanto al árbitro del combate por el título sudamericano, será el chileno Carlos Bilbao, quien llegará procedente de Iquique.

EL PROGRAMA

El programa que se

efectuará mañana en el Estadio Chile a partir de las 20 horas es el siguien-

CATEGORIA GALLO: Cuatro rounds: Nelson Alcázar con Jaime Miran-da. CATEGORIA SU-

PERGALLO: Seis rounds Rolando Trujillo con Germán Alvarado. CATEGORIA LIVIANO JUNIORS: PELEA SEMIFONDO: 8 rounds: Marcelo Herrera con Juan Campos, COMBATE DE RESERVA: Categoría Liviano: Germán Pardo con Patricio Arancibia. El match estelar entre Martín Vargas y Servilio de Oliveira a 12 asaltos debe iniciarse más o menos a las 22 horas.

Se efectuará el 1-2 y 3 de abril en Rancagua

### El Nombre de "Raúl Pavez Romero" Llevará el Champion de Chile

"Raúl Pavez Romero denominará el XXX Champion de Chile que se celebrará el 1, 2 y 3 de abril en Rancagua como culminación de la temporada de rodeo 1977-78

La determinación excepcional fue dada a conocer en conferencia de prensa realizada antenoche en la Medialuna de Rancagua, a la que asis-tieron periodistas de todos los medios de comuni-cación de Santiago y la Sexta Región.

La reunión dirigida por el vicepresidente de la Federación de Ro-deo, Ramón Cardemil, sirvió para informar a la prensa sobre las principales novedades y algunos aspectos de la organización del Champion

El gobernador de Rancagua, Teniente Coronel de Ejército, Américo Aravena Naudy, jerarquizó con su presencia la asamblea que contó con la asistencia de la totalidad de la directiva de la

Federación Chilena de Rodeo, de la Asociación de Rancagua y compe-tidores de la zona. Uno de los problemas que se plantearon fue el de la insuficiencia de la capacidad de la medialuna rancagiina, que a 20 días de la iniciación de la justa huasa ya tiene las localidades casi agotadas.

recordó que en los últimos tres años han quedado hasta 5 mil perúltimos tres sonas sin presenciar la fiesta criolla; el gobernador ofreció todo su nador ofreció todo su para dejarlos en talaje apoyo para buscar una cerca de Rancagua.

solución a este problema para el próximo año.

Hay que hacer notar que el rodeo es el segundo deporte en el país, des-pués del fútbol; que concentra mayor cantidad de espectadores. Se calcula que en la presente temporada han participado 28 mil parejas en 200 rodeos a través de todo el país. Han asistido a las medialunas 4800 mil espectadores y los escenarios cada vez se hacen más estrechos. Se informó en la

reunión con la prensa que los 600 novillos con que se cuenta para el Champion son de propiedad de la Federación y viajarán entre el 15 y 20 de marzo en camiones desde la Hacienda Nuble de Rupanco

### Con Mini Torneo de la UC Comienza Actividad Atlética

competencias de atletismo con un Mini torneo organizado por Universidad Católica y que se desarrollará en el Campus San Joaquín de esta casa de estudios que pone a disposición del deporte un nuevo campo.

La competencia se realizará en una sola etapa el sábado desde las 15 horas en adelante con siete pruebas para damas y siete para varones. El programa es el siguiente: Damas 200.400 y 1.500 metros planos. Bala, disco y salto alto y largo. Varones: 200, 400, 1.500 y 10.000 metros planos. Disco, bala y salto largo.

La Asociación atlética de Concepción envió invitaciones a Brasil, Uruguay, Paraguay, Colombia, Perú, Argentina y Bolivia entre otros para el torneo internacional a desarrollarse en esa ciudad entre el 22 y 23 de abril. Chile no estará representado como país sino por asociaciones con los mejores valores que existen a nivel nacional siempre que previamente cumplan con las marcas mínimas que exige la asociación penquista.

se está trabajando aceleradamente en el Estadio Regional penquista para dejarlo al estilo olímpico. Tendrá una pista de rekortan con ocho andariveles permitiendo la práctica en las mejores condiciones del atletismo.

La atleta americana Janice Merril estableció un nuevo record mundial en los 3.000 metros planos los campeonatos de Canadá de atletismo en sala, cronometrando 8'57" 6 10.

La anterior marca estaba en poder desde 1974 de la francesa Francines Larruieu, con un tiempo de 9.02.54.

La Corporación Nacional del Cobre de Chile como una forma de fomentar el deporte ha instaurado la Maratón CODELCO-Chile para todo competidor a desarrollarse el 1º de abril de cada año.

El circuito comprende un total de 12.500 metros que se largará en Avenida Bernardo O'Higgins a las No pelearía con Martín Vargas

### Médico Negó Pase a Servilio de Oliveira

Una desagradable sorpresa se llevaron los organizadores del combate por el título sudamericano entre el chileno Martín Vargas y el brasileño Servilio de Oliveira, cuando el médico de la Federación Chilena de Boxeo, Bernardo Purto, luego de un riguroso examen negó el pase al boxeador visitante para que peleara en Chile. "El Cronista" al consul-

tarle al doctor la razón de esta negativa, fue preciso en la respuesta .. que no ve con el ojo derecho y eso en Chile significa NO PELEAR"...

Para asegurar más su determinación, Bernardo Purto le comunicó al representante brasileño, sudamericana del peso que hoy en la mañana mosca que estaba fechada (11.00 hrs.), lo verá un para mañana en el Esoftalmólogo, doctor Mario tadio Chile.



Martin Vargas

Villanueva, para que éste sea en definitiva quien firme la prohibición del match por la corona

Vuelta a Colombia

### Gran Actuación de Jaime Bretti

Jamundi (Colombia)

El ciclista chileno Jaime Bretti cumplió hoy la mejor actuación de los extranjeros en la XXVIII, al ocupar el cuarto lugar en la tercera etapa.

La competencia, corrida sobre 114 kilómetros entre Popayán y Jamundi, en terreno totalmente plano, sirvió para demostrar las buenas capacidades de "pasista" del ciclista austral, que cronometró el mismo tiempo del ganador, Gonzalo Marín, de Colombia,

con dos horas, 20 minutos y 55 segundos.

Pedro el equ

Espai del sa

incóg

titula

recup te. E

Carv

tracc

hem

Nove

a la

Con

amig

E

Sant

mai

Su compatriota Luis Enríque Murillo, continuó como líder de la competición El chileno Leandro

Contreras emuló a su compatriota Bretti y ocupó la sexta casilla, en lo que ha sido hasta el momento la mejor actuación cumplida por los extranjeros.

Los tres ciclistas ve nezolanos que siguen en competencia no tuvieron hoy tampoco mayor for-

Torneo pistero

### Urquijo Ganó los 50 Kilómetros

Antonio Urquijo de la Unión Española se adjudicó la carrera de ciclismo de 50 kilómetros para la Categoría Adultos "A", convirtiéndose en la figura de la jornada pistera, que vivió ayer el velódromo del Estadio Na-

Otros ganadores fueron Raúl Bretti de CC.TT., en el Semi Omniun para la Categoría Adultos "B"; Angela Droguett de Centenario, en Damas; Juan Acuña de CC.TT., en Intermedia; José Farías de Ibérico, en juveniles y Alfredo Massanes de Ibérico, en infantiles.

Vale destacar que Antonio Urquijo, el vencedor de la prueba de 50 kilómetros, se acaba de titular la semana pasada campeón nacional en la Categoría Junior, en el Kilómetro contra Reloj y Velocidad. Aunque aún es Junior esta es su segunda victoria en adultos "A". RESULTADOS

Categoría "A", 50 kms. con 15 llegadas: 1º Antonio Urquijo, Unión Española, con 34 pts. y 2 vueltas de ventaja. 2º Alfonso Rojas U. Esp. con 29 y 2 vueltas. 3º Alejandro Molina, Bata. 4º Rubén Elgueta, Magallanes. 5º Roberto Muñoz, Curicó. Adultos "B", Semi Omnium, (Australiana y 15 kms): 1º Raúl Bretti, CC.TT., con 8 pts. 2º Peter Tormen, Centenario, 7 pts. 3º Eduardo Martínez, Rancagua. 4º Jorge Espina. Ibérico, Damas, 6 kms. 2 llegadas: 1º Angela Dro Ibérico. Damas, 6 kms, 2 llegadas: 1º Angela Droguett, Cent., 10 pts. 2º Ana Luisa Benitez, Q. Normal. pts. Cat. Intermedia. 9 kms, con 3 llegadas: 1º Juan Acuña, CC.TT., 13 pts. 2º Sergio Ahumada Green Cross, 10 pts. Cat. Juvenil 2 kms. 3 llegadas: 1° José Farías, Ibérico, 10 pts. 2° Mauricio Bonilla, Chaca-buco, con 6 pts. Infantiles, 2 km 2 llegadas: 1° Alfredo Massanes, Ibérico, 10 pts. 2° Sergio Hidalgo, G. Cross,



GRAN CONFIANZA DE UNION.-Excelente ánimo y estado físico presentaban ayer los jugadores hispanos. En el grabado se capta en plena acción a Neumann, Avendaño y Rafael González. Atrás Enzo Escobar. Hoy disipará las dudas el técnico Pedro García.

Esta tarde se decidirá alineación titular

### Carvallo es el Principal Problema de Unión Española

Pedro García determinará el equipo titular de Unión Española para el match del sábado con Lota Schwager. Una serie de problemas por jugadores resentidos mantienen en incógnita a la alineación titular, aunque ya éstos se recuperan favorablemente. Es el caso de Fernando Carvallo, con una con-tracción muscular en la pierna izquierda; "Pinina" Palacios, con un hematoma; Nicolás Novello, con una afección a la columna; y Rafael González, afectado de

En la práctica realizada en la mañana de ayer en Santa Laura entrenaron González, Novello y Palacios, Carvallo no se integró al trabajo normal del plantel, pero confía en poder hacer fútbol hoy.

"Mi inclusión en el equipo dependerá del técnico. No he trabajado en la semana y sólo mañana (hoy) podría hacer fútbol. Es una lesión dolorosa, pero estoy en tratamiento y ya está

casi superada. Yo quiero jugar, pero también hay otros compañeros que han entrenado y que tienen derecho y es muy lógico", nos dijo Carvallo, quien afirma que el éxito en el fútbol está en "la concentración" porque "acá se juega buen fútbol pero en Europa hay más fuerza, aquello de concentrarse en el fútbol, es una disposición que engloba cada acto del profesional, en la cancha y fuera de ella".

Mientras Pedro Farcía y el profesor Gustavo Graef dirigen el entrenamiento de fútbol dividido en tres equipos de siete jugadores, Antonio Arias observa desde la cancha. "Estoy con un agotamiento muscular de modo que entreno suave", dice.

#### PEDRO GARCIA Y BENE

Un gran problema tiene el "DT" Pedro García, porque todos en Unión quieren ser titulares. "La dedicación es extraordinaria de todos los jugadores. Novello, Palacios y González empezaron a

entrenar pese a estar resentidos. Pienso que alinearán contra Lota los mismos jugadores de la primera fecha. Hay que ver cómo siguen las recuperaciones de Palacios, y Carvallo. Novello podría ser la novedad. Todo lo decidiré mañana (hoy) en el trabajo de fútbol que haremos desde las 17,30 horas. Quedé muy conforme con el rendimiento de los jugadores en el debut".

Otra novedad en Unión Española es la presencia de Bene, el brasileño que probó Everton. "Lo observaremos durante 10 días. Le he visto cosas buenas y veremos. Tiene que bajar algunos kilos. Es un jugador de gran físico y presencia", día el técnico. También en el plantel sigue entrenando Manuel Gaete.

En relación al argentino Daniel Crespo fue enyesado y estará ausente de los entrenamientos alrededor de 20 días.

Unión se concentrará el viernes en el Motel Juan Pinto Durán con miras al primer partido copero con Palestino el próximo 15.

En el ataque de Everton

### Navarrete o Gallina: La Duda de Pedro Morales

En el estadio Sausalito volvió a practicar en la mañana de ayer la Escuadra superior de Everton de Viña del Mar, que se apresta a recibir a deportivo Aviación, en partido correspondiente a la segunda fecha del campeonato oficial de fútbol.

Esta vez el entrenamiento consistió en una actividad recreativa, mezclada con algunos ejercicios físicos bastantes fuertes, además de un partido en la cancha 2 informal entre un grupo de jugadores.

cancha 2 informal entre un grupo de jugadores. En la labor no hubo ausentes y todos se entregaron por igual a las órdenes de Pedro Morales y Rosamel Miranda.

Everton practicará nuevamente hoy, en jornada doble, por la mañana serán los arqueros exigidos por diversos artilleros y en la tarde desde las 17.30 horas, una sesión exigente de fútbol, donde el técnico ultimará los detalles para el encuentro con les middioses.

Seguramente, después del entrenamiento futbolistico Pedro Morales decidirá la inclusión en el centro del ataque de Pedro Gallina o Raúl Navarrete. El primero sólo fue multado por el tribunal de penalidades, mientras que Navarrete se vio muy bien en el equipo titular el martes.

Por otra parte, también se dará un corte definitivo a los jugadores Roberto Barbosa, brasileño y Juan Carlos Barranco, argentino, que continúan a prueba.



Pedro Gallina: es candidato a comandar el ataque oro y cielo. También lo es Raúl Navarrete. Es la gran duda del coach Pedro Morales.

Los jugadores albos aseguran

### Nos Desquitaremos Frente a O'Higgins

Juan Carlos Orellana ingresará desde el primer minuto para satisfacción de la hinchada.

Estadio Pedreros. Lugar de entrenamiento del equipo albo, que se prepara con miras al encuentro que sostendrá este fin de semana con el cuadro O'Higgins de Rancagua, en lo que será el cotejo más atractivo de la jornada futbolística. La práctica comienza temprano, a las 9,30 horas ya están pisando el pasto del estadio. A esta cita matinal dijo presente todo el plantel albo, menos Eddio Inostroza que continúa afectado de una infección estomacal y es muy probable que no esté en el compromiso del domingo.

El resto de los lesionados entrenaron al mismo ritmo que todo el plantel. El goleador zurdo, Juan Carlos Orellana, está logrando su mejor estado físico para volver a ocupar el puesto en la punta izquierda. "Contra O'Higgins — señala Orellana — entraré jugando desde el principio. Me siento completamente bien y tengan la seguridad de que me haré presente en el marcador".

El sol aparece con timidez y la cancha va ganando en tonalidades. Los jugadores albos se esfuerzan al máximo para ganar el compromiso que significa enfrentar al equipo "boom" del torneo, pero todos ellos trasuntan una fe bárbara en el triunfo y las palabras de Héctor Pinto no hacen más que reforzar el optimismo de sus compañeros: "En Calama se perdió, pero influyeron varios factores en la

derrota. Ahora nos desquitaremos contra O'Higgins y la hinchada verá al 'Colo de siempre. Ese que no se rinde nunca. Estamos confiados en el triunfo y creo que lo conseguiremos".

El entrenamiento llega a su fin y los jugadores albos se dirigen a la reparadora ducha que les devolvera parte de las energías gastadas en la jornada matinal. Todos se ven contentos y confiados en el triunfo. Sergio Navarro, el entrenador, nos señala como frase de despedida que: "El domingo se verá el real potencial de nuestro jugadores"

### Jiménez y Gasparini Refuerzan a Rangers

"Con el uruguayo Jiménez, puntero izquierdo y el argentino Gasparini, de Córdoba, completariamos la cuota de extranjeros y tendriamos listo el plantel. Además, es casi un hecho que nos quedamos con el lateral Mario Chirinos". Expresiones del entrenador Ramón Climent, comentando las últimas novedades de

Los talquinos reciben el domingo a Audax Italiano. En relación a este compromiso, Climent señaló: "Será un rival difícil. Los vi jugar contra Coquimbo y tienen plantel. Nosotros estaremos más puestos que en el debut..."

-¿El ambiente en la ciudad?

Es extraordinario. Están muy entusiasmados y nosotros trataremos de dejarlos conformes haciendo un buen partido y en lo posible obteniendo el primer triunfo en casa".

#### El domingo en Coquimbo

### Berrio Debuta en la Zaga Católica

En el entrenamiento que cumplió ayer Universidad Católica en Santa Rosa de Las Condes, no hubo novedades importantes, salvo una: la clara recuperación del back central ar entino Omar Berrio, quien es casi segoro que debutará oficialmente en la zaga universitaria cruzada en el próximo cotejo con Coquimbo Unido.

Al respecto, Orlando Aravena, sin pronunciarse abiertamente sobre esta posibilidad, la admitió como un hecho muy probable: "La lesión que sufrió Berrio en el partido amistoso con la "U" revistió gravedad, pero afortunadamente con el tratamiento a que fue sometido, va está perfectamente bien e incluso el médico lo autorizó para jugar. En estas condiciones, y considerando que Berrio es un jugador que le da mayor solidez a la defensa, es muy probable que lo incluya en el match con Coquimbo. En

todo caso, en los entrenamiento de mañana (hoy) y el viernes resolveré en definitiva, pero como he dicho en principio estaría jugando". ¿Y Puntarelli? También lo necesito mucho, pero su

También lo necesito mucho, pero su inclusión en el ataque depende fundamentalmente de lo que muestre en los entrenamientos, que son en definitiva los que me darán el punto de referencia que necesito para tomar una decisión.

La directiva de la entidad universitaria, en respuesta al interés manifestado por los socios para acompañar al equipo a Coquimbo, resolvió contratar un bus especial que saldrá el sábado a las 15 horas desde la Plaza Bulnes. El costo del viaje asciende a doscientos pesos y los interesados deben previamente inscribirse en la secretaría del club o por teléfono al número 289400.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE :

VALLENAR

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS FONOS: 60893 — 62300



### Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla- Gol"

	RIVAL	ES	CAMPAÑA	POSIBILIDADES	PRONOSTICOS		
1	Colo Colo	(0 pts) (L)	Perdió con Cobreloa 4-2 (V)	Muchas preferencias tendrá Colo Colo ante un rival que	Partido para una triple: LOCAL, EMPATE Y VISITA		
	O'Higgins	(1 pts) (V	Perdió con Palestino 1-0 (L)	está en condiciones de jugar con iguales posibilidades.	VISITA		
2	Cobreloa	(2 pts) (L)	Ganó a Colo Colo 4-2 (L)	Luego del sensacional debut con un triunfo sobre Colo Colo de 4x2 el favorito total será Cobreloa ante un rival	Cobreloa será gran favorito:LOCAL		
	S. Morning	(0 pts) (V)	Perdió con Rangers 2-1 (L)	muy débil.			
3	Palestino	(2 pts)- (L)	Ganó a O'Higgins 1-0 (V)	En cancha debe ganar Palestino, aunque después pier- da por "secretaría". Concepción es indicado para una sor-	Ante rival difícil, Palestino: LOCAL		
	Concepción	(1 pts)  (V)		presa.			
4	Rangers	(2 pts, (L)	Ganó a S. Morning 2-1 (V)	Dos equipos ganadores en la primera fecha que todavía no están en su mejor momento. Posibilidades similares.	Para la columna central: EMPATE		
_	A. Italiano	(2 pts) (V)		no oran en su mejor momento. Posibilidades similares.			
5	U. de Chile	(1 pts) (L)	Empató con Concepción 1-1 (V)	. U. de Chile es otro de los favoritos de la jornada. Viene de empatar con Concepción 1x1 y Nublense que ganó a Huachipato 2x1 intentará el 0x0.	La "U" no debiera perder: LOCAL		
- 10	Nublense	(2 pts)] (V)	Ganó a Huachipato 2-1 (L)				
6	U. Católica	(0 pts) *(L)	Perdió con Audax 2-0 (V)	En el papel el ganador debe ser U. Católica que podría incluir a Puntarelli en el costado derecho. Coquimbo defenderá condición de local. Triple	La segunda triple: LOCAL, EMPATE Y VISITA		
	Huachipato	(0 pts) (V)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
7	G. Cross	(0 pts) '(V)'		Partido de fuerzas parejas, con dos cuadros perdedores en la jornada inaugural. Nos jugamos la columna central.	Green Cross puede aspirar a un punto: EMPATE		
0	U. Española	(2 pts) (L)	Ganó a la UC 3-2 (V)	Florence back to be a			
0	Lota	(0 pts) (V)	Perdió con Aviación 3-2 (V)	El campeón hispano tendrá todas las preferencias. Ganó, hiem a la UC 3x2 y Lota viene de perder con Aviación 3x2.	Uno de los fijos es Unión: LOCAL		
a	Everton	(2 pts) (L)	Ganó a G. Cross 4-2 (V)	En Sausalito el "fijo" es Everton, pero ¡cuidado! que			
	Aviación	(2 pts) (V)	Ganó a Lota 3-2 (L)	Aviación tiene equipo para algo más del empate.	Everton será favorito: LOCAL		
al	Curicó	(0 pts) (L)	Perdió con Linares 2-1 (V)	El favorito será Antofagasta por su mejor plantel en este	Le terrore triple 10041 Philippe value		
	Antofagasta	(0 pts) (V)	Perdió con Arica 1-0 (apronte)(V)	partido en que debuta como visitante. Curicó para la sor- presa. Triple.	La tercera triple: LOCAL, EMPATE Y VISITA		
1	Colchagua	(0 pts) (L)	Perdió con Independiente 2-0 (L)	El equipo de San Fernando perdió en su casa con In- dependiente y San Felipe igualó con Malleco. Nos tinca el			
8	San Felipe	(1 pts) (V),	Empató con Malleco 2-2 (L)	conjunto de Sergio Cruzat. Doble.	Para la doble: EMPATE Y VISITA		
2	Malleco	(1 pts) (L)	Empató con San Felipe 2-2 (V)	Fuerzas parejas. Ferro debutó el martes con Ovalle y	Form made on the Parity		
+	Ferro	(0 pts)* (V)	Perdió con Ovalle 1-0 (L)	Malleco empató con San Felipe 2x2.	Ferro puede empatar: EMPATE		
3	Ovalle	(2 pts) (L)	Ganó a Ferro 1-0 (V)	Nos inclinamos por el local Ovalle que debutó el martes con Ferro. San Luis perdió en la primera fecha frente a	Major shares de Qually 1994		
1	San Luis	(0 pts) (V)	Perdió con Trasandino 3-2 (L)	Trasandino en su reducto 3x2.	Mejor chance de Ovalle: LOCAL		

### Nuestro Pronóstico

AL	707		100	E	3E	RIPLE
	V	VISITANTE	+	PARTIDO	DOBLE	H
COLO	Xo	HIGGINS	X	1		3
ELOA	S	MORNING		2		
STINO	C	ONCEPCION		3		
ERS	XA	. ITALIANO		4		
CHILE	N	UBLENSE		5	- 19	
IMBO	X U.	CATOLICA	X	6		3
HIPATO	K G.	CROSS		7		
ANOLA	LC	)TA		8		
ON	A	VIACION		9		
O U.	AI	NTOFAGASTA	X	10	-	3
IAGUA	XSA	N FELIPE	X	11	2	
co	FE	RROVIARIOS		12		
E	SA	N LUIS		13		
	ELOA STINO EERS CHILE IIMBO HIPATO ANOLA ON CO U. HAGUA	ELOA S STINO CO EERS A CHILE NI HIPATO G. ANOLA LC ON AN CO U. AN HAGUA SA	STINO CONCEPCION ERS A. ITALIANO CHILE NUBLENSE IMBO U. CATOLICA HIPATO G. CROSS ANOLA LOTA ON AVIACION ANTOFAGASTA HAGUA SAN FELIPE CO FERROVIARIOS	STINO CONCEPCION  STINO CONCEPCION  SERS A. ITALIANO  CHILE NUBLENSE  SIMBO U. CATOLICA  HIPATO G. CROSS  ANOLA LOTA  ON AVIACION  CO U. ANTOFAGASTA  AGUA SAN FELIPE  CO FERROVIARIOS	STINO CONCEPCION 3 STINO CONCEPCION 3 SERS A. ITALIANO 4 CHILE NUBLENSE 5 IMBO U. CATOLICA 6 HIPATO G. CROSS 7 ANOLA LOTA 8 ON AVIACION 9 CO U. ANTOFAGASTA 10 HAGUA SAN FELIPE 11 CO FERROVIARIOS 12	STINO CONCEPCION 3 ERS A. ITALIANO 4 CHILE NUBLENSE 5 IMBO U. CATOLICA 6 HIPATO G. CROSS 7 ANOLA LOTA 8 ON AVIACION 9 CO U. ANTOFAGASTA 10 HAGUA SAN FELIPE 11 2 CO FERROVIARIOS 12

### Cartilla Sorpresa

-		ISILE .	-					
1	GANA LOCAL	EMPA1     ▼	E	GANA VISITANTE	1	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X	COLO COL	o 🗙	0	HIGGINS		1	2	
$\times$	COBRELOA	1	S.	MORNING		2		
$\times$	PALESTING		C	NCEPCION		3		
X	RANGERS	×	A.	ITALIANO .		4	2	
$\times$	U. DE CHIL	E	NI	JBLENSE		5		
×	COQUIMBO	0	U.	CATOLICA	X	6	Z	
$\times$	HUACHIPA	то 🗙	G.	CROSS		7	Z	
X	U. ESPAÑO	LA	LC	TA		8		
X	EVERTON		A١	/IACION	13	9	1	4
	CURICO U	·X	AN	TOFAGASTA	X	10	2	
X	COLCHAGU	IA	SA	N FELIPE		11		1
×	MALLECO	X	FEI	RROVIARIOS	-	12	2	1
X	OVALLE		SA	N LUIS	181	13		

### Línea Lógica

T	GANA LOCAL	EMP	ATE	GANA VISITANT	1	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	COLO COL	0	0	HIGGINS		1		
×	COBRELOA		S.	MORNING	48	2		
×	PALESTING	).	CC	NCEPCION		3		
×	RANGERS		A.	ITALIANO		4		
X	U. DE CHIL	E	NI	JBLENSE		5		
	COQUIMBO	0	U.	CATOLICA	×	6	2	
.00	HUACHIPA	ТО	G.	CROSS		7		
×	U. ESPANO	LA	LC	TA		8		
X	EVERTON		A	/IACION		9		
TI.	CURICO U		. An	TOFAGASTA	X	10		
×	COLCHAGU	IA	SA	N FELIPE		11		
	MALLECO	0	FE	RROVIARIOS	100	12		
	OVALLE	5	SA	N LUIS	-	13		1

Bastante actividad se registró ayer en la mañana en la cancha de trabajos del Hipódromo

Se realizaron numerosos cotejos, algunos de ellos con marca de gran ca-

HENLAINE, el veloz de Hennessy y Madelaine que se prepara para la revancha que sostendrá con Troyano este sábado en el Clásico Carlos Bello S.", aprontó 500 metros con la monta de Oscar Pérez en 29 segundos y 2 quintos y después de un descanso repitió la misma distancia en 29 segundos clavados.

Henlaine Tomó en Serio el Duelo con Troyano

Repitió 500 en 29

guientes: PISTA DE SUBIDA

trolados fueron los si-

#### 200 METROS

ETROUSCO, Jn. González, en 12 1/5 MILIQUIO, S. Suárez, PROVISTA, Aprendiz,

en 11 4/5 ASCOTAN, P. Castillo, en 12

Otros trabajos con- 25 RIVERA, L. Rivera, en 400 METROS

VINAGRILLO. Fernández y ARIQUIL-DA, Jn. González, en 25 llegaron iguales.

400 METROS DE BA-JADA

LUNA DE ORO, O. Pérez, en 21 4/5 VALENCIANO, G.

Fernández, en 21 2/5

NEGUS, G. Fernández, CHARITY, A. Gon-zález en 22 2/5

ASLAMITA, P. Cerón,

ARLEQUINO, Apren-

diz, en 22 500 METROS

ANAM, V. Bravo y AL AGUAITE, P. Herrera, en 30 llegaron iguales. VIEJO POP, O. Pérez,

HENLAINE, O. Pérez, en 29 2/5 después de un descanso, repitió en 29 PILOTAJE, V. Bravo,

COMO TIGRE, L. Ramírez, en 31 MALIHUE, Aprendiz,

TIMBAO, A. González, CHAPILCA, V. Bravo,

en 30 3/5 a voluntad TINTILLO, P. He-rrera, en 30 4/5

PETITE AMOURET-TE, O. López, en 30 3/5 ANGELA RUCELLAI, Aprendiz, en 30 1/5 PAYADOR, O. Pérez,

en 30 1/5 ROLLERBALL, M. Olguín, en 30

LAS MARIAS, Fdo. Díaz, en 30

PROPUSO, L. Rivera, LICANTEN, C. González, en 31 1/5 DESLIZ, A. González, DESLUMBRANTE, G. González, en 30 2/5

#### 600 METROS

LOS TABACOS, A. González, en 37 DULCE AGRESION. V. Rojas, en 36 1/5 MARY MOON, Herrera, en 36 SERRANIA, P. He-

rrera, en 36 3/5 GUAYACAN, G. Silva.

TITANTOS, H. Bravo.

### Sporting Club

#### Domingo 12 de marzo de 1978

14. CARRERA

Premio "Emilio Court Señoret". 1. 000 metros. A las 11. 40 horas. 6". serie Ind. 10-2. (1". de la Cuádruple)

176	O. Martinez	13-3	1	BAYETA 56 O. Escobar	
376	J. H. Medina	9	2	B. IDEA 55 S. Vásquez	
420	J. H. Medina	9.7	3	PRIORIDAD 48 F. Araneda	
476	J. Bernal	6-14	4	EAST WIND 54 E. Alarcon	
312	G. Peralta	Reap.	5	ODALISCA 54 O. Pérez	
420	J. Gálvez	6.9	6	LA DANY 53 E. Gualardo	
476	G. Pombo	13-11	7	TIME OUT 53 A. Jaill	
470	H. Garcia	5-3	8	LA CHAVALILLA 52 P. Dur.	
425	L. Vásquez	7.7	9	ARIETESI J. Astudil.	
470	R. Vera	15-11	10	QUILPUE 510. P. Cast.	
420	L. Alvarez	10	11	ENCHILADA 50 S. Pérez	
420	A.M. Santos	4.5	12	MARCADO 50 L. Valencia	
312	F. Hernandez	Reap.	13	D. DE GUISA 48 S. Suarez	
327c	G. Georgudis	Reap.	14	MAIMUNA 48 M. Peñaloz.	
420	R. Carvajal	12	15	VANIX 48 H. Barraza	
	And the second s				

Premio "Sergio Prieto". 1,000 metros. A las 12,20 horas. 3 años no ganadores. (2\*, de la Cuádruple)

448ch.	R. Carvalal	Reap.	1	BUCALEMU 61 R. Carval.	7
471	P. Polanco	10	2	SIEMPRE 60 N.N.	8
369	L. Vásquez	9	3	CAMPECHANO 58 C. Vasq.	6
424	A. Padovani E.	5-11	A	RESQUICIO 58 J. Barr.	1
473	O. Aliaga	2.7	5	MONTPELLIER 57 J. Hern.	10
168	S. Salah	Reap.	6	ARDID 56 J. Navarrete	5
420	O. Aliaga	8	7	ARQUEN 56 J. Astudil.	11
369	G. Georgudis	7	8	ELQUIHUANO 56 R. Véliz	2
471	J. H. Medina	5	9	LUMEN 560. Escober	9
369	S. Oro	5	10	CORDIAL 53 N. N.	3
471	S. Salah	4	31	EL PINOCHO 53 E. Gual.	13
369	L. Romero	3.4	12	ESCASANY 53 J. Astud.	198
471	L. Bernal	6	13	MIMOSO 53 N. N.	14
369	H. Navarro	8	14	RANGO 53 L. Carv.	12
Habr	á corral de p			s solamente.	

3. \* CARRERA Premio "Gustavo Fricke". 1.000 metros. A las 13 horas. 3 años no ganadores. (3.º de la Cuádruple)

142ch.	L. Bernal	Reap.	1 1	PEREZ 58 E. Alarcón	7
373	P. Polanco	13	2	TELEVISADA 56 N. N.	8
477	F. Olave	3-3	3	ANISADA SS A. Pereira	6
477	L. Romero	7	4	ABUNDANCIA SE GUAL	1
268	G. Pombo	Reap.	5	PETEROA SAJ. Astud.	10
335	A. Padovan	1 - 6	6	BALPI 52 A. Jalil	5
313	C. Urbina	Reap.	7	VERANDA 52 G. Lizama	2
2153	G. Pombo	Reap.	8	IRADE 51 J. Hernandez	9
477	G. Georgud	15 4-9	9	JEAN 51 M. Peñaloza	3
477	O. Martinez	11	10	PISCIOTTA 50 L. Valenc.	- 4
Corre	1. 2 con 4				

4. \* CARRERA Premio "José Fco. Vergara Alvarez". 1.000 metros. A las 13.40 horas. 4°. serie Ind. 27-18 (4°. de la Cuádruple)

_					-
374	J. H. Medina	7	- 1	LAPISTOY 57 S. Vasquez	
426	O. Aliaga	6.7	2	BALTICO 56 M. Pardo	
2274	L. Alvarez	Reap.	3	DUCTIL 52 A. Jalli	
474	D. López	9	4	S. BELLO 52 M. Peñal.	
431	O. Mora	4	5	ROQUER90 51 O. Pérez	
431	G. Pombo	6	6	RASTRILLO 50 J. Astud.	
431	C. Urbina	11	7	PALOMITA 49 V. Cáceres	
481	S. Salah	5	8	MANIA 48 L. Carval	

Premio "Eduardo Groven". 1.400 metros . A las 14.25 horas. 5\*. serie Ind. 18-10 (1\*. del 5 y 6)

J. Gálvez H. Alcántara D. Martínez	7-8	2	ZAPARRAZO 56 H. Barr.	8
D. Martinez		3	COMICA 55 J. Allaga	6
	15	4	BUTANTAN 53 J. Maira	1
F. Olave		5		10
F. Olave	8	6	S. CROSS 50 A. Marchant	- 5
G. Urquidi	Reap.	7	L. BUSH 52 C. Väsquez	11
H. Navarro		8		2
H. Navarro		9		. 9
. Vásquez				- 3
L. Alvarez		100		13
G. Pombo				4
G. Pombo				14
				12
G. Georgudia	8.10	15	HANTAY AS M Peñal.	15
	F. Olave F. Olave G. Urquidi H. Navarro H. Navarro Vasquer Alvarez G. Pombo G. Pombo O. Aliaga	F. Olave 12 F. Olave 8 3. Urquidl Reap. 4. Navarro 5-1 4. Navarro 4 4. Navare 4 6. Pombo Reap. 6. Pombo 9 7. Alivaga 9-12 6. Georgudia 9-12	F. Olave 12 5 F. Olave 8 6 G. Urquidl Reap. 7 H. Navarro 5-1 8 H. Navarro 4 9 H. Navarro 4 10 F. Alvarez 6-4 11 G. Pombo Reap. 12 G. Pombo 9 13 G. Pombo 9 13 G. Pombo 9 13 G. Georgudia 10 16	F. Olave 12 5 COMALAL 52 A. Pereira F. Olave 8 6 S. CROSS 50 A. Merchant G. Urquidi Reap. 7 L. BUSH 52 C. Vàsquez H. Navarro 5.1 8 SOPLADO 52 L. Carval H. Navarro 4 9 D. DIVER 51 P. Durán L. Vàsquez 4 10 KARABLANCA 51 J. Ast L. Alvarez 6-4 11 LIMUEN 51 G. Lizama G. Pombo Reap. 12 PAILONAZO 49 J. Nav. G. Pombo 9 13 BELMONDO 48 O. P. Cast D. Aliaga 9.12 14 LICORERA 48 S. Pérez

Dos ejemplares iniciaron su preparación con alero de su propietario y miras a sus posibles parente entre nador Fernando ticipaciones en el Clásico "Definición", prueba que está destinada para potrillos y potrancas de tres años y que presu-miblemente se llevará a efecto a principios del mes de abril próximo.

Son ellos MATIAS, mulato hijo de Tehuelche María Blanca que adiestra Juan Cavieres y que el domingo último venció en brillante forma en una condicional para gana-dores sobre 1.800 metros derrotando a Chardonnay, Dañado, Nayahue Pisagua, y ULTIMA REINA,la útil adiestrada de Jorge Inda Meyer, que llego quinta de Awake en "El Derby" no obstante correr visiblemente lesionada.

La prueba clásica disputará sobre 2.000 metros y los conductores serán Carlos Rivera y Claudio Leighton respectivamente.

TRAGO FUERTE SE FUE A VIÑA DEL MAR.- El brioso cuatro años TRAGO FUERTE que se encontraba alojado

en el Club Hípico bajo el Jacial, fue enviado al Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, donde continuará su campaña bajo la responsabilidad de Oliverio Martinez.

El hijo de The Accuser y Siete Cartas, por Ser-torius defenderá sin embargo las sedas de FerTEOFILO JACIAL.-CUMBERLAND, potrillo de dos años hijo de Gamal y Berberia, por Ras con Ras II, de propiedad de Roberto Sumar, tomó ubicación en el corral de Teófilo Jacial. El productor era anteriormente entrenado por su hermano Fernando. Por otra parte, después de haber permanecido en-

vesado de la mano izquierda durante enatro meses, JANTIPO, el buen hijo de Jalón, fue examinado en la Clinica Veterinaria del Club Hipico. El Doctor Carlos Canales retiró su veso y lo ordenando aplicación de

### Aumento de Premios en H. Chile

A	contar de R	contar de Reunión Nº 15 (11 de Marzo de 1978)						
	1.200 m.	1.400 m.	1,500 m.	1.900 m.	2,000 m.	2,200 m.		
2 años no ganadores	7000	\$30,000	8 30,000		MI DECEM			
2 años ganadores		35,000	35,000					
Handicaps								
Indice 41 y Superiores		28,000	28,000					
Indice 31 al 40		24,000	21.000					
Indice 21 al 30		20,000	20,000					
Indice 11 al 20		17,000	17,000					
Indice 1 al 10		14,000	14.000					
Indice 54 e inferiores				\$30,000	\$30,000			
Indice 40 e inferiores				26,000	26,000			
Indice 28 e inferiores				23,000	23,000			

GRANDES PREMIOS

Clásico "Saint Leger" 1º de Abril de 1978 8 100,000 (cien mil pesos) Clásico "Gran Premio H. Chile" 29 de Abril de 1973 8 200,000 (doscientos mil pesos)

### 6. \* CARRERA Premio "Ernesto Ewertz" 1.000 metros. A las 15.05 horas. 2

-	O. Martinez	Debuta	1	AJIACO 55 O. Escobar
20	D. Bernal	Debuta	2	REY SURENO 55 N. N.
	L. Alvarez	Debuta	3	S. KING 55 E. Gual.
422	R. Vera	3	4	CHAMY 52 M. Pardo
300c.	P. Bagú	Reap.	5	EVOLUCION 52 G. Lizama
422	J. H. Medina	5	6	Q. MANJAR 52 S. Vásquez

7. CARRERA Premio "Carlos Cuevas". 1.400 metros. A las 15.45 horas. 6\*. serie Ind. 9-1 (2\*. del 5 y 6)

425	L. Alvarez L. Romero	12-14	14	CRISTI 51 R. Ahumada FLAUT MOON 49 L. Valenc	
470	H. Garcia	10-8	13	ISABEL G. 52 M. Pardo	
470	J. Gálvez	13-12	12	CAPELINA 52 H. Barraza	
167	F. Hernandez	Reap.	11	BAYONESA 52 A. March	1
425	G. Georgudis	11-4	10	TEMEROSO 53 O. Pérez	
400	R. Jaque	1-8	9	N. MUNDO 54 R. Veliz	
476	C. Urbina	15	8	FACE 54 V. Cáceres	
427	D. López	6-11	7	D. ROJO 55 M. Peñal.	1
476	R. Carvajal	5-10	6	ACACIANO 55 R. Carv	
425	F. Olave	3	5	OLANDER 56 N.N.	,
427	J. H. Medina	9	4	FRESCURA 56 J. Barraza	
470	J. Bernal	3.2	3	E. TAIWAN 56 O. Escober	
425	S. Salah	В	2	CADILLAC 50 S. Suarez	
476	S. Salah	5-5	1	CRICKET 56 E. Guaj.	

8. CARRERA Premio "Seminario Internacional preparación para atención de catástrofes 1978". 1.000 metros. A las 16.30 horas. 5°. se-

473	L. Romero	1.2	1	ARCHIE 54 E. Guajardo	7
(476)	L. Romero	5.1	2	PACHICA 54 S. Vásquez	8
431	G. Pombo	7-15	3	BEIRUTH 54 A. Marchant	6
481	G. Pombo	4-13	4	SUERTUDO 53 A. Jalil	1
481	L. Alvarez	8-7	5	CURUMO 54 J. Aliaga	10
226	A. Padovani	Reap.	6	PASTELERA 54 J. Barr	5
481	O. Martinez	10.6	7	L. PARK 53 O. Escobar	11.
351ch.	O. Martinez	Reap.	8	BOFETADA 49 L. Valenc.	2
481	L. Väsquez	3-14	9	CH. HERMOSA 51 S. Pérez	9
376	L. Vásquez	14	10	MICHANGA 51 J. Astud.	3
473	O. Mora	13	11	ENCAJE 51 M. Morales	13
473	D. Lôpez	15-10	12	BRANGE 50 M. Peñal.	- 4
473	R. Bernal	12-9	13	ENTORCHADA 50 P. Durán	14
(470)	R. Carvajal	6-1	14	FALINA 49 S. Suarez	12
374	H Alcantara	4	15	MORENA 49 O. Pérez	15

#### 9. \* CARRERA Premio "Fondo de Bienestar de EE. AA. MM." 1,400 metros A las 17. 15 horas. 1\*. serie Ind. 35-29 (4\*. del 5 y 6)

				201	4
429	O. Aliaga	2-7	1	TIO JACK 54 M. Pardo	
478	R. Bernal	4-9	2	BARATILLO 53 C Vásquez	
478	L. Romero	8-10	3	DEGOLI 53 E. Guaj.	
14321	G. Reyes	1-1	. 4	CONCONINO 51 J. Allaga	
432	O. Martinez	6.13	5	A. MARINO 50 L. Valenc	
432	C. Urbina	2	6	F. NERO 50 V. Cáceres	
426	F. Olave	8-10	7	ZIGALA 50 A. Marchant	
475	O. Bagu	5	8	S. DUVIDA 49 G. Lizama	
432	R. Bernal	3-11	9	ALIADA 48 O. P. Cast.	
Mark St.	* ****	26.75	20	C DUDA MI Commissi	

10°. CARRERA

Premio "Municipal de Viña del Mar". 1.900 metros. A las 18 horas. Clásico, Premio \$ 150.000 al primero. (5\*. del 5 y 6 y

430	D. López	1.5	1	TORIN 60 M. Peñaloza	1
430	G. Pombo	4	2	MELONERO 53 S. Vásquez	
(117)	J. Castro R.	Reap.	3	REBELLIN 49 N.N.	
430	G. Urquidi	6	4	TALISMAN 49 G. Lizama	
(375)	D. Bernal	1	5	AR CO 48 N. N.	10
429	L. Alvarez	2-2	6	COLIGUACHO 48 L. Carv	
(379)	P. Bagú	1	7	FLORIN 48 O. P. Cast.	1
390ch.	C. Urbina	Reap.	8	H. GOLD 48 S. Suårez	
378	G. Urquidi	3	9	L. DE MIEL 48 L. Valencia	
2355ch.	J. Castro R.	Reap.	10	MASISMO 48 O. Pérez	
(321)	J. H. Medina	Reap.	11	PERFILADO 48 E. Suarez	
(371)	P. Bagú	1	12	PIMENTAZO 48 J. Berrios	1

11. \* CARRERA Premio "Manuel Ossa Saint Marie". 1.400 metros. A las 18. 45 horas. 4ª. serie Ind. 28-19 (6ª. del 5 y 6 y 2ª. de la doble)

					_
475	J. H. Medina	1-4	1	JOCELYN 57 S. Våsquez	7
432	D. López	5-3	2	MIRAGE 57 M. Peñaloza	8
1686c.	O. Martinez	Reap.	3	T. FUERTE 55 J. Maira	6
432	O. Martinez	5	4	LUDOVICO 530. Escobar	1
474	L. Alvarez	13-8	5	BONAMI 53 R. Ahumada	10
324	L. Alvarez	Reap.	6	AZAFATITA 50 G. Lizama	5
1591c.	D. Alvarez	Reap.	7	SPACE BOY 50 O. Pérez	11
(473)	G. Peralta	5-1	8	AGALLADO # O. P. Cast.	2
474	G. Pombo	12-12	9	EL TORREJA 49 A. Marchant	9
(427)	G. Pombo	3-1	10	RAPALLO 48 J. Astud.	3
(480)	S. Salah	1	11	BOYANTE 48 L. Carvaj.	4
474	J. Gálvez	14-7	12	PETROPOLIS 48 H. Barr	12
Corra	les: 3 con 4;	5 con 6	19 c	on 10	

### Resultados del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. Indice 7 al 1.

1º (16) AYSEN 49 Attention III y Bernesa del Stud "Putaendo", jinete: Alberto Pérez bol. 779, pag. 13.40

2º (6) Parburina 52 G. Pardo bol. 1034, pag. 10.10

3º (4) Pila 55 C. Rivera bol. 1066, pag. 9.80

4º (12) L. Tallas 55 C. Leighton bol. 948, pag. 11.

6º (1) Descollante 55 R. H. Carvajal bol. 420, pag. 24.90

7º (9) Polverita 54 H. López bol. 1725, pag. 6.10

8º (8) Biselada 54 A. González bol. 1746, pag. 9.10

9º (14) Java 53 J. Silva bol. 1125, pag. 9.30

10º (11) Esperame 53 H. Carvajal bol. 51, pag. 205.40

11º (15) Calvados 52 M. Díaz bol. 190, pag. 55.10

12º (7) Tricca 55 J. F. González bol. 510, pag. 20.50

13º (5) Roche 55, C. González bol. 510, pag. 20.50

13º (5) Roche 55, C. González corral, pag. 10.10

14º (10) Postdata 54 M. Olguin bol. 1382, pag. 7.60

15º (2) Detonada 55 O. Pérez bol. 577, pag. 18.10

16º (13) Garrafal 53 V. Rojas bol. 2515, pag. 4.20

Total boletos jugados 15069

GANADA por pere y 2 cpos., 4º a 1 1/2 cpo. 5º a pezo. y

GANADA por perc y 2 cpos., 4° a 1 1/2 cpo. 5° a pczo. y 6° a 6 cpos.. Prep: Mario Muscatt. Tpo: 1.13 1/5. Corrieron todos. DIV: \$ 13.40, 4.50 y 4.60. Viña: \$ 17.50, 8.20 y 8.60

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. Indice 7 al 1

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. Indice 7 al 1.

1° (7) TRANQUIL 53 Daemón y Tentiva del Stud "Santa Ely", jinete: Guillermo Pinto, bol. 3160, pag. 3.10

2° (3) Travesio 54 P. Herrera bol. 3916, pag. 2.50

3° (9) Rápida 51 A. Vergara bol. 296, pag. 32.60

4° (12) Parentela 49 E. Silva bol. 1676, pag. 5.80

5° (1) Caicupil 54 P. Castillo bol. 1611, pag. 6.

6° (2) Kandira 53 J. Romero bol 1084, pag. 8.90

7° (10) Scigoelo 50 M. Olguin bol. 250, pag. 38.60

8° (11) El Rasquita 49 L. Rivera bol. 793, pag. 12.20

9° (13) Station 48 O. P. Castillo bol. 960, pag. 10.10

10° (6) Primicia 53 G. Barrera bol. 140, pag. 68.90

11° (8) Silbadora 52 G. Silva DESCARTADA

12° (5) Malagueño 53 V. Rojas DESCARTADA

Total boletos jugados 15684

GANADA por 1 cpo. y 1 3/4 cpo., 4° a 1/2 cpo., 5° a 3/4

cpo. y 6° a 3 1/2 cpos. Prep: Luis Contreras. Tpo: 1.20 1/5. No corrió (4) Acanta. DIV: \$ 3.10, 1.70 y 1.60. Viña: \$ 2.70, 1.70 y 1.50

TERCERA CARRERA 1.300 metros Condicional

TERCERA CARRERA 1.300 metros Condicional
1° (4) BENGUERELA 53 Louvre II y Toffana del Stud
Parral" jinete Oscar Pérez Bol 2024 Pag. 6,10
2° (13) Panimavida 53 G. Lizama Bol 2900 Pag. 4,30
3° (11) Libra 53 A. González Bol 5377 Pag. 2,30
4° (9) Lady Laly 49 A. Pérez Bol 1011 Pag. 12,30
5° (14) Santurrona 49 M. Olguin Bol 919 Pag. 13,50
6° (1) Arrinconada 53 O. López Bol 253 Pag. 49,10
7° (6) Espigada 52 A. Vergara Bol 1784 Pag. 7.
8° (10) Lamacúra 52 J. Romero Bol 716 Pag. 17,40
9° (3) Atanzania 49 F. Díaz Bol 144 Pag. 86,40
10° (2) Atalaya 49 L.H. Espineza Bol 68 Pag. 182,90
11° (12) Mary Flower 53 C. Rivera Bol 1572 Pag. 7,90
12° (5) Brise Sun 49 M. Andrade 660 Pag. 18,80
13° (7) Gran Victoria 51 M. Díaz Bol 464 Pag. 26,80
Total de boletos jugados 17893.
GANADA por 1.1/4 cpo. y 2.1/4 cpos. 4° a 1/2 cpo. 5° a 2.1/4

GANADA por 1.1/4 cpo. y 2.1/4 cpos, 4° a 1/2 cpo, 5° a 2.1/2 cpos y 6° a 1.1/2 . Prep. Juan Bernal. Tpo. 1.21. No corrió (8) Principesca. DIV \$ 6,10, 2,70 y 2,60.

CUARTA CARRERA 1.300 metros. Indice 38 al 25.

1º (12) SENTIMIENTO GAUCHO 48 Mark Time y B. Americana del Stud "Argentino Jinete Luis Rivera Bol 1745 Pag. 9,70

2º (7) Salaverry 51 C. Rivera Bol 5744 Pag. 3.
3º (6) Sinfónica 54 G. Pinto Bol 3193 Pag. 5,30

4º (8) Dije 50 G. Silva Bol 2868 Pag. 5,90

5º (2) Práctico 50 J. Castillo descartado

6º (3) Católico 57 G. Lizama Bol 7240 Pag. 2,30

7º (11) Domada 48 P. Castillo Bol 1987 Pag. 8,50

8º (5) Tetrusca 56 C. Leighton Bol 663 Pag. 25,60

9º (9) Crisby 48 M. Olguín Bol 985 Pag. 17,20

Total de boletos jugados 24425.

GANADA por 1/2 cno y 1/2 page. 49 a 8,149 processor.

GANADA por 1/2 cpo y 1/2 pczo, 4° a 2.1/2 cpos, 5° a 1.1/2 cpo y 6° a 3/4 cpo. Prep. Alvaro López. Tpo. 1.18,3/5. No corrieron (1) Pobre Juan, (4) Tahito y (10) Trago Fuerte. DIV \$ 9,703,10 y 2,10. Viña \$ 6,90, 2,40 y 2,10.

QUINTA CARRERA 1.200 metros Indice 14 al 11.

1° (8) DEBERBO 53 Denikin y Berlina del Sr. Hugo Jara R. jinete Luis Rivera Bol 2099 Pag. 5,60

2° (6) El Príncipe 54 P. Herrera Bol 1498 Pag. 7,90

3° (9) Salvia 54 G. Lizama Bol 1666 Pag. 7,10

4° (14) Póntela 53 G. Pardo Bol 491 Pag. 24.
5° (7) Puente Alto 54 O. López corral Pag. 5,60

6° (3) Relincha 55 O. Pérez Bol 305 Pag. 38,70

7° (4) Terciopelo 55 P. Cerón Bol 6352 Pag. 1,90

8° (16) Formidable 52 H. Carvajal Bol 586 Pag. 20,10

9° (11) Sinuoso 54 V. Rojas Bol 1970 Pag. 6.
10° (5) Dandy 54 E. Silva Bol 773 Pag. 15,30

11° (10) Sarao 54 J. Tobar Corral Pag. 6.
12° (2) Ortigada 55 R. González Bol 296 Pag. 39,90

13° (1) Meridiano 55 P. Herrera Bol 943 Pag. 12,50

14° (13) Handrag 53 H. Reyes Descartada QUINTA CARRERA 1.200 metros Indice 14 al 11.

14° (13) Handrag 53 H. Reyes Descartada Total de boletos jugados 17258

GANADA por 1.1/2 cpo. y 2 cpos, 4° a 1.1/2 cpo, 5° a 2.1/2 cpos y 6° a pczo. Prep. Hugo Jara. Tpo 1.12,2/5. No corrieron (12) Catiray y (15) Blue Water. DIV \$ 5,60, 4,10 y 4,10. Viña \$ 4,90, 0,20 y 3,90.

SEXTA CARRERA 1.300 metros. Indice 17 al 14.

1º (8) TERNURA 54 Tetracordio y Tampa del Stud Santa Cruz jinete Gustavo Lizama Bol 10316 Pag. 1,80

2º (9) Eres Tú 5\$1 C. Rivera corral Pag. 1,80

3º (1) Olímpico 55 C. González Bol 3352 Pag. 7,50

4º (6) Conceptuado 54 O. López Bol 3371 Pag. 8,10

5º (11) Despiporre 52 G. Fernández Bol 1710 Pag. 11,10

6º (15) Talero 52 J. Castillo Bol 162 Pag. 114,60

7º (5) Anakena 54 L. Camus-Bol 155 Pag. 122.
8º (4) Piñoncito 55 G. Pinto Bol 3271 Pag. 5,80

9º (7) Quepardo 54 L. Rivera Bol 2489 Pag. 7,60

10º (2) El Fruta 53 A. Pérez corral Pag. 7,50

11º (14) Paraje 52 C. Donoso Bol 162 Pag. 116,70

12° (12) El Peruano 52 R. Herrera Bol 1793 Pag. 10,50 13° (3) Florencio 54 G. Pardo corral Pag. 7,50 14° (13) Fantochero 52 P. Cerón Bol 145 Pag. 130,40 15° (10) Campo Fértil 53 R. Jacquez Bol 222 Pag. 85,10 Total de boletos jugados 27198

GANADA por 1 cpo. y 1 epo, 5° a 1/2 cpo, 5° a 1.3/4 cpo y 6° a cbza. Prep. Ernesto Inda. Tpo. 1.19, 2/5. Corrieron todos. DIV \$ 1,80, 1,30 y 1,60. Viña \$ 2,80, 2,90 y 5,50.

SEPTIMA CARRERA 1.300 metros Indice 24 al 17.

SEPTIMA CARRERA 1.300 metros Indice 24 al 17, 1° (4) ALLEGRETO 52 April Fool y Solifuga "Champión" jinete Carlos Rivera Bol 3028 Pag. 7, 2° (14) Nubarrón 48 E. Silva Bol 4487 Pag. 4,70 3° (8) Valiant 54 C. Leighton Bol 4335 Pag. 4,90 5° (9) Teruel 50 F. Diaz Bol 202 Pag. 105,10 6° (6) Malalhue 52 R. Herrera Bol 6364 Pag. 3,30 6° (11) Horsv 49 G. Fernández Bol 195 Pag. 108,90 8° (1) Mayor, 56, R. González. Bol. ¿óóé Pag. 12.80, 9° (7) Desquite 51 P. Castillo Bol 127 Pag. 167,20 10° (12) Hurry 54 H. López Bol 5745 Pag. 3,70 11° (10) Gallo Bueno 49 A. Vergara descartado 12° (13) Paldoa 49 M. Olguín Bol 304 Pag. 69,90 13° (2) Wakonda 55 C. Donoso Bol 1173 Pag. 18,10 Total de boletos jugados 30564

13° (2) Wakonda 55 C. Dono: Total de boletos jugados 30564

GANADA por 3/4 cpo y 1.1/2 cpo, 4° a 3/4 cpo, 5° a 1/2 cpo. y 6° a 1.1/2 cpo. Prep. Fernando Jacial. Tpo. 1.18,4/5. No corrió (5) Kady. DIV \$ 7.-, 3,50 y 2,70. Viña \$ 5,70, 3.- y 2,60.

OCTAVA CARRERA 1.200 metros Clásico.

1° (3) KALONJI 52 Kronprinz II y Crisalbina de la Sra: Myriam Aedo C. jinete Guillermo Fernández. Bol 4026 Pag. 5,40 2° (5) Mal de Ojo 52 P. Cerón Bol 7065 Pag. 3,10 3° (12) Niño Feliz 48 P. Castillo Bol 5208 Pag. 4,20 4° (7) Roble Pellin 51 E. Cabrera Bol 2927 Pag. 7,50 5° (10) Rubaiyat 49 J. Berrios Bol 455 Pag. 13,10 6° (9) Gold Medal 50 J. Castillo Bol 2808 Pag. 7,80 7° (1) Maestro 59 V. Bravo Bol 142 Pag. 154,40 8° (8) Aramayo 50 C. Rivera Bol 4819 Pag. 4,50 9° (11) Liaiquén 49 O.P. Castillo Bol 1963 Pag. 11,20 10° (2) Charlton 55 G. Pinto Bol 306 Pag. 71,60 11° (6) Calvert 51 J. Manett Bol 152 Pag. 144,20 12° (4) Flor de Arrabal 52 O. Pérez Bol 1673 Pag. 13,10 Total de boletos jugados 31544

Total de boletos jugados 31544

GANADA por 1.3/4 cpo y cbza,  $4^{\circ}$  a 4 cpos,  $5^{\circ}$  a nariz y  $6^{\circ}$  a 1.3/4 cuerpos. Prep. Juan B. Castro. Tpo 1.11. Corrieron todos. DIV \$ 5,40, 3,50 y 2.- Viña \$ 17,80, 6,10 y 2,30.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. Indice 25 al 12

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. Indice 25 al 12
1° (1) HACHAZO 60 Broker's Tip II y Soufrance del stud
Pehuenche", jinete Orlando López bol. 5243, pag. 4.40
2° (8) Fabrizio 53 P. Castillo bol. 901, pag. 25.60
3° (3) Paravak 58 V. Bravo bol. 3875, pag. 6.50
4° (12) Festejo 49 F. Díaz bol. 1352, pag. 17.10
5° (4) Barbudo 55 P. Cerón bol. 1793, pag. 12.90
6° (6) Trapalón 55 J. Castillo bol. 876, pag. 26.40
7° (5) Kohoutek 56 H. López bol. 2407, pag. 9.60
8° (10) Arezzo 51 G. Pínto bol. 411, pag. 56.20
9° (2) S. Libre 59 C. Leighton bol. 2493, pag. 9.30
0° (7) Guitarreando 54 G. Silva bol. 2859, pag. 8.10
1° (11) Safad 50 C. Rivera bol. 7418, pag. 3.10
2° (9) Puntudo 53 E. Guzmán bol. 3918, pag. 5.90
Total boletos jugados 33257.
GANADA por cbza. y 2 cpos., 4° a l 1/2 cpo., 5° a 3 1/9

GANADA por cbza. y 2 cpos., 4° a 1 1/2 cpo., 5° a 3 1/2 cpos. y 6° a 1/2 cpo. Prep: Ignacio Duque. Tpo: 1.25 1/5. No corrió (13) Andrónico. DIV: \$ 4.40, 2.30 y 8.40. Viña: \$ 9.80, 4.50 y 10.70

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. Indice 13 al 9

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. Indice 13 al 9

1° (15) PISPIUS 51 Proposal y Extravagancia del Sr. Mario
Matta Miro Quezada. Jinete: Pablo Castillo bol. 4860, pag. 5.10

2° (3) Fausto 54 M. Díaz bol. 5065, pag. 4

3° (11) Tirano 52 J. Castillo bol. 4794, pag. 5.

4° (1) Pastizal 55 R. González bol. 2643, pag. 9.

5° (4) Latigada 54 A. Pérez bol. 2619, pag. 9.

6° (14) Mielera 51 H. López bol. 117, pag. 99

7° (12) El Maná 51 O. López bol. 7045, pag. 3

8° (9) Egipcia 52 G. Silva bol. 382, pag. 64

9° (6) Sarmiento 54 H. Reyes bol. 2121, pag. 11.

10° (7) V. Rosa 53 V. Rojas bol. 2954, pag. 9

11° (5) Quitraue 51 E. Cabrera corral pag. 9

12° (13) Marbella 51 E. Silva bol. 2513, pag. 9

13° (16) Redoblón 51 M. Olguín bol. 2945, pag. 12.

14° (2) Rivalidad 55 J. Sepúlveda DESCARTADA

(2) Rivalidad 55 J. Sepúlveda DESCARTADA Total boletos jugados 35684 GANADA por cbza. y 3/4 cpo.,4° a 4 cpos5 a nariz y 6° a cbza. Prep: Enrique Petit. Tpo; No corrieron (8) Donizetti y (10) 1.20 O.S.S. DIV: \$ 5,10 Dupla: N° 13 \$ 18.10.

**Triples** 

TRIPLE Nº 1.— Se inició con 14.771 vales jugados. En la primera etapa el (16) AYSEN tenía 736 vales jugados a ganador. Valor del enganche: \$ 401.

La segunda fase el (7) TRANQUIL en corral\*con el (8) SIL-BADORA tenía 178 vales a ganador. Valor del enganche: \$ 1.669. En la tercera etapa los vales fueron canjeados de la si-

Arrinconada, 2; Benguerela, 24; Brise Sun, 4; Espigada, 17; Gran Victoria, 5; Lady Laly, 6; Lamacura, 6; Libra, 68; Maryflower, 12; Panimavida, 28; Santurrona 6.

La triple ganadora resultó con: AYSEN—TRANQUIL—BENGUERELA. Dio \$ 6.881 para los 24 vales jugados a ganador. Segundo resultó el (13) PANIMAVIDA con 28 vales a \$ 1.474.

Premio de \$ 20.000

### Kalonji se Adueñó de la Carrera Especial

KALONJI, seis años por Kronprinz II en Crisal. kalonji, seis anos por kronpiniz il en Crisalbina, se impuso en buena forma en los 1.200 metros del clásico Handicap, premio "Sociedad Salvémosle el Corazón al Niño y Sociedad Pro-Ayuda al Niño Licorazon al Nino y Sociedad Floriyuda al Nino Li-siado", disputado ayer en la arena del Hipódromo de Chile, con un premio al primero de \$ 20.000

LA CARRERA

Al comenzar las acciones RUBAIYAT se adueñó de la vanguardia, seguido de MAL DE OJO, tercero se la vanguardia, seguido de MAL DE OJO, tercero se ubicaba FLOR DE ARRABAL, cuarto a 1/2 cuerpo ARAMAYO. Tras él se ubicaban NIÑO FELIZ, ROBLE PELLIN, KALONJI, penúltimo GOLD MEDAL y en las últimas posiciones CHARLTON. En el codo de los 900 metros las posiciones se

mantenían. Al entrar a tierra derecha MAL DE 0J0 apuraba el tranco dejando en segundo lugar a NINO FELIZ que se acercaba con grandes posibilidades. Er los últimos lugares se alternaban CHARLTON y GOLD

Doscientos metros más adelante tres ejemplares luchaban por conseguir la delantera. Con NIÑO FELIZ a un cuerpo de MAL DE OJO y por las galerías

KALONJI, que amenazaba pasar al primer lugar.

A cien metros de la meta KALONJI que apura y toma la punta, para llegar con ventaja de l cuerpo y tres cuarto sobre MAL DE OJO. Tercero a cabeza NIÑO FELIZ. En cuarta posición ROBLE PELLIN a cuatro largos. Quinto RUBAIYAT a nariz. Sexto GOLD
MEDAL a un cuerpo tres cuarto. Séptimo MAES-TRO a tres cuartos cuerpos. Octavo ARAMAYO a un largo y un cuarto. Noveno a pescuezo LLAIQUEN. Décimo CHARLTON a dos largos. Decimoprimero CALVERT a 1/2 cuerpo y en la última posición FLOR

El vencedor con la monta de Guillermo Fernández empleó para los 1.200 metros un minuto, once segun-

\$ 241.009 la cantidad

### Sólo un Vale se Llevó el Pozo de la 5ª y 6ª

Se inició con 42.775 vales jugados. En la primera etapa el (8) DEBERBO tenía 4.787 vales. Valor nominal: \$ 124.

En la segunda fase el (8) TERNURA tenía 1.853 vales. Valor nominal: \$ 333. En la tercera etapa el (4) ALLEGRETTO tenía 2109 vales. Valor Nominal: \$ 2.816.

En la cuarta fase el (3) KALONJI tenía 24 vales. Valor Nominal \$ 17.085.

En la quinta etapa los vales canjeados fueron

jugados de esta manera: HACHAZO 6; PARAVAL 2; BARBUDO 1; KOHOUTEK 1; GUITARREANDO 2; PUNTUDO 2; SAFAD 8.

La combinación ganadora: DEBERBO-TERNURA-ALLEGRETTO-KALONJI-HACHAZO. En la sexta de la 5ª y 6ª el (15) PISPIUS, que tenía un vale cobró la suma de \$ 188.158. Más la cantidad obtenida hasta la 5ª carrera arroja un total de \$ 241.000

### **Premios Secundarios**

Ì	Nº Boleta	Suc. o Concesión	Valor	Premio
	7711	CENTRAL	80,-	1.600,
	8511	*	20	400,-
1	10411	**	80,-	1.600,-
1	10511	**	20,4	400,-
1	10611	**	20,-	400,-
1	20011	•	20,-	400,-
٦	20111	**	20,-	400,-
1	20211	*	20,-	400,-
1	21011	*	20,-	400,-
ı	21111	*	20,-	400,-
1	21211		20,-	400,-
ı	21311	"	20,-	400,-
ı	9911	CANCHA	20,-	400,-
ł	13411		20,-	400,-
ı	13911	**	20,-	400,-
ı	14011	"	20,-	400,-
ı	15211		20,-	400,-
ı	17511	**	20,-	400,-
ı		San Alfonso	20,-	400
ı	78711 V	Vega	20,-	400,-
ı		Bascuñán	20,-	400,-
ı	24211 I	Diez de Julio	20,-	400,-
	26111 N	Mapocho	20,-	400,-
		Nuñoz	20,-	400,-
		Pasaje Matte	80,-	1.600,-
		asaje Matte	20,-	400,-
		asaje Matte	20,-	400,-
		an Diego	20,-	400,-
		an Miguel	20,-	400,-
		anta Rosa	20,	400,-
	19211 Т	eatinos	20,-	400,-

#### CITACIONES e

Automotriz COMERCIAL Automotriz
Ceisa S. A. Junta General Extraordinaria de Accionistas.
Por "acuerdo del Director se
cita a Junta Extraordinaria de
Accionistas la que se llevará a
efecto el dia 9 de marzo a las
18 horas, en las oficinas de la
Sociedad, Calle Carrera 13, 2º
Piso, con los siguientes objetos:
a) Revocar acuerdo aumento
de capital adoptado en Junta
General Extraordinaria de accionistas de fecha 9 de septiembre de 1977. b) Adoptar
un nuevo acuerdo de aumento
de capital a \$ 540.000 en
reemplazo del anterior, c)
Aprobar modificación de ar-COMERCIAL Automotriz reemplazo del anterior, c) Aprobar modificación de ar-tículos pertinentes de los es-tatutos y sus respectivos ar-tículos transitorios. d) Adoptar tículos transitorios. Un los demás acuerdos necesarios para llevar a efecto esta reforma de estatutos. El Presidente Cierre del Registro de Accionistas y Calificación Pocionistas y Ca Cierre del Registro de Accionistas y Calificación Poderes Para los efectos antes
dichos, el Directorio acordó
mantener cerrado el registro de
accionistas del dia 2 de marzo
al 9 ambas fechas inclusive. La
calificación de poderes se
facetura en la propia lunta efectuará en la propia Junta.

de

TPO IZ

LD

0

as

LD

TEXTO. Citase en 2a convocatoria a junta extraordinaria de accionistas de la Sociedad Inmobiliaria Autodromo y Campo de Deportes Las Vizcachas Ltda. y C.P.A. para el dia 13.-del presente a las 9 horas, en Eyzaguirre Nº 05669, Puente Alto, fin elegir meva junta vigilancia y facultar gestora modificar estatutos sociales. La gerencia. ciales. La gerencia.

LA Cooperativa de Vivienda y

LA Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Maurice Thores' Ltda., cita a sus socios a Junta General Or-dinaria para el 12 de marzo de 1978, a las 10.30 y 11 horas en orimera y segunda citados. primera y segunda citación respectivamente en calle Es-trella de Chile N° 650 de rtella de Chile N° 550 de Quintero, para tratar la si-guiente Tabla: 1.- Lectura ac-ta anterior. 2.- Normalización Administrativa y elección de Administrativa y electronico de miembros titulares y suplentes del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia, además la designación del Comité de Educación. 3.- Varios. El

AVISO. Junta General Ordinaria de Accionistas. Citase para el martes 14 de marzo de 1978. a las 17,30 horas, en las oficinas de la Sociedad "Viña La Favorita" S.A., Huérfanos 757, oficina Nº 715, Santiago. Esta Junta General Ordinaria de Accionistas tiene por objeto dar a conocer a los señores ac-cionistas las Memorias y Balances correspondientes a los ejercicios que terminaron el 30 de junio de 1974, 30 de junio de 1975, 30 de junio de 1976 y 30 de junio de 1977. Ademá: corresponde: 1 - Elegir el nuevo Directorio que reem-plazará al que terminó sus funciones el 30 de junio de 1977; 2 - Designar dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para que re-visen el próximo ejercicio, que termina el 31 de diciembre de 1978; 3.- Fijar los honorarios de los Inspectores de Cuentas que revisaron el ejercicio terminado el 30 de junio de 1977 y los anteriores: 4.- Tratar otras materias propias de las Juntas Generales Ordinarias. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas per-manecera cerrado del 8 al 14 fechas inclusive. El Gerente

VIÑA "La Favorita" S.A. Casilla 30 - Fono 28 Lontué Aviso Junta General Ordi-Aviso Junta General Ordinaria de Accionistas citase para el martes 14 de Marzo de 1978, a las 17,30 horas, en las oficinas de la Sociedad "Viña La Favorita" S.A., Huérfanos 757, oficina Nº 715, Sontiago. Esta Junta General Ordinaria de Accionistas tiene por objeto dar a conocer a los señores ac-cionistas las Memorias y Balances correspondientes a los

ejercicios que erminaron el 30 de junio de 1974, 30 de junio de 1975 y 30 de Junio de 1976 y 30 de Junio de 1977. Además corresponde. 1. Elegir el nuevo Directorio que reemplazará al que terminó, sus funciones el 30 de Junio de 1977, 2. Designar dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para que respectores de Cuentas en propiedad tores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para que revisen el próximo ejercicio, que termina el 31 de Diciembre de 1978, 3.- Fijar los honorarios de los Inspectores de Cuentas que revisaron el ejercicio terminado el 30 de Junio de 1977. minado el 30 de Junio de 1977
y los anteriores. 4.- Tratar
otras materias propias de las
Juntas Generales Ordinarias.
El Presidente. Cierre del
Registro de Accionistas. Para
los efectos de la Junta General
Ordinaria de Accionistas, el
Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 8 al 14
de Marzo de 1978, ambas
fechas inclusive. El Gerente.
25-9-13

#### е

#### REMATES

FL VIERNES 10 de marzo, a las 15 horas, en calle Chaca-buco Nº 763. efectuamos Remate de Vehículos." Ma-Remate de Vehículos. quinarias Industriales y Co-merciales, Motores, Menajes de Casa, Materiales y Varios. Or-den de Agentes de Lloyds de Londres, Heinz Mueschen, Londres, Heinz Mueschen, Afia Chilena, Sergio Latrop, Empresa Constructora Belfi S.A. Aura Inc, Nicolas Eterovic, Daniel Acevedo, Alba Ortega, Colchonerias Marín, Isaac Froimovich, Jorge Freitas, Jorge Ceppi, Jorge Suzarte, Ramón Lagos, Hortensia Davis, Lucía Bonacich, Antonio Reyes, Eduardo Parker, Teresa Bustos, Arnoldo Inostroza, Arturo Acevedo, Transportes Ital Chile, Mario ker, Teresa Bustos, Arnoldo Inostroza. Arturo Acevedo, Transportes, Ital Chile, Mario Mouat, Hector Leiva. Rina Prudant, Maria Zuloaga, Raúl Escobar, Darío Sarmiento, Gabriel Cabrioler, Nahid Kettlun, Misión Económica de E.E.UU. Alberto Apablaza, Química Sudamericana S.A. Eduardo Avendaño, De la Tuente, Juan Rojas, Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario "El Mercurio", en paginas especiales de Remates. A la vista-Nicanor Marticorena Pereira y Julio Marticorena García, Martilleros Públicos Pereira y Julio Marticorena Garcia, Martilleros Públicos

REMATE Judicial y Voluntario. Jueves 9 de Marzo de 1978 a las 10,30 horas en calle Hnérfanos Nº 1854. Máquinas, refrigeradores, muebles y varios, Orden: Gastón Pérez, Luz Sotomayor, Sucesión Sta. Elvira Mujica Baeza, Guzmán, Miranda, Balbontin, Durán, Vadell Santander, Grez, Parrau, Troncoso, Solar, Romero Pizarro, Carachi, Larraín, Quiroz, Valdés, Quintana. Ouintana.

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago subastará inmueble Luis Pereira 1127 Suñoa audiencia 23 marzo 16 horas. Mínimo posturas \$519,704. Para par-ticipar boleta garantía orden Tribunal de \$ 52,000. Demás bases y antecedentes autos ejecutivos Hernandez-Yañez-, Rol 3057-77 Secretaria. 6-7-8-9

REMATE. Ante Cuarto Juz-gado Civil Mayor Cuantia Santiago, Bandera 342, re-mátase 28 presente mes 15 horas departamento Nº 1109 horas departamento Nº 1109
ubicado undecimo piso
Huérfanos 1273 comuna Santiago inscrita fs. 7453 Nº 9764
año 1973 Conservador Bienes
Raíces Santiago. Mínimo \$
284.568, pagadero contado.
Postores otorgará garantía
10% del mínimo, dinero efec-10% del minimo, dinero decivio o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases y an-tecedentes Ról 3456-77, Ejecutivo "Carvajal con Contreras". Secretaria. 8-9-10-11

JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado títulos 12533 por 173 accs. y 18401 por 216 accs, de Compañía Industrial quedan nulos

#### **DEFUNCIONES**

Han dejado de existir en la capital las siguientes personas, que serán sepul-tadas por las funerarias que se indican:

#### HOGAR DE CRISTO

Luis Aguirre Avila Urbina. Manuel Flores Acevedo. Bartolomé Morales Mar-René Riobó Valdés. Raquel Santelices Pacheco Eufemia Sepúlveda v. de Cortés Teresa Vega de Antúnez.

#### DURAN

Flor Duarte Céspedes. Ramón René Ramírez.

#### GALLARDO

María Gallardo Vergara. Moises Muñoz Pinto.

#### LA UNIVER

Michaela Albornoz Villalobos

Carlos Morales González Ronaldo Santillana

LOURDES

SAN FRANCISCO

#### Manuel Bravo Bravo Rubén Valdés Bugueño. SAN PANCRACIO

Francisca Miranda Piñones.

#### VARIAS

Nelly Alvarez de Rojas José Córdova Brito Daniel Frez Tapia. Luis González Céspedes. Leonardo Martínez Elías. Segundo Molina Cariaga Eloisa Montes Cárdenas Berta Navia Rojas María Olguín Escobar Alberto Olmedo Bascuñán María Elena Ponce Ponce Florentino Rodríguez Nelly Alvarez de Rojas Florentino Rodríguez Pedro Salina Suárez. Marietta Sandoval de Rigoberto Sarmiento Cas-

Josefina Sepúlveda Cea.

**Funerales** UNIVERSO

SERVICIO DESDE \$ 890

También facilidades. 30 - 60 - 90 días. Atención día y noche

MATUCANA 706 FONO 92499

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Zulema Hen-iniquez Torres a Olga Vásquez ·Henriquez.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Hermann (Hersz) Bratt Bleich a Berl Bratt Bleich.

QUEDAN nulos por extravio titulos N°s A-10337 - 17686 por 815, 2500 acciones de IN-FORSA, de doña María Lapor-9-10-11

EXTRAVIADO título 775806 Papeles y Cartones, de Mer-cedes Vásquez Ortega, queda

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva Luis Saavedra Saavedra a Lorenzo y Luis Saavedra Ol-mos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva testada Julio Verdugo electiva testada Julio Verdugo Torres a hijos Julio, Luis y Mario Verdugo Valenzuela; a nietos Julio, Edith, Sergio y Andrés Verdugo Cerda, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Valenzuela Díaz. Prac-ticaré inventario solemne quinmarzo, doce horas. Secre

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Blanca San Martin Fuentes a cónyuge Pedro

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Luis Araya Figueroa a Luis, Nelson, Rita y Antonio Araya Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Norma Fer-nández Silva. Practicaré inven-tario solemne diecisiete marzo, dese boras Secretario. doce horas, Secretario. 9-10-11

ORDEN no pago por extravio cheques Bco. Trabajo, Serie CZA-2 del Nº 514242 al

NULOS por extravio titulos COPEC N°s. 288.531, 295.418, 325.485, 357.495, 374.101, 391.095, 411.376.

9-10 v 11

POR extravío queda nulo car-net gráfico Nº 3069 Pedro Rivas R. 7.8.0

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Teofila, de las Mercedes Caroca Caroca a Maria Flilipa del Carmen Caroca Caroca.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Gomez Doña Olga Valenzuela Reyes, sin perjuicio sus de-rechos cónyuge.

9-10-11 SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Rodolfo Quevedo Oddo, concediéndola también a cónyuge Virginia Beltrami Quevedo.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juana Maria Elianne Roy Savatier, a Luis Benavides Rodríguez.

9-10-11 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raquel Olivares Bustamante a Claudio y Carmen Vergara Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge Claudio Olivares Castillo. Practicaré inventario solemne, presente, presente. Secretaria, quince presente diez horas. Secretaria.

9-10-11 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Díaz Gallegos a Ana Claudio y Luis Díaz Ulloa, sin perjuicio derechos conyuge Ana Ulloa. Tramitase articulos 33/37 Ley 16271.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva de María Reyes Herrera, para hijos Héctor, Angel, María, Gloria y Gema Espinoza Reyes y Gla dvs/Valdivia Reyes, Practicaré Secretaria Inventario Solemne veinte Marzo 1978, quince horas, Secretario. 9-10-11

PRIMER Juzgado Cívil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Aranda González a Manuel Rolando y Guillermo Germán Aranda Neira, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Neira. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel. Nombramiento cu-rador "Medina Muñoz Ricardo y otra" rol 10.672, fijó audien-cia parientes 16 marzo 1978, 

BANCO de Concepción Of Central por extravio nulos cheques HC Nºs 645044 al 645050 Cta. 01-02862-5

8-9-10 CON fecha 3 de marzo de 1978 se regularizó la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, quedando como sigue: Presidente: M. Elena Watt, Secretaria, Ana M. Orchard, Tesorero Luis Riquelme. La Directiva. (Artículo 378 del Código del Trabajo) Primera publicación.

ORDEN de no pago a los cheques serie CZI-l N°s 147809 al 147811 del Banco del Trabajo Suc. Dávila.

CON fecha 21 de febrero de 1978, ante el Inspector del Trabajo Sra. Margarita Gonzalez B. se ha llevado a efecto la elección de la nueva directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Tejedurías Abogabir S. A., quedando constituida de la siguiente manera. Presidente: Nemesio Cura Díaz, Secretario; Sergio Moreno Marambio, Tesorera: Blanca Sepúlveda Johnston. La presente publicación se hace en cumplimiento del Art. 378 del Código del Trabajo.

8-9-10
SOLICITA Merced de Agua
para fines que indica. Otrosi,
acompaña memoria justificativa y plano. Sr. Director
General de Aguas: Sergio
Echeñique Elliot, agricultor,
domiciliado para estos efectos
en Santiago, calle Matias
Cousiño 150, Of. 521, solicito
respetuosamente de Us, me
conceda una merced de agua
de ejercicio permanente y conconceda una merced de agua de ejercicio permanente y continuo, de la Primera Sección del Rio Maipo, para complementar el riego de mi predio denominado Fundo Macul Alto, ubicado en la comuna de La Florida, inscrito a fs. 16.674 Nº 16.853 de 1977. del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices Conservador de Bienes Raices de Santiago. La cantidad de agua que solicito es equivalente a 16,4 95 acciones o partes de río, y lo hago con cargo al caudal que resulte disponible con la caducidad de diez acciones o regadores de la Sociedad Canal de Maipo, pertenecientes a la dotación del Canal de Las Perdices que se han dejado de usar desde más de dos años a la fecha, los que individualizaré oportunamente. Con dicho caudal se incorporarán al riego 150 Hás. de tiña y frutales de alta productividad. Las aguas se captarán

porarán al riego 150 Hás. de viña y frutales de alta productividad. Las aguas se captarán mediante la bocatoma del Canal San Carlos, para ser conducidas por el Canal Las Perdices hasta el predio en que se aprovecharán. No será necesario constituir nuevas servidumbres salvo aquellas eventualmente necesarias para utilizar la infraestructura de canales existentes. El caudal mínimo de las aguas en el punto de captación es de 40 m3/seg. No se específican los canales aguas abajo ni la cantidad de agua que aprovechan por cuanto esta solicitud se hace sobre el caudal que la Junta de Vigilancia entrega en la bocatoma del Canal San Carlos a la Sociedad del Canal del Maipo, por lo que no se del Maipo, por lo que no se ocasionarán alteraciones en los agrovechamientos existentes aguas abajo de esta captación. Por Tanto, ruego al Sr. Direc tor General de Aguas con cederme el derecho de existentes aprovechamiento que solici-tado previa declaración de la caducidad de diez regadores en desuso de ex accionistas de la Asociación de Canalistas Sociedad Canal del Maipo, que oportunamente indique oportunamente indi-vualizaré ante Ud. Otrosi. Acompaño Memoria Justifi-cativa y Plano de ubicación.

QUINTO Juzgado Civil, con-cedió posesión efectiva Aristides Diaz Boggiano a Ol-Aristues Diaz Boggiano a Or-ga, Ximena, Loreto y Hernán Díaz Henriquez, y cónyuge Olga Henriquez González, sin perjuicio sus derechos. 8-9-10

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva heren-cias José Ernesto Amo Reguera y Elba Apolonio Rodríguez a Eliana Andrea Amo Apolonio.

NOTIFICACION .- Tercer Juz-NOTIFICACION. Tercer Juz-gado Civil Mayor Cuantia Santiago, Rol 5060/77, Servin Metropolitano ha expropiado a Lucia Eliana y Elba Yolanda Jirón Fernández y a Silyia Alexandra Erazo Jirón, in-mueble ubicado calle Jofré No 312, comuna, departamento y provincia Santiago, presunto provincia Santiago, presunto rol avalúos Nº 456/29, superficie aproximada 135 m2. Inscripción dominio fs. 22.186 Nº 23.974 año 1963, Conservador 23.974 año 1963, Conservador Bienes Raíces Santiago. In-demnización fijada común acuerdo \$ 76.152 contado, depositados cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604. Demás antecedentes autos caratulados "Serviu con Jirón Fernández Lucía y otra". 8-9-10

COMPROBANTE de depósito a Plazo renovable Nº 58952 del Banco de Crédito e Inversiones Oficina Central por \$6.074,04 de fecha 31 enero 77 a nombre de Gloria Doerner Alvarez, queda sin efectó por extravio

QUIEBRA. Calefacción Keller QUIEBRA. Calefacción Keller y Westendarp y Compañia Sociedad Anónima. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, por resolución fecha 22 febrero 1978, declaro quiebra de Sociedad Calefac-ción Keller y Westendarp y Compañia Sociedad Anó-nima en carácter, civil, domiciliada Zañartu 1606, representada por Horst Pfeil, representada por Horst Pfeil, Renato Miranda Ibánez, José Infante Balmaceda, Enrique Finger Clement y Rodolfo Figueroa Figueroa, mismo domicilio. Personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos al Sindico de Quiebras dentro de tercero día, bajo pena ser tenidos como encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra fallido que pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Ad-viértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderias al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 dias, bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario El Cronista. Secretario. 6-7-8-9-10

OUIEBRA Pfeil, Miranda y Cfa. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia, San-tiago, por resolución fecha 22 febrero 1978, declaró quiebra de Sociedad Civil Pfeil, Mirande Sociedad Civil Pfeil, Miran-da y Cia. Ltda, domiciliada Avenida Zañartu 1606, re-presentada por Horst Pfeil Bruhl, Renato Miranda Ibánez, José Infante Balma-ceda y Enrique Finger Cle-ment, todos socios adminis-tradores del mismo domicilio. Personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido rersonas que tengan papeas o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos al Sindico de Quiebras dentro de tercero dia, bajo pena de ser tenidos como encubridores o cómplices como encubridores o complices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderias al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y deben verificar créditos y preferencias dentro 30 dias, bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario El Cronista, Secretario

POR extravio queda nulo cheque BZ 134169 del Banco del Estado Estación, Cta. 295100-2

8-9-10 HABIENDOSE titulos de la Cia. Minera Disputada Las Condes Nos 20080 y 21092 por 100 aces. c/u y Nº 22937 por 900 aces. a nombre de Margarita Errazuriz Vda. de Del Campo quedan nulos por este avise

POR extravio quedan nulos títulos de Copec N°s 521357 - 489808 - 454293.

POR extravio de cheque serie D 35 Nº 0057044 Banco Crédito Inversiones, queda

#### PESQUERA INDO S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

DIRECTORIO

Constituída según Escritura Pública, otorgada el 31 de Marzo de 1965 ante el Notario don Javier Echeverría Vial, Declarada legalmente instalada según Decreto Supremo Nº 1230 de fecha 11 de Mayo de 1965 y modificada por Resolución Nº 307 de fecha 22 de Octubre de 1976 de la Superintendencia de Sociedadea Anónimas.

PRESIDENTE: DIRECTORES :

Anacleto Angelini F. Felipe Zaldívar L.

Gino Angelini F. Eric Aydon C. German Fernandino 5. Harold Rathje M. Manuel Antonio Tocornal A.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 500.000.000. CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO 9.894.699.90 CAPITAL Y RESERVAS 552.118.471.35

PRI

PR

PR per Ca de Ca

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	Torres
ACTIVO			PASIVO		TOTALES
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Financiero Caja y Bancos Depósitos a plazo a menos de un año Acciones y Bonos (Nota 1b ) Cuentas por cobrar	11.799.908,8 51.530.601,4 507.829,6 237.656.530,8	0	Obligaciones a corto plazo Cuentas por pagar Leyes Sociales, Impuestos y otros Dividendos por pagar Provisiones a Corto Plazo	7.423.215.40 6.488.942.24 7.210.400,27	?1.122.557,91
Varios deudores Deudores por Ventas ( Nota 1d ) Impuestos	24.424.188.18 213.232.342.65		Provisiones 3% Directoris Provisión 10% Utilidad Ley 15,575	9.255.268.90 30.850.896.35	40-106-165,25
Pagos Provisorios Mensuslee Menos : Provisión Impuesto Renta (	5.164.851.8 22.059.419.66 16.894.567.86 )	0	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		61.228.723.16
The state of the s	10.034.207.00 /		LARGO PLAZO		
Existencias ( Nota la)		127,590,150,66	Obligaciones a largo plazo		2,427,226,89
Harins y Aceite de Pescado Materiales, Envases, Repuestos de Cons.	63.996.024.8	9	CAPITAL Y RESERVAS (Note 6) Capital		26.749.618.33
Materiales y Repuestos en Trânsito	58.573.950,5 5.020.175,2		Capital Autorizado		
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		434.249.873.13	4,999,999.000 Acce. Serie A a \$ 0,10 10.000 Acce. Serie B a \$ 0,01	199.999.900 100	
FIJO FISICO ( Nota le)			Marca Carda 3	500,000,000	
Físico		195.783.286	Menos Capital por suscribir	490,105,300,10	
Oficine Santiago Planta Industrial Arica	14,999,441	1974/074200	Capital Suscrite y Pagado 98.9%5.999 Serie A n \$ 0,10 10,000 Acca. Serie B n \$ 0.01	9.894.699,90	
Planta Industrial Iquique Esbarcaciones Pesqueras y Equipos	104.249.748 54.135.709 41.548.685		Fondo Revalorización para futuro aumento Capital	16,854,918,43	
	214.933.583		RESERVASTE UTILIDADES		77.282.932.06
Obras en ejecución (Nota 7)			Fondo de renerva Legal Fondo de futuros dividendos Fondo de Reserva Pesquero	12.695.554.33 4.509.544.40 60.077.833,33	
Depreciaciones Anteriores (	13.562.752 ) 18.653.289 ) ( 32.216.041 )		Reservas de Revalorizaciones		
Financiero Inversiones en otras Compañías (Nota lb :	7 3) 22.762.237.88	22.762.237.88	Reavaldo Cap. Propio L.15564 Art. 35 NO 1 y 2 Fondo Reval. Capital Propio D.L. 824 Art. 41 Fondo Reval. Capital Propio D.L. 824 Art. 16	67.603.683.81 175.028.068.84 1.909.927.33	244.541.679.98
INTANGIBLE		100	Otras Reservas		
Derechos Industriales	100	*****	Fluctuación de Valores		5.402.564.39
			Utilidad del Ejercicio Dividendos Provisorios (Nota 5)	308.508.963.45 ( 73.346.211.25 )	235.162.752,20
OTAL ACTIVO		652,795,497.01	TOTAL PASTVO		652.795.497.01

GARANTIA DEL DIRECTORIO
OPERACIONES ORDENES DE IMPORTACION
POLIZAS SEGUNOS VIGENTES
IMPORTACIONES CON DERECHOS DIPERIDOS DL. 1226
GARANTIAS ENTREGADAS
IMPORTACIONES CON CREDITO DOCUMENTARIO A LARGO PLAZO

106,389,201,23

106.389.201.23

CUENTAS DE RESULTADO CORRESPONDIENTE AL ANO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE 77

CRUPOS T CONCEPTOS	PARCIAL	ES TOTALES
RESULTADOS OPERACIONALES		
INGRESO DE EXPLOTACION COSTO DE EXPLOTACION		586.386.244.08 (_250.595.342.62 )
UTILIDAD BRUTA		335,790,901,46
COSTO DE ADMINISTRACION		( 56,661,411,84 )
UTILIDAD OPERACIONAL		279,129,489,62
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
OTROS INCRESOS		41,494,550,85
Diferencia en venta de bienes Utilidad en cambio Orádico D.L. 889 Intereses gamerales	199.775 274.174.70 16.533.105.44 24.487.495.71	
OTROS EGRESOS		( 11.287.550,92 )
Remuneración Directorio Otros Egrasos	9,255,268,90 2,032,282,02	
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA		309.336.489.55
Corrección Monetaria (Nota 2) Provisión Impuesto Renta	16.067.041.76 ( 16.894.567.86 )	( 827.526.10 )
ESULTADOS DEL EJERCICIO	Ple Toller	308,508,963,45

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los suscritos, inspectores de Cuentas, certificamos haber revisado los Valores de Caja y confrontado los asidos del Mayor, encontrándolos conformes.

CESAR MARTINEZ PEREZ

JUAN ROMERO SARMIENTO

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. Normas Contables Aplicadas:

(a) Existencias;

Las existencias al 31 de diciembre de 1977 han sido valorizadas de

La existencia de Harina y Aceite de pescado se encuentra valorizada al comto de producción del mes de diciembre de 1977 e incluye los gas tos de fabricación del período, como ha sido la política de la Empre sa en ejercicio anteriores. El costo señalado no excede al valor neto

Las existencias de materiales y repuestos se encuentran valorizadas al costo de las Gl<br/>timas compras, o a au costo reajustado desde la f $\underline{e}$ cha de adquisición cuando han sido compradas con anterioridad al 31 de diciembre de 1976.

Las importaciones en tránsito se presentan al costo incurrido a la fe cha del balance más los resjustes de acuerdo a la variación poscentual del tipo de cambio.

(b) Inversiones: Las inversiones en acciones de otras sociedades se muestran en el ba lance valorizadas al costo original más revalorizaciones legales acumu ladas al 31 de Diciembre de 1977. Durante el presente ejercicio, y de acuerdo a normas tributarias, la revalorización de las acciones se pre La inversión en Imasi se reajustó a su valor de libro al 1ºde enero de 1977 revelorizado por IPC al 31 de Diciembre de 1977, con abono a la

cuenta Corrección Monetaria. El activo inmovilizado se expresa a su costo original más las revalor<u>i</u> raciones legales acumuladas basta el 31 de diciembre de 1977. La depre ciación anual del ejercicio al igual que en el ejercicio anterior se ha calculado en base a la vida Gtil de los bienes de acuerdo con el método de depreciación lineal.

(CONCLUYE AL FRENTE)

35

89

06

98

#### JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió PRIMER Juzge posesión efectiva Constantino kopaczewski Markowski, para heredera testamentaria Carlota Neu Rosenow sin perjuicio derechos como cónyuge. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió possión efectiva Manuel Fer-nández Diaz, para Manuel y Paz Fernández Hechenleitner y Paz Fernández Hechenlettner y Carlos y Tomás Fernández Macowan; sin perjuicio derechos. cónyuge Milicent Macowan Rimassa. Practicaré Secretaria inventario solemne trece marzo 1978 quinee horas.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedio poesión efectiva Angel Alvarez Yañez, para Patricio Alvarez Figueroa, Practicaré Secretaria inventario solemne trece marzo 1978 guinne hora. 1978, quince horas. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió possión efectiva Humberto Molina Muñoz, para Alicia Molina Calderón, sin perjuicio detechos cónyuge Angela Calderón Salazar. Practicaré Secretaria inventario solemne trece marzo 1978, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió possión efectiva Rosa Leal Caro, para Fernando y Moisés Caviedes Leal; sin perjuicio derebos cónyuge Fernando Caviados Congalos Caviedes Conzález.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Josefina Margarita Sepúlveda Urbina a Sonia Ester, Alma, Iván Vi-cente y Boris Belisario Herrera Sepúlveda.

QUINTO Juzgado Civil concetió posesión efectiva Pedro Ottone Giarola a Carlos Sergio e Italo Evasio Ottone Mestre, sin perjuicio cónyuge Juana Mestre Dauna.

8-9-10

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Julia Augusta Avendaño Gómez a Christian, Paulina y Kirsten Nielsen Avendaño sin perjuicio cónyuge Axel Nielsen Schmidt. Inventario solemne 17 actual, 15 borss.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Maria del Garmen Denegri Galaz a Maria Eugenia Varela De-negri, sin perjuicio cónyuge Luis Varela Aracena.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Do-mitila del Carmen Rosales Araya a Maria Elena Rosales

QUINTO Juzgado Civil con-cedio posesion efectiva Apo-linario Flores Riquelme a Al-varo Mauricio. Ruth Mary, Rubén Enrique, y Erika Nélida-Flores San Martin, Inventario Flores San Martin, 115 solemne 20 actual, 15 horas, 8-9-10

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Pabla Torres Jiménez a Gladys, Al-berto, Ibys Norma, Jeannete, Carlos y Maria Sologuren Torres

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Emilio Guillermo Salas a Guillermo, Cecilia y Verónica Salas Var-gas sin perjuicio cónyuge Maclovia del Carmen Vargas, Inventario solemne 20 actual 15 horas 15 horas.

PRACTICARE Secretaria Primer Juzgado inventario solemne posesión efectiva Fer-nando Undurraga Fabres, trece marzo 1978, quince horas

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberta Núñez Ramírez, para hijos Castón y Oscar Cáceres Núñez

QUINTO Juzgado Civil con

cedió posesión efectiva a Julia Augusta Avendaño Gómez a Christian, Paulina y Kristen Nielsen Avendaño, sin perjuicio conyuge Axel Nielsen Schmidt, Inventario solemne 10 actual 10 horas, 9 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedio possión efectiva Emilio Guillermo Salas a Guillermo, Cecilia y Verónica Salas Vargas sin perjuicio cónyuge Naclovia del Carmen Vargas Inventario solemne 13 actual 15 horas.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, Quiebra "Tala Zacur Husne", reso-lución de fecha 25 de enero del presente año, Tribunal tuvo por alzada dicha quiebra, or-denándose los avisos legales en el Diario El Cronista. La Secretaria.

Secretaria.

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, Rol Nº 1889-69, SERVIU Metropolitano ha expropiado a Sergio Eduardo Bravo Elgueta, inmueble ubicado en José Alfonso Nº 41, rol de avalúos Nº 303-79, comuna Santiago. Superficia proximada 163 m2. Inscripción dominio expropiado a fs. 282-Nº 312 año 1967 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en \$1.049.438,25 contado, depositada cuenta corriente esen \$ 1.049.438.25 contado, depositada cuenta corriente es-te Tribunal. Ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer de-rechos conforme articulo 30 Ley Nº 5.604. La Secretaria. 9-10-11

9-10-11 POR robo quedan nulas bo-letas de compraventa de la 083 a la 100, Gérmán Reyes RUT. 6, 252, 730-7

QUIEBRA: Confecciones Burger S. A. C. I. Rectifica crédito verificado por Banco Estado Chile que asciende a \$14.373.075,40 más US\$ 991.507,25. Secretario.

EN Santiago, 2 marzo 1978, en Borgoño 1380 y ante Inspector Trabajo Ana Castro Galleguillos, se regularizó directiva Sindicato Profesional de Cargadores de la Feria y Mercado Municipal de Santiago, según D.L. 198 y Resolución Nº 99, de 10 febrero 1978, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, quedando integrada por: Samuel Zamora Orellana, Presidente; Luis Hidalgo Pérez, Secretario; Pedro Avalos Villanueva Tesorero; Julio Cabello Moran y Héctor Baez Cabrera. Directores Se hace esta publicación articulo 378 del Código del Trabajo. La Directiva 7-8-9 La Directiva

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rumualdo Ayala Salas a Gustavo y Pablo Ayala Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Liliana Hernández, Practicaré inventario solemne, Secretaría, trece presente, quince horas. Secretaria, cretaria.

PRIMER Juzgado Bandera 342, citase parientes del menor Juan José Caballero González, Juan Jose Caballero Grandiano del Audiencia quince marzo 1978, diez horas, para deliberar acerca curador. Secretario.

8-9-10

PRIMER Juzgado Bandera 342, citase parientes del menor Claudio Fernando Ortiz Pino, audiencia trece marzo 1978, 16 horas, para deliberar acerca curador. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Heinz Gerhard Krause Weidlin, para Mariene, y Hermann Krause Jacob; sin perjuicio derechos cónvuge Irmgard Anna Jacob Schmidt, Practicaré Secretaria inventario solemne trece marzo 1978, quince horas.

8-9-10

3

57

0

8

9

12

16

POR robo quedan nulos cheques serie PB Nº 6220994 v 95 Cta. Ctc. 48040-01 del Banco de Chile Central.

SEXTO Juzgado 10 marzo 10 horas, praeticará inventario solemne herencia Ramón Palominos López, Secretaria, 8-9-10

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Maria Corona Estay, nietos Pedro, Bélgica y Julio Villalobos Parra. 8-9-10

TERCER Juzgado amplio posesión efectiva Alfredo Gar-cia Chaigneau concediéndola a Roberto García Castelblanco.

TERCER Juzgado amplió posesión efectiva Luis Miquel Fleischman concediéndola a Luis Miquel Santa Cruz. 8-9-10

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Apo-linario Flores Riquelme a Al-varo Mauricio. Ruth Marx. Ruben Enrique y Erika Nélida Flores San Martin, Inventario solemne 13 actual. 15 horas. 9-10-11<sup>4</sup>

#### PESQUERA INDO S.A. ICONCLUSION

En el activo y pasivo de muestran saldos por cobrar y por pagar en moneda extranjers ascendentes a US\$ 7.101.244 y US\$ 86.811 respectivamente, y han sido convertidos a la tasa de cambio vigente al 31 de diciembre de 1977 de \$ 27,96.

2. Efectos de la Corrección Monetaria:

Como resultado de la aplicación de las normas de corrección monetaria sobre el capital propio inicial, activos y pasivos no monetarios, se produjo un abono ne to a los resultados del ejercicio de 5 16.067.041,76 que se compone como sigue:

Corrección de Activos Circulante:		106.664.349,02
Financiero Existencias Otros gastos anticipados	48.503.325,19 53.373.521,07 4.787.502,76	
Fijo: Fimico Financiero	76.492.527,00 8.284.547,06	84,777.074,06
Financiero		191.441.423,08
Corrección de Pasivos Capital Propio Dedda a largo plazo	(175,028,068,24) (346,313,08)	(175,374,381,32)
Resultado de la corrección moneto	ria	16.067.041,76

#### 3. Inversión en Industrias Marítimas Siemel Ltda. :

Según escritura publicada en el Diario Oficial del 27 de Diciembre de 1976, se establece que a contar de esta fecha Peaquera Indo S.A. se compromete a enterar como aporte de capital, en el plazo de tres años la suma de \$ 45.000.000 en di nero efectivo, o mediante la capitalización de utilidades de la Industria seña lada. Los aportes deberán hacerse a medida que el giro del negocio así lo re

Al 31 de diciembre de 1977 la Sociedad había enterado por este concepto un to tal de \$ 16.361.875.-

4. Indemnización por años de servicio:

De acuerdo e las actas de avenimiento vigentes con los sindicatos del persunal de empleados y obreros tanto de Arica como de Iquique, existen topes de reti ros enusles de personal en cada año, sobre los cuales los empleados y obreros que se retiran pierden el derecho a indemnización. Por esta razón no se consi dera necesario constituir una provisión por cuanto la obligación total no exce de de los pagos que normalmente sa efectuán en el año.

5. Dividendos repartidos en el ejercicio:

En el uso de sus atribuciones el Directorio de la Sociedad en reuniones celebra das durante el año 1977, acordó cancelar, con carácter provisorio y con cargo a las utilidades del ejercicio, los dividendos N°10, 11, 12, y 14 por un total de

El dividendo provisorio  $N^*12$ , corresponde a 8.893.643 acciones serie "A" a \$ 0.10 cada una, fue otorgado en forma optativa, conforme a lo autorizado por la Superin tendencia de Sociedades Anônimas. Además se otorgaron dividendos definitivos a las acciones serie "A" y "B", correspondiêndole a la serie "A" el dividendo de finitivo N°13. El total de estos dividendos definitivos alcanza a \$ 97.353.579 y fueron contabilizados con cargo a la cuenta Fondo de Futuros Dividendos.

6. Capital: De acuerdo con la Resolución N°307-C de facha 1°de septiembre de 1976 de la Super intendencia de Sociedades Anônimas, se modificaron los estatutos sociales, aumen tando el capital autoritado de \$ 1.000.000.- a \$ 500.000.000 dividido en 99.999.980 acciones serie A de \$ 5.- cada una, y 10.000 acciones serie B de --\$ 0.01 cada una, dentro del plazo de tres años a contar de la fecha de la Reso

lución. Durante el presente ejercicio en virtud de lo dispuesto en la Ley de la Renta, se procedió a aumentar el capital mediante la capitalización de la cuenta Fondo de Reserva de Capital Propio en \$ 25.860.254,03 quedando el capital compuesto

Saldo de la cuenta capital al 31 de Diciembre 1976 Fondo revalGo Capital Propio DL 824 artfculo 41 Fondo futuro Dividendo, capitalización mediante reparto de acciones liberadas (Dividendo Nº12) 8.893,643 acciones serie "A" a \$ 0,10 cada una Capital al 31 de diciembre de 1977

9.005.335,60

889,364,30 26.749.618.33 7. Contrato de Construcción de Barcos;

Durante el año 1977 entre "Astillero Marco Chilena S A," y la Pesquera Indo S.A. se firmó un contrato de construcción de 2 barcos por un monto de US\$ 1.182,034. A la fecha de cierre del ejercicio se había anticipado US\$ 236.406 que correspondía » al 20% del monto stotal, mostrándose este anticipo bajo el rubro Obras en Curso. El saldo insoluto se liquidarã, un 10% contra entrega de los barcos, y el 70% restan te será pagado en seis cuotas semestrales iguales, venciendo la primera a 120 días de la entregade los barcos.

El interés mobre el saldo de la deuda rige a partir de 120 días de la fecha del contrato a una taka anual variable de 4,25 puntos sobre el "Prime Rata" de New

En conformidad a lo que establece el artículo 18 DFL 257, se indican a continua ción las transacciones de acciones efectuadas durante el ejercicio por los seño

Cargo	Nombre -	Compras	Ventas
Vicepresidente	Felipe Zaldívar L.		11.022
Directores	Gino Angelini F.	11.552	
	Eric Aydon C.	30.000	
	German Fernandino S.	496	
	Manuel Antonio Tocornal A.		9.368

René Tapi# Acevedo Reg. 8785 Licen. 800115 Contador

Manuel Antonio Tocornal Astoreca Gererte

Señorea Presidente y Directores de Pesquera Indo S.A.t

Hemos examinado el balance general de Pesquera Indo S.A. al 31 de Diciembre de 1977 y las correspondientes cuentas de resultado por el ejercicio de do ce meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario-aplicar en las circuns

En nuestra opinión, dicho balance y cuentas de resultado, leídos conjunta mente con las notas a lo: estados financieros que se acompañan, presentan equitativamente la aituación financiera de Pesquera Indo S.A. al 31 de di ciembre de 1977 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de conformidad con principios contables general mente aceptados que se splicaron aobre una base uniforme.

> LANGTON CLARKE Y CIA. LTDA. V. Clarke L. CC. 11490 Lic. 710922 representantes

3 de Febrero de 1978

Canac pician

sector región Minist

Gener

Mario

quem

currir

el Sut

Germ

Direc

### Corte de Apelaciones Analizará Informe Sobre el Frigorífico

La próxima semana la Corte de Apelaciones de Valparaíso se reunirá en pleno para analizar el informe emitido por la Ministro en Visita, Yolanda Montaldo, sobre el incendio del frigorifico de el cual solicitó el sobreseimiento de la causa.

La magistrado dijo a "El Cronista" que el in-forme estableció que no hubo delito o cuasi delito en el siniestro del frigorífico ocurrido en

noviembre pasado. El resultado de la investigación ya fue pasado al fiscal, quien lo aprobó. faltando ahora solamente que lo estudie la Corte de Apelaciones, para determinar el sobreseimiento

### Suprimen Automotores Auxiliares Entre el Puerto y Estación Mapocho

Por término de la temporada de verano.

dispuso suspender los recorridos de varios

tre Valparaiso y Mapocho.

Por consiguiente se eliminan el día viernes los automotores que servian ambos puntos

Por otra parte, se informó que a partir de hoy se suprime la circulación de coches directos entre Mapocho y Quintero y viceversa, como también

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA

**DE TELECOMUNICACIONES** 

Amunategui 58 Casilla 127-D Telefono 64226 Stgo.

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de radiodifusión en Onda Larga para la ciudad de Cauquenes, presentada por la Sociedad "Nueva Radioemisora Maule de Cauquenes Limitada", en la cual pide autorización para instalar y operar una estación de 1.000 Watts de potencia. Los estudios estarán ubicados en calle Victoria Nº 415, Local Nº 2 y su planta transmisora y sistema irradiona que que defen placed.

y su planta transmisora y sistema irradiante quedarán ubicados en Sector "La Manga", camino a Pocillas.

La publicación se hace en conformidad al Artículo Nº 52º del DFL. Nº 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

VALPARAISO. — Una visita de dos días a la Universidad Técnica Federico Santa

nológicos de la OEA, Miguel de Santiago. En la fotografía están el Rector a la Universidad Técnica Federico Santa dago. En la lotografia estan el Rector María, se encuentra realizando el ingeniero y representante del Departamento de Asuntos Científicos y Tec- doctor Carlos Winkler, director de la Escuela de Graduados de este plantel.



los trenes 2 y 3 a San Pedro Quintero y viceversa. En consecuencia, desde hoy dicho ramal quedará sin servicio de

### Cambio de Mando en el Crucero "Prat"

En una sencilla ceremonia que se realizará hoy en el crucero capitán Arturo Prat, asumirá la Comandancia de la nave el Capitán de Navío Eric Solís Oyarzún, en reemplazo del Comandante Rolando García Le Blanc, quien asumirá otras funciones en la Armada Nacional.

El acto se efectuará a las 11,00 horas en la tor-dilla de popa del "Prat", atracado en el molo de abrigo de este puerto.

El Comandante Eric Solís se desempeñó anterior-mente como agregado naval de la Embajada de Chile en Buenos Aires Argentina.

### LLAMADO A PROPUESTA

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita Propuestas por los siguientes artículos para sus necesidades de Abastecimiento Zonal

ARVEJITAS AL NATURAL

ontenido Embalaje

48 tarros de 330 grs. aprox. Caja carrón carrugiado.

POROTITOS VERDES

309 Cajas 48 tarros de 330 grs Cajas cartón carrugiado

PERAS AL JUGO Cantidad Contenido

de Santo S.P.S. Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Resolución 13º enero 1978 declaró quiebra de Ser-vicio Privado de Salud S.P.S. Ltda. y siglas S.P.S. Ltda. y

Ltda, y siguas S.F.S. Ltda, y Seprica Ltda, aclarada calidad de comerciante por resolución de 30 enero 1978, domiciliada en Eliodoro Yáñez Nº 1742.

representada por José Luis Valenzuela Alva Rez y Jaime Orphinas Konig, ambos igual domicilio anterior. Las per-

domicilio anterior. Las per-sonas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos den-tro de tercero dia al Sindico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Ad-

puedan afectar sus bienes. Adviertase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderias al fallido bajo pena de nulidad de las mis-

mas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 dias bajo apercibimiento legal.

Notificaciones legales se harán diario El Cronista, Secretario. 8-9-10-11-13

POR robo quedan nulo

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 1122549 Serie AY cuenta Nº 16632 del Banco del

Estado, of Principal, queda

POR robo cheques serie SEA 291352 al 291375, Banco O'Higgins - Agencia Sta, Elena,

PIA, Banco Osorno, Su-

282 Cajas 24 tarros de 560 grs. aprox. Cajas de cartón carrugado

Las bases y antecedentes pueden retirarse desde el 7 de marzo en la Oficina de Partes de ECA, Avda. Bdo. O'Higgins

Valor de las Bases: \$ 100. Las ofertas deberán presentarse en la Oficina de Partes de ECA, en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente

Ejecutivo, hasta las 17,30 del día 13 de Marzo en curso. VICEPRESIDENTE EIECUTIVO

Económicos

NOTIFICACION. Tercer Juz-

gado Civil Mayor Cuantia Santiago, Rol 5060/77, SER-VIU Metropolitano ha ex-propiado a Lucia Eliana y El-ba Yolanda Jirón Fernández y

ha Yolanda Jirón Fernández y a Silvia Alexandra Erazo Jirón, immueble ubicado calle Jofré N° 312. Comuna, departamento y provincia de Santiago, presunto rol avalúos N° 456/29, superficie aproximada 135m2. Inscripción dominio is. 22.186 N° 23.974 año 1963. Conservador Bienes Raices Santiago. Indemnización fijada común acuerdo \$ 76.152 contado, depositados cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604. Demás antecedentes autos caratulados

me art. 30 Ley 5,604. Dennas antecedentes autos caratulados "SERVIU con Jirón Fernández Lucia y otras". La Secretaria. 8-9-10

QUIEBRA. Industrias Mecanicas y Metalúrgicas Reu-nidas INMAR S.A. Cuarto

Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Presentose Síndico de

Quiebras Adjunto, Daniel Sanchez Diaz, Solicitando en lo principal: convocatoria a

para que se pronuncien sobre

Primer Otrosi: Notificación

por avisos en extracto: Segun-

o Otrosi: Nómina de creedores con derecho a voto

reter Otrosi: Cuaderno separado. Resolución 2 de marzo 1978 mismo Tribunal proveyó: "a lo principal. Primero y Tercer Otrosies.

como se pide; Segundo otrosi-tengase presente. Formese cuaderno separado. Se fije para los efectos solicitados. Ia

audiencia del dia 30 de marzo de 1978, a las 16 horas. Se-

do Otrosi:

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Muñoz Rayo a Pedro, Amalia, Carlos, Osvaldo y Sergio Muñoz Bolivar, sin perjuicio derechos cónyuge Amalia Bolivar.

SEGUNDO Juzgado, concedió, posesión efectiva Elisa Za-morano Hernández a Cecilia, Carmen y René Julio Za-

QUIEBRA. Distribuidora de Vinos, Alimentos y Licores Lt-da. DÍVAL Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantia. Resolución 31 enero 1978, tivo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada aper-cibimiento 15 dias. Secretaria. 9-10-11

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Lucila Verdejo Rojas a José Isidro Sepúlveda Sepúlveda. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Valenzuela Rojas a Raúl Omar y Silvia Valenzuela Chorcho, sin perjuicio de-rechos cónyuge Olga Chorcho Soluaga, Secretario.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Lorenzo Santana Salinas a Oscar Heriberto Santana Lizana, sin perjuicio derechos conyuge Hilda Lizana Gutiérrez. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, cita parientes interdicto Jaime Fer-nández Zañartu, audiencia trece presente, quince horas, fin resolver su curatela.

8-9-10

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales
"Hijuelas La Favorita" Limitada en formación, constituída en Santiago, Comuna de Maipú, a 22 de enero 1978, según constancia en proto-colización Nº 8 ante Notario de Santiago Dn. Sergio Ro-driguez Garcés, de fecha 13 de febrero de 1978 formada por 161 socios todos trabajadores que suscriben un aporte de Capital de \$ 21.010, cada uno, Capital de \$ 21.010, cada uno, declara como domicilio común calle Nueva San Martin Nº 909 comuna de Maipú-Santiago, y tiene como finalidad la adquisición y construcción de Viviendas y Servicios Habitacionales y su dissoción de finalidad la filada de finalidad la filada de finalidad de final duración es indefinida. El Capital Suscrito de la Cooperativa es de \$ 3.382.610 y un Capital Pagado de \$ 676.522. Consejo de Administración Provisional. Consejeros Titulares: Esteban Córdova Avila, Marcos Muñoz Quintul, Mario Colina Espinoza, Héctor González Valdés, Juan Fuentes Fuentes. Consejeros Suplentes: Manuel Vega Muñoz, Isauro Cruz Vilches, Estorgio Cordero Criz viienes, Estorgio Cordero Torres. Zunilda Torrealba Leiva, Rosa Sandoval Alarcon, Junta de Vigilancia, Titulares: Nancy Castillo Caamaño, Luis Jopia González, Guillermo López Montenegro, Suplentes: Marta Blanco Oros, Mario Clavero, Santhéñes

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan López Montiel a Josefina Morales Roldan, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Eulogio Bus-tamante Ovarzún a Manuel Bustamante Escudero y Hugo, Paulino, Roberto, Juana Ranualdo y Helia Bustamante Moya, sin perjuicio derechos cónyuge Mercodes Moya. Moya, sin perjuicio cónyuge Mercedes Moya. 8-9-10

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, por resolución de fecha 23 de tificación del inventario solemne, protocolizado el 9 de junio de 1977, antes el Notario Público y de Hacienda don Publico y de Hacienda don José Valdivieso Muñoz, en el sentido de que el Fisco, como heredero de doña María Luisa Albornoz Muñoz, adquiere sólo derechos que le correspondian como socia en la Cooperativa de Vivindos Control de Viviendas y Servicios Habitacionales Limitada, Rectificación practicaré el dia 13 de marzo de 1978, a las 16 horas, en mi oficio de calle Bandera 342. Secretaria.

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha 2 de enero de 1978, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Juana Navarro Tamayo. Por resolución de 23 de enero se amplió el auto de posesión efectiva en el sentido de que se concede además al Fisco la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al falle. intestada quedada al falle-cimiento de don Juan Díaz Ortiz, cónyuge de doña Juana Navarro Tamayo. Inventario solemne practicaré el día 13°de ubicado en Bandera 342, a las

SEGUNDO Juzgado, modificó posesión efectiva Tomás Fer-nández Duque, concediéndola nández Duque, concediéndola también a Maria Angélica, Nestro, Nidia y Esmeralda Fernández Loyola.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Maria Eu-genia Domeco Lescure a Maria Eugenia Sandoval Domeco, sin perjuicio derechos convuge Pedro Sandoval Carrasco. 8-9-10

SEGUNDO Juzgado, concedió SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Rebeca Guzmán Fernández a hijos: Eliana, Rebeca, Fresia y Maria Angélica de la Barrera Guzmán y nietos, Nancy, Oscar y Rodrigo de la Barrera Riveros. Tramitase artículos 33/37 Ley 18071

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Teresa Cademartori Figueroa a Osvaldo, Norma y Carlos Poblete Cademartori. Practicaré inventario solemne, Secretaría, catorce presente, diez horas Secretaria.

8.9-10

AVISO que el cheque ex-traviado serie KE 5800479 del Banco de Chile Santiago, queda nulo y sin valor.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Teresa Castellón Perry a Fernando Murillo Cerda, como esionario derechos Fernando. Maria Teresa, Carmen y Cecilia Murillo Calderón y sin perjuicio sus derechos convuge. 8-9-10

#### OCUPACIONES BUSCAN

TECNICO Agricola se ofrece para crabajar en cualquier ac-tividad llamar fono 779312

#### OCUPACIONES OFRECEN

señorita sueldo \$. Ahumada 312- Of. 4. térraneo. Lunes de 8 a 9.30.



LIMPIEZA Tapiz Muebles, alfombras, Cortinajes Fonos

Pág. 26

Jueves 9 de Marzo de 1978

mer

trai tos que taci

> Tre por al

no ha fag El

### Hoy Comienza la Feria y Exposición de San Carlos

San Carlos

Humberto

A mediodía de hoy será inaugurada la primera Feria Exposición Agrícola, Ganadera y Artesanal de que aus-San Carlos que aus-pician el Municipio y los sectores productivos de la región. La ceremonia será presidida por el Ministro de Agricultura, General de Carabineros Mario Mackay Jara-quemada, quien conurrirá acompañado por l Subsecretario del ramo, Germán Riesco; el Director de ODEPA, Ignacio Barraza, y el Jefe de Gabinete, teniente



JORGE Ponzini, Gerente de la Feria Exposición de San Carlos, trató de dar a la muestra un atractivo similar a FISA.

Participan en la Feria, ubicada en la Alameda Arturo Prat, 15 empresas y entidades, entre las que destacan la Universidad Austral de Valdivia, la Escuela Agrícola de la Octava Región, la Zona Franca de Iquique, etc

La industria exhibirá toda clase de maquinaria agrícola y de transportes; la ganadería presentará ejemplares defarne y leche, caballos finos, reproductores europeos, ovinos, cerdos y otras variedades. Los artesanos de toda la región central del país presentan igualmente una selección de sus trabajos.

El Gerente del Comité Organizador de la Feria, Jorge Ponzini, anunció que también habrá elección de reina y un show artístico animado por Enrique Maluenda, en el cual actuarán figuras como José Alfredo Fuentes, Los Huasos de Algarrobal, Manolo Gongarriora, Mantola Goli zález, Arturo Gatica, Jor-ge \* Cruz, Los Angeles Negros, Carlos Helo y otros artistas.

La feria será clausurada a medianoche del próximo



Ximena Sainturat, Valeria Carter y Sigrid Chamorro difieren en opiniones en torno a lo que representa para ellas volver a la escuela después de las vacaciones. Coinciden en que hay que empeñar-se en sacarle el mejor provecho a la educación, aunque no es de las mejores. Jorge Plasser, Antonio

Torres y Carlos Ibáñez, los dos primeros estudiantes de cuarto año de Medicina y el tercero de Dibujo Industrial. Plantean serias críticas al sistema educacional de enseñanza media. Falta de conocimientos es el más común de los primeros años en la Universidad.

Opinan estudiantes penquistas ante el nuevo año escolar

### "Falta un Mayor Nexo o Puente Entre el Paso del Liceo a la Universidad"

Iniciar un año más de clases es para los jóvenes estudiantes "nueva opor-tunidad de progresar", volver a la vida normal". o también "donde uno aprende es en la vida",

otra vez la misma cues-

tión", etc.
"El Cronista" quiso conocer qué es lo que piensan los jóvenes pen-quistas en torno a reiniciar las actividades escolares y para ello consultó a un grupo de estudiantes de los que pasean todos los mediodías por calle O'Higgins, frente a la Plaza Independencia, sector más conocido como "El lolódromo"

Para Ximena Sainturat Vargas, alumna de cuarto medio del Liceo Fiscal Nº de Niñas de Concepción, comenzar las clases 'seguir buscando un futuro, búsqueda que se inició muchos años atrás y

punto de terminar. Debo pasar este año de la mejor manera posible y prepararme para ingresar a la Universidad"

Estima Ximena que la educación le entrega las normas para continuar su vida en busca de mejores horizontes. "La educación sirve, el sistema tiene algunas fallas, pero en general nos está dando mucho"

Para R. L. F., estu-diante pesimista del cuarto año medio del Liceo de Hombres No 1, significa que voy a perder otro año más preparándome para nada, porque, al terminar cuarto año, sigo siendo tan inútil como cuando entré a primer año. Aparte de algunas ideas teorizantes sobre mucho, no tengo nada concreto. En 16 años de vida no me he preparado para hacer nada práctico". R. L. F. pidió que no lo identi-ficaramos: "Tengo mis ideas muy claras, pero no me gustaría tener que defenderlas y ponerme a

discutir con quien no conozco y las lea en el

Valeria Cartes, alumna del Liceo de Niñas, tercer año medio, señala: "No tengo aún una idea muy definida de lo que quiero hacer de mi vida; me gustan las matemáticas, la biología el inglés...Tengo claro que hay que es-tudiar. El sistema edu-cacional no será el mejor pero es el que tenemos y hay que aprovecharlo en cuanto podamos".

Jorge Plasser Troncoso, alumno del cuarto año de Medicina de la Universidad de Concepción es-tima que existe demasiada especialización, atribuyen-do a esta situación los problemas del "apagón cultural, que no solamente afecta a los cabros de enseñanza media, sino hasta a profesionales".

Antonio Torres, también del cuarto año de Medicina, declara que no existe una buena base en la educación media. Llegar a la Universidad es

como llegar a un mundo diferente. Hay que em-pezar de nuevo". Este aspecto es corroborado por su amigo Carlos Ibáñez Vásquez, ex alumno de ingeniería de la Universidad Técnica y actual-mente alumno de Dibujo industrial de la Universidad de Concepción.

Creo que el mayor por centaje de fracaso universitario, y lo sé por experiencia propia, es la falta de conocimientos del estudiante medio, materias que no son tratadas in extenso durante los años de liceo. Hay una falla u omisión del sistema de enseñanza, falta un puente o nexo que debería existir entre el paso del liceo a la

Universidad". Sigrid Chamorro Chamblas, por su parte, alumna del Liceo de Niñas, estima que empezar un nuevo año de clases es "otra vez la misma cuestión. Pero las clases son como un mal necesario. Hay que po-nerle empeño y tratar de salir adelante.

Camión mal estacionado causó la tragedia

### 3 Muertos y 25 Heridos al Chocar bus con Mineros de Mantos Blancos

Tres muertos, cuatro heridos graves, diez menos gravesy once leves fue el resultado de un choque entre un bus que transportaba trabajadores hacia el mineral de Mantos Blancos y un camión que se encontraba mal estacionado.

El trágico accidente tuvo lugar a las 23.30 horas del martes, cuando el vehículo de la empresa Trevizzan, Patente BTS-25, de Antofagasta, chocópor el costado izquierdo al camión de transporte de bebidas, patente BUN-42, en la ruta 5 norte a 40 kilómetros de esta

El bus llevaba 32 pasajeros, todos traba-jadores del turno nocturno de Mantos Blancos, v había salido de Antofagasta a las 22.45 horas. El camión abandonó la ciudad a las 21.00 horas y su chofer estacionó en el lugar del accidente a las 23.15 horas, con el propósito de descansar.

La causa de la colisión fue el exceso de velocidad del bus y el mal estacionamiento del camión, en un lugar con escasa berma, por lo que

ocupaba cerca de un metro de calzada. El vehículo de carga tenía la señalización respectiva colocada en la distancia minima reglamentaria, insuficiente en este caso.

El chofer del bus, Humberto Tejerina, 29 años, casado, explicó a Carabineros que en los momentos previos al impacto viajaba con luz baja, pues otro vehículo venía en sentido contrario. El conductor del camión, Simón Trigo Figueroa, 41 años, casado, negó, sin embargo, tal hecho.

El bus de pasajeros resultó con el constado derecho de la carrocería totalmente destrozado, en tanto que el camión regis-tró daños en el lado izquierdo trasero y en el cardan.

#### MUERTOS

En el lugar del accidente falleció Exequiel Ernesto Tapia Tapia, 66 años. Mientras eran atendidos en el hospital Regional, dejaron de existir Muguel Alvarez Olivares, 44 años, y Juan Rojas López, 19. Los tres ocupantes del bus. GRAVES

Los heridos graves, trasladados al hospital regional en ambulancias de Mantos Blancos y del mismo centro asistencial, son los siguientes:

Hugo Čortés Rodríguez 32 años, pioneta del camión; Hugo Araya Marin, 44; Eduardo Ortíz Huerta, 25, y Mario González González, 38.

Menos graves resultaron Menos graves resultaron Sergio Díaz Cortés, 35; Francisco Olivares Saavedra, 33; Nelson Lillo Toledo, 28; Abdon Aguero Díaz, 42; Héctor Sotomayor Cepeda, 22; Luis Vergara Vergara, 34; Ramón Valdés Elizalde, 33; Alberto Valdivia Val-33; Alberto divia, 38; Pedro Araya Araya, 49, y Bernardo Fábrega Caroca, 21.

Sufrieron heridas leves: Pedro Jara Jara, 48; Luis García López 36; Lindor Saaavedra Saavedra, 28; Eduardo Olivares Guerrero, 21; Plácido Alfaro Veas, 35; Eduardo Tabilo Rojas, 30; Juan Luis Pizarro, 39; Juan Ortíz Bugueño, 43; Humberto Corrales Corrales, 39, y ambos choferes.

Ayer aparecieron los tres últimos cuerpos

### 7 Días Demoró el Lago Villarrica en Devolver a sus Cinco Víctimas

Después de siete días ustos, el Lago Villarrica devolvió la totalidad de las cinco víctimas del volcamiento de un bote, ragedia ocurrida a las 21.30 horas del jueves de

la semana anterior. El martes, alrededor de las 16.00 horas, apareció flotando en el lago, a mil metros de distancia del lugar del accidente, el cuerpo de Esmeralda Mora Vallejo, esposa de Ricardo Melgarejo, uno de los paseantes, quien vio espantado cómo su mujer se hundio en lago sin poder auxiliarla, debido a la rapidez con que se produjeron los hechos.

El mismo martes, media hora más tarde, surgió de las aguas el cuerpo de la niñita Elena Ester Salas Vergara, de 4 años de edad.

A las 8.45 horas de ayer se descubrió flotando en las aguas del lago el tercer cuerpo, ahora de Hernán Salas, de 6 años, y a los pocos mínutos surgió el de Carlos Salas, de 8 años, siendo recuperados ambos cadáveres por los grupos de rescate.

Más tarde, a las 9,45 horas, en circunstancias similares, fue descubierto el cuerpo de Carlos Salas, de 35 años, el padre de los menores. Las víctimas del trágico accidente que tuvo por escenario el Lago Villarrica frente a Pucón, fueron trasladadas a la morgue de este último balneario, donde se tramitaba ayer la orden del tribunal para conducir a Temuco y proceder a su sepultación.

Todas las personas citadas serán llevadas a su domicilio de calle Bal-domero Lillo 01581, en la Población Campos Deportivos, de Temuco, donde

Otro hecho importante en torno a esta tragedia es la actitud solidaria de todos los funcionarios del SNS, donde trabajaba

Julio Contreras Asenjo

Carlos Salas, que acor-daron contribuir con un dia de sueldo para cuanto sea menester en favor de la viuda y dos hijos sobrevivientes, de 15 y 9 años de edad.

Se estima que los fu-nerales tendrán lugar hoy, una vez resuelto el problema legal del tras-lado de los cuerpos de las víctimas a Temuco.

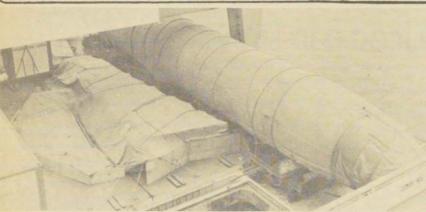
La aparición de los cadáveres, dijeron fuentes bien informadas, obedece al fenómeno que se ha creado con las altas temregistradas er los últimos días en esta zona, con 30 y más grados. El calor calienta la superficie de las aguas, haciendo que la corriente fria del interior del lago expulse los cuerpos que se encontraban aprisionados en el fondo fangoso del Villarrica. A ello con-tribuye la hinchazón de los cuerpos, que los aliviana y hace subir a la

### Detenida Mujer Corruptora de Menores y Tratante de Blancas

VALPARAISO.— Acusada de corruptora de menores, fue aprehendida y entregada al Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Isabel del Carmen Arancibia Hernández, de 60 años, dueña del prostíbulo que operaba en el Hotel "Luxuri", ubicado en calle Lord Cochrane 36.

Cuando la policía allanó el local, se encontraban en él tres muchachas menores, "que estaban en ofertas para los clientes" identificadas por sus apodos de "la Juani", "la Raly" y "la Lucha", de 16, 17 y 18 años de edad, respectivamente.

El prostíbulo funcionaba como centro de "trata de blancas", donde menores de edad eran ofrecidas a tripulantes de naves y a otros individuos que se dedican a comerciar con mujeres. Hasta este punto eran llevadas muchachitas engañadas desde distintos puntos del puerto, la zona y desde el Area Metropolitana. Las investigaciones siguen adelante en torno a esta actividad ilegal, seguida por la mujer sindicada como responsable de la corrupción de menores.



### Repararán un Avión Siniestrado

VALPARAISO.— A bordo del mercante "Santa Mariana", atracado al sitio 8 de este puerto, va un avión BAC 111, de 18 toneladas de peso, el cual sufrió un accidente el año pasado con 115

do del meracado al sitio ón BAC 111, el cual sufrió do con 115 pasajeros, en Santos, Brasil. El avión, de una línea aérea de ese país, fue comprado por una firma norteamericana, la que lo reparará y pondrá nuevamente en servicio, ya que luego de una revisión técnica fue declarado recuperable.

El SAG hará investigación

### Denuncian Presencia de Abejas Asesinas en la Zona de Chillán

CHILLAN. — Una serie de visitas destinadas a comprobar la efectividad de las denuncias planteadas por campesinos y medios informativos de la provincia de Nuble en relación a la presencia de las llamadas "abejas asesinas" realizarán a partir de las próximas horas equipos de inspectores del Servicio Agrícola y Ganadero.

Se informa que en las

localidades de San Carlos, Nipas y el mismo Chillán, en fundos situados al interior de ellas, se ha detectado la presencia de abejas que atacan a las reinas de las colmenas, así como a algunos animales.

Periodistas del diario "La Discusión" de Chillán reportaron que, en un predio cercano a San Carlos, un chivo fue atacado por las abejas, provocando la muerte al

animal al cabo de una

El SAG de Concepción, por su parte, indicó que no se tenía una versión oficial desde sus oficinas subsidiarias en la provincia de Nuble, pero que por los antecedentes extraoficiales recogidos hasta el momento, se iniciará de inmediato una campaña contra dichos insectos, para detectar su presencia y proceder a su exterminio.

Tribunal aduanero se declaró incompetente

## Justicia Ordinaria Conocerá el Fraude en la Aduana de Pudahuel

VALPARAISO.— El Tribunal Aduanero del Area Metropolitana se declaró incompetente en el cuantioso fraude descubierto en la aduana de Pudahuel y remitió los antecedentes del caso a la justicia ordinaria, la que en este instante prosigue la investigación del delito, que en principio alcanza al millón quinientos mil pesos.

Hay tres funcionarios de tesorería detenidos, cuyos nombres no han sido dados a conocer, implicados al detectarse que figuraba un timbre fraudulento de una oficina inexistente de

tesorería, en documentos de importación aduanera.

La estafa al fisco fue descubierta al observar las vistas de aduana tales anomalías, poniendo en antecedente del hecho al administrador de la aduana de Pudahuel, Tulio Barría Torres. Dicho funcionario informó a la superintendencia, la que ordenó el traslado inmediato de funcionarios de auditoría a la capital, para analizar la denuncia.

Estos, dirigidos por el vista Miguel Fernández, lograron ubicar, en principio, 14 pólizas de importaciones adulteradas y que no corresponden a ninguna de las cajas recaudadoras de la oficina de tesorería en Pudahuel.

El Tribunal Aduanero de Santiago, en conocimiento de la cuantía del delito y ante la posibilidad de que los implicados hayan estado realizando la "gracia" durante un lapso prolongado de tiempo, se declaró incompetente.

Informaciones entregadas en la superintendencia de aduanas señalan que el caso se ventila ahora en el Juzgado del Crimen de la jurisdicción, el cual deberá investigar a fondo los verdaderos alcances de este fraude. Superó las 66 horas y sigue en el aire

### Carlos Monardes Quebró Record Mundial de Locución Continuada

ANTOFAGASTA. (Por Susana Rivera Díaz).— Carlos Monardes Rojas, joven locutor de CA 146, Radio Antofagasta, quebró ayer a las 14.00 horas el record mundial de locución continuada, que detentaba desde el año pasado Juan Carlos Gil, ex animador de esta misma radioemisora.

Monardes superó la marca anterior de 66 horas con diez minutos, pero aún se encuentra con ánimo suficiente para continuar adelante y ha seguido transmitiendo, pues espera terminar la prueba mañana viernes a las 14 horas, cuando complete cuatro días y medio de transmisión, vale decir, 110 horas continuadas, si las fuerzas le acompañan y no lo vence el sueño.

Monardes, que tiene 25 años de edad, inició su prueba el domingo a las 24.00 horas, o sea, al comenzar el lunes 6. Ha estado transmitiendo como de costumbre, en su misma sala de trabajo, y sale al aire cada cuatro minutos, descansando 5 minutos entre tanda y tanda. Anima programas,

comerciales, entrevista personas, conversa por teléfono y hasta sale a la calle en el equipo móvil. En cada una de sus salidas, más aún después de quebrar el record mundial, es seguido por grandes grupos de personas, especialmente la juventud, que lo aplauden a rabiar. Los taxistas lo hicieron llorar ayer, pues al quebrar la marca mundial todos concurrieron con sus vehículos frente a la emisora e hicieron sonar sus bocinas.

agotadora jornada Carlos Monardes ha sido vigilado de cerca por el médico Dr. Iván Arellano, y la enfermera Lidia Cruz. Ha seguido un régimen liviano de alimentación en base a arroz, carne a la plancha, pollo cocido, café, y bebidas refrescan-Totalmente prohibidos el cigarrillo y el alcohol. Durante todo este tiempo no ha dormido y cuando lo domina el sueño sale a pasearse al aire fresco, y hace ejercicios respiratorios.

Cuando superó la mar-ca de Juan Carlos Gil declaró por el micrófono estar feliz de haber cumplido y afirmó tener ánimos para continuar transmitiendo en la misma forma, por lo que esperaba hacerlo mañana a las 14.00 horas. hasta Dijo estar fatigado, pero entero, y agradeció a quienes le han ayudado a realizar este esfuerzo profesional, entre ellos al gerente propietario de la emisora, José Angel Garcia Amigo, que lo estimuló en todo momento, a su médico, a la enfermera, a sus compañeros de trabajo y a los aus-piciadores del programa, ya que con los fondos que reuna podrá ayudar a la Sala de Partos del Hos-pital de Mejillones, ciudad en la cual nació.

Carlos Monardes es un muchacho que se supera, y estudia el último año de enseñanza media en clases vespertinas. Es soltero, pero ahora ha aumentado notablemente el número de sus admiradoras, de modo que es difícil que se mantenga en el celibato.

## SIPAC 78 Trató la Prevención y Mitigación de Catástrofes

VIÑA DEL MAR.—
Temas relacionados con la prevención y mitigación de desastres, aluviones, erupciones volcánicas, problemas epidemiológicos, uso de satélites, etc., fueron tratados en las sesiones de ayer en el Hotel O'Higgins en la continuación del seminario internacional de preparación para atención de catástrofes, SIPAC 78.
El doctor Cedomir

El doctor Cedomir Maranguinic se reiteró en la primera intervención del día al rol de la geología en la prevención y mitigación de desastres, expresando que es fundamental confeccionar mapas de riesgos geológicos a niveles locales y regionales, para actuar con cierta previsibilidad. Agregó que el papel del estado es de gran responsabilidad en estas situaciones.

Posteriormente el profesional Reinaldo Borgel, del Instituto de Geografía Astrológica Científica de Chile, expuso un trabajo de investigación que se relacionó con la provocación de desértica. Estos trabajos tuvieron lugar en la Pampa del Tamarugal. Los geologos chilenos Gloria Valenzuela y Eduardo Falcon, del Instituto de Investigaciones Geológicas de Chile, se refirieron a aspectos de subsuelo de la ciudad de Santiago, la existencia de aguas subterráneas y su posible aprovechamiento en bien de la comunidad y de las labores agrícolas.



"Hay que preparar a la gente a nivel nacional, pues es abí donde se hacen regir las legislaciones", manifestó el representante de licross, René Carrillo, en SIPAC 78.

El delegado de la Organización Panamericana de la Salud, doctor Claude de Ville, analizó la atención médica en los casos de emergencia y la forma como se debe actuar frente a los casos catástroficos, en colaboración con los equipos especiales constituidos bajo la responsabilidad asumir con la formación de organismos especiales para actuar inmediatamente en las situaciones imprevistas de la natu-

El doctor Robert Helg, de la Universidad de Columbia, se refirió al uso de los satélites como centros proporcionadores de informaciones de los puntos en conflicto que se producen en la tierra por efectos de las reacciones de la naturaleza. La exposición estuvo acompañada de video casettes. Sobre los mismos tópicos versaron las intervenciones de Heinz Marten y de Carlos Patillo, de la División NASA de la Universidad de Chile.

Santiago Arias, inge-niero y profesor de la Es-cuela de Ingenieria de la Universidad de Chile, en focó las estructuras de los edificios antes los sismos. los métodos que s deben adoptar reponer las construcciones, especialmente er aquellas que son dañadas y donde trabajan muchas personas, como lo es en el caso de las industrias fábricas. Es necesario, in dicó, tener una información fiededigna de los daños en las construc ciones, para evitar nuevas

Los expositores Carl Cisslinger, norteamericano, y el belga Claude de Ville, fueron despedidos ayer, al terminar sus intervenciones en SIPAC 78, regresando a sus sedes de investigación. El coronel Waldo Brücher fue el encargado de distinguir en el salón Chacabuco en ceremonia especial, a ambos visitantes.

El Alcalde de Viña del Mar, Capitán de Navío Raúl Herrera Aldana, ofreció ayer en el Centro Cultural de la Ciudad Jardín, un coctel a todos los expertos asistentes a SIPAC 78.





José Alfredo Fuentes realizará una gira por varios países americanos

### En Estados Unidos Actuará el "Pollo"

Actuaciones en Estados Unidos, Puerto Rico y Venezuela y en otros países latinoamericanos aún no confirmados realizará el cantante chileno José Alfredo Fuentes, en una gira que comenzaría a mediados del mes de abril.

Así lo informó el propio artista, quien obtuviera la mención de mejor intérprete nacional en el reciente Festival Internacional de la Canción de Viña del

Fuentes dijo que ya había confirmación de Estados Unidos, Puerto Rico y Venezuela y que su representante Jorge Mackenna, quien viajó a Brasil junto al cantante Fernando Ubiergo, realizaria los contactos correspondientes en los demás países en donde se editan sus grabaciones.

### Viuda de Stravinsky Quemará Cartas de Amor de su Esposo

Londres

Vera Stravinsky, viuda del tamoso compo-sitor, manifestó en Londres que pretende quemar todas las cartas de amor que recibió de su marido.

Agregó que la correspondencia entre ambos refleja estados de ánimo y sentimientos muy personales e intimos para que sean del dominio público. La señora Stravinsky,

pintora de fama internacional, expone actualment en una galería londinense más de 60 obras, cuyos precios oscilan entre los 2.000 y 5.000 dólares. La mayoría de los óleos ya han sido adquiridos por personalidades del mundo de la política, del teatro y la canción, como Harold Wilson y la cantante Shirley Bassey.

La viuda de Stravinsky que tiene en la actualidad 89 años, dijo que todas sus exposiciones están destinadas a recaudar fondos para abrir un museo dedicado a su marido en la ciudad de Nueva York.

El museo recogerá apuntes inéditos de las principales composiciones musicales de Stravinsky y algunos de los instrumentos más queridos y utilizados por su marido.

### Festival de Payadores

la Secretaria de la Juventud mán Rojas. de La Cisterna, han or- El jurado estará pre-21,00 horas, un Festival de Payadores, Canción Folklórica y Popular Chilena, para solistas.

Los diplomas de este Festival, que serán en-tregados a los ganadores son la distinción más alta que otorga este instituto.

A este evento están invitados el señor Alcalde de La Cisterna y autoridades comunales.

La animación y coordinación general estará a cargo del locutor de

El Instituto Cultural y Radio Sudamérica, Ger-

ganizado para los días 10 sidido por don Cornelio y 11 del presente, a las Palma, Director del Instituto Cultural.

En los jardines habrá una exposición de Artesanía y Pintura Chilena, preparada por PIN-ART.



### Alcalde de Santiago y Directora de Turismo Visitaron Ayer Casino Las Vegas

El Alcalde de Santiago, Patricio Mekis, y la Directora de Turismo, Liliana Mahn, visitaron en la mañana de ayer el Casino Las Vegas, invi-tados por su propietario el empresario José Aravena.

En esa ocasión Aravena mostró el moderno equipo y alhajamiento que tendrá el establecimiento que se inaugurará oficialmente el próximo 14 de abril. Tanto Mekis como

Liliana Mahn se manifes-taron sorprendidos por la magnitud y calidad de la nueva sala que pronto entrará en funcionamiento, lo cual para ambos fue una grata sorpresa.

El dueño del Casino señaló que se realizarán dos espectáculos diarios de jerarquía internacional y anunció el estreno del

para mediados de abril.

Dijo que dos mil personas podrán ver la obra en un local de lujo y categoría, con un esta-cionamiento capacitado para dar cabida a 200 vehículos.

En cuanto al costo total de la construcción, informó que los trabajos se habían iniciado hace 5 años, razón por la cual ni el mismo sabía cuánto había gastado en el

#### NO QUIERO ENGAÑAR A NADIE

Respecto a los artistas internacionales que ac-tuarán en el show del Casino Las Vegas, Aravena manifestó que no quería engañar a nadie anunciando figuras que

después no llegarían al país como ocurre en otros

"El único contrato definitivo -señaló- es el firmado con el mentalista Kyler, un colombiano radicado en España y que ha asombrado al público europeo con sus pruebas parapsicológicas. Su arribo a la capital está fijado para los primeros dias de mayo".

El empresario ha realizado contactos con los mejores números musicales que se presen-tan actualmente en las carteleras de Buenos Aires Mar del Plata. Entre ellos deberá escoger los que se adapten al gusto nacional y a la categoría de la sala.

"El Casino Las Vegas se asemejará al Teatro

Municipal de Santiago agregó- en lo que se refiere a la jerarquía de sus espectáculos, pero con la diferencia de que en este sitio se presentarán dos tipos de atracciones en horario diferente. En teatro empezaremos con "El Violinista en el Tejado" y después con la obra norteamericana

"Chicago", que se está mostrando con éxito en Buenos Aires".

En cuanto al show nocturno sus proyectos son Susana Rinaldi. Entre las posibilidades concretas figura el espectáculo de Libertad Lamarque y Marianito Mores. Tam-bién está por confirmarse la venida de Camilo Sesto y del grupo norteame-ricano "The Hues Cor-

### **INGLES POR RADIO** NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de inglés por radio "Round the World in English" de la BBC, que se transmite por XQB-7 emisora en Frecuencia Modulada Stereo 89.3 Mhz. de Radio Nacional de Chile, los días martes y jueves a las 20,30 horas y en colaboración con el Consejo Británico en Santiago.

#### LESSON 74

Números

Superficie: .
Twelve square miles.

Cifras de población

Four million people Five million people Millions of people.

Doce millas cuadradas

Cuatro millones de personas. Cinco millones de personas. Millones de personas.

El futuro

There will be 5 million people very soon People will come in from the mainland. They will build houses. The island will be too small. What will happen?

Condicional: Empleo del tiempo de presente en la cláusula condicional if, y el tiempo de futuro en la cláusula

If we come back, we shall see changes, If I get a chance, I shall come.
If you don't come, I shall understand.
I shall visit Hong Kong, if I get a chance.

Visitaré Hong Kong, si tengo una oportunidad.

#### CONVERSACION

Mike y Jim están sentados en una ladera que mira hacia Hong Kong

lim: Nice and cool, isn't it?

Yes, but I shan't move from here until five o'clock How many people do you say there are down there?

Nearly four million. Mike:

On only twelve square miles! Jim: Mike: Yeah. Very soon there will be five million.

If Chinese families go on being so big. Jim:

Yes, and people will come in from the mainland, so long as the standard of living is high.

What wil happen? The island isn't big enough.

I suppose they will build en the rougher country.

That will be all right, if there's enough food.

If we come back in ten year's time, we shall see some changes.

I shall certainly come, if I get a chance.

#### Notas sobre la conversación

The standard of living — El nivel medio de vida. La gente continuará viniendo desde el continente so long as, mientras el nivel medio de vida sea alto. La isla no es big enough — lo bastante grande. Mike sugiere una solución: I suppose...

Los textos de apoyo para seguir la lección Nº 75 serán publicados por "El Cronista" el próximo martes 14 de marzo.

ESTE CURSO DE INGLES ES ALGO DE LO MUCHO QUE USTED PUEDE ENCONTRAR EN LA SINTONIA "PRIMORDIAL" DE SU F.M. 89.3 Mhz.

DEL A

нимо

MONE

OPERA

PICAR

#### CANAL 5

15.45 CARTA DE AJUSTE: "BOSTON", Los mejores solistas y grupos musicales

16.00 IDENTIFICACION

"SACRIFICIO DE MUJER". Producción venezolana que con un argumento de Inés Rodena, cuenta el drama de un joven matrimonio, cuyas vidas cambian radicalmente a raíz de un trágico ac-

17.10 "CON TODO MI AMOR". Escrita con la maestria de Enrique Jarnés, esta es una moderna versión de "La Dama de las Camelias" de Alejandro Dumas, hijo. Dos jóvenes, sumidos en una sociedad que les resulta hostil, tratan de encontrar el ver-

18.10 SUPER CINE: "RAPSODIA" Extraordinario ilmeromántico musical: triángulo amoroso entre una bella y coqueta joven y un virtuoso violinista y un sensitivo y promisorio pianista.

20.00 NUEVA DIMENSION, Programa diodistico magazinesco que reúne junto a las principales informaciones que ocurren en Chile y el mundo.

21.00 DIAS FELICES, Con mucha gracia, esta serie nos muestra la vida norteamericana durante los fabulosos años cincuenta.

21.30 EL FABULOSO MUNDO DEL DEPOR-TE. Este es el programa deportivo de mayor jerarquía en la televisión mundial. mayor jerarquia en la televisión mundial. Camarógrafos y comentaristas de la cadena ABC de los Estados Unidos recorren el mundo en busca de los más importantes e interesantes eventos deportivos. Espacio ganador de 9 premios "EMI" y el gran premio "George Foster". Se están presentando capítulos del segundo de producción do año de producción. 22.30 LA TREPADORA. Una nueva novela del

célebre escritor venezolano Rómulo

23.00 TEATRO DE ESTRELLAS. Las principales estrellas de HOLLYWOOD se dan cipales estrellas de HOLLYWOOD se dan cita en este programa, donde se presentan diferentes historias llenas de dramatismo. El elenco central está dado por el "diablo". El demonio representa al destino que se divierte enredando las relaciones entre hombres y mujeres.

THE MIDNIGHT SPECIAL. SERGIO

PIRINCHO CARCAMO, todas las noch a la medianoche, nos trae grandes novedades y lo último de la música ac-tual. Por una Red de Radio y Televisión, esta noche con: "Jubilation" éxito en la voz de PAUL ANKA, HENRY COLBERT su extraordinaria Flauta Traversa. poesia musical de el Grupo RENAIS-SANCE. "Rock Aria" hit exclusivo con THE ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA rock sinfónico con el grupo STYX. JA-MES BROWN con "Papá no las cofundas MES BROWN con "Papà no last cofundas'
Co-Productor FERNANDO BRICENO
PALMA. Director Productor LUIS
MORROS VALENZUELA.

00.30 MENSAJE RELIGIOSO Reflexiones cristianas del R. P. René Pienovi.

00.35 IDENTIFICACION Y CIERRE.

#### CANAL 7

13.30 CARTA MUSICAL Continuando con el ciclo dedicado a Los Beatles, ofrecemos el

álbum "Sargento Pepper's" 14.05 NOTICIAS Un panorama informativo de Chile y el mundo, preparado por los periodistas de TVN. 14.15 AGUEDA. Con Angélica María en el rol

de Agueda, una joven pueblerina que se enamora del joven médico que ha llegado

a ayudar a la comunidad.

15.15 AVENTURA. Teleserie mexicana que cuenta con la participación de la primera actriz Sonia Furio.

16.30 LOS NIÑOS SE DIVIERTEN. Para los

más pequeños del hogar, un rato de sana diversión con: HUCLEBERRY HOUND, EL PAJARO LOCO, TRINTON, CEN-

18.00 ESPIA A LA FUERZA. Una simpática serie policial que protagoniza Red But-

18.30 GIRA GIRASOL. Con la música que la

juventud quiere ver y escuchar. 19.00 AVENTUREROS DEL MISSISSIPPI, Esta tarde presentamos el capítulo "Tres tumbas". Con Darren McGavin y Burt Rey

20.00 EL CHAVO, Humor para la hora en que

20.28 HACER TUTO CON ITO E ITA 20.30 SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo,

21 25 TV TIEMPO 21.30 LOS EXPLORADORES. Esta noche James Cook, capitán británico especializado en investigación marítima, que recorriera los mares del Pacífico en el siglo XVIII. Otro

documental realizado por la Real So-ciedad Geográfica de Londres. 22.30 SIGLO 3. Documental norteamericano que analiza dos siglos de vida científica y ecnológica y se proyecta hacia el futuro loy: El hombre en el medio ambiente.

23.00 BARNABY IONES. Esta noche "Huida hacia el terror". Otro caso para este detective que postula la no-violencia y que interpreta Buddy Ebsen junto a Lee 00.00 CINE TRASNOCHE, Hoy presentamos: "EL CASTIGO DE FRANKENSTEIN"

01.30 SOMBRAS TENEBROSAS 01.50 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES NOTA: Los canales de provincia cierran con: 00.00 SOMBRAS TENEBROSAS 00.20 CIERRE

#### CANAL 9

14.45 PUNTO NUEVE. Gratas melodias en es pera de la programación. Hoy: "MI-RACLE ROW". JANIS IAN.

15.00 CLUB SETECIENTOS. Programa de los evangelicos americanos, conducido por Para Balactica.

16.00 CARTAS SIN DESTINO. Teleserie con Jacqueline Andere y Ernesto Alonso 16.45 LAS GEMELAS. Teleserie con Maricruz

17.35 LA CRIADA BIEN CRIADA. Motorcito e Inocencia en otra de sus geniales aven-

18.00 GO-KU. Serie japonesa de dibujos

18.20 CAPITAN ESCARLATA. Fantástica serie

18.45 WILL SONNET. Las aventuras de Will

y Jeff en el oeste americano. 19.15 CUANTO SABE UD. Breves minutos de

19.20 SEPTIMO ARTE, "EL DESERTOR". En Alemania Federal un agente americano logra ubicar a un gran científico de su país, al que convence de traspasar la frontera y tratar de ubicar a un importante científico ruso que necesita entregar una información, de vital importancia, SUSPENSO con Montgomery Hardy Kruger. 21.00 EDICION NUEVE. Noticias con Juan

Guillermo Vivado y Raquel Argandoña. ESPECIAL CULTURAL.

"MUIERCITAS" 22.30 SEPTIMO ARTE. Aventuras de cuatro pequeñas niñas que viviendo solas con su madre, ya que su padre se encuentra peleando en la Guerra, logran desenvolverse como verdaderas mujercitas ante los duros pro-blemas de la vida. Elizabeth Taylor, June Allyson y Peter Lawford. 24.00 CIERRE.

#### CANAL 13

11.00 CARTA DE AJUSTE: con Herbert Von Karajan

11.30 PLAZA SESAMO, um mundo de fantasía onde los más pequeños aprenden jugan-

12.00 LOS PIONEROS.

12.30 AJEDRÉZ FATAI. serie policial.

13.20 LA NOVICIA VOLADORA, una simpática novicia descubre que puede volar, lo que la lleva hacia las más cómicas aventuras. Protagonista: Sally Field

13.45 CUMBRES BORRASCOSAS, teleserie

venezolana con José Bardina y Elfuz Peraza 14.45 RINA, teleserie con Ofelia Medina y

Enrique Alvarez Félix.

15.40 TRES DESTINOS, teleserie argentina

con Enzo Viena, Graciela Borges, Elsa Daniel y María Aurelia Bisutti 16.30 SACAPUNTA, programa infantil con el tio<sup>8</sup> Alejandro, Mister Magoo, las diver-

tidas aventuras de un viejito cegatón. Los tres chiflados y Capulina EMERGENCIA, la labor que realiza el Escuadrón de Rescate del Cuerpo de Bomberos de la ciudad de Los Angeles en

Bomberos de la ciudad de Los Angeles en favor de las víctimas de grandes ca-tástrofes. Protagonistas: Julie London-Bobby Troup y Robert Fuller. CINE EN SU CASA. "Historia de tres amores". Kirk Douglas, James Mason, Pier Angeli, Moira Shearer, Zsa Zsa Gabor, Ethel Barrymore. Extraordinaria película que narra tres hermosas historias de amor ocurridas a tres diferentes perde amor ocurridas a tres diferentes per-sonas que viajan en un transatlántico. La primera cuenta como un famoso em-presario de ballet recuerda los maravi-llosos momentos vividos junto a una bailarina y como ella llegó a inspirarlo para producir un cuadro de ballet es-pecial para su delicadeza y dulzura. La segunda muestra a una mujer que conoce y se enamora de un joven con quien comparte un tiempo feliz. comparte un tiempo feliz.

20.00 LA TREMENDA CORTE, el programa cómico de mayor éxito en la televisión latinoamericana con Aníbal de Mar y Leopoldo Fernández: "Trespatines"

20.25 LA FAMILIA TELERIN invita a los más programa describado en control

pequeños a dormir TELETRECE no TELETRECE, noticias con la ción de César Antonio Santis mentarios de Raúl Prado, Marina de Navasal y José Maria Navasal. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco Noticias internacionales vía satélite. 21.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida

visión a los hechos más importantes ocurridos en un día como hoy 21.30 PRINCIPE Y MENDIGO, producción de la PROCEDE Y MENDIGO.

la BBC de Londres sobre la novela homónima de Mark Twain Protagonista: Nicholas Lyndhurst

22.00 MARAVILLAS DE LA FAUNA, documental sobre el reino animal. 22.30 LOS PICAROS.

23.30 DEPARTAMENTO S. sensacional serie policial protagonizada por Peter Wyngar den. Joel Fabiani y Rosemary Nicols.

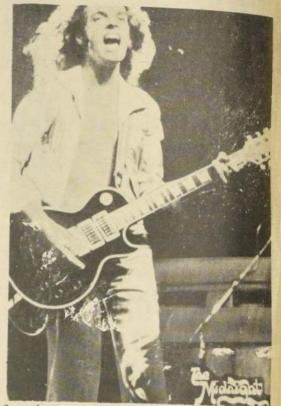
## A Talca Viaja Midnight Special

En la Feria Inter-nacional de Talca se proyectará en circuito cerrado el programa de UCV Televisión "Mid-night Special", que diariamente se exhibe en la estación porteña.

En el recinto de FITAL se mostrará el show a través de tres pantallas gigantes, repitiendo la experiencia que tuvo lugar a fines del año pasado en la Quinta Vergara.

En esa oportunidad los talquinos podrán ver y escuchar a Peter Frampton, José Feliciano, Paul McCartney, Nydia Caro, Julio Iglesias, Elton John y otros ídolos de la canción internacional

Igualmente los productores del espacio juvenil de Canal 5 tendrán a su cargo un noticiario sobre las alternativas de la Feria, el que se transmitirá todas las noches en un gigantesco televisor a



Los talquinos podrán ver uno de los últimos recitales de Peter Frampton, a través de tres pantallas gigantes que mostrarán al cantante a todo color.

## Al Sur Parten Este Fin de Semana Hammond y Abraira

sur del país actuarán este fin de semana los cantantes Pablo Abraira y Albert Hammond, quienes se en-cuentran en la capital desde el último viernes.

La gira incluirá Con-cepción, Talcahuano, Lota, Temuco, Valdivia y otros lugares del territorio

Posteriormente viajarán a Iquique y Antofagasta, con el objeto de cumplir una serie de recitales en el Norte Grande

Los artistas se presentarán juntos, al igual como lo hicieron en el Sheraton San Cristóbal y en el Teatro Caupolicán. En ambos sitios ofrecieron un show que se mostró a los santiaguinos el pasado fin de semana.

Mientras tanto Hammond y Abraira han aprovechado el verano para disfrutar de la piscina del hotel donde se alojan y muchas admi-radoras han llegado al Sheraton a pedirles aupersonalmente.

También se hospeda en el mismo establecimiento el cantante Manolo Otero, con lo que el "San Cristóbal" se ha convertido en el lugar más estelar de Santiago.

En sus ratos libres el intérprete de "Gavilán o Paloma" se dedica a jugar al tenis y a asolearse junto a la pileta. Todas las noches lee un libro, generalmente de Herman Hesse o de algún autor esoterico.





El binomio Hammond-Abraira se presentara durante los próximos días en el norte y sur del país.

### "Escaparate" Ganó Concurso Teatral

Benjamin Galemiri Gateno, estudiante del quinto semestre de la carrera de filosofía de la Universidad de Chile, obtuvo el máximo galardón del concurso teatral Pedro de la Barra" con la

obra "Escaparate". El evento fue organizado por el Departamento de Artes de la

Representación de la casa de estudios y el jurado encargado de determinar al ganador estuvo integrado por Fernando Debesa, José Pineda Rosario Cristi, Herminia Racanni y Fernando Cuadra.

La entrega de premios se efectuará hov al

mediodía en la sede del Departamento de Artes de Representación, ubila cado en Amunátegui 436, segundo piso.

El ganador del concurso ha incursionado también en el cine con la realización de cortos y mediometrajes. En teatro actuó como director de la obra "El Arquitecto

Jueves 9 de Marzo de 1978

#### TEATROS

pel ANGEL. San Antonio 255. Teatro de. Comediantes. Estreno. Viernes 17. "La Maratón", de Claude Confortés. DI TREVI. Av. El Bosque 084 (746849), 22 hrs. "Exquisita gente", de Miguel Frank. \$ 50

HUMORESQUE: San Ignacio 1249 (569753), En provincias "Al pakistano Allana lo sentamos en la picana". A COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19.30 hrs. "¿Cuántos años tiene un dia?", de Ictus.\$ 100

MONEDA: Moneda 920 (715451). Cía. Amigo

OPERA, Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Rim Bam Bum. 19.30 y 21.30 horas. "La revista de plata", con Los Morisquetos y Er-nesto Ruiz. \$80

PICARESQUE: Recoleta 346 (776883), Cia. de revistas Strip Tease. 20 y 22 hrs. "Al fin acabó la Zulianita, con Alex Olivares. \$ 70

AS AGUILAS HUMANAS 1978 (En Valdivia) 9, 10, 11 y 12. El mago de las palomas blan-cas, Los trapecistas Politano y Anna, Tigres de Bengala, etc.

#### CINES DE CENTRO

ASTOR: Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11 lirs. "Simbad y el ojo del tigre" (men.) \$

BANDERA: Bandera 71 (714403), Desde las 11 hr. "El erotismo y la informática" y "Amor humano" (21) \$ 30.

CAPRI: Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El pequeño gran hombre" y "Adrós bruto" (18) \$ 18.

CENTRAL: Huérfanos 930 (33555), Desde las 11 hrs. "La isla del adiós" (14) \$ 30

CERVANTES: M. Cousino 134 (381894). Desde las 12 hrs. "A cada uno su infierno" (18) \$ 30

CINELANDIA: Puente 540 (67532), Desde las 13 hrs "El gran búfalo blanco" y "Sandokon, el tigre de la Malasia" (men.) \$ 18

CINEMA UNO: Merced 772 (397946), Desde las Il hrs. "La espia que me amó" (14) \$ 25.

CITY: Agustinas 1022 (66687), Desde las 11 hrs. "El expreso de Chicago" (14) \$ 25.

ONTINENTAL: Plaza Bulnes 57 (60735) Des-

ris-

de bi-86,

m-la

tro

### Cines y Teatros

de las 13 hrs. "Cinco locos en la guerra" y "El gran safari" (men.) \$ 25.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde Jas 11.15. hrs. "El jugnete", (men) \$ 30.

ESPAÑA: Huérfanos y Estado (398488). Desde las 11 hrs. "Morir mirando el mar" (18) \$ 30

FLORIDA: Estados 226 (34289). Desde las 11 hrs. "La profesora" (21) \$ 30

GRAN PALACE: Huérfanos 1178 (60082). Des-de las 14 hrs. "Bugsy Malone y los pequeños gangsters" (men.) \$ 30

HUELEN: Huérfanos 779 (31603), Desde las 11

HUERFANOS: Huérfanos 930 (38707), Desde las 11 hrs. "El Doctor Zhivago" (18) \$ 30

IMPERIO, Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. "La verdadera historia de Bruce Lee" (Men.).\$ 30

KING: Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Malicia" (21) \$ 25.

LIDO: Huérfanos 680 (30797). Desde las 13 hrs. "Las doce pruebas de Asterix" (men.) \$ 30

LUXOR: Bandera 236 (84688), Desde las 11 hrs. "Mako, el tiburón asesino" y "El peleador callejero" (18) \$ 25.

MAYO: Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "En el corazón de la tierra" y "Un mundo ol-vidado" (men.) \$ 20

METRO: Bandera 141 (61570). Desde las 13 hrs. "Aeropuerto 1977" (men.) \$ 30

NILO: Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La sobrina" y "La adolescente" (21) \$ 20

NORMANDIE: Alameda 139 (392749), Desde las 14 hrs. "Woodstock" (tres días de paz; música y amor) (14) \$ 25.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921), Desde las 11 horas, "Operación Centella" y "Contacto en el Cosmos" (Men). \$ 25

PLAZA: Compañía 1068 (84714), Desde las 10 hrs. "Orca, la ballena asesina" (men.) \$ 30

REAL: Compania 1040 (65555), Desde las II hrs. "Cria cuervos" (18) \$ 30

REX: Huérfancs 735 (41143), Desde las 11 hrs. "Orca, la ballena asesina" (men.) \$ 30

RIO Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Operación matar" y "La ley del Magnun" (21) \$ 20

RITZ: San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "Las sexuales noches de Popea" y "La agresión" (21) \$16

ROXY: Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La viuda virgen" y "El pecado se sirve caliente" (21) \$ 25.

SANTA LUCIA: Alameda/S. Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. "La canción es la misma" (men.) \$ 30

TOESCA: Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "La Cenicienta" (men.) \$ 25.

VICTORIA: Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "El último mundo canibal" (14) \$

WINDSOR: Moneda 1025 (89761) Desde las 11.15 hrs. "Nace una estrella" (18) \$ 40

YORK: Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs 'El alegre policía" (18) \$ 25.

#### SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA: Irarrázaval 1598 (230976) 16.30, 18.45 y 21.45 hrs. "El juguete" (men.)

EL GOLF: Apoquindo 3364 (287992) 16.30, 19 y 22 hrs. "Orca, la ballena asesina" (men.) \$ 40

LAS CONDES: Apoquindo y Noruega (484067) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Nace una estrella (18) \$ 40

LAS LILAS: E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Dos misioneros rebeldes" (14) \$ 30

ORIENTE: P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19 y 21.45 hrs. "La isla del adiós" (14) \$ 30

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bil-

bao (238546). 16.30, 19 y 22 horas. "La ver dadera historia de Bruce Lee (Men.). \$ 30

PROVIDENCIA: M. Montt 032 (42867), Desde las 14 hrs. "Orca, la ballena asesina" (men.) \$

#### SECTOR GRAN VENIDA 10 DE JULIO

ALHUE: Av. Alhué 2893 (P. Dávila). Desde las 14 hrs. Programa doble .

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 13 horas. "Marta, memorias de la perversión", "Ceremonia sangrienta" y Boquitas pintadas" Popular (21).\$ 15

PRAT; San Diego 2119 (50754), Desde las 13 hrs. "Paolo el ardiente" y "Las reinas del sexo" (21) \$ 18

#### SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

ALESSANDRI: Alameda 2879 (96848), Desde las 11.30 hrs. "Domingo negro" y "Centinela de los malditos" (18) \$ 20

MAIPO. San Pablo 4215 (771982). Desde las 14 horas. "Un supermacho sobre el tejado" y Filme sorpresa (18).\$ 10

#### SECTOR VIVACETA RECOLETA.

CHILE: Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "La profecia" y "Los vendidos" (21) \$ 15

LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 horas. "La pecadora" y ". "El macho de América" (21).\$ 15

#### CINES COMUNALES

MAIPU (571530). Descanso

#### FOLKLORE

CAFETIN MUSIQUERO.- Vitacura 3414 - 285158, 22, Cantos y bailes, rumba flamenca y artistas invitados.

y artistas invitados.

DRIVE IN FALDEO GRILL: P de Valdivia
Norte, Cerro S. Cristóbal (370873) Comidas
bailables, cocteles y aperitivos.

PEÑA DONA JAVIERA: San Diego 847

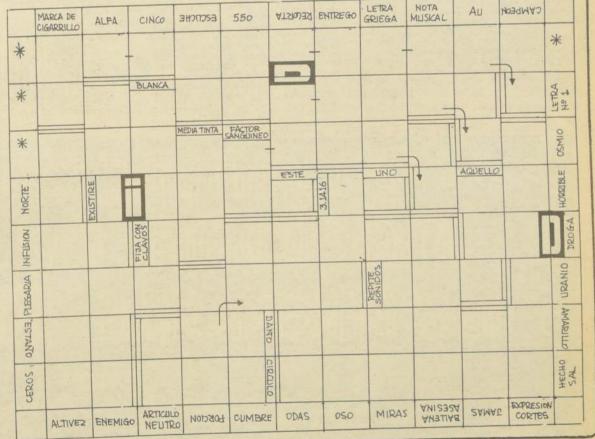
Su último disco es un exito en España, se trata de un moderno arreglo para el tema que interpretara, hace ya algunos años la gran Edith Piaff, ahora es una versión más festiva y con mucho ritmo. El cantante español que la inter-

#### Solución del Puzzle Anterior

													-
		Manare m/Zena	ELIPPIAA	CARALISTS	Pilongik Lorgicus	umpress	прилаго	anu.	rtitio	deste	5161A	*	
1	*	5		S	A	N.	H	Α	4	W	0	R	*
		K	1	R	K.	D	0	П	Gr	L	A	T	Taute
	PATTENT.	1	D	A	S	A	M	L	F		15	H	Stance Stance
	politica	M	A	R	0	H	B	L	L	T		A	Publisher.
	ALPA	A	MIS.	A	H	D	R	A	0	E	5	C	мао
	Site	R	12	A	C	A	E	A	T	S	E	T	yzsatry
	******	T	0	P	A	R	A	M	A	T	A	R	SEC. SA
	4319	E	P	0	C	A	P	A	P	A	2	1	Constitution of the Parketter of the Par
		PLAHETT SEL SIC MILAR	THILE HE APP	FIHAL NO	BOTY	365 B EMPTD	III.VA OLEUM	Guera	STANT	CARNCOA	SPEA TOTAL		

### Cronigrama

#### Por Juan Guerrero G.





## El Cronista

AÑO, III - Nº 909



Agustinas 1269 — Fono 82222

Santiago de Chile, Jueves 9 de Marzo de 1978

Representante Legal: Patricia Guzmin

Mañana comienza etapa final

## Clasificados Tenistas de Provincias del Torneo de Menores "El Cronista"

El Segundo Campeonato Nacional de Tenis de Menores "El Cronista" iniciará su etapa culminante. Tras seis días de lucha los cepresentantes de provincias consiguieron alcantar, en las eliminatorias previas, llenar las cuatro vacantes para enfrentarse con los tenistas de Santiago.

La conclusión final arribada es que se ha logrado un importante avance, aunque aún no se ha alcanzado el nivel esperado, pero lo más importante es que el torneo ha servido para despertar entusiasmo en todo el país y los muchachos van progresando en forma acelerada.

La jorvada vivida ayer en Talagante permitió apreciar quiénes son las figuras regionales que resaltan con mayores posibilidades. En el análisis iniciado por las damas emergue con más nitidez la juvenil Isabel Ubilla, de la VI Región, que en sus encuentros preliminares no perdió ningún punto. En la mañana doblegó a Carolina Aguayo, de la VIII Región, por un contundente 6-0 y 6-0 para encontrar cierta resistencia en su coterránea Andrea Catalán, a quien superó por 6-2 y 6-3. Las dos tenistas, como Hermi Muñoz que perdió con Andrea Catalán por 7-5 y 7-6 y Carolina Aguayo, son las finalistas juveniles damas.

La valdiviana Patricia González, campeona del año pasado en infantil, se alza como una de las figuras con más posibilidades para retener la corona. Doblegó a María Zepeda, de la VII Región, mientras que Sandra Bendeck, de la VII Región, ganó a Catalina Cox, de Talagante, por 6-0 y 6-0. Las cuatro jugarán la final. Finalmente en damas

menores Jacqueline Rivas, de la VIII Región, ganó la final al doblegar a Hilda Jiménez por 6-3 y 6-1. En las semifinales Jacqueline Rivas había derrotado a Way Yen Law, de la II Región, mientras que Hilda Jiménez a Ximena Fernández, de la X Región, por 6-4-6 y 6-4

En los varones juveniles los cuatro finalistas son: Cristián Mosso, de la VII Región, quien en semifinal ganó a Juan Jorquera, de la VI Región, por 6-3 y 6-0, mientras que Claudio Jiménez superó a Carlos Muñoz por 6-2 y 6-2. Los cuatro enfrentarán a los santiaguinos Pedro Rebolledo y Rafael Núñez.

Desde un principio Wilson Macaya comenzó a destacarse en menores varones. El tenista de la VII Región fue el ganador al vencer en la final a Francisco Leiva, de la IV Región, por 6-3 y 6-4. En la semifinal Macaya venció a Fernando Morales, de la I Región, por 7-5 y 6-2, mientras que Francisco Leiva a Willy Muñoz, de la II, por 4-6, 6-2 y 6-3. En la categoría menores participarán por Santiago Leonardo Benetti, Carlos Ayala y Guillermo Pedro Buera.

Finalmente en infantiles Pedro Castro, de la VI Región, fue el ganador de su grupo al superar en la final a Enrique Seckel por 6-4 y 6-1; en la semifinal Castro había doblegado a Yan Law, de la II Región, por 5-7, 6-1 y 6-0 mientras que Seckel a Luis Córdova, de la VI Región, por 2-6, 6-4 y 6-4. Los participantes por Santiago serán: José Antonio Fernández, Juan Pablo Queirolo y Marcelo Yaverini.

En el día de hoy se realizará el sorteo de las finales que comenzarán mañana para concluir el domingo.



Wilson Macaya, de la VII Región, junto a Francisco Leiva, de la IV Región, animaron un disputado encuentro por la final de la categoría menores.



Un momento para gozar del hermoso escenario de la Villa Undurraga; así lo comprenden dos simpáticas participantes.



Armando Gellona, presidente del Comité Olímpico, junto a los tenistas en la visita que hicieron a la Villa Undurraga.

# 2° CAMPEONATO NACIONAL DE TENIS DE MENORES El Cronista

AUSPICIAN



DIGEDER

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA



REVISTA DE LA UNIVERMOAD DE CHILE

**VICERRECTORIA DE EXTENSION Y COMUNICACIONES** 

AÑO II-

icti

uzgad

neceria

Salvador ialmente

er podía ialmente entregó

s y al est

uó dielo y a Wi roceso V

n de

Edución a a sobre a

minón

ntes an a

Sergi Cancil embi Latin

Chile e

acter segaron para li

Bulne de sobre con la

Derec

ulnes que el adas e ueves! SANTIAGO DE CHILE, MARZO 1978.

101

Ajedrez en greda esmaltada, de Cuca Burchard. (Album Calendario Editorial Lord Cochrane 1966 - 67).



**EL AJEDREZ** 

SUPLEMENTO GRATUITO DE "EL CRONISTA". Exíjalo todos los jueves junto a su ejemplar del diario

Publicación periódica de la Universidad de Chile, preparada por la Vicerrectoria de Extensión v Comunicaciones (Dieciocho 161)

> REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR RESPONSABLE

FERNANDO VALENZUELA ERAZO Vicerrector de Extensión y Comunicaciones

SUBDIRECTOR

PERCY EAGLEHURST RAMOS

Jele División de Medios de Comunicación
y Apoyo

SECRETARIO DE REDACCION
DATIO Oses Moya

ARTE Y DIAGRAMACION
Alicia Serrano Ravanal

#### COMITE DE REDACCION Y COLABORADORES

Arturo Aldunate Phillips Luis Arenas Gómez Dr. Juan Colin Montandon Angel Ciutat de Miguel Hugo Gunckel Luer Kurt Herdan Soefer Eduardo Latorre Gaete Carlos Munizaga Aguirre Eugenio Pereira Salas Rosauro Salas Arellano Dra. Carmen Velasco Rayo

DIVISION DE COMUNICACION Y PRENSA

RAUL MONTECINO ROSAS

Director

PERIODISTAS

Víctor Hugo Herrera Patricio Muñoz Madariaga María Elena Revuelta Juan Saldaña Rubilar Gustavo Querelle Rivero

PERMITIDA LA PUBLICACION TOTAL O PARCIAL MENCIONANDO LA FUENTE

IMPRESA EN LOS TALLERES OFFSET de la Empresa
Periodística "LA MACION" S.A.
Distribuída por el diario "EL CRONISTA"
FIEMPLAP GRATILITO

### **EL AJEDREZ**



Desde la erección de la Torre de Babel el Hombre ha venido realizando esfuerzos para contrarrestar la diversidad de los lenguajes, de los juegos y en general de todas las formas de expresión intercambio. Esta aspiración parece haberse cumplido en gran medida en el ajedrez. A lo largo de su historia, a la que algunos asignan una antigüedad superior a los 2 mil años, el ajedrez se ha venido difundiendo, desde el aún no precisado lugar en que se originó, hacia todo el mundo. Sus reglas se han transformado y evolucionado diversificándose en distintas variantes y sus figuras han experimentado sucesivas mutaciones, siendo algunas veces caballos, camellos, elefantes, torres o embarcaciones, alfiles o grandes visires, de acuerdo con las diferentes realidades culturales de los pueblos y civilizaciones hasta los que han llegado.

En su sugerente libro "El Inego del Ajedrez, visiones del país de las ma-avillas", el escritor y poeta Braulio Arenas destaca el ámbito de proporciones universales en el que se desarrolla la ceremonia ajedrecística: "Durante todo el año —escribe— día y noche, desde Siberia a Cuba, desde Estados Unidos a Bolivia, desde Australia a Turquía, un extraño rito tiene lugar.

"Esta ceremonia implica mínimos preparativos, acaso los más simples, y sus adeptos (no muchos, sólo dos son suficientes) pueden provenir de las más increíbles latitudes, de los más insólitos meridianos, para realizar el oficio.

"Ni siquiera se precisa que estos oficiantes hablen el mismo idioma, pues la tarea se realiza sin intercambiar palabras ...

"A lo largo y ancho del mundo dos hombres están sentados, frente a frente, sin dirigirse la palabra, abstraídos el uno y el otro en su particular atmósfera, en el dilema de su personal problema, cubriéndose a veces los ojos con las palmas de sus manos como si quisieran aislarse más todavía en su meditación.

"Extraño rito, reiterado día y noche en los más separados rincones del mundo, y que mantiene la vigencia de las olas que corren, numerosas, a destrozarse en el acantilado, sin que en el transcurso da los siglos vayan dos de estas olas a componer la misma figura blanca sobre el molde de las rocas".

Además de esta característica de universalidad y de permanencia del ajedrez, encontramos en este texto la descripción de algunas otras de las singularidades del juego: la total abstracción, el retiro del mundo que exige de sus oficiantes, y, por otra parte su ilimitada variedad que deriva del hecho de que las posibles disposiciones de piezas en el tablero son prácticamente infinitas.

Son muchas otras cualidades las que contribuyen al interés que despierta el ajedrez en todo el mundo; entre ellas sólo mencionaremos su reconocido valor formativo, por el que las principales universidades contemporáneas han incluído cátedras o cursos de ajedrez en sus planes de estudio. La Facultad de Cièncias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, cuenta en la actualidad con una cátedra de esta naturaleza.

Uno de los temas de las recientes Jornadas Culturales de Verano, desarrolladas por el Servicio de Extensión Universitaria de la Casa de Bello, fue el Ajedrez. En este ciclo participaron destacados catedráticos y maestros como Rodrigo Flores, profesor de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas y Presidente del Instituto de Ingenieros de Chile; Carlos Recine, Presidente de la Asociación de Ingenieros Consultores de Chile; Pedro Donoso, profesor de la Cátedra de Ajedrez antes mencionada; Braulio Arenas, escritor y poeta; el Dr. Tulio Pizzi Pozzi, Decano de la Facultad de Medicina Norte de nuestra Universidad; el abogado profesor René Letelier; Julio Salas Romo, Jefe de la Asesoría Jurídica y Fiscal de la Universidad de Chile; y Sergio Costagliola, Presidente de la Federación de Ajedrez de Chile. Entre los temas desarrollados estuvieron los de Historia del Ajedrez, Ajedrez y Computación, El Ajedrez

como Sistema, Evolución del Ajedrez, y Ajedrez y Literatura.

#### ¿POR QUE JUGAMOS AJEDREZ?

Esta fue una de las preguntas cuya respuesta intentó dilucidarse en una de las sesiones del Seminario. Las respuestas son variadas e incluyen una gama de motivaciones que van desde quienes llevan el ajedrez a una verdadera dimensión estética, intentado hacer de cada partida una obra de arte o un sistema con la perfección de un teorema matemático, hasta quienes juegan exclusivamente por amor propio, o por colocar un desafío ante su inteligencia y sus capacidades intelectuales. Se ve también en el ajedrez un reflejo, un simil o una reducción a escala de la vida, y en ella el combate, y el afán de triunfo ad-quieren una categoría ética. Los maestros, por su parte, llegan a situarse en posiciones excluyentes respecto de todo lo que no sea ajedrez, hacen de este juego la verdadera y última razón de su vida y ven el mundo en función y en relación con el ajedrez. Para ilustrar esta situación puede referirse el caso del gran maestro argentino Benito Villegas, quien encontrándose en un torneo, no alcanzó a percatarse del inicio y desarrollo de la Primera Guerra Mundial, y quien posteriormente veia las grandes batallas de esta conflagración como simples varian-

tes de jugadas clásicas.

Además de la tradicional imagen del torneo convencional, en el que dos contendores se enfrentan de cuerpo presente, existe una cantidad de variedades que aún cuando son poco conocidas por los legos, se practican con entusiasmo por el ajedrecista Es el caso del ajedrez por correspondencia, en el cual, entre una jugada y otra pueden mediar varios días y donde existe la opción de consultar libros y evaluar con tiempo las posibles respuestas. Se concede a esta modalidad del juego un excelente valor formativo. Está por otra parte el ajedrez especializado en componer y resolver problemas, y también una especie de

Piezas del Ajedrez en Piedra, realizadas por



acrobacia ajedrecistica, que consiste en lograr la proeza. Los juegos a ciegas, simultáneo, y simultáneo a ciegas, son simultaneo, y simultaneo a clegas, son considerados proezas. El récord mundial en estas variantes lo ostenta Miguel Naydon, quien en 1947 jugó en Sao Paulo a don, quen en 1947 jugo en Sao Paulo a ciegas con 45 adversarios simultánea-mente, por cerca de 20 horas después de lo cual, quedó en un estado de sobreex-citación que lo llevó al borde de la

#### LA PERSONALIDAD DE UN MAESTRO

Ina de las novelas del austríaco Soran Zweig tiene por tema el caso de un individuo idiota y analfabeto que llega a ser campeón mundial de ajedrez. llega a ser campeon mundial de ajedrez.
Esta circunstancia pareciera estar dentro
de lo posible. Se considera como falacias las creencias muy difundidas en
cuanto a que el buen ajedrecista necesariamente es un buen matemático o
una persona de gran inteligencia. En
realidad lo único válido es que los grandes ajedrecistas son capaces de jugar des ajedrecistas son capaces de jugar muy bien al ajedrez. Esto por supuestos supone la existencia de una serie de cualidades como la capacidad de memorizar, la de imaginar y visualizar la series de variantes y subvariantes que presenta cada jugada, el poder de aten-ción, la habilidad para evaluar la reacción psicológica del adversario frente a una jugada prospectiva, la voluntad permanente de vencer, etc. Sin embargo estos atributos del maestro no tienen porqué estar dotados de la flexibilidad para adaptarse a otras situaciones de su vida, y se da el caso en que sólo le sirven para jugar al ajedrez.

La interpretación psicoanalítica del ajedrez tampoco es favorable a los adeptos de este juego. Se dice que quienes juegan lo hacen subterráneamente movidos por el Complejo de Edipo, ya que la meta que se persigue obsesivamente sobre el tablero es la de atacar al Rey, que seria una representación del Rev. que seria una representación del padre. La pieza de mayor valor, por otra parte, es la Reina, en la que el ajedrecista tiende a apoyar la mayor

parte de sus jugadas.

#### EL COMPUTADOR AJEDRECISTA

Una de las tentaciones a que está expuesto todo ajedrecista es la de medirse con un computador. En realidad la capa cidad para realizar operaciones lógicas de que está dotado el computador, puede permitirle, con un programa adecuado, convertirse en un ajedrecista temible. Sin embargo, en ningún caso es infalible como a menudo se piensa. Se calcula que el análisis de una partida desde el principio al fin, requiere la evaluación de posibilidades de una cantidad de 10 elevado a 120, un número publica esta constituidad. probablemente más grande que la cantidad de átomos que existe en el Universo; en este proceso el computador se demoraria varios miles de años en

finalizar la partida.

Desde 1970 se realizan campeonatos entre programas diseñados por especialistas para computadores. En estos casos la victoria no debe ser atribuida al computador que da el jaque mate al computador adversario, sino al creador

del programa.

En 1977, por primera vez un programa ganó un torneo entre ajedrecistas de clase A. Por otra parte en agosto de 1968, el campeón de Escocia aseguró que en los 10 años siguientes no se produciría ningún programa capaz de ganarle, cosa que hasta el momento se ha cumplido.

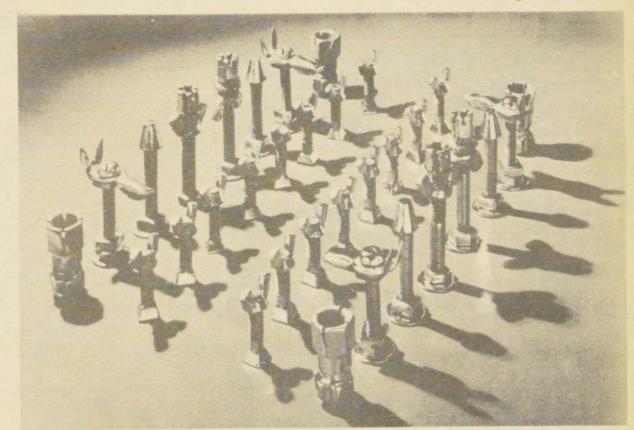
#### EL AJEDREZ EN LA HISTORIA

El problema de los origenes del na preocupado a los estudiosos tratadistas de todos los tiempos. Hasta el momento no existe unanimidad de criterios sobre el tema, aunque si una variada cantidad de hipótesis que conceden la gloria de esta creación diversos pueblos entre los que figuran los griegos, romanos, babilonios, escitas, egipcios, hebreos, persas, chinos, hindúes, árabes, castellanos, irlandeses, galeses y hasta araucanos, según el artículo relativo a la historia del ajedrez de la Enciclopedia Británica.

Se han desechado algunas tesis como las que sostienen que el ajedrez fue creado por el griego Palamedes, con el



Ajedrez en cerámica. de Analena Fernández.



Ajedrez realizado en pernos y tuercas, de Armando Larios.

Ajedrez en fierro soldado, trabajo de Sergio Castillo,



UNIVERSIDAD DE CHILE - PAG. 3.

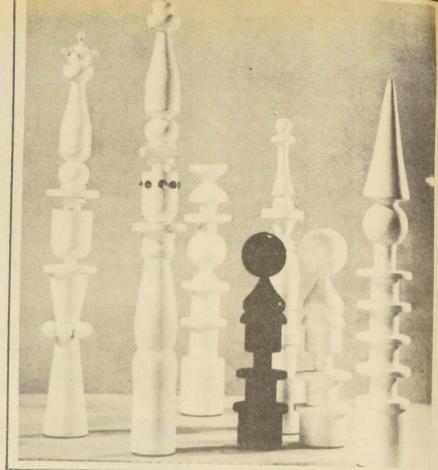
objeto de entretener el largo ocio de los soldados durante el prolongado sitio de Troya, La verdad es que Palamedes inventó un juego que se conoció como peteia que sería sólo el equivalente aproximado a las damas de nuestra época. La conclusión más probable es que los griegos no conocieron el ajedrez hasta que este les llegó desde Persia en la época del Imperio Bizantino. Resulta curioso, no obstante, que otras leyendas sobre el orígen del ajedrez también sitúan la creación del juego en circunstancias del tedio originado por una prolongada campaña militar. Los chinos, por ejemplo, atribuyen la invención de su ajedrez a un soldado mandarin durante una prolongada acción guerrera, en la que sus compañeros de armas se encontraban en un alto grado de desmoralización y sólo deseaban volver a sus casas.

Autores y cronistas del Islam se refieren al ajedrez como a algo de mucha antigüedad, que sus antepasados habrian recibido de la civilización iránica, la que a su vez lo habría asimilado de Birmania. Existe una levenda según la cual la invención del juego se debe al preceptor Sissa, quien estando a cargo de la educación de un príncipe decidió crear una entretención que a su vez fuera una moraleja permanente, y así fue ha experimentado el juego. Un trabajo similar desarrolló en el siglo XIX Van der Linden, llegando a la conclusión de que el ajedrez procede de los budistas de la India.

El español J. Brunet, en cambio, opina que el juego procede de Egipto y que fue conocido por los griegos y los romanos. Versiones sobre el origen del ajedrez existen en grandes cantidades, variando sus grados de seriedad, pero en la práctica se atribuye la invención del juego a prácticamente todos los pueblos de la antigüedad incluyendo a los cal-

Sobre la fecha de la creación del juego, algunos tratadistas la hacen remontar hasta el año 3.000 A. de C. año en el que habría sido inventado por la civilización índica. Otros, en cambio, traen esta fecha hasta sólo tres siglos antes de la era cristiana.

Parece indudable, sin embargo, que los egipcios de la era imperial conocían el ajedrez. Así queda de manifiesto en los dibujos del palacio de Ramsés, en Tebas, en piezas que se conservan en diversas colecciones, y en una caricatura dibujada en el fragmento de un papiro y que representa a un león y a una gacela jugando al ajedrez. Existen otros hallazgos arqueológicos que prueban la existencia de este juego en el valle del Nilo,



Ajedrez en madera torneada, de Mario Carreño

Piezas de Ajedrez en bronce, de José San Martín



ballo, alfil y cuatro peones del nuestro. Cada serie tenía un color distintivo: amarillo, rojo, verde y negro. Los dos primeros colores jugaban en alianza en contra del otro par. Ganaba quien conseguia abatir a los reves contrarios. Una regla curiosa consistía en que si uno de los reves llegaba hasta la casilla de su similar aliado, tomaba el mando de las

El ajedrez persa constituye una prolongación del de la India. Se jugaba con dos reyes, elefantes, visires y barcos, que en general correspondian a las piezas que hoy día conocemos. El poeta iranio Firdusi, en su obra Shahwama, relata la forma en que se habria in-troducido el ajedrez desde la India. Según esta versión literaria un rey hindú mandó a un embajador hasta la corte Persa. El emisario portaba un magnifico juego de ajedrez y por encargo de su monarca se comprometió a pagar tributo al rey persa si este adivinaba el secreto

del juego. El soberano iranio reunió entonces a todos sus sabios para que descifraran el enigma y finalmente su consejero Buzurmihr, después de meditar un dia y una noche sobre el posible movimiento y relación de valor entre las piezas, dio con la clave.

Al conquistar el antiguo imperio persa los árabes asimilaron el ajedrez con todas las reglas usadas alli, difundiendolo a través del universo que comprendieron en sus conquistas militares.

Se conoce aún una variante creada por el famoso guerrero iranio Timur, a quien también se daba el nombre de Tamerlán. Su biógrafo Ibn Arab Shah escribe: "Timur se dedicaba a jugar al ajedrez porque de ese modo trabajaba su inteligencia, pero poseia un entendi-miento demasiado elevado para contentarse con jugar el juego común. Por esta razón jugaba siempre al gran ajedrez, cuyo tablero se componía de 110 casilleros, es decir 11 por 10 de lado. Este

como elaboró el tablero y el conjunto de figuras en los que el Rey, aún siendo la pieza principal, nada puede hacer sin la ayuda de sus súbditos. La invención le gustó tanto al príncipe, que como recompensa ofreció al creador cualquier cosa que este pidiera. El maestro aprovechó la oportunidad para dar una nueva lección al noble, y le solicitó la cantidad de granos de trigo que resultara de la operación de colocar un grano en la primera casilla del tablero, dos en la segunda, cuatro en la tercera, y así sucesivamente, doblando el número en cada uno de los cuadros siguientes hasta llegar al 64. Esta petición, que pareció en extremo modesta al príncipe, resultó, cuando se trató de cumplirla, desmesurada. La cantidad de granos que se requería para satisfacer la demanda del inventor fue de 18.446.073 709.551.615 granos, es decir, el resultado de la operación 2 elevado a 64. Para obtener esta cantidad habría sido necesario sembrar 76 veces todos los continentes de la

Algunos tratadistas clásicos como Hyde, cuva obra Deludis Orientalibus se publicó hacia fines del siglo XVI, atribuyen a la India el origen del ajedrez. Williams Jones, sabio orientalista del siglo XVIII, quien vivió por un largo período en la India coincide con este aserto v ha elaborado una teoría tendiente a demostrar los orígenes, evo-lución y sucesivas transformaciones que PAG. 4 - UNIVERSIDAD DE CHILE

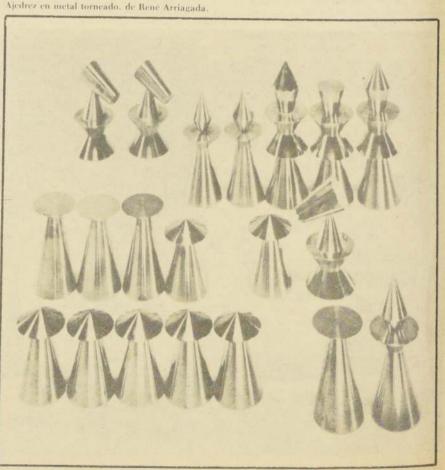
pero ello no dan pistas suficientes como para establecer la forma en la que se jugaba, y la evolución y transformaciones que sufrió el ajedrez en el país de los faraones.

#### VARIANTES

El ajedrez adopta diferentes variantes en los distintos países, pueblos y culturas que la practican. Los japoneses lo llaman el juego del Stratego, y juegancon un total de 20 piezas distribuídas en un tablero cuadrado de 81 casillas. Aquí es permitido poner dos piezas en un mismo cuadro, salvo si se trata de peones. El origen de este juego se remonta a la dinastia china de Ischen (1,122 A. de C.) época en que las piezas adquirían el nombre del sol, la luna y las estrellas. Alcanzó un gran impulso en el siglo XVI y en 1768 el Gobierno nipón se encargó de la edificación de un recinto especial para albergar a los mejores jugadores.

El ajedrez chino se juega en un tablero de 64 casilleros, el que a diferencia del occidental se divide en dos mitades por una franja a la que observadores europeos atribuyeron el simil de un río o de una trinchera. Otra línea defensiva encierra al Rey y a su séquito, no pu-diendo el soberano abandonar esta superficie fortificada.

El ajedrez hindú o Chaturanga se jugaba con cuatro series de piezas que eran el equivalente de rey, torre, ca-



juego se encontraba además aumentado con dos camellos, dos jirafas, dos exploradores, dos tortugas y un vísir; comparado con éste, el ajedrez común no vale nada".

#### EN OCCIDENTE

No se conoce con exactitud la fecha en que el ajedrez fue introducido en Europa, pero esto ocurrió en la Edad Media con anterioridad al siglo X. Circulan leyendas según las cuales en los siglos VII y VIII ya se jugaba al ajedrezentre las clases nobles; el príncipe Oskar de Baviera habría sido asesinado por un hijo de Pepino, con motivo de una conflictiva partida. Se sostiene que los persas habían divulgado el juego en el Imperio Bizantino y los árabes habían hecho algo similar en la Europa del centro y del sur. Concurre a sostener esta tesis el hecho de que el ajedrez europeo medieval era idéntico al del mundo islámico. En todo caso la documentación

que se conserva prueba de manera irrefutable que en el siglo X el juego se había extendido por Europa. En esta época llegó a ser famosa la riqueza con que eran construídos algunos juegos de ajedrez. Entre ellos está el que poseía la abadía de Saint Dennis, de París, elaborado en marfil, y el que, según la leyenda, había sido legado a esa congregación por Carlomagno, quien a su vez lo había recibido como regalo de una embajada del famoso califa Harún al Raschid.

Entre las obras dedicadas a este juego destaca el monumental tratado que se titula Libro de Acedrex, del rey Alfonso el Sabio, concluido en 1270 y que forma parte de la obra mayor del mismo autor, el Libro de los Juegos. Además de la detallada descripción del ajedrez, este tratado comprende 103 problemas y en su edición de 1321, 100 ilustraciones en miniatura.

DARIO OSES M.



Lewis Carroll (1832-1898) seudonimo del matemático Charles L. Dodgson, autor de "Alicia en el Pais de las Maravillas", uno de los clásicos de la literatura infantil, en el que posteriormente se han encontrado algunas de las claves de la narrativa contemporánea.

# AJEDREZ Y LITERATURA

En la literatura occidental la presencia del ajedrez se encuentra desde los primeros tiempos. Es así como en la épica se advierte lo que podría considerarse la primera intromisión ajedrecistica en las letras. Como el escritor Braulio Arenas lo ha advertido, en La Canción de Rolando el autor anónimo señala que entre los juegos y regocijos de las huestes francesas que expedicionaron a España hace ya más de 1 200 años, se encontraba el esgrima, las tablas (probablemente un juego similar a las damas) y el ajedrez, que era preferido por los más reposados.

Posteriormente en la literatura desde el romancero medieval español hasta la novela policial contemporánea se encuentran frecuentes referencias al ajedrez. En la poco conocida novela del chèco Alfred Kubin, "La Otra Parte", que se considera uno de los antecedentes más directos de Kafka, aparece reiteradamente una pareja de jugadores de ajedrez en el café de una imaginaria ciudad europea construida en el centro de la China. Cuando la ciudad comienza a verse progresivamente destruida por una serie de catástrofes, lo único que permanece inmutable en su concentración es el par de jugadores, quienes no parecen alterarse en absoluto por los desastres que operan sobre el entorno. Por último, en medio de la ruina total de la ciudad y del café, aparece como



Piezas de Ajedrez en terracota, de Rosa Vicuña.

una de las pocas cosas subsistentes una mesa con un tablero en el que se ha dado un jaque mate.

En la disertación ofrecida por Braulio Arenas durante las Jornadas Culturales de Verano, el escritor destacó tres textos en los que el ajedrez cobra una especial importancia: "Alicia a Través del Espejo", Through the Looking Class and what Alice found there", de Lewis Carroll; el Capítulo XXIV del Libro Quinto de la obra Gargantúa y Pantagruel de Francois Rabelais; y Los Incas Ajedrecistas, una de las Tradiciones Peruanas de Ricardo Pr.ma.

#### VIDA Y MILAGROS DE UN PEON

De todos los libros escritos y publicados en el mundo, sin duda es Alicia a través del Espejo" en el que el ajedrez encuentra su más perfecta imbricación con la literatura. "El inquietante libro de Lewis Carroll —escribe Braulio Arenas en su obra El Juego del Ajedrez— de una aparente facilidad exterior, pero en el fondo más complicado que aquellos simbólicos textos en los que los alquimistas signaban sus descubrimientos, tiene para nosotros la virtud de ser el único documento poético que nos suministra un informe exactísimo de una partida de ajedrez vista por dentro.

"Su argumento seria la marcha de un peón (Alicia) desde su casilla inicial hasta la octava, donde se coronará reina, y las peripecias que tiene que afrontar

durante su traslado".

Luego de haber traspasado el espejo e ingresado en un ámbito en que el mundo funciona al revés. Alicia, cuyas anteriores aventuras están contenidas en la famosa obra "Alicia en el País de las Maravillas", hace su entrada en el tablero: "Durante algunos minutos Alicia permaneció allí sin decir palabra, mirando el campo en todas direcciones. . . . . ¡Y que campo más raro era aqué!! Una serie de diminutos arroyuelos lo surcaban en línea recta de lado a lado y las franjas del terreno que quedaban entre ellos estaban divididas a cuadros por unos pequeños setos vivos que iban de orilla a orilla.

¡Se diria que todo estaba trazado como si fuera un enorme tablero de ajedrez -dijo Alicia, al fin. Debiera de haber algunos hombres moviêndose por algún lado... y ¡ahi están!, aŭadió alborozada, y el corazón empezó a latirle con fuerza a medida que iba percatándose de todo. ¡Están jugando una gran partida de ajedrez! ¡El mundo entero en un tablero!... bueno, siempre que estemos realmente en el mundo, por supuesto. ¡Qué divertido es todo esto!

¡Cómo me gustaría estar jugando yo también! ¡Como que no me importaria ser un peón con tal que me dejaran jugar. .! Aunque, claro está, que preferiría ser una reina.

"Al decir esto, miró con cierta timidez a la verdadera Reina, pero su compañera sólo sonrió amablemente<sub>t</sub>y dijo:

"Pues es fácil de arreglar. Si quietes puedes ser el peón de la Reina Blanca, porque su pequeña Lirio es demasiado pequeña para jugar: ya sabes que has de empezar a jugar desde la segunda casilla; cuando llegues a la octava te convertirás en una Beina.

convertirăs en una Reina. . .".

Después de una serie de aventuras que a primera vista nos parecen disparatadas, pero que responden a la lógica del tablero y del otro lado del espejo, Alicia llega a coronarse: "¡La octava casilla al fin!, exclamó dando un salto para salvar el arroyo y cayendo de bruces..., sobre una pradera tan suave como si fuese de musgo, con pequeños macizos de flores diseminados por aquí y por allá. -¡Ay!, ¡Y que contenta estoy de estar aqu! Pero, ¿qué es esto que tengo sobre la cabeza? -exclamó con gran desconsuelo cuando palpándose la cabeza con las manos se encontró con algo muy pesado que le ceñía estrechamente toda la testa.

"Pero ¿cómo se me ha puesto esto encima sin que yo me hava enterado? «se dijo, mientras se quitaba el pesado objeto y lo posaba sobre su regazo para averiguar de qué se trataba.

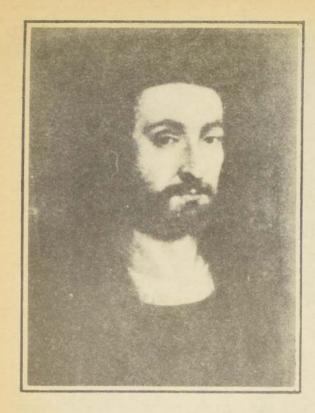
"Era una corona de oro".

#### UNA PARTIDA EN DANZA

Las llamadas partidas vivas parecen haberse practicado en las cortes de los poderosos monarcas orientales desde los primeros tiempos del ajedrez. Esto consiste en disfrazar a personas con los atuendos característicos de cada una de las piezas, disponerlos sobre un gran tablero ubicado en el suelo, y hacerlos moverse de acuerdo con un sistema de señalizaciones adecuado. En nuestro tiempo se ha practicado este tipo de juego, fundamentalmente para reproducir partidas famosas ante gran cantidad de espectadores.

En el Capitulo XXIV del Libro Quinto de Gargantúa y Pantagruel, de Francois Rabelais, se hace la descripción de una imaginaria partida viva, pero en tiempo de danza. En este texto parece estar borrada la presencia de los jugadores y las piezas parecen moverse sólo impelidas por la música y con la fluidez de una danza. La compilación de este Capítulo y las notas incluidas pertenecen el escritor Braulio Arenas.

UNIVERSIDAD DE CHILE - PAG. 5



Francois Rabelais (1494 - 1553) autor de "Gargantúa y Pan-tagruel", obra que en su época fue severamente censurada por los medios teológicos y aca-démicos de Francia.

#### RABELAIS: PANTAGRUEL (Libro Quinto)

CAPITULO XXIV

(Muchos comentaristas dudan de que este Capítulo y el siguiente sean de Rabelais. Estas danzas reproducen jugadas de ajedrez. En la obra Songe d'Amour, que se publicó con el seudónimo Polyphilo, hay un trozo de literatura semejante).

"Concluída la comida se celebró, en presencia de la dama, un baile a la manera de torneo, digno no solamente de ser visto, sino que de él se guarda memoria eterna.

"Antes de comenzar se cubrió el pavimento de la sala con una gran pieza de tapicería de terciopelo a cuadros perfectos, mitad blancos y mitad amarillos, cada uno de tres palmos cuadrados.

"Entraron en la sala treinta y dos jóvenes, de los que dieciséis estaban vestidos de tisú de oro, ocho jóvenes de ninfas, como las que pintan los antiguos en compañía de Diana; después un rey, una reina, dos guardianes, dos caballeros y dos arqueros. Todos estaban vestidos de tisú de oro como los demás personajes. En el mismo orden estaban los otros dieciséis; pero vestidos de tisú de

"Se dispusieron sobre la tapicería en la forma siguiente: los reyes quedaron en última línea sobre el cuarto cuadrado, de forma que el rey dorado quedaba sobre el trono blanco y el rey plateado sobre el trono amarillo; las reinas al lado de los reyes: la dorada sobre el cuadrado amarillo y la plateada sobre el cuadrado blanco. Dos arqueros se colocaron a cada costado como guardas de sus reyes y de sus reinas. Junto a los arqueros se colocaron dos caballeros y junto a los caballeros otros dos guardas. En la primera línea, delante de ellos, las ocho ninfas. Entre los dos bandos de ninfas cuatro líneas de cuadrados quedaron vacias.

'Cada bando tenía sus músicos, vestidos con unas libreas semejantes, unos de damasco color naranja y los otros de damasco blanco; había ocho a cada lado con instrumentos diversos, de alegre invención, concordando juntos y melodiosos a maravilla y variando su tono, su tiempo y su medida, como lo exigia la marcha del baile. Yo encontraba aquello admirable, atendiendo a la numerosa diversidad de pasos, de marchas, de saltos, de sobresaltos, de revueltas, de huidas, de emboscadas, de retiradas y de sorpresas

Lo que me parecía mas trascendental de todo era que, a mi juicio, los personajes del baile entendian tan repentinamente las cadencias como convenía a su marcha o a su retirada, y aún no esaba dado el tono de la música cuando acudian a sus puestos marcados, aunque fueran diferentes cada vez, pues las ninfas que estaban en primera fila como dispuestas a excitar el combate, marchaban directamente adelante contra sus enemigos de un cuadro a otro, salvo en la primera marcha, en la que tenían PAG. 6 - UNIVERSIDAD DE CHILE

libertad para pasar dos cuadros, ellas solas jamás retrocedían. Si ocurría que una de ellas llegaba hasta la fila del rey enemigo, era coronada reina por su rey, y obtenia para en lo sucesivo el mismo privilegio que la reina; jamás atacaban a los enemigos sino en línea diagonal y siempre por delante. No les era lícito, sin embargo, prender a ninguno de sus enemigos, si al prenderlo dejaban su reina descubierta y en peligro de ser

"Los reyes marchan y prenden a sus enemigos de todas maneras en cuadrado y no pasando más que por los cuadrados blancos próximos al amarillo, y a la inversa; pero a la primera marcha, si su fila se encuentra vacía de otros oficiales, salvo los guardas, pueden colocarlos en su puesto y retirarse al lado de ellos. (Esta regla no se observa hoy, pues en el juego del ajedrez el rey puede moverse en todos sentidos).

"Las reinas tienen mayor libertad que todos los demás, la de moverse en línea directa tan lejos como les agrade, por todos los rincones, de todas las maneras, de todas las suertes, siempre que esta línea no esté ocupada por gentes de su bando. Pueden también moverse en diagonal siempre que sea del color

suyo.(?).
"Los arqueros marchan tan pronto adelante como atrás, lejos como cerca, no variando a cuadros que no sean los de su color.

Los caballeros marchan y prenden en forma de horca, pasando a un sitio libre, es decir, que no esté ocupado por los suyos o por sus enemigos; después se colocan a derecha o a izquierda, cambiando de color, lo que es grandemente lastimoso para la parte adversa y digno de observación, porque jamás prenden si no es cara a cara.

"Los guardas marchan y prenden de frente, a derecha e izquierda, detrás y delante, como los reyes; pero no pueden marchar sino hasta donde encuentren un sitio vacío, que es lo que los reyes no

"La ley común para los dos partidos, era el final del combate sitiar y encerrar el rey de la parte adversa, de manera que por ningún lado pudiera evadirse Así encerrado, no pudiendo huir ni ser socorrido por los suyos, concluía el com-bate y perdía. Para evitar este incon-veniente no había sino el que uno o una de su banda ofreciera su propia vida; se tomaban unos a otros en todas partes y todos se desenvolvían al son de la música. Cuando uno de ellos tomaba un prisionero de la parte adversa, haciéndole una reverencia, le golpeaba dulcemente en la mano derecha, lo ponía detrás del tapíz y volvía a su puesto. Si ocurria que fuera tomado uno de los reyes, no era lícito a la parte adversa tomarlo; pero era un infringible mandamiento para el que lo había des-cubierto o lo tenía preso el de hacerle una profunda reverencia y advertirle diciéndole: "Dios os guarde" con el fin de que fuera socorrido y protegido por sus oficiales o de que cambiara de sitio si por desgracia no podía ser socorrido. No era con frecuencia tomado por la parte adversa, pero si saludado. Con la rodilla izquierda en tierra, se le decia: "Buenos y este era entonces el fin del torneo. (Hoy, como es sabido, se dice jaque al rey.Entonces se decía estas frases: Dios os guarde", "Buenos dias", y más comumente: ¡Avel).

#### CAPITULO XXV

"Asi dispuestas las dos compañías comenzaron juntas las músicas a entonar un canto marcial, tan espantosamente como en un asalto. Entonces vi a los dos bandos temblar y afirmarse para combatir con ardimiento a la hora del

choque cuando fueran llamados fuera de

su campo respectivo.

"De pronto los músicos de la banda plateada cesaron, y únicamente con-inuaron tocando los de la orquesta furea. Con esto se nos indicaba que esta última era la encargada de asaltar lo que ocurrió bien pronto, porque a un nuevo toque vimos que la ninfa colocada delante de la reina dio una vuelta entera a la izquierda hacia su rey, como para pedirle permiso para emprender el combate y al mismo tiempo saludó también a la compañía. Después, con grata modestia, avanzó dos líneas, y con un pie hizo una reverencia a la parte adversa que asaltaba. Los músicos áureos cesaron entonces y los plateados comen-

"No es lícito aquí pasar en silencio que la ninfa había saludado en una vuelta a su rey y a su compañía; para no quedar ociosos, la saludaron a su vez parecidamente en una vuelta entera hacia la izquierda, excepto la reina, que giró hacia la derecha al lado de su rey Esta salutación fue observada en el curso del baile por todos los danzantes, que se saludaron de nuevo a un lado y al otro.

Al son de los músicos plateados, la ninfa de plata, que estaba ante su reina, saludó graciosamente a su rey y a toda su compañía. Estos del mismo modo la saludaron, como hicieron antes las ninfas aureas, salvo que giraron a la derecha, y su reina a la izquierda. Se colocó en la segunda fila de delante, dando frente a su adversario, y se encaró con la primera ninfa áurea sin ninguna distancia entre ellas, como dispuestas a combatir. Sus compañías, tanto las áureas como las plateadas, las siguieron. Se deslizaron entonces las unas entre las otras v simularon batirse, tan bien que la ninfa áurea, la que primero había en-trado en el campo enemigo, golpeó con su mano a una ninfa plateada que estaba a su derecha, la colocó fuera del campo y ocupó su puesto. Pero muy pronto, a un nuevo toque de los músicos, fue a su vez golpeada por el arquero plateado; una ninfa áurea la hizo entonces retirarse, el caballero plateado salió del tapíz y la reina áurea se colocó delante de su rey

"El rey plateado cambió entonces de sitio, desafiando el furor de la reina aurea, y se colocó en el puesto de su guarda a la derecha, pues aquella plaza pareció bien situada y de buena

defensa.

"Los dos caballeros que permanecían a la izquierda, tanto los áureos como los plateados, marcharon e hicieron una gran presa de ninfas adversas que, no pudiendo retirarse hacia atrás, tuvieron que sucumbir; el caballero áureo, sobre todos, puso allí todo su ardor bélico.

"Pero el caballero plateado penso en otra cosa mucho más importante, disimulando su proyecto, cuando pudo

Ajedrez en fierro soldado, de José Soto



prender una ninfa áurea, la dejó pasar, y así siguió haciendo hasta colocarse detrás de sus enemigos en un sitio desde el que saludó al rey áureo, diciéndole: "Dios os guarde".

"La banda áurea, advertida de que su rey necesitaba socorro, tembló; no porque no pudiera prestárselo, sino porque al observar al rey, perdía sus guardas sin poder evitarlo. El rey aúreo se retiró entonces a la izquierda y el caballero plateado tomó al guarda áureo. Esta fue una gran pérdida.

ada

era

ata

ad.

eos

en-

ara

vez

era

lue

se

in-

las

las

ue

del

los

rea

rea

su za "La banda aurea resolvió vengarse y lo rodeó por todas partes con el fin de que no pudiese huir ni escapar de sus manos. Hizo mil esfuerzos para salir; los suyos ensayaron mil ardides para protegerle; pero al fin fue preso por la reina aurea.

"La banda aŭrea, privada de uno de sus miembros más distinguidos, se desvirtuó, y a tuerto y a través, buscó muy imprudentemente el medio de vengarse; hizo muchos estragos en el ejército enemigo. La banda plateada disimuló y esperó la hora de la revancha; presentó una de sus ninfas a la reina áurea, después de haberle preparado una emboscada secreta, pues cuando tomaba a la ninfa faltó muy poco para que el arquero dorado tomase a la reina plateada.

"El caballero áureo intentó la toma del rey y de la reina plateados y les dijo: "Buenos dias". El arquero plateado los salvó; fue preso por una ninfa dorada, la que fue a su vez presa por una ninfa plateada. La batalla fue dura. Los guardas acudieron en socorro. Se hizo una peligrosa confusión; pero aún la suerte no se decide.

"Los plateados avanzaron hasta la tienda del rey dorado, pero en el acto fueron rechazados. Entre los otros la reina áurea hizo grandes proezas y, de una acometida apresó al arquero, bordeando la guardia plateada. Al ver esto la reina plateada se puso delante y los fulminó con parecida destreza, tomando al último guarda y a varias ninfas.

"Las dos reinas combatieron largamente, tratando de sorprenderse una a otra, tanto por salvarse como para

defender a los reyes. Finalmente, la reina áurea tomó a la reina plateada; pero a su vez fue en seguida presa por el arquero plateado, y entonces ya no le quedaron al rey áureo más que tres ninfas y el caballero de la derecha. A causa de esto combatierop ya con más lentitud y con mayor prudencia.

"Los dos reyes se mostraron tan dolientes por haber perdido sus amadas reinas, que todo su estudio y todo su esfuerzo se dirigieron a recibir una de sus ninfas en esta dignidad y nuevo matrimonio, con promesa segura de amarlas gozosamente si lograban penetrar hasta la última fila del rey enemigo.

"Los aureos se anticiparon, y de entre ellos se creó una nueva reina, a la que se impuso una corona sobre la cabeza y se le concedieron los correspondientes honores.

"La nueva reina hubiera querido, desde su advenimiento, mostrarse fuerte,
valiente y belicosa; realizó en el campo
grandes hechos de armas; pero durante
estas empresas el caballero plateado le
tomó el guarda áureo que custodiaba el
limite del campo, y de este modo se hizo
una nueva reina plateada, que a su vez
quiso mostrarse gallarda para con su
nueva adversaria. El combate se renovó
más ardiente que nunca. Mil ardides,
mil asaltos, mil acometidas se hicieron
por una parte y por otra, hasta que la
reina plateada entró clandestinamente
en la tienda del rey áureo, diciéndole:
"Dios os guarde", cuando ya no podía
ser socorrido sino por su nueva reina.

"Entonces el caballero plateado, voltijeando por todas partes, se colocó junto a su reina y pusieron al rey áureo en tal aprieto, que para su salvación no tuvo más remedio que perder a su reina. Pero el rey áureo prendió al caballero plateado. A pesar de esto, el arquero áureo y las dos ninfas que le quedaban defendieron al rey con todo su poder; pero al fin fueron todos prendidos y arrojados fuera del campo, el rey áureo quedó entonces solo.

"Todo el bando plateado le hizo entonces una profunda reverencia diciendole: "Buenos dias". "El rey plateado quedaba vencedor.

"Dicha esta última palabra, las dos compañías de músicos comenzaron a tocar al mísmo tiempo en señal de victoria, y este primer baile tuvo fin con gran alegría, con gestos tan gratos, actitudes tan gallardas y gracias tan raras, que nuestros espíritus quedaron riendo como en extasis. Nos parecía, no sin causa, que habíamos sido transportados a las soberanas delicias y a la última felicidad del Olimpo.

"Concluido este primer torneo, los dos bandos volvieron a sus primeras posiciones y recomenzaron a combatir por segunda vez. La música tocaba un aire más tranquilo que el de antes; la marcha del combate fue también distinta.

"Vi allí que la reina áurea, como despechada por la derrota de su ejército, se erguía al son de la música y se colocaba en una de las primeras filas con un arquero y un caballero. Poco faltó para que sorprendiera al rey plateado en su tienda en medio de sus oficiales.

"Al ver su intento descubierto se refugió entre los suyos y se lanzó luego contra la tropa, destrozando tantas ninfas plateadas y tantos oficiales, que aquello daba lástima. Se hubiese dicho que era una nueva Pentesilea fulminando el campo de los griegos.

"Sin embargo, aquella agitación duró poco, porque los plateados, temiendo la pérdida de sus gentes y lamentándola, pero disimulando a todo trance su vuelo, le prepararon secretamente una emboscada en un ángulo lejano, en donde fue presa por un arquero y un caballero errante, que la condujeron fuera del campo. El resto fue muy pronto des

"Otra vez será, sin duda, mejor avisada, y. manteniéndose junto a su rey, o no se arriesgará tanto, o irá muy bien acompañada.

bien acompañada. "Los plateados, pues, quedaron vencedores también esta vez.

"Para el tercero y último baile las dos bandas parecían más alegres y más resueltas que en los dos precedentes. El compás de la música fue entonces más apresurado en una entonación frígida y

belicosa, como la que inventó antiguamente el joven Marsyas.

"Comenzaron entonces a tornar con tal ligereza, que en cada compás de la música dabar cuatro pasos, que más bien eran saltos y voltijeos.

"Al verlos así girar sobre un pie, los comparábamos en su movimiento a los trompos que los niños hacen girar por medio de un cordel; sus vueltas eran tan rápidas, que parecia como si no se movieran. o como si durmieran, que es lo que de los trompos se suele decir. El punto de color que en ellos figuraba no parecia un punto, sino una línea continua, como sabiamente ha notado Cusane en materia bien divina.

"Allí no oiamos, tanto por un parte como por la otra, más que golpes de manos y gesticulaciones renovadas. Catón el Severo: Craso el Abuelo, que jamás veia: Timón el Ateniense, tan misántropo: Heracleo, que tenía tanto horror a lo propio del género humano que es reir, hubiesen perdido su continencia al ver al son de la música, tan rápidamente, quinientas maneras de moverse veloces, danzar, saltar, voltijear, pernear y tornear en aquellos jovenzuelos con las reinas y las ninfas, con tal destreza, que jamás tropezaban unos con otros.

"Cuando menor era el número de los que quedaban en el campo, más grande era el placer de ver los ardides y las evoluciones de que usaban para sorprenderse unos a otros, todos al compás de las invitaciones de la música.

"Además, quiero deciros: si este espectáculo más que humano nos dejaba confusos en nuestros sentidos, asombrados en nuestros espíritus y fuera de nosotros mismos, nuestros corazones se sentían aún más emocionados y sobrecogidos ante la entonación de la música. Fácilmente creería yo que fue con una entonación parecida con la que Ismena excitó a Alejandro el Grande, cuando comía en reposo a su mesa, para levantarse y tomar las armas.

"En este último torneo, el rey áureo fue vencedor.

"Durante estas danzas la dama desapareció invisiblemente y ya no la vimos más"

### LOS INCAS AJEDRECISTAS

DE TRADICIONES PERUANAS de Ricardo Palma

#### I ATAHUALPA

Los moros, que durante siete siglos dominaron en España, introdujeron en el país conquistado la afición al juego de ajedrez. Terminada la expulsión de los invasores por la católica reina doña Isabel, era de presumirse que con ellos desaparecerían también todos sus hábitos y distracciones; pero, lejos de eso; entre los heroicos capitanes que en Granada aniquilaron el último baluarte del slamismo había echado hondas raíces el gusto por el tablero de las sesenta y cuatro casillas o escaques, como en Heráldica se llaman.

Pronto dejó de ser el ajedrez el juego favorito y exclusivo de los hombres de guerra, pues cundió entre la gente de Iglesia, abades, obispos, canónigos y frailes de campanillas. Así, cuando el descubrimiento y la conquista de América fueron realidad gloriosa para España, llegó a ser como patente o pasaporte de cultura social para todo el que al Nuevo Mundo venía investido con cargo de importancia el verle mover

piezas en el tablero.

El primer libro que sobre el ajedrez se imprimiera en España apareció en el primer cuarto de siglo posterior a la conquista del Perú, con el título: Invención liberal y arte de axedrez, por Ruy López de Segovia, clérigo, vecino de la villa de Zafra, y se imprimió en Alcalá de Henares en 1561. Ruy López es considerado como fundador de teorías, y a poco de su aparición se tradujo el opúsculo al francés y al italiano.

El librito abundó en Lima hasta 1845, poco más o menos, en que aparecieron ejemplares del Philidor, y era de obligada consulta allá en los días lejanísimos de mi pubertad, así como el



Ricardo Palma (1833 - 1919), Autor de la monumental obra "Tradiciones Peruanas", en la que además de desarrollar un notable trabajo de, investigación, crea un estilo característico.



Piezas de ajedrez recién salidas del taller.

Cecinarrica para los jugadores de damas. Hoy no se encuentra en Lima, ni por un ojo de la cara, ejemplar de ninguno de los dos vieisimos textos.

guno de los dos viejísimos textos.

Que muchos de los capitanes que acompañaron a Pizarro en la conquista, así como los gobernadores Vaca de Castro y La Gasca, y los primeros virreyes Nuñez de Vela, marqués de Cañete y conde de Nieva, distrajeran sus ocios en las peripecias de una partida, no es cosa que llame la atención desde que el primer arzobispo de Lima fue tan vicioso en el juego de ajedrez, que hasta llegó a comprometer, por no resistirse a tributarle culto, el prestigio de las armas reales. Según Jiménez de la Espada, cuando la Audiencia encomendó a uno de sus oidores y al arzobispo don fray Jerónimo de Loaiza la dirección de campaña contra el caudillo revolucionario Hernández Girón, la musa popular del campamento realista zahirió pachorra del hombre de toga y la afición del mitrado al ajedrez con este cantarcillo, pobre en rima, pero rico en El uno jugar y el otro dormir, joh qué gentil! No comer ni apercibir, joh qué gentil! Uno ronca y otro juega... jy así va la bregal

Los soldados, entregados a la inercia en el campamento y desatendidos en la provisión de viveres, principiaban ya a desmoralizarse, y acaso el éxito habría favorecido a los rebeldes si la Audiencia no hubiera tomado el acuerdo de separar al oidor marmota y al arzobispo ajedrecista.

(Nótese que he subrayado la palabra ajedrecista, porque el vocablo, por mucho que sea de uso general, no se encuentra en el Diccionario de la Academia, como tampoco existe en él el ajedrista, que he leido en un libro del egregio don Juan Valera).

Se sabe, por tradición, que los capitanes Hernando de Soto, Juan de Rada, Francisco de Chaves, Blas de Atienza y el tesorero Riquelme se congregaban todas las tardes, en Cajamar ca, en el departamento que sirvió de prisión al Inca Atahualpa desde el día 15 de noviembre de 1532, en que se efectuó la captura del monarca, hasta la antevispera de su injustificable sacrificio, realizado el 29 de agosto de 1533.

Allí, para los cinco nombrados y tres o cuatro más que no se mencionan en sucintos y curiosos apuntes (que a la vista tuvimos, consignados en rancio manuscrito que existió en la antigua Biblioteca Nacional), funcionaban dos tableros toscamente pintados, sobre la respectiva mesita de madera. Las piezas eran hechas del mismo barro que empleaban los indígenas para la fabricación de idolillos y demás objetos de alfarería aborigen, que hogaño se extraen de las huacas. Hasta los primeros años de la República no se conocieron en el Perú otras piezas que las de marfil, que remitian para la venta los comerciantes

Honda preocupación abrumaría el espiritu del Inca en los dos o tres primeros meses de su cautiverio, pues aunque Itodas las tardes tomaba asiento junto a Hernando de Soto, su amigo y ampa-UNIVERSIDAD DE CHILE - PAG. 7

rador, no daba señales de haberse dado menta de la manera como actuaban las iezas, ni de los lances y accidentes del uego. Pero una tarde, en las jugadas finales de una partida empeñada entre Soto v Riquelme, hizo ademán Hernando de movilizar el caballo, y el Inca, tocándole ligeramente el brazo, le dijo en voz baja:

No capitán, no... ¡El castillo!

La sorpresa fue general. Hernando, después de breves segundos de meditación, puso en juego la torre, como le aconsejara Atahualpa, y pocas jugadas después sufría Riquelme inevitable mate.

Después de aquella tarde, y ce-diéndole siempre las piezas blancas en muestra de respetuosa cortesía, el capitán don Hernando de Soto invitaba al Inca a jugar una sola partida, y al cabo de un par de meses el discípulo era ya digno del maestro. Jugaban de igual a

Comentábase, en los apuntes a que me he referido, que los otros ajedrecistas españoles, con excepción de Riquelme, invitaron también al Inca: pero éste se excusó siempre de aceptar, diciéndoles por medio de intérprete Felipillo:

-Yo juego muy poquito y vuesa merced juega mucho.

La tradición popular asegura que el Inca no habría sido condenado a muerte si hubiera permanecido ignorante en el

ajedrez. Dice el pueblo que Atahualpa pagó con la vida el mate que por su consejo sufriera Riquelme en memorable tarde. En el famoso consejo de veinticuatro jueces, consejo convocado por: Pizarro, se impuso a Atahualpa la pena de muerte por trece votos contra once. Riquelme fue uno de los trece que subscribieron la sentencia.

### II MANO INCA

Después del injustificable sacrificio de Atahualpa, se encaminó don Francisco Pizarro al Cuzco, en 1534, y para propiciarse el afecto de los cuzqueños declaró que no venía a quitar a los caciques sus señoríos y propiedades ni a desconocer sus preeminencias, y que castigado ya en Cajamarca con la muerte el usurpador asesino del legítimo Inca Huáscar, se proponía entregar la insignia imperial al Inca Manco, mancebo de dieciocho años, legítimo heredero de su hermano Huáscar. La coronación se efectuó con gran solemnidad, trasladándose luego Pizarro al valle de Jauja, de donde siguió al del Rimac o Pachacamac para hacer la fundación de la capital del futuro virreinato.

relaciones entre el Inca y los españoles juego, y Gómez Pérez le arguyó:

acaudillados por Juan Pizarro, y, a la muerte de éste, por su hermano Hernando. Bástame apuntar que Manco se dio trazas para huir del Cuzco y establecer su gobierno en las altiplanicies de los Andes, a donde fue siempre para los conquistadores imposible vencerlo.

En la contienda entre pizarristas y almagristas, Manco prestó a los últimos algunos servicios, y consumada la ruina y victimación de Almagro el Mozo, doce o quince de los vencidos, entre los que se contaban los capitanes Diego Méndez y Gómez Pérez, hallaron refugio al lado del Inca, que había fijado su

corte en Vilcapampa.

Méndez , Pérez y cuatro o cinco más de sus compañeros de infortunio se entretenian en el juego de bolos (bochas) v en el de ajedrez. El Inca se aespañoló (verbo de aquel siglo, equivalente a se españolizó) fácilmente, cobrando gran afición y aún destreza en ambos juegos, sobresaliendo como ajedrecista.

Estaba escrito que, como al Inca Atahualpa, la afición al ajedrez había de serle fatal al Inca Manco.

Una tarde hallábanse empeñados en una partida el Inca Manco y Gómez Pérez, teniendo por mirones a Diego Méndez y a tres caciques.

No tengo para qué historiar los sucesos Manco hizo una jugada de enroque, y causas que motivaron la ruptura de no consentida por las prácticas del

Es tarde para ese enroque, seor fullero.

No sabemos si el Inca alcanzaría a darse cuenta de la aceptación despectiva de la palabreja castellana; pero insistió en defender la que él creía correcta y válida jugada. Gómez Pérez volvió la cara hacia su paisano Diego Méndez y le

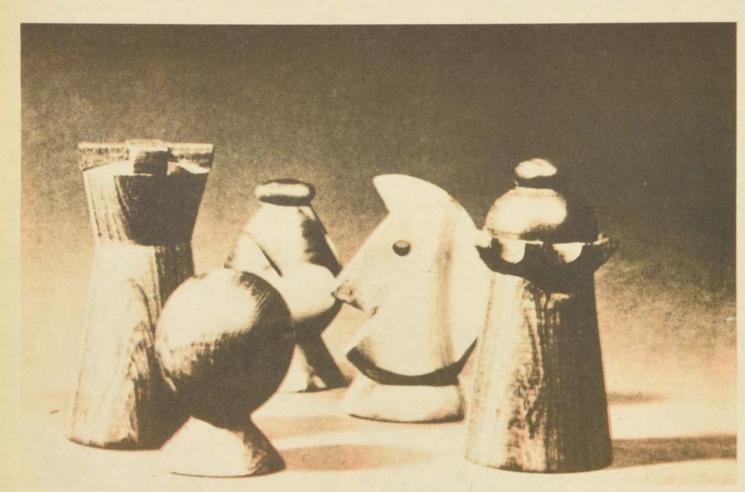
¡Mire, capitán, con la que me sale

este indio pu. . . .erco! Aquí cedo la palabra al cronista anónimo, cuyo manuscrito, que alcanza hasta la época del virrey Toledo, figura en el tomo VIII de Documentos inéditos del Archivo de Indias: - "El Inca alzó entonces la mano y dióle un bofetón al español. Este metió mano a su daga y le dio dos puñaladas , de las que luego murió. Los indios acudieron a la venganza, e hicieron pedazos a dicho matador y a cuantos españoles en aquella provincia de Vilcapampa estaban"

Varios cronistas dicen que la querella tuvo lugar en el juego de bolos: pero otros afirman que el trágico suceso fue motivado por desacuerdo en una jugada de ajedrez.

La tradición popular entre los cuzqueños es la que vo relato, apoyándome también en la autoridad del anónimo escritor del siglo XVI.

D. O. M.



Ajedrez en Maderi de Gua-yacân y Carbonilla. de Eduar-do Marin.



Piezas de Ajedrez en cerámica con motivos de la Conque de Chile, de Gina Almarza

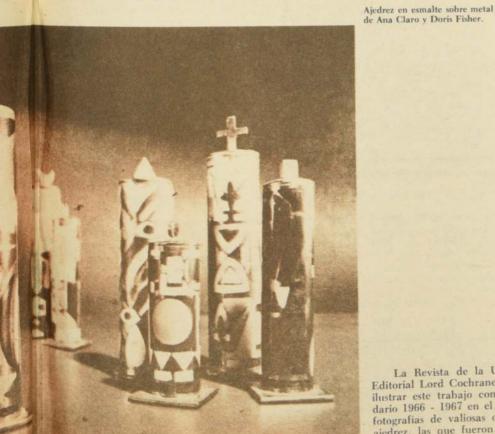


Piezas de Ajedrez en cerámica,









Ajedrez en ceràmica, de Juan Rosenthal



La Revista de la Universidad de Chile agradece a Editorial Lord Cochrane, la autorización concedida para ilustrar este trabajo con las reproducciones de su calendario 1966 - 1967 en el que se presenta una colección de fotografías de valiosas obras de arte sobre el tema del ajedrez, las que fueron presentadas a un concurso convocado por esta Editorial.

Ajedrez en conchas, de Sara Hernández.



Ante las diversas opiniones e inquietudes que han surgido y trascendido en relación con el proceso de selección y admisión a la Enseñanza Superior, la Vicerrectoría de Asuntos Académicos de la Universidad de Chile emitió el siguiente comunicado:

# EL EXAMEN DE ADMISION DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

#### 1. NECESIDAD DE UN EXAMEN DE SELECCION

Aun cuando legalmente todo egresado de la Enseñanza Media está facultado para postular a la Universidad, el hecho que la relación postulantes/vacantes sea aproximadamente de 3 es a 1, conduce necesariamente a una selección de los candidatos, mediante un concurso de admisión, basado en un conjunto de antecedentes comunes para todos los candidatos a una misma carrera, en una misma universidad.

Por lo tanto, la finalidad del Examen de Admisión no es marcar el punto final a una etapa cumplida por los egresados de la Enseñanza Media, sino apreciar aquellas características de los postulantes que permitan predecir sus posibilidades de afrontar con éxito los estudios de nivel universitario.

Estas características son las que se miden a través de las diversas pruebas que conforman actualmente el Examen de Admisión.

Vale la pena destacar que las mediciones que se obtienen mediante esta batería de tests están referidas a una norma y no a un criterio, por lo cual, dependen de un nivel de calidad relativo al grupo medido y no al de un criterio absoluto. (1)

Las medidas referidas a una norma suministran información acerca de la aptitud o capacidad del estudiante comparada con la de los otros, y justamente, cuando el propósito primario de la medición es determinar la posición relativa de un sujeto en el grupo, con respecto a sus conocimientos o a su aptitud, para seleccionar de ahí a los

Además se debe tener presente que el puntaje que obtiene un candidato resulta del total de respuestas correctas menos la cuarta parte de las incorrectas (con el fin de eliminar la influencia del factor azar). Las preguntas omitidas no inciden en el puntaje.

Así por ejemplo, un puntaje corregido de 16 puntos en un máximo posible de 60, puede significar que el postulante haya respondido correctamente 25 preguntas y 34 en forma errada.

Así, el puntaje final alcanzado por

cada uno de los candidatos permite ubicar con exactitud su posición relativa en el grupo de sujetos con características similares con los cuales está concursan-

La calidad de los alumnos que se están eligiendo mediante este sistema, puede medirse a través de otro tipo de indicadores, por ejemplo, la relación ingreso/egreso dentro de una misma carrera

Algunos antecedentes de que se dispone al respecto, señalan que esta relación no ha sufrido una variación sustancial, no obstante la fuerte expansión de la matrícula experimentada en los años que se consignan en el cuadro siguiente.

Relación Porcentual Ingreso/Egreso\*en algunas carreras de la Universidad de Chile.

A) Con Bachillerato	Medicina	Agronomía	Serv. Social	Derecho	Odontología
1962	92.5	33.3	99.0	37.7	62.2
1963	93.2	41.4	99.1	35.4	72.6
1964	97.0	35.4	95.5	53.6	69.1
B) Con'el Sistem de Selección Actu					
1967	86.3	44.5	90.5	41.2.	64.3
1968	87.8	40.2	86.3	39.4	79.4

\*Estimación obtenida a través de la matricula del Ier. y último año de la promoción correspondiente.

Otra alternativa para seleccionar a los futuros alumnos sería la de usar un criterio mediante el cual se estableciera un rendimiento mínimo. Este sistema plantea a lo menos las siguientes interrogantes: 1) Llegar a un consenso acerca de los estándares mínimos de exigen-

cia; y 2) Qué efectos produciría sobre la utilización de la capacidad de oferta de la Universidad un eventual exceso o una carencia de postulantes calificados.

31.5

88.3

#### 2. LA BATERIA DE PRUEBAS DEL EXAMEN DE SELECCION

En medición educacional está demostrado que una combinación de ins-

<sup>(1)</sup> Esto explica el hecho de que en este examen no se trate de salir bien o de fracasar. Sin embargo, podria considerarse fracasado actualmente al postulante que no alcanza el puntaje minimo de ingreso fijado por las diversas universidades. (\*) Ver Anexo 1.

trumentos de medida permite predecir con mayor precisión el rendimiento académico.

Es necesario dejar en claro que ningin examen o conjunto de pruebas puede modificar el producto de un sistema educacional. Una prueba sólo mide el desempeño de un candidato, el que está determinado lógicamente por la enseñanza que ha recibido.

Las pruebas utilizadas actualmente en el Examen de Admisión son las siguien-

tes:

PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA que entrega información sobre la capacidad general del candidato para realizar el trabajo universitario. PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS ES-

PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS ES-PECIFICOS cuyo objetivo es medir la capacidad para comprender y aplicar la información específica adquirida durante la Enseñanza Media.

PRUEBAS DE APTITUD ESPECIFICA que tienen por finalidad apreciar las habilidades y destrezas requeridas para algunas carreras.

#### LA PRUEBA DE APTIȚUD ACADEMICA

Esta Prueba no pretende medir conocimientos, sino apreciar el grado de desarrollo de la lógica matemática y verbal de los postulantes.

Sus preguntas apuntan a rasgos psicológicos como capacidad de análisis, de síntesis, de juicios, de interpretación, a través de la medición de la comprensión de textos, de la amplitud y calidad del vocabulario y del establecimiento de relaciones analógicas. En la parte verbal se manejan significados de palabras de uso común; es decir, ninguna pregunta versa sobre terminología o conocimientos de Literatura, Gramática u otra disciplina englobada en la asignatura de

Las habilidades verbales medidas en la P. A. A. están muy correlacionadas entre si, lo que significa que un amplio vocabulario suele implicar, por ejemplo, buena comprensión de lectura. Los ras gos componentes de la habilidad verbal forman un continuo en que ios más simples están involucrados en los más complejos, por lo que basta abordar los más accesibles a la medición para inferir la capacidad idiomática general. Un alto puntaje en la parte verbal está asociado con una capacidad para redactar al menos suficiente. Además, la habilidad para expresarse por escrito es más sus ceptible de ser aprendida y aun imitada que los rasgos medidos en la P. A. A. y depende, por lo tanto, en mayor grado de los antecedentes educacionales y socio-culturales.

En la parte matemática, los problemas se apoyan en nociones adquiridas tempranamente por los jóvenes, como relaciones entre números, símbolos y figuras, de carácter muy simple. Sus preguntas apuntan a la capacidad para expresar simbólicamente una relación matemática, la capacidad para establecer relaciones entre figuras y conceptos geométricos elementales o la capacidad para formular un razonamiento lógico sobre los datos proporcionados en la formulación de un problema.

El número de preguntas de la P. A. A. es de 90 para la parte verbal y 50 para la parte matemática.

#### PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS ESPECIFICOS

La inclusión de Pruebas de Conocimientos Específicos, dentro del conjunto de instrumentos que conforman el actual Examen de Admisión, obedece a la necesidad de conocer el nivel de información específica que poseen los estudiantes en el momento de egresar de la Educación Media.

Los estudios realizados acerca de los resultados del Examen de Admisión permiten afirmar, por una parte, que estas pruebas miden un factor distinto al de los demás antecedentes de selección y, por otra, que contribuyen en buena medida a aumentar el valor predictivo del conjunto de criterios utilizados en la

La elaboración de estas pruebas está a

cargo de comisiones integradas por docentes de las Jiversas universidades del país, que las utilizan como factor de selección, un académico especialista en evaluación educativa y en la asignatura correspondiente, que actúa en calidad de asesor técnico y un profesor designado por el Ministerio de Educación en representación de la Enseñanza Media.

En el Examen de Ingreso 1978 se aplicaron pruebas de conocimientos específicos en Ciencias Sociales, Matemáticas, Biología, Física y Ouimica.

máticas, Biología, Física y Química.

Los contenidos de las Pruebas se determinan de acuerdo con lo que las universidades estiman como el mínimo de conocimientos que debe poseer un estudiante que ingrese a la Educación Superior, teniendo como marco de referencia el programa vigente en la Enseñanza Media. Sobre esta base se construyen las tablas de especificaciones en las cuales se estipulan por una parte, los tópicos o contenidos acerca de los cuales versarán estas pruebas y por otra, las habilidades que se medirán con ellas.

habilidades que se medirán con ellas.

Las tablas de especificaciones y el número de preguntas que incluye cada prueba permiten un muestreo representativo tanto de los contenidos como de las conductas que se desean medir.

El número de preguntas de las Pruebas de Conocimientos Específicos, fueron: Ciencias Sociales 60; Matemáticas 50; Biología 50; Física y Química 60 (30 y 30).

Se espera que, a través de esos contenidos, los alumnos hayan adquirido habilidades para recordar y utilizar eficientemente los hechos principales de la Ciencia, interpretar esquemas e información gráfica, integrar informaciones en un todo coherente, aplicar conocimientos a situaciones nuevas.

Deberán ser capaces de establecer relaciones de causa-efecto y de jerarquización, de formular juicios críticos,

Cada año se inician las sesiones de construcción de pruebas con un estudio del análisis estadístico de las que se han administrado en el proceso de selección del año anterior.

Este análisis permite criticar los instrumentos utilizados y revisar la tabla de especificaciones, por lo tanto, constituye el punto de referencia técnico para construir las pruebas de la temporada siguiente.

#### PRUEBAS DE APTITUDES ESPECIFICAS

Estas pruebas tienen por finalidad apreciar las habilidades y destrezas especiales de los postulantes que son requeridas para el estudio de algunas carreras. En el caso, por ejemplo, de habilidades artísticas para carreras del área musical y de las artes plásticas, de destrezas físicas para la carrera de Pedagogía en Educación Física y de aptitud para el estudio de Lenguas Extranjeras.

La construcción y aplicación de estas pruebas es de responsabilidad de las unidades académicas respectivas, y con el fin de hacer factible su administración, sólo tienen derecho a rendirla un número de postulantes, indicado por la unidad académica, los que son preseleccionados de acuerdo al puntaje obtenido de la ponderación de los factores generales de selección (Prueba de Aptitud Académica y promedio de notas).

#### LAS NOTAS DE ENSEÑANZA MEDIA

Además de las pruebas a que nos hemos referido, se considera también entre los antecedentes para la selección el promedio de las calificaciones obtenidas por los candidatos en la Enseñanza Media, ya que estas constituyen un índice del rendimiento y de ciertos rasgos de personalidad de los postulantes.

#### 3. IMPORTANCIA ASIGNADA A LOS FACTORES DE SELECCION

El promedio de notas y los puntajes alcanzados por los postulantes en las diferentes pruebas, se convierten a puntajes standard, los que posteriormente se combinan de acuerdo a la ponderación

que asignan anualmente las unidades académicas a los diversos antecedentes de selección.

En el caso de la Universidad de Chile las diversas unidades académicas formulan proposiciones a los respectivos Comités Académicos por Areas, los que analizan en su conjunto estas sugerencias y acuerdan el peso relativo que se otorgará a cada uno de los factores de selección que emplean las diversas carreras de la Corporación.

De esta forma cada candidato obtiene un puntaje ponderado final, con el cual concursa a las carreras que desea in-

Es el propio interesado quien determina el orden de prioridad en sus postulaciones, limitado a un máximo de 13 en el conjunto de las universidades.

La cantidad de postulantes (alrededor de 100.000); el número de postulaciones que se permite a cada candidato (hasta 13); el número de preguntas de las diversas pruebas, los plazos requeridos para entregar los resultados finales, hacen indispensable procesar toda la información recogida por medios computacionales.

El uso de pruebas a base de preguntas de respuesta abierta crearía el problema de fijar criterios uniformes de corrección que pudieran ser oportunamente procesados.

#### 4. LOS DIVERSOS SISTEMAS DE SELECCION QUE UTILIZA LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Todo lo anteriormente expresado corresponde al llamado sistema regular de selección. Además de este sistema, cuando las características de las carreras o de los postulantes lo justifican, la Universidad de Chile ha creado sistemas especiales de admisión, bajo reglamentación universitaria para los cuales se utilizan otros criterios de selección. Entre estos sistemas podemos mencionar el destinado a los trabajadores, a los postulantes con estudios medios finalizados en el extranjero, a los deportistas destacados, a las carreras que conducen a la obtención de grados académicos y a los no videntes.

#### ANEXO Nº 1

Puntajes Mínimos de Ingreso

UNIVERSIDAD DE CHILE 450 puntos

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

a) Carreras impartidas en Stgo. 550 pun-

b) Carreras impartidas en provincias 450 puntos

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION 500 puntos

UNIVERSIDAD TECNICA FEDE-RICO SANTA MARIA 600 puntos

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

a) Carreras impartidas en Santiago: Carreras dependientes de la Fac. de Ingenieria 600 puntos Licenciatura en Física Aplicada 600

printos.

Carreras dependientes de las Facultades de Administración y Economía, Estudios Grales, Ciencias (excepto Lic. en Física aplicada) y Escuela Tecnológica 550

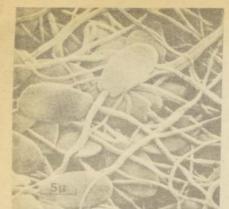
b Carreras impartidas en provincias Arquitectura, Contador Público, Contador Auditor, Construcción Civil, Enfermeria e Ingeniería 520 puntos Carreras de Pedagogia y Técnico Universitario 500 puntos

UNIVERSIDAD DEL NORTE 500 puntos

UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE 480 puntos.



5 6



grabado que nos parece un tramado de plantas o ramas, corresponde a un conjunto de espermatozoides vistos al Microscopio Electronico (S. E. M.)



Lo que nos parece un hermoso medallón, es un huevo humano de siete celulas, visto al micros-



Cortes muy finos de espermatozoides en le uales se aprecia su organización interna, siendo a zona más oscura el lugar donde se almacena a información genetica (Núcleo).

# VIAJE MARAVILLOSO A TRAVES DEL MICROSCOPIO ELECTRONICO

Microscopía Electrónica conduce al Hombre hacia las regiones límites de la vida y de la materia.

Recientemente se hizo entrega a la Facultad de Medicina Sur de la Universidad de Chile de un moderno y sofisticado Microscopio Electrónico de Transmisión, Modelo Philips 301

Este nuevo equipo, herramienta de trabajo ecencial en materia de diagnóstico clínico, investigación y docencia, constituye para nuestro país un gran paso en el desarrollo tecnológico.

¿Qué es el Microscopio Electrónico de Transmisión?.

La respuesta es dada por el Dr. Jaime Pereda, Jefe de la Unidad de Embriología Microscopia Electrónica del Departamento de Ciencias Médico Biológicas y Básicas de la Facultad de Medicina Sur.

Es un instrumento que utiliza un haz de electrones como fuente luminosa, haz que convenientemente acelerado viajando a través de una columna al alto vacío, y provista de una serie de lentes electromagnéticos, nos permite obtener aumentos extraordinarios, llegándose a limites de más de 500.000 veces.

Con este maravilloso instrumento, que nos traslada a un mundo de fantasia sub-microscópico, es posible examinar las formas más simples de vida, ver como se ordenan las grandes moléculas y penetrar en la estructura íntima de la materia, llegándose incluso a estudiar el

Encendido del Microscopio Electrónico: Todo comienza cuando la sala de Microscopía Electrónica totalmente oscura es ilum: da por un resplandor que nace del centro de una pantalla, e irradia, a través de las ventanillas de observación, hacia nosotros. Un gran número de lucecitas rojas y blancas que se prenden y apagan nos señala el normal funcionamiento de los distintos comandos del equipo. En el silencio de esta sala, mi curiosidad aumenta ante la perspectiva de ver aquello que mis ojos jamas podrán ver, de sumergirme en ese mundo infinito que es una célula, de poder descubrir esa maravillosa maquinaria que nos mantiene en vida, que nos proporciona la energia y que constituye todos nuestros tejidos y órganos.

Al observar al Dr. Pereda con los controles de este instrumento, pienso por un momento que me traslada a la época del "viaje fantástico", título de aquella película de ciencia ficción que muchos de nosostros vimos y que en una especie de microplatillo flotador se nos transportaba a través del torrente sanguíneo por todas las entrañas del organismo humano

¿Cómo se observa el Microscopio Electrónico de Transmisión?.

Para que un objeto pueda ser estu-diado a estas profundidades hay que someterlo a tratamientos muy com-

plicados y delicados, los cuales terminan por lo general en cortar el trozo de tejido en tajadas sumamente finas (más de la diez milésima parte de 1 milímetro) para que sean transparentes a los elecque lo bombardean, atravezándolo. Estos procedimientos no nos permiten ver territorios celulares amplios, o células enteras ni tampoco trozos de tejido. El Microscopio Electrónico se dedica fundamentalmente a ver lo que hay en el interior de los objetos, los traspasa con el rayo electrónico dando una imagen bidemensional de ellos en una pantalla fosforescente.

¿Qué se puede observar?

Las aplicaciones del Microscopio Elec-trónico de Transmisión son múltiples, tanto para las ciencias biológicas y médicas, como para las ciencias de los materiales, también se han beneficiado con sus aplicaciones la metalúrgia, las

industrias textiles y las de plástico.

En ciencias biológicas y médicas el potencial es enorme. El desarrollo de diversas técnicas aplicables a Microscopía Electrónica, tales como métodos citoquímicos, inmunológicas, marcación con compuestos radiactivos, sombreado, fracturas de tejidos por congelación, han permitido descubrimientos importan-tísimos en muchas áreas de las ciencias biológicas en los últimos 20 años. En clínica la Microscopía Electrónica es un instrumento fundamental de diagnóstico. Muchas patologías son estudiadas hoy, principalmente alteraciones renales, musculares, nerviosas , de la sangre, infecciones virales y cáncer.

En nuestro Laboratorio de Em-briología, el Microscopio Electrónico se utiliza en investigaciones básicas aplicadas de reproducción humana. Por ejemplo, se estudia el comportamiento del espermatozoide y el óvulo durante el

proceso de fecundación.

Tuve la ocasión de contemplar el mundo de lo submicroscópico en este Laboratorio que estaba tan cerca de nosostros sin saberlo. El Dr. Pereda introduce una diminuta grilla de cobre transportadora de la muestra en la esclusa del Microscopio Electrónico. El preparado corresponde a un corte fino de un huevo de ratón al estado de dos células. Es la primera etapa del desarrollo de un nuevo ser, apenas tiene algunas horas de vida. ¿Qué se observa? En la pantalla fluorescente vemos entre las mallas de la grilla dos estructuras ovales no más grande que un huevo de gallina cada una, estrechamente unidos y rodeados por una vaina gruesa. El instrumento señala en esos momentos 1.500 aumentos. La estructura que vemos de aproximadamente 10 cm. de diámetro mide en la realidad menos de 0,15 mm

de diámetro y corresponde a las dos células del huevo en desarrollo y a la "zona pelúcida", vaina gelatinosa que lo rodea y lo protege, aislándolo de los factores nocivos del medio ambiente.

De esta manera observamos diferentes formas de vida, óvulos, espermatozoides, huevos en distintas etapas de desarrollo Estructuras totalmente imaginarias para muchos de nosotros e invisibles a nues tros ojos. Al observarlas gigantescas, aumentadas muchas veces, pienso en los prodigios de la naturaleza y en la complejidad estructural de cada una de las células que nos constituye.

Por primera vez me veia enfrentado en forma tan real a estos elementos celulares tan pequeños, de los cuales depende la continuidad de nuestra vida Células como el espermatozoide y el óvulo que marcan una frontera entre la vida y la muerte, ya que de juntarse y unirse entre ellas en la fecundación, permiten la formación de un nuevo indi-viduo, por lo tanto, la continuidad de la vida y en caso contrario la muerte de cada una de ellas en un lapso de horas o

pron natu

bilid

céle

imai

riqu

ido

reco

SHS

ilim

sigle

suei

hast

cab

Qui

med

más

enfr

dora

ültir

Quij

brev

Don

algu

algunos días.

En base a estos estudios con el Microscopio Electrónico, se pueden estudiar diversas malformaciones y anomalías de los gametos que conducen en muchos casos a infertilidad definitiva en el hombre y la mujer. El mejor conocimiento de la estructura fina de las fases de desarrollo embrionario como las alteraciones que sufre el huevo durante su transporte al útero, nos permitirá comprender e interpretar en mejor forma las causas que determinan muchas malformaciones y abortos que se producen en las primeras etapas de la gestación. En general muchos de los problemas ge-nerados por la infertilidad humana pueden ser aliviados gracias a los aportes entregados por la Microscopía Electrónica, con su aplicación podemos conocer el origen de muchos abortos espontáneos que son consecuencia de desequilibrios cromosómicos originados por envejecimiento de los gametos o por fallas en los mecanismos de división celular, fenómenos los cuales con estas modernas técnicas se pueden dilucidar.

Volver a la realidad fue cosa de se-gundos, el "viaje maravilloso", el mundo infinito de las células fue repentinamente interrumpido al encenderse la luz de la sala de microscopia y al desvanecerse lentamente aquella luz misteriosa que brotaba del corazón mismo del Microscopio Electrónico. Todo había terminado, y mientras me alejaba para confeccionar este artículo, pensaba que aqui en la oscuridad y silencio de este recinto de trabajo, la búsqueda incansable de lo desconocido continuaba sin descanso.



# PROF. ALVARO RAMIREZ FERRADA



Un reciente e infortunado accidente de carretera ha privado a la Universidad de Chile de un valioso y excepcional in-vestigador en el campo de la Bioquimica.

El Profesor Alvaro Ramírez Ferrada, a pesar de su juventud, treinta y tres años, había logrado adquirir una relevante personalidad científica y desde 1970 ejercia la cátedra de Bioquímica en la Facultad de Medicina Norte.

Sus trabajos estaban siendo publicados en destacadas publicaciones nacionales extranjeras, tales como el International Journal of Biochimestry y los Anales de la Sociedad de Biología, en cuyos conBuenos Aires, Río de Janeiro, San Juan de Puerto Rico y otras capitales.

El Prof. Ramírez Ferrada era un investigador nato y puso la elaridad de su mente al servicio de la enseñanza en una especialidad en extremo dificil, cual es la enzimas

Desarrollaba con notorio buen éxito su tesis sobre este tema, integrando un equipo con sus colegas Drs. Ricardo Maccioni, Juan Carlos Slebe e Iván Saavedra. Este grupo investigador de la función y estructura de las proteínas del istema nervioso, trabajaba en un campo de investigación que llama justamente la atención de los medios científicos del

Desde el angulo psicológico, debemos

calificar al Prot. Ramírez Ferrada como un idealista, puesto que, enteramente ajeno a los afanes del lucro y de la notoriedad, dedicó todas las horas de su fecunda existencia a transmitir a sus alumnos, a mentalidades científicas en formación, todo el profundo acervo de su conocimiento y experiencia.

El destino fue cruel, pues le arrebató la vida cuando la luz de su espíritu ardía con la llama más pura y promisoria cuando apenas hacía siete meses que había formado un hogar al que dedicaba toda la ternura de que era capaz su alma generosa.

La Revista de la Universidad de Chile presenta su expresión de pesar profundo su joven esposa y a su familia, en este trance doloroso e irreparable.

## EL SENTIDO EN LA FIGURA DE DON QUIJOTE

por Marcela Eugenia Valdivieso Fadic

"Que te baste tu fe. Tu fe será tu arte, tu fe será tu ciencia".

"Procura vivir en continuo vértigo pasional, dominado por una pasión cualquiera. Sólo los apasionados llevan a cabo obras verdaderamente duraderas y fecundas".

Miguel de Unamuno

Las láminas que ilustran este trabajo pertenecen a Gustavo Doré.

#### INTRODUCCION

Entendiendo por "humano" un compromiso interno del hombre con su naturaleza, que le induce a ser, en algunos casos, bienhechor de la humanidad y, en otros, un portador de debilidades propiamente características de su género; pretendo introducirme en el célebre don Quijote, nacido de la imaginación de Miguel de Cervantes, que hoy suele ser apreciado por su gran riqueza de experiencias y aventuras. Ha ido adquiriendo aun mayor renombre y reconocimiento en el mundo, debido a sus singulares andanzas por los campos ilimitados del espíritu humano. Durante siglos enteros han sido revividos los sueños y las correrías de don Quijote, hasta el punto de llegar a la existencia de personas que afirman haberlo visto cabalgando por los llanos de la Mancha.

Cervantes se declara padrastro de don Quijote, presintiendo, acaso, su crecida y posterior fama, e intuyendo a su creación como hijo más propio de la Naturaleza.

El objetivo del presente trabajo se constituye por un ansia de descubrir alguna de las posibilidades de comprender el espíritu interno de don Quijote, mediante una penetración a su sentido más profundo de ser humano, procurando madurar, paralelamente, su ritmo enfrentado al avance propio de la vida. De esta manera se hará más encantadora aún la celebración de todas sus virtudes y flaquezas, si es que, acaso, estas últimas se distinguen en las consideraciones acerca de la trayectoria del Quijote.

Para lograr el objetivo trazado en este breve estudio me dejaré guiar, principalmente, por El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha y, luego, por otros textos que me irán proveyendo de cierta documentación. Me detendré en algunos episodios de la obra de Cervantes, que me parezcan más pertinentes para distinguir de manera especialisima el sentido humano del Quijote.

Procurando aventurarme en los lugares más sensibles y profundos del mencionado personaje, daré comienzo a mi labor deseando descubrir la humanidad encerrada en el ingenio universal (válido para todos) y reflexivo de don Quijote.

### LA HUMANIZACION DE DON QUIJOTE

Diferentes aspectos del valor humano del Quijote, como figura de la obra de Miguel de Cervantes, irán ocupando las siguientes páginas, mediante la arriesgada y particular interpretación de ciertas situaciones que lo caracterizan como un hombre de espíritu.

Los personajes cervantinos no responden a un molde rigido e inmutable, sino que viven, cambian y reaccionan de modo diferente en cada etapa de su vida. Son personajes dinámicos que van respondiendo con su forma de vida a las dificultades que les opone el medio. Cada uno de ellos posee un proyecto de vida personal.

El fondo personal del carácter viviente, de Don Quijote, se va modificando continuamente. Su dinámica interior se encuentra constituida por las dos tendencias que forman su personalidad: "el quijotismo" y "el quijanismo". Ambas, son direcciones sucesivas y esperanzadas que no pueden definirse drásticamente, pues, en cada nueva situación vital que se presenta, modifican su contenido.

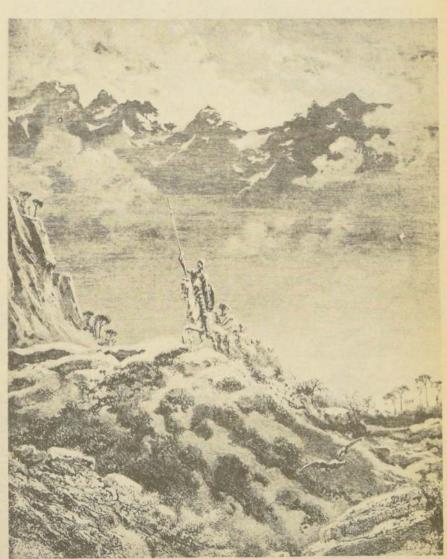
Don Quijote va haciéndose a si mismo paralelamente a la afirmación de orientación sicológica que le va abriendo cada vez nuevas suertes de posibilidades. La situación psíquica del noble caballero se mantiene en la tensión entre la locura v la cordura, revelando, consecuentemente, los sentimientos más ocultos y misteriosos que albergan en él.

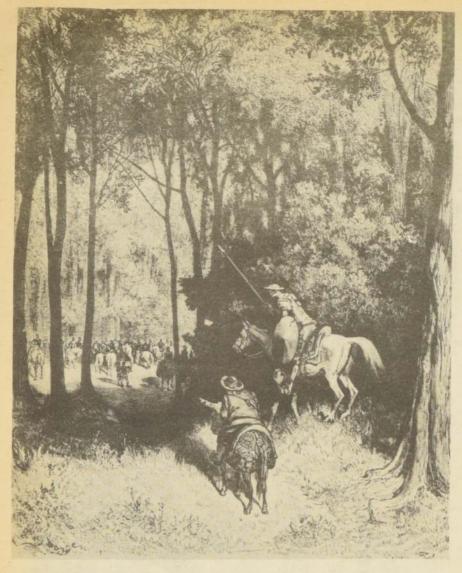
Las dos tendencias constitutivas del modo de ser de Don Quijote, anteriormente mencionadas ("quijotismo" y











quijanismo") van modificándose e influvêndose internamente una en otra.

El "quijotismo y "el quijanismo tienden a armonizarse en la existencia de Don Quijote.

La primera tendencia mencionada ("el quijotismo") "representa. la dirección proyectiva de la vida de nuestro héroc" (I), mientras que la segunda ("el quijanismo") "representa la dimensión realizada de su existencia" (2).

Don Quijote va humanizandose de manera progresiva. Su transformación adquiere un singular valor a medida que su personalidad se normaliza, ya que en la segunda parte de su historia sigue manteniêndose fiel a su primera visión del mundo (la que le han dado sus sentidos) que ya no es la que ven sus ojos. Va caminando hacia la cordura y hacia la prudencia. El Don Quijote de la primera parte, suele parecernos más interesante en sus Imaginados combates con gigantes, que en sus pasiones de la segunda parte.

El proceso de integración personal que caracteriza a la madurez, convierte a Don Quijote, en un personaje que se debe fidelidad a sí mismo. Ya no precisa imitar a los caballeros de las novelas de caballérías que tanto lo han inquietado: ya no le preocupa convertirse en un caballero andante, sino que su problema es continuar siendo Don Quijote, contra todas las circunstancias que le puedan ser adversas. Va manteniendo el "quijotismo" tanto en su sentir íntimo como en su conducta, a pesar de la gran tensión que suele aquejarlo en la segunda parte de su historia.

El heroismo quijotesco varía de un efecto provocado por una alucinación, a un milagro que le devuelve la cordura y la visión normal del mundo a Don Quijote, se encuentra cada vez más cerca de su intimidad. Las aventuras de mercaderes, disciplinantes, molinos de viento, galeotes, velmo de Mambrino y otras, se convierten, en la segunda parte en aventuras producidas en la imaginación de Don Quijote. Algunas de estas son: el encantamiento de Dulcinea, la cueva de Montesinos, el barco encantado, el vuelo de Clavileño y la nunca efectuada batalla con el lacayo Tosilos.

La nueva ley de Don Quijote es seguir siendo él mismo.

Nuestro personaje se transforma en un ser muy complejo con las dos tendencias va mencionadas que ocupan su manera de ser: el "quijotismo" se adjudica la tarea de convertir la realidad en ilusión, mientras que el "quijanismo" estriba en convertir la ilusión en realidad. La primera, representa el nivel de aspiración suya, mientras que la segunda representa su más profundo fondo personal

Existe una integración entre las dos corrientes que forman la personalidad de este personaje cervantino: el proyecto vital de Don Quijote sólo se puede llegar a convertir en realidad gracias al quijanismo que se encierra en él. Consiguentemente, entre Don Quijote y Alonso Quijano (el bueno) no existe ningún tipo de contradicción, ya que la misión de la fe que sostiene el hidalgo la va a hacer verdadera, con su vida, la locura del caballero.

El proceso de integración que ma nifiestan estas dos tendencias (arriba mencionadas) que configuran a Don Quijote, tiene dos etapas claramente distinguibles: "La primera, representada por el Quijote de 1605, corresponde a la "quijotización" del personaje, y la segunda, representada por el Quijote de 1615, corresponde a la "quijanizacion de Don Quijote" (3).

El quehacer, del personaje referido, lo ocupa en fabricarse su propia vida y lo obliga a responder a su "proyecto vital", que es el de cumplir con la existencia que a cada uno le corresponde. Tratar de vivir auténticamente es la consigna primordial que impulsa a Don Quijote a actuar, en definitiva, como lo hace. Ser y quehacer, por lo tanto, van forzosamente ligados en su historia; el debe autofabricarse.

A través de las diversas aventuras en las que participa Don Quijote, podemos ir apreciando su reinterpretación de la realidad, desde un ángulo humano.

Tenemos, por ejemplo, el episodio de la Cueva de Montesinos, en donde el influjo de los libros de caballerías ya no ocupa la principal voz. Se aprecia un notable decaimiento de Don Quijote. Se nos presenta bordeando a la realidad, al buen sentido, y al mismo tiempo, sombreado por la locura. De todas formas, su voluntad y fe de caballero siguen siendo consagradas mediante su preocupación por otorgarles la máxima autenticidad.

Se nos muestra el alma de Don Quijote, como un campo en que luchan la imaginación creadora con el sentido presente. Al abandonar la citada cueva, su fe no es tan intensa, por lo que su conciencia se hace bastante singular.

Cada palabra y acto que pronuncia el caballero, en este episodio, contribuyen a revelar el estado de depresión psicológica en que se encuentra. Batido por la realidad, enseñando en las escuelas de la experiencia, influido por su escudero Sancho Panza, se nos convierte en un personaje triste. El implacable y pleno realismo ha causado estragos en el alma de Don Quijote, conduciéndolo finalmente, a la resignación.

Una cierta dosis de humorismo pinta este relato, queriendo, al parecer, confundir los límites del "ser" y el "parece ser . Medio en serio y medio en broma, sé nos presenta un Quijote desolador.

con I

en qu

ce. lu

En

no h

anda

como

revel

Quiic

E

va. 1

mien

hace

al ec

grad

sodie

se re

pasi

ciosa

dept

El

lleno

ocur

Dulo

cido

de l

Quij

care

capa

en a

alma

enga

E

tinú

bore

enca

fuer

tene

par

clar

tán

piri

pred La ball

mu

nin

rear

con

que

que

hac

pre

tray

Qu hid

figi

que

pro hui

la Qu

car

El mundo se le rompe a Don Quijote en el episodio de la Cueva de Monte. sinos. Busca mayores explicaciones a la cosas, hallándose más centrado en la realidad. Un hecho particular que afirmaría lo recién dicho, lo constituiría la petición de dinero que se hacen las supuestas labradoras, amigas de Dulcinea.

Una necesidad imperiosa de que confien en sus palabras domina a Don Quijote, cuando al finalizar la aventura de Clavileño, se dirige a su escudero con las siguientes palabras: "Sancho, pues voz queréis se os crea lo que habéis visto en el cielo, yo quiero que vos me credis a mi lo que vi en la Cueva de Montesinos, y no os digo más" (4).

Dominado por una ilusión, acrecentada por su singular imaginación, Don Quijote, permanece fiel a su sueño de caballero andante, sufriendo algunos notorios choques con la realidad

El primero de estos choques se presenta en aquel episodio, en que con dos meros golpes, Don Quijote, rompe su celada de cartón, no olvidando la lección al rehacer la pieza reforzada con unas barras de hierro. Desde este momento, Don Quijote evitará correr cualquier riesgo que pueda poner a prueba sus creencias, quedando, consiguentemente, alejado del peligro de encontrarse desmentido por los hechos.

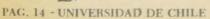
En estas circunstancias lo hallamos, cuando concluida la batalla con los pellejos de vino, aparece ante Dorotea suplicando: "... hallará a cada paso como otros caballeros de menos fama que la mía habían acabado cosas más dificultosas, no siéndole mucho matar a un gigantillo, por arrogante que sea, porque no ha muchas horas que yo me vi con él, y...quiero callar, porque no me digan que miento; pero el tiempo, descubridor de todas las cosas, lo dirá cuando menos lo pensemos" (5).

Pequeños detalles van revelando la inseguridad de la fe del mencionado caballero, no muriendo en su locura toda la razón, aflorando su lucidez en algunas expresiones.

Durante su vida heroica Don Quijote. lleyará en su alma el enemigo interior de la duda, que acaba por turbarle y vencerle al fin en su gusto de vivir. Con el objeto de no producir este quiebre, se vislumbra en él la ansiedad en acogerse a todo lo que pudiese confirmar su fe primera.

El trato cruel con la vida va rebajando el grado del caballero, acercándolo al nivel de su escudero. Mediante indicios que se van desarrollando significativamente a través de la obra, aparece la nueva tendencia a la "Sanchificación" de Don Quijote". En la segunda parte se nos presenta un Don Quijote que viaja







con provisiones y dinero, en el episodio en que, acompañado de su escudero, se acomodan durante tres días para ponerse, luego, en camino del Toboso.

En otra situación, en que Don Quijote no hace valer sus derechos de caballero andante, y paga sus gastos en la venta como cualquier ciudadano vulgar, se nos revela cada vez el sentido de Don Quiiote como figura humana.

El final de la primera parte se aprecia va la proximidad de un empobrecimiento espiritual de Don Quijote, que se hace manifiesto en su ánimo deprimido al comienzo de la segunda, y que, continuará desarrollándose en diferentes grados a través de los siguientes episodios. Este particular estado de ánimo se revela en el humorismo callado y pasivo que suele acogerlo. Sonrisas silenciosas dejan, también, entrever su honda depresión.

El espíritu de Don Quijote entra de lleno en la mayor decadencia cuando ocurre la aventura del encantamiento de Dulcinea, en la cual, su espíritu es veneido por el de Sancho.

En la aventura del carro de las Cortes de la Muerte se nos presenta a un Don Quijote algo desanimado y sereno, carente de su imaginación primera capaz de transformar todos los hechos en aventuras, que se dispone a escuchar explicaciones e, incluso, a aceptarlas. Su alma permanece ya preparada para el engaño.

En los capitulos siguientes el humorismo desilusionado de Don Quijote continúa manifestándose cuando no se alborota al oír hablar de Dulcinea. Con el encantamiento de su dama, comienza a perder su habitual vitalidad que le daba fuerzas para afirmar a los demás la existencia de una realidad creada por su imaginación. Tampoco logra imponersela a si mismo.

Los capítulos finales de la segunda parte, nos revelan, cada vez, con mayor claridad, a un Don Quijote debilitándose en el ánimo decaído de su espíritu. Un humor melancólico va precediendo la triste atmósfera de su fin. La derrota final nos muestra al caballero vencido, sin fe. En su lecho de muerte recobra la razón, convirtiéndose, con esto, su vida, tornándose vacía, sin ninguna ilusión ni esperanza que pueda reanimarlo hacia el futuro, sino es Dios.

Su anterior locura sería compatible con muestras formas de vida humana, ya que "el proyecto es creación de imágenes que orientarán nuestra conducta; pero a la vez es negación del presente, por bacer de él un esbozo del futuro que preveemos y anhelamos. "( 6) Una trayectoria humana ejemplar es la que nos propone el Cervantes con Don Quijote. Su aventurada conversión de hidalgo a caballero andante, nos ofrece una nueva existencia, constituída por su figura y por los movimientos esenciales que marean toda vida humana.

La locura de Don Quijote nace, se desarrolla y muere dentro de la obra nisma. En ella fracasa finalmente su proyecto, encaminándolo hacia las proyecto, encaminándolo hacia las puertas de la muerte. Rodeado del valor humano, de la ternura de su escudero Sancho y de sus conocidos, llega a su fin el hombre que pertenece "a algún lugar de la Mancha". En el capítulo final de la obra se expresa dignamente Don Quijote dirigiéndose hacia quienes quieren animarlo con un nuevo proyecto? "Señores, responde, vámonos poco a poco, pues ya en los nidos de antaño no hay pájaros hogaño; yo fui loco y ya soy cuerdo, fui Don Quijote de la Mancha y soy ahora Alonso Quijano el Bueno". (7)

Con esto abandona su misión de instaurador del mundo.

Volviendo al "yo humano", de Don Quijote, me parece oportuno referirme a su conciencia reflexiva como la madre que engendra risas y tristezas. Se encuentra constituido por peculiaridades consideradas dentro de las posibilidades caracterizantes de la humanidad.

La reflexión el verse a sí mismo, tolabora a la curación de la locura. "El

principio de la salud está en conocer la enfermedad", (8) afirma Don Quijote.

El bachiller Sansón Carrasco és el encargado de proporcionarle a Don Quijote la plena autoconciencia, por la que vuelve en sí; derrotado y vacío debe regresar a su casa, en cumplimiento del compromiso que le ha prometido a su vencedor. Va a encontrarse con la muerte. Lo restituye a su casa abandonada y a su grado de hidalgo. Podría, además, considerarse al citado Bachiller como el dador de la autenticidad, en cierta medida, ya que una vez en su lugar exclama! Dadme albricias, buenos señores, de que ya no soy Don Quijote de la Mancha, sino Alonso Quijano, a quien mis costumbres me dieron renombre de bueno!" (9)

La esencia individual es motivo de preocupación para Don Quijote. Con el objeto de expresarla nos propone varios nombres: Don Quijote de la Mancha, el Caballero de la Triste Figura, el Caballero de los Leones. Vacila un tanto en la captación de si mismo. Finalmente, con la mencionada muerte, recobra su cordura, pronunciando su verdadero nombre de hidalgo.

Las últimas contemplaciones melancólicas de Don Quijote orientan su paz, aflojando las luchas. Transido de tristeza, llega al término de su alistación en las tropas de la desaparecida andante caballeria, habiéndonos enseñado a morir y vivir bien.

La historia de la vida insigne de Don Quijote : nos ha ido exhibiendo el camino actual por el tiempo presente, con sus más profundos rasgos humanos que reflejan el valor de la figura de nuestro personaje.

Cervantes se preocupa de las funciones populares al escribir su obra, revelándonos fun perenne valor de la humanidad" (10), Refranes introducidos por la voz de Sancho, dirigiéndose a su amo, nos presentan una prueba de este tomar conciencia de la persona humana. Un Don Quijote meditabundo, lleno de creencias, caracterizadas por el vuelo de su inocente ensoñación, nos hace buscar su tipo quijotesco entre la gente que deambula por nuestro contorno.

El "Caballero de la Fe", según lo denomina Miguel de Unamuno, continúa cobrando vigencia aún en nuestros dias. Recuerda las incríbles aventuras de los libros de caballería, refugiándolos en su mente, pretendiendo igualarse a los grandes caballeros que todavía galopan envueltos en sombras por España y por otras tierras. Bantiza a su caballo como "Rocinante" recordando a Babicca, el del Cid, ateniéndose justamente a los libros de caballería.

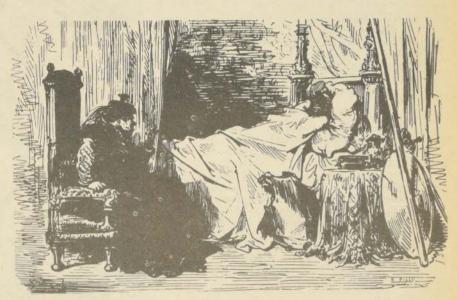
Interiorizándonos en el ser de Don Quijote, podemos encontrarnos con esa contradicción tan característica y propiamente humana de la lucha interna. En nuestro caballero se oponen su corazón y su cabeza. Su buena voluntad lo lleva a favor de su fe, poniéndolo en contra de su entendimiento. Quién sabe, acaso, en el fondo último de Don Quijote, viera las ventas como ventas y jamas como castillos... Se quiere creer en la vida, se sueña creer. Cuantas veces nos aferramos a imposibles y despertamos rodeados de maleza y de aves nocturnas como las que salen de la boca de la Cueva de Montesinos.

Don Quijote conoce su destino y se encarga de mostrar su preocupación por él a lo largo de toda la obra. Dios propone sus elevados pensamientos, surgidos de una noble alma, recordándonos los ideales y fe que podemos y "debemos" tener presentes en nuestro desarrollo durante la existencia humana, mientras hurgamos desesperadamente por encontrar una reconciliación entre nosotros mismos y nuestras actividades...

Don Quijote se ha convertido en una figura dotada de perfecciones interiores, prácticamente en un ser platónico que ha alcanzado un nivel más alto que el de los héroes modernos; la humanidad en su universal nobleza se halla contenida en nuestro leal caballero.

Agraciado por los insignes dones de la purificación, Don Quijote "busca siem-







pre los horizontes intocados por la sombra de la realidad perecedora. En lo hondo de Cervantes está la España platónica"(11)

Pasea Don Quijote por los campos (en los que sufre las más increíbles aventuras) pareciéndole en extremo hermosos, nuevamente, dotado de su prodigiosa imaginación cree verdaderamente, sólo en el subconsciente puede existir. El mundo del sueño, consternado, acude a su alma a revestirlo de esa luz que sólo algunos logran en la vida. Vamos en busca de los entuertos para enderezarlos, vamos a "intentar la santa cruzada de ir a rescatar el sepulcro de Don Quijote del poder de los bachilleres, curas, barberos, duques y canónigos que lo tienen ocupado".(12) Nos agrega Miguel de Unamuno: "Creo que se puede intentar la santa cruzada de ir a rescatar el sepulcro del Caballero le la Locura del poder de los hidalgos le la Razón"(13)...

#### CONCLUSION

A través del presente trabajo, me he ocupado de la figura de Don Quijote, logrando distinguir en él cualidades propiamente humanas y que se constituyen como características de nuestra especie.

He procurado comprender el espíritu interno de Don Quijote; mediante una penetración a su sentido más profundo de ser humano, según lo propuestr a introducción. Si bien es cierto que no me he detenido particularmente en cada capítulo de El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha también es cierto que, me ha conmovido la fe del caballero.

Las flaquezas contenidas en la figura de Don Quijote, adquieren un sentido de apariencia, al comprenderlo como elemento constituyente de la humanidad entera.

Apoyada en el texto mismo, que lo

UNIVERSIDAD DE CHILE - PAG. 15

contiene por excelencia, y por otros estudios, de los cuales he extraído algunas citas que me han parecido las más pertinentes, he combinado la documentación con una interpretación personal, logrando afirmar la situación especial en que se encuentra nuestro caballero.

"Es la actitud, la mirada, el gesto , la reserva acogedora de la palabra de Don Quijote lo que nos muestra hasta que punto el novelista ha calado en los hombres (14), nos dice Joaquín Casalduero refiriéndose a Cervantes.

Nos sentimos cercanos a Don Quijote en todo momento. En los capítulos en que se acentúa la importancia del diálogo, sobresale el sentido de lo social y se advierte con mayor claridad el sentido humano que mueve al caballero y a los personajes a actuar en su medio.

Episodios como el de la cueva de Montesinos, nos revelan un desfile de figuras tan humanas, como lo son las de la necesidad, el desencanto y la tristeza.

La muerte, como reflejo último de los ideales de la vida, según la estimación barroca, también se da en Don Quijote. Su fin se halla precedido por el más triste y lamentable despertar humano que clava los ojos en la despiadada Razón, en donde acaban todas las peregrinaciones destinadas al país de la ensoñación, y la necesidad radical de la

Testa el hidalgo Don Alonso Quijano. y se emociona. y nosotros debemos tes-tar que es dejar algo en el mundo.... Nos conmocionamos con su trágico e inevitable fin.

Quizás, algún día, nos decidamos y vayamos a rescatarlo a su sepulero.





#### CITAS

- Luis Rosales: "Cervantes y la Libertad II". Sociedad de estudios y publicaciones. Madrid 1960; p. 268.
- (2) Luis Rosales, op. cit., p. 268.
- (3) Luis Rosales, op. cit., p. 271.
- (4) Miguel de Cervantes Saavedra. "El In-genioso Hidalgo Don Quijote de la Man-cha". Aguilar, sexta edición, Madrid 1957; p. 1,444.
- ( 5) Miguel de Cervantes Saavedra, op. cit., pp. 746-747.
- 6) José Echeverría. "El Quijote como figura de la vida humana." Ediciones de la Universidad de Chile, Santiago de Chile -
- ( 7) Miguel de Cervantes Saavedra. "El In-genioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha". Aguilar. sexta edición. Madrid 1957: p. 1810.
- (8) Miguel de Cervantes Saavedra, op. cit. p. 1666.
- (9) Miguel de Cervantes Saavedra, op. cit. p. 1815
- (10) Ramón Menéndez Pidal, "De Cervantes y Lope de Vega", Espasa-Calpe, cuarta edición, Buenos Aires 1947; p. 27.
- (11) Arturo Marasso. "CERVANTES, La inven-

ción del Quijote". Colección Academus. Buenos Aires, pp. 213-214.

- (12) Miguel de Unamuno. "Vida de Don Quijote y Sancho". Espasa-Calpe. novena edición. Buenos Aires 1952 p. 13.
- (13) Miguel de Unamuno, op. eit., p. 13.
- (14) Joaquin Casalduero. "Sentido y forma del Quijote." Ediciones Insula, Madrid-1949: p. 233.

#### **BIBLIOGRAFIA**

Miguel de Cervantes Saavedra, "El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha", Aguilar, sexta edición, Madrid - 1957, pp. 1911.

Luis Rosales, "Cervantes y la Libertad II", Sociedad de estudios y publicaciones, Madrid -1960; pp. 600.

Sălvador de Madariaga. "Guia del lector del Quijote," editorial Sudamericana, séptima edición, Buenos Aires - 1972; pp. 201.

Quijote." Ediciones Insula, Madrid - 1949; pp.

Ramón Menéndez Pidal. "De Cervantes y Lope de Vega." Espasa-Calpe, cuarta edición. Buenos Aires - 1947; pp. 159.

Miguel de Unamuno, "Vida de Don Quijote y Sancho", Espasa-Calpe, novena edición, Buenos Aires - 1952; pp. 248.

José Echeverria. "El Quijote como figura de la vida humana," Ediciones de la Universidad de Chile, Santiago de Chile - 1965<sub>1</sub> pp. 142.

Arturo Marasso. "CERVANTES, La invención del Quijote". Colección Academus. Buenos Aires: pp. 248.

el. Es p futuro, Primer correspo la rogat El M las 12,3 una am de pasa Libec la man Suprem.

papeles Gene

Mgencia

Relacion

nstruid nirante señanza ngan hi deseen forma OFICIA

esto par

del pa acuerd subsidi mión d

Pública

nes ibier

torna